

# Baleares

Director  
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLIII  
Nº 13.410

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Domingo, 25 abril 1982

## Los dos días libres se aplicarán escalonadamente

### Desconvocada la huelga en Hostelería

En la mañana de ayer los representantes de centrales sindicales y patronal en la Mesa Negociadora de Hostelería, llegaron a un acuerdo en los temas conflictivos del convenio, principalmente en lo que respecta a los dos días libres que se irán aplicando escalonadamente según el número de trabajadores de cada empresa.

UGT y CC.OO., las dos centrales negociadoras del convenio provincial de hostelería se comprometieron a desconvocar la huelga anunciada para el próximo día 28 y 1 y 2 de mayo, una vez consultada la asamblea de delegados.

La jornada laboral ha sido acordada en 1.880 horas y los dos días libres se establecerán de esta forma: en empresas de más de 75 trabajadores a partir del 1 de diciembre de 1983; en empresas de treinta o más trabajadores, el 1 de febrero de 1984 y en empresas de menos de treinta trabajadores, se estudiará el tema por una comisión para establecer los costes en cada caso. Si se diese un dictamen positivo para el proyecto deberá



implantarse el 1 de abril de 1984.

También se llegó a un acuerdo en lo relativo al mantenimiento del empleo, según el ANE, a un aumento salarial del 11%, en el tema de la nocturnidad y en la jubilación a los 64 años, a petición del trabajador y conforme al Acuerdo Nacional de Empleo.

Como se recordará la negociación del convenio de hostelería de Baleares

ha pasado este año por momentos de conflictividad que llegaron a su momento álgido con la manifestación que reunió el pasado miércoles a unos tres mil trabajadores reivindicando los dos días libres consecutivos, que no se han conseguido en otros convenios provinciales de zonas turísticas tan importantes como Baleares. La manifestación finalizó con la convocatoria de huelga en el sector.

Con el «voto de castigo» de UCD-Menorca:

### Albertí, reelegido presidente de UCD-balear

Con sólo diecisiete votos de diferencia sobre el candidato opositor, ganó Jeroni Albertí la reelección a la presidencia de UCD-Balear, celebrada ayer tarde en el «Palas Atenea», en el curso de una maratoniana «Asamblea regional» que renovó el Comité Ejecutivo y el Consejo Político, órganos colegiados de dirección.

Si Albertí opinó que «esperaba un resultado apretado», Llauger se consideraría plenamente satisfecho: «hemos actuado con limpieza» diría.

Dado el número de compromisarios y teniendo en cuenta los votos obtenidos por cada candidato (124 Albertí, 108 Llauger), quedó inmediatamente en evidencia que los delegados de UCD-Menorca habían votado en abrumador número a favor de Llauger, contraviniendo así los pro-



nósticos iniciales. Para el presidente del partido en Menorca no podía deducirse de ahí una «rebelión» contra Albertí: «es ahora el presidente de todo el partido», diría.

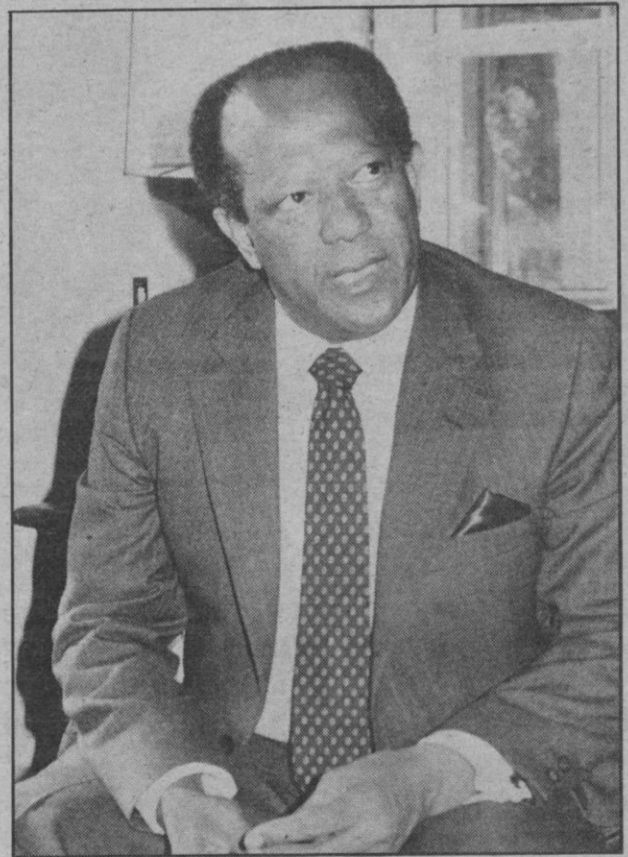
De acuerdo con el reglamento centrista, el sector

«oficialista» que resultó apretadamente mayoritario, colocó todos sus candidatos al «comité ejecutivo» y una amplia mayoría en el «consejo político regional».

La Asamblea estuvo presidida por Iñigo Cavero, secretario nacional de UCD.

### Terence Todman, embajador de EE.UU.

### «No hay guerra fría con la URSS»



El embajador de Estados Unidos en Madrid, Terence A. Todman, declaró ayer en Palma que la importancia estratégica que tendrán las islas Baleares cuando nuestro país ingrese en la OTAN deberá señalarla España, ya que es «cada nación la que decide la naturaleza de su participación dentro de la Organización, qué contribución puede y debe dar».

Señaló asimismo que no puede hablarse de una «nueva guerra fría» en las relaciones entre Estados Unidos y la Unión de Repúblicas Soviéticas y que aunque hay posibilidades de un enfrentamiento armado entre Argentina y Gran Bratana, «ya que por medio está el orgullo nacional de dos países», no puede calificarse de fracaso diplomático la mediación norteamericana.

Foto: Juanet  
Información en pág. 14

### INAUGURADO «EXPOMOVIL-82»



El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, inauguró ayer la tercera edición de «Expomóvil», que estará abierta hasta el próximo 2 de mayo, en un acto que tuvo lugar en el recinto del Palacio de Congresos de la Feria de Barcelona.

El ministro destacó en su discurso «la sensible mejoría que se está produciendo en el mercado del sector, en el primer trimestre del año, que hace augurar tiempos mejores para la automoción, sobre todo en lo que se refiere a turismo».

Con motivo del «Expomóvil», «Baleares» publicará un suplemento especial el próximo jueves, día 29, en el que se recogerán diversos aspectos relacionados con el mundo del motor y la industria auxiliar.

(Foto Cosme Vives)

### AVISO

Se ruega encarecidamente que los tenedores de efectos bancarios, cuyo librado sea Explotaciones Caldentey S.A. y cuyo librador sea ISAURA, S.A. (con domicilio constitucional en la calle Cerdeña nº. 5 de Palma, y el administrador único D. Mateo Sastre Juan) se pongan en contacto urgentemente con D. Miguel Caldentey, en los siguientes números de teléfono de Cala D'Or 657162 y 657321.

## Santorial

25 abril

HOY, DOMINGO; San Marcos, evangelista.  
El Sol sale a las 6,57 y se oculta a las 20,38. Luna: nueva.

## Radios



7,30: Apertura. 8,00: Buenos días. 8,30: Musical. 10,00: Discorama Pop. 11,00: La sardana del año. 11,15: Discografía. 13,00: La cara B. 13,30: Radioestadio segunda edición. 14,00: Calanova 82. 14,30: Radiocadena noticias. 15,00: Temas de cine. 15,30: Sobremesa musical. 16,30: Nos van a oír. 17,00: Radiocadena deportes. 20,00: Radiocadena noticias. 20,30: Kisicosas. 21,30: Radioestadio, tercera edición. 23,00: Discoparada 00,00: Teatro. 01,00: Cierre.



## Destacamos para hoy

7'00: A quien madruga.. R. Popular le acompaña; 9'00: Día de Fiesta (liturgia del día); 11'00: Baricentro (musical F.M.); 12'00: Habla el obispo (O.M.); 12'40: Hispanoamérica Hoy (O.M.); 14'00: Radio-Turismo (O.M.); 14'30: Informativo Día (Editoriales actualidad); 15'00: El fabuloso mundo del disco; 16'30: Tiempo de juego (Deportivo Cadena O.M.); 19'00: Final de etapa (Vuelta Ciclista a España); 21'00: Match-Parrado (Jornada Deportiva Nacional); 22'00: Rondaia Mallorquina. «Es murtae del Rei de França»; 22'30: Pentagrama Clásico; 23'30: Del nostre arxiu: «Tertulia Musical», con Bernardo Juliá; 24'00: Esta noche con: «Werner Muller».

## Mallorca

## ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, 20,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00, 06,00: SER informativos. 14,30: Informativo de las dos y media. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25.

MUSICALES: 7,00: Vamos de excursión. 11,03: España en un Seat. 12,00: El gran musical. 14,10: Aperitivo musical. 15,00: Musical de las tres. 20,30: Música para viajar. 22,15: Canciones de otros tiempos. 22,45: Melodías en la noche.

DEPORTIVOS: 14,00: Última hora deportiva. 16,30: Carrusel deportivo. 21,00: Resumen de la jornada deportiva. 23,30: Hora 25.

RELIGIOSOS: 9,03: Habl el obispo.

## FRECUENCIA MODULADA

RELIGIOSOS: 8,30: Sta. Misa retransmitida desde el Convento de Sta. Magdalena de Palma.

MUSICALES: 10,00: F.M. Radio Mallorca. 19,00: El show de Riki Lash. 23,30: F.M. Hora cero

## Horario de trenes

PALMA — INCA		Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —		
11 — 12 — 13 — 14 —		
15 — 16 — 17 — 18 —		
19 — 20 y 21 hs.		
Salidas de Inca:		
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —		
11 — 12 — 13 — 14 —		
15 — 16 — 17 — 18 —		
19 — 20 y 21 hs.		
PALMA — LA PUEBLA		Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.
PALMA — SOLLER		
Salida de Palma:		
8 — 10 — 13 — 15,15 —		
19,45.		
Salida de Sóller:		
6,45 — 9,15 — 11,50 —		
14,10 — 18,20.		

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO SOLER,  
Médico José Darder, 14 (Travesía Aragón), 414062  
LLUCH ALAMAR,  
Joaquín Togores, 1 (junto Carrre Valldemosa), 255014  
MARIMON MORA,  
Trafalgar, 16 (Coll D'en Rabassa), 267660  
MORELL BROTAD,  
Pascual Ribot, 5 (Zona Fortí), 233402  
MUNAR MUNAR,  
Eusebio Estada, 101, 297903  
NADAL ROS  
Plaza de Cort, 2, 212636  
SBERT, ANTONIO,  
San Miguel, 83 (Esqu. Avenidas), 221425  
TORRES CERDO,  
Teniente Torres, 25, 237539  
VERGES AGUILO,  
Salas, 1 (Final San Felio), 221788

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAENZ DE NAVARRETE,  
Bartolomé Riutort, 4 C'an Pastilla, (A 100 metros de la iglesia), 260236

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA,  
San Miguel, 63, 212331.

**GRUAS PALMA**  
Servicio permanente  
Teléfono 294273

## Servicios aéreos

## VUELOS NACIONALES

## DOMINGO

Palma—Alicante: 11'20, 18'10  
Palma—Barcelona: 07'15, 09'20, 12'05, 15'05, 17'25, 19'30, 23'35  
Palma—Jerez: 15'45  
Palma—Madrid: 07'45, 10'50, 19'50, 22'45  
Palma—Sevilla: 11'20  
Palma—Valencia: 15'45  
Palma—Ibiza: 10'25, 19'20  
Palma—Las Palmas: 11'20  
Palma—Tenerife: 15'45

## AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40  
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11,45.  
Palma—Barcelona: Diario: 08,30  
Palma—Ibiza: Diario: 08,30  
Palma—Menorca: Diario: 12,35  
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30  
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18,30

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Españalet	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetes	7,00	21,30	15
	(E. Sóller) Polig-ind	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre—S. Sardina	6,50	20,15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 19 al 25 de Abril

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans.— E.S. Doria.  
Calle Capitán Salom, s/n.— E.S. Amanecer.  
Calle Capitán Ramonell Boix, s/n. E.S. Molinar.  
Cra. Palma a Cala Ratjada, km. 49.— E.S. Cra. Palma.  
Cra. Palma a Porto Petro, km. 23.— E.S. Cra. Palma.  
Calle García Morato.— E.S. Puerto Andraitx.  
Calle Trajineros, s/n.— E.S. Cra. Inca.  
Cra. Palma a Puerto Alcudia, km. 8.— E.S. Marratxí.

**GRUAS AN-SA**  
Teléfonos:  
279999  
278888  
FAUSTO MORELL 23

## Auxilio en carretera

Servicio de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas.

**PALMA**  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS  
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888.  
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13. Tel. 292007-278239.  
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039 (Grúas y taller).  
ASPANO — Biniali, 8. Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y taller).  
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294273.

**TURNO DE TALLER**  
Manuel García Sola.— Sargento Litra March, 21. Tel. 282707.  
Honorio Raboso Trujillo.— Can Caimari, s/n Coll den Rebassa. Tel. 263161.

**TURNO DE NEUMATICOS**  
Día 25: Biliboni, S.A.— Juan Alcover, 14. Tel. 461409.

**TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA**  
Día 25: Garage Santa Ponsa.— Avda. Jaime I, s/n Santa Ponsa.

**CAMPOS DEL PUERTO**  
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

**SERVICIO DE GRUAS EN MURO**  
Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092

**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS**  
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de julio, 30. Tel. 647347.

**SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA**  
Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## Relación de museos palmesanos

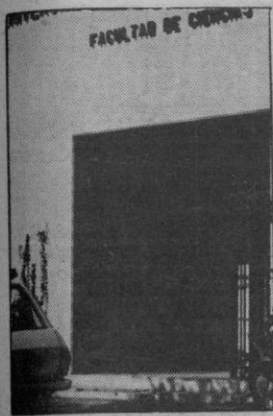
**DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA**  
**MUSEO DE MALLORCA:** Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

**DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL**  
**MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:** Plaza Almoína. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

**DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS**  
**MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD:** Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO:** Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

**MUSEOS DIOCESANOS**  
**MUSEO CATEDRALICIO:** Pza. Almoína. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

**Cupón del Ciego** 496



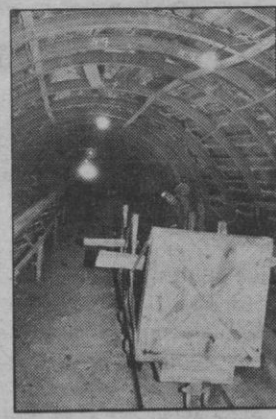
### Más plazas de profesores universitarios

La Comisión Delegada del Gobierno ha tomado el acuerdo de crear 3.500 plazas de profesor adjunto contratado de Universidad y la firma de contratos de cinco años para los no numerarios.



### La Armada patrulla el Cantábrico

Buques de la Armada han llegado ya a Bilbao «en visita de rutina», aunque en los últimos tiempos se ha incrementado la vigilancia del Golfo de Vizcaya en la lucha antiterrorista.



### F. González con los mineros

Ha viajado a la localidad onubense de Cala el secretario general del PSOE, Felipe González, para dialogar con los mineros que se encuentran encerrados en protesta por la planta de pellets.

# EL PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR, HOSPITALIZADO

## Le sustituirá el teniente general Gómez de Salazar

El teniente general Álvarez Rodríguez, que ha sido hospitalizado ayer mañana, padece una úlcera duodenal evolutiva, según informa la Oficina de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa.

«El teniente general Luis Álvarez Rodríguez, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, ha sufrido, durante las últimas horas, una recaída aguda de su dolencia gástrica, que hizo precisa su hospitalización por prescripción facultativa, en la mañana de hoy, con expreso consejo de que no reciba visitas, por parte de los médicos que le atienden.

El teniente general Álvarez Rodríguez ha venido presidiendo las sesiones de la vista 2/81 que se sigue contra los implicados en los sucesos del 23 de febrero de 1981, respecto de las cuales, y hasta su recuperación, pasarán a ser presididas por el teniente general más antiguo de los que forman parte del Tribunal. Dicha jerarquía corresponde al teniente general Federico Gómez de Salazar.

#### ARTICULOS APLICADOS

La sustitución del teniente general Luis Álvarez Rodríguez como presidente del Consejo Supremo de

Justicia Militar, se ha realizado de acuerdo al artículo 15 del Reglamento Interior del Consejo.

El texto del artículo 15, en cuadrado en el capítulo tercero del Reglamento, es el siguiente: «En ausencia, vacante, enfermedad, incompatibilidad, u otro impedimento legítimo del presidente, ejercerá sus funciones el consejero militar de mayor empleo o antigüedad en él».

La hospitalización del teniente general Álvarez Rodríguez se comunicó esta mañana a todas las unidades del Ejército en una nota interna, difundida por el Centro coordinador informativo del Consejo de Gue-

rra del 23-f, instalado en el Servicio Geográfico.

Por otra parte, el artículo 116 del Código de Justicia Militar establece que el presidente del Consejo Supremo deberá estar en posesión de la Gran Cruz de San Hermenegildo y reunir alguna de las siguientes condiciones:

Haber desempeñado el mismo cargo.

Haber sido general en jefe del Ejército.

Hallarse en posesión de la Gran Cruz de San Fernando.

Haber mandado cuerpo de Ejército en campaña.

Haber sido con la misma u otra denominación director general de la Guardia Civil, capitán general de Región o Departamento, Consejero de Estado o del Supremo de Justicia Militar, Jefe del Ejército de Marruecos, Alto Comisario de España en Marruecos, o Jefe del Estado Mayor.

El artículo 87 establece, por su parte, que el presidente del Consejo Supremo será capitán general, teniente general o almirante en situación de actividad, en todo caso.

Las funciones del presidente, de acuerdo con el artículo 117 del Código de Justicia Militar, son las siguientes:

Presidir y dirigir las discusiones del Consejo pleno, del reunido y de cualquiera de las salas a que tenga por conveniente asistir.

Señalar la hora en que deba celebrarse sus sesiones el Consejo.

Designar al principio de cada año judicial los consejeros que hayan de componer durante él las salas de Justicia y de Gobierno.

Convocar el Consejo a sesión extraordinaria cuando el Gobierno o un asunto lo reclame.

Someter a la decisión

del pleno o del reunido los asuntos que por su importancia entienda que deben ser de su respectivo conocimiento.

Ejercer inspección y vigilancia sobre todas las dependencias del consejo.

#### DE DIEGO LOPEZ

##### PASA A

##### RESERVA ACTIVA

El general José de Diego López, consejero togado del Ejército, pasa a la situación de reserva activa el próximo día 27, por cumplir la edad reglamentaria, según dispone un Real Decreto del Ministerio de Defensa que publica el Boletín Oficial del Estado.

No obstante su pase a la reserva, el general de Diego seguirá actuando como miembro del Tribunal, que juzga el 23-f, de acuerdo a la propuesta formulada por el ministro de Defensa y una vez emitido informe favorable por el Consejo Supremo de Justicia Militar.

**TOLDOS**  
Presupuestos en 24 horas  
Entregas urgentes en menos de 10 días  
Con la garantía de  
**almacenes aragón**  
Aragón, 40 / Palma  
Ts. 27 89 35 / 27 01 00

## poggenpohl

LA COCINA ALEMANA MAS PERFECTA DEL MUNDO

EXCLUSIVAMENTE DISTRIBUIDA POR



## STUDIO MIRNA

PROFESIONALES EN COCINA-AMBIENTE

Calle Capitán Salom, 12.  
Tels. 251947/48. PALMA DE MALLORCA

# EMAYA

## SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS

El Ministerio de la Administración Territorial aprobó el expediente de Municipalización del Servicio de Recogida y Eliminación de Residuos Sólidos Urbanos el pasado 26 de febrero de 1982, pasando en consecuencia de aquel expediente dicho servicio a ser prestado en régimen de Sociedad Privada Municipal por la Empresa Municipal de Aguas y Alcantarillado, S. A. EMAYA, S.A.

Las Tarifas del Servicio de Recogidas de Basuras han sido autorizadas según Resolución del Gobierno Civil de Baleares de fecha 3 de marzo de 1982.

#### PRINCIPALES TARIFAS EN 1982

Viviendas Particulares, apartamentos turísticos y despachos profesionales, por unidad, al año ..... 2.900 ptas.

Oficinas y establecimientos y locales comerciales e industriales de hasta 100 m2. de superficie al año ..... 3.950 ptas.

Bares, Cafés, etc., y establecimientos similares sin servicio de comida, cuya superficie no exceda de 100 m2. al año ..... 8.800 ptas.

Restaurantes, Cafeterías, etc. y establecimientos con servicio de comida al año, por plaza ..... 700 ptas.

Hoteles, etc. con servicio de comida por plaza al año ..... 920 ptas.

Existe a disposición del público en general una oficina en las dependencias de EMAYA, calle Juan Maragall, nº 3, para atender cualquier duda o verificar o aclarar cualquier información.

El importe anual correspondiente a 1982 se pondrá al cobro por cuartas partes iguales en la facturación bimensual de esta Empresa Municipal a partir del mes de mayo del presente año.



## ESTEBAN ESPAÑA, S.A.

Fábrica de Embutidos, Jamones y Conservas Cárnicas N° 274 OLOT

Se complace en anunciar a sus amigos, clientes y público en general haber nombrado

Representante para Mallorca a

## gabriel march sabater

delegaciones exclusivas  
alimentación

C/. Obispo Maura, 42. Tel. 46 31 88

## Creación de 3.500 plazas de profesores adjuntos de Universidad

La creación de 3.500 plazas de profesor adjunto contratado de universidad y la firma de contratos de cinco años de duración para los no numerarios, a partir del próximo uno de octubre, son dos de los puntos más destacados de la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para asuntos culturales y educativos, celebrada el viernes.

Las 3.500 plazas de profesores adjuntos contratados de nueva creación tendrán régimen de dedicación exclusiva —según ha podido saber Efe— y de estas 2.000 se dotarán en octubre de 1982 y las 1.500 restantes en octubre de 1983.

Los contratos de los profesores no numerarios de universidad que se firmen a partir de octubre del pre-

sente año tendrán una duración de cinco años, durante los cuales se les garantiza la estabilidad en la

plaza que desempeñen.

Para los profesores agregados de Escuelas Universitarias se estudió la dotación de 1.000 plazas, también en régimen de contratos con dedicación exclusiva y la reserva de un porcentaje importante de plazas de catedráticos para cubrir, por concurso-oposición, entre adjuntos que reúnan los requisitos necesarios.

Se propuso también la

integración en el cuerpo de Catedráticos de los agregados y la integración de los distintos cuerpos docentes, según lo establecido al respecto en la Ley General de Educación.

La creación de 1.000 nuevas plazas de «personal docente investigador en período de formación», para estudiantes que hayan terminado sus estudios y deseen incorporarse a la Universidad, con una duración de cuatro años y retribución adecuada, es otra de las medidas más importantes sobre alumnado.

En ese punto se consideró, además la posibilidad de autorizar a los rectores la concesión de una convocatoria adicional más, en casos excepcionales: Las facilidades para cambiar de distrito por razones de proximidad de residencia del alumno: reforzar —por aumento de la cuantía y ampliación del tiempo de disfrute— las ayudas al estu-

dio y concesión de créditos estudiantiles.

Las medidas que hacen referencia a la estructura orgánica de las Universidades tratan de la constitución de claustros provisionales que tendrían como objetivo la elaboración de estatutos, también provisionales, y la elección de rector, en los casos de rectorado vacante.

Finalmente, en las previsiones económicas, está agilizar la administración financiera de las universidades y destinar «una subvención muy importante» para aliviar la precaria situación del capítulo de gastos corrientes de las Universidades.

Las medidas enumeradas, de aplicación inmediata para la Universidad, se debatirán en el Consejo de Ministros del próximo viernes y forman parte de las soluciones para resolver los problemas más urgentes de la Universidad, en sustitución del proyecto de ley de autonomía universitaria.

## Avanzan las negociaciones de Seat con Volkswagen

Han regresado de su visita a la sede del sindicato industrial de metalurgia de la República Federal Alemana tres representantes de la Federación del Metal de UGT, trabajadores de la empresa Seat.

Los sindicalistas tuvieron también lugar un intercambio de opiniones con la representación de los trabajadores en el consejo de vigilancia de la empresa Volkswagen A.G., sobre las posibles consecuencias de una eventual colaboración entre Volkswagen y Seat,

principalmente sobre los puestos de trabajo de ambos países.

Ambas partes se reafirmaron en que una colaboración de este tipo es deseable por diversas consideraciones y no influirá negativamente en la actual situación de empleo de ambas empresas.

El 23 de abril, la delegación española visitó la fábrica de Volkswagen en Rassel, continuando allí el intercambio de informaciones con los delegados sin-

dicales y el comité de empresa.

Karl-Heinz Mirh, presidente del comité de empresa y miembro del consejo de vigilancia de Volkswagen, resaltó la buena colaboración entre la federación del metal de UGT y el IG-Metal en el ámbito de las dos empresas.

Durante la visita de la delegación de UGT se informó que las conversaciones entre ambas empresas pasaban ya a la fase de negociaciones propiamente dichas.

### LIQUIDACION TOTAL EXISTENCIAS:

### INDUSTRIA DEL TRESILLO

(POLIGONO DE LA VICTORIA)

	Pts.
● Rinconera 4 módulos y mesa	13.000
● Tresillo tres plazas Skay	16.000
● Cama-nido dos plazas	13.500
● Tresillo cama Skay	22.000
● Tresillo Dralón	24.500
● Tresillo Moderno	29.000

Y OTRAS INTERESANTES OFERTAS EN TRESILLOS

Al hacer su compra pida un puf obsequio regalo de INDUSTRIA DEL TRESILLO

APARCAMIENTO PROPIO  
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA

Poligono La Victoria  
Gremio Zapateros  
Esquina G. Taneleros



### CLASES DE PINTURA Y DIBUJO



ART ESTUDIO  
CALLE.- BOLSERIA n.º 8 PALMA

## Los Reyes, en Sierra Nevada

Sus Majestades los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado a la estación de esquí «Solynieve» de Sierra Nevada, a bordo de dos helicópteros. Posteriormente, se han trasladado a la zona de esquí en las pistas del Veleta, donde practicaron este deporte durante toda la tarde.

Al parecer, los Reyes permanecerán en Sierra Nevada hasta hoy por la tarde.

VIAJE A  
AQUISGRANN

Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, asistirán el próximo mes de mayo a Aquisgrann (República

Federal Alemana) para recoger el premio «Carlomagno» que le ha sido concedido a don Juan Carlos, según informa la Oficina de Información Diplomática.

El premio le será entregado al Rey de España en una solemne ceremonia en la citada ciudad de Aquisgrann.

Antes de regresar a España, los Reyes almorzarán en Bonn con el presidente de la República Federal y la señora de Cartens.

Concluida la ceremonia, Sus Majestades se trasladarán a Hamburgo en viaje privado y como invitados personales del Canciller Federal y la señora de Schmidt.

## Felipe González, con los mineros de Cala

El Secretario General del PSOE, Felipe González, ha abandonado a las dos de la tarde la mina de la localidad onubense de Cala, donde, durante hora y cuarto, ha tratado de convencer a los mineros encerrados en una galería para que depusieran su actitud.

Unos minutos después, ha sido evacuado de la mina uno de los mineros encerrados, que ha sido trasladado urgentemente a un centro sanitario de Sevilla.

Según ha manifestado a «Efe» el alcalde de Cala, Jesús Donaira (PSOE) los mineros encerrados, que solicitan la concreción por parte del Gobierno del calendario para la puesta en marcha de la planta de «Pellets» del proyecto «Presur», celebrarán una asamblea en la que decidirán si continúan con su postura.

El Secretario General del PSOE, a la salida de la mina, no ha querido hacer ningún tipo de declaraciones.

IMPOST DE CIRCULACIO  
1982

1 març  
29 maig

IMPOST DE RADICACIO  
2.º semestre  
1982

1 març  
29 d'abril

Recaptació Oficines Municipals

CORT 1  
de 9'30-13'30 h.

Ajuntament de Palma



este jueves, embárguese con ella

A GENOVA O TUNEZ A TRAVES DEL MEDITERRANEO (con o sin su coche)



PISCINA CASINO

RESTAURANTES

NIGHT CLUB (con orquesta)

TIRO AL PLATO CINE

TIENDA sin impuestos

BOUTIQUE

PALMA GENOVA / TUNEZ PALMA

INFORMACION Agente General en Baleares

MIGUEL PUIGSERVER

C/ Antonio Maura, 26

Tel. 21 53 03

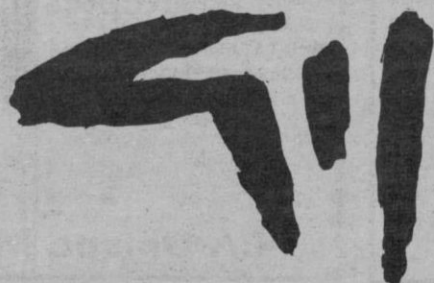
o en su Agencia de Viajes



GALERIA DE ARTE

NADAL

SALA DE EXPOSICIONES  
MONCADAS, 9-11 - Tel. 224598  
PALMA DE MALLORCA



OLEOS

Paisajes de Mallorca



## Hoy llega a Madrid el presidente de la Junta de Nicaragua

Mañana será recibido por Calvo Sotelo

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibirá en entrevista de trabajo al presidente de la Junta de Gobierno de Nicaragua, Sergio Ramírez mañana lunes, según medios solventes.

El señor Ramírez llegará hoy a Madrid encabezando una delegación oficial de su país, y permanecerá en España hasta el próximo día 28.

La delegación nicara-

güense será recibida también por el jefe de la diplomacia española, Pérez Llorca, quien ofrecerá mañana lunes un almuerzo en el palacio de Santa Cruz.

Posiblemente Sergio Ramírez se entreviste con Felipe González y algún otro dirigente de partidos políticos españoles, y los ministros que le acompañan (Trabajo, y Comercio Exterior) con sus homólogos españoles.

# Juzgados los etarras que asaltaron un banco en Andorra

Ayer mañana se celebró en el Principado de Andorra el juicio contra seis atracadores detenidos, presuntamente pertenecientes a ETA (P-M), sin que se haya desvelado la operación que debían realizar en Andorra.

El juicio se celebró en la Sala de Justicia de la Casa de la Vall, con importantes medidas de seguridad, permitiéndose la entrada a los familiares, abogados y medios informativos, que totalizaban 50 personas.

El Tribunal de Cors, máximo órgano de Justicia andorrana que entiende en asuntos criminales, estaba presidido por su titular, los dos Vergueres de los Copríncipes (representantes de los Copríncipes), dos

notarios, dos batlles (juez de primera instancia), dos raonadors, el abogado defensor, señor Ramentol y el fiscal, señor Sabater.

Según la mecánica de la justicia andorrana declararon en primer lugar los acusados, que respondieron a las preguntas del fiscal, abogado defensor y Vegueres. Los testigos, tres en total, fueron los pertenecientes a las entidades bancarias asaltadas. Posteriormente, el fiscal y el defensor presentaron sus conclusiones definitivas.

De las declaraciones de los acusados, que son José María Salegui Urbieta, jefe del Grupo; Francisco Hernández Llamosas, Pedro María Garmentia, Esther Lopategui, María Lourdes Garayalde y María Iciar Egino, se desprende que la organización terrorista ETA (P-M) se encuentra en una difícil situación económica. Los detenidos habían sido

encargados de la provisión de fondos para la mencionada organización.

En el primer atraco realizado a mano armada el pasado día 10 consiguieron dos millones de pesetas, que fueron transportados a San Juan de Luz. Los seis detenidos se confesaron miembros de ETA (P-M), aunque los tres hombres mantuvieron en todo momento la afirmación de que «las acusadas se encontraban en Andorra sin saber el motivo, dado que la organización terrorista les había dicho que sería una operación legal en el Principado».

Aunque en ningún momento especificaron en que consistía dicha operación, los detenidos declararon que, tanto el armamento

como la documentación utilizada les había sido entregada por los dirigentes de ETA (P-M). Asimismo manifestaron que cuando fueron detenidos no habían efectuado ningún disparo, ya que la consigna dada en San Juan de Luz era no enfrentarse a la policía andorrana. Al respecto hay que indicar que un policía andorrano resultó herido.

En las conclusiones el fiscal pide que se les aplique la ley por los delitos cometidos que son: Dos atracos a mano armada, utilización de un rehén, enfrentamiento con la policía, utilización de armas sin autorización y entrada en el país con documentación falsa, la pena podría ser de 8 meses para los menos involucrados, hasta 21 años de cárcel para los dirigentes.

Por su parte, el abogado defensor, tras argumentar que «obedecían órdenes de una organización política», solicitó la aplicación de una pena de 3 meses hasta cuatro años de prisión.

## Pagar en especie

Antonio Pizá



La noticia sólo nos dice que se llama Federico García. Y yo no sé si también tendrá algo de poeta, como su homónimo el del romancero gitano, porque bien dice el refrán que de poeta y de loco todos tenemos algo. En todo caso, los empleados de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao debieron pensar que el mentado Federico García estaba loco al pretender pagar sus deudas con dicha entidad en especie. Y qué especie. El caso es que Federico García es un trabajador de Sagarduy, que atraviesa un mal momento, que tiene apuros económicos. Es decir, como todo el mundo en este país, me refiero a lo de los apuros, no a lo de trabajar en Sagarduy. Cual es obvio.

El mentado currante solicitó de la Caja un préstamo personal. Pero al entrar en crisis la empresa donde trabaja, no pudo devolver el crédito en el plazo estipulado. Las Cajas de Ahorros trabajan para nosotros, dicen ellos, pero también dice el clásico que no hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague. Y así, ni corta ni perezosa, la entidad de ahoahorros, cual acostumbra, solicitó al juzgado que decretase el embargo de un televisor, una lavadora y un frigorífico.

Al llegar a este punto, el atribulado Federico García debió decir aquello de «La vida y la hacienda podéis quitarme, pero no el honor, que el honor es patrimonio del alma, etc. etc.». Bueno, no dijo eso exactamente. En realidad lo que alegó es que tanto el televisor, como la lavadora y el frigorífico, eran propiedad de sus suegros. Con lo que damos en sospechar que este desgraciado no tiene nada suyo, pero esas cosas pueden suceder y al paso a que vamos seremos

muchos los de esta cofradía

Pero sí tenía Federico una cosa. Una cosa notable y voluminosa, de la que se dice que su muerte aprovecha a todos. No me refiero en este caso concreto a ningún pariente rico, sino literalmente a un cerdo. Un cerdo, marrano, guarro, o como se le quiera llamar, que estos pobres animalitos no tienen nombre que no parezca un insulto. Y miren por dónde, todo resuelto, Federico García se presentó en la sección correspondiente de la Caja de Ahorros, con la pretensión de pagar con el mentado cochino la deuda contraída, la liquidación de la operación pendiente, a la que los banqueros llaman grandiosamente un financiero.

Y se armó. Los empleados perplejos, llamaron a sus jefes. Y los jefes no tardaron ni un minuto en considerar que un cerdo no es moneda de curso legal. Y conminaron al moroso a desalojar de inmediato las oficinas antes de que el cerdo dejase la moqueta como no quieran dueñas y antes de que los distinguidos clientes comenzasen a preguntarse que en qué país vivimos, es decir, lo que continuamente nos preguntamos los españoles. Incluso amenazaron con avisar a la policía. Este debe ser el primer caso, en toda la historia bancaria, en la que se trata así a quien acude a pagar.

El cerdo, para estar a la altura de las insólitas circunstancias, se puso a gruñir y si uno de los clientes no se aparta a tiempo, le muerde una oreja. Porque uno puede ser un perfecto cerdo y no ser un desagradecido, como sucede ¡ay! a menudo entre los seres humanos. De eso, sí que puedo dar fe.

## Ingreso en la CEE

## España y Portugal no podrán ser rechazadas

Los ingresos de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea «no podrán ser rechazados», declaró el actual presidente del Consejo de Ministros de la CEE, Leo Tindemans.

En entrevista que publica el semanario lisboeta «Expresso», el político belga subrayó que el problema de las adhesiones de los dos países está planteado en la CEE en términos definitivos» y añadió que lo único que falta por hacer es alcanzar «un buen acuerdo».

Para el dirigente comunitario, la CEE no ha respondido todavía a las cuestiones esenciales de cuales son los objetivos, cuales y cuantos con los países que pretende asociar y en que condiciones y hasta donde desea profundizar la integración.

El presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de la CEE mencionó la posibilidad de una desintegración del Mercado Común, si persiste la capacidad de cada uno de sus miembros de bloquear todo el proceso de decisión.

Para superar el problema, Tindemans defiende el regreso al sistema de «mayoría calificada» en la toma de decisiones por parte de los órganos ejecutivos de la CEE, abandonando la actual regla de la unanimidad.

## El sector público se encamina a la quiebra

El sector público se dirige hacia la quiebra, según una información del Boletín interno de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales del mes de abril.

En el citado Boletín se indica que el endeudamiento acumulado del sector público con el Banco de España se aproximaba, al finalizar el mes de noviembre de 1981, a los 1,5 billones de pesetas, lo que supone un incremento del 63,69 por ciento respecto al déficit alcanzado en 1980, que había sido de 894.500 millones.

LA DIRECCION DE  
«LA PANTERA ROSA»  
Comunica a sus clientes y amigos la  
reapertura del local a partir del  
próximo martes

OPERACION  
**CAMBIO**

Hasta el 30 de Abril,  
si entrega  
su colchón usado  
al adquirir un

**FLEX - MULTIELASTIC**

**Jose**  
DISTRIBUIDOR



CALLE SAN MIGUEL

LE ABONARA  
**1.000 PTAS.**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**D. José Manuel Poblador García**

CORONEL DE INFANTERIA

Que falleció en Zaragoza el día 17 de abril de 1982, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

Sus afligidos: esposa Encarnación Martínez; hijos José Manuel y María Angeles; hijos políticos Asunción y Manuel; nietos, (todos ausentes); hermanos Pedro (coronel de Infantería) y M.ª Pilar (religiosa de la Cía de María); hermana política Antonia Palliser (licenciada en F. y Letras), sobrinos, Pedro (Farmacéutico) y Matías (Médico) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y ser sirvan asistir al funeral que se celebrará el lunes día 26, a las 20'30 horas en la Parróquia Castrense de Sta. Margarita de esta ciudad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Detenido uno de los jefes de las BR

Tras la detención de Francesco Lo Bianco, uno de los brigadistas más buscados en Italia, la policía parece convencida de haber dado un nuevo paso adelante en el desmantelamiento de las Brigadas Rojas.

Lo Bianco, de 32 años, fue capturado en Milán junto con otros dos miembros de la organización, en una redada supersecreta cuyos resultados fueron revelados anoche a la prensa.

Todos los diarios coinciden en destacar la importancia de esta operación, que representa el último golpe policial contra los residuos de las Brigadas Rojas.

De hecho Lo Bianco era uno de los pocos «jefes históricos» que todavía quedaba en libertad, acusado de siete homicidios y de participación en el secuestro del general norteamericano James Dozier.

Ha sido jefe, sucesivamente, de las columnas de Génova, Veneto y Milán de las Brigadas Rojas y, últimamente, se le consideraba como el sucesor de Mario Moretti.

## México: amenazas de bomba

Más de una decena de llamadas anónimas, que anunciaban la colocación de bombas en diversos sitios de la capital mexicana, han mantenido alertas a los expertos durante la última semana.

Los informantes anónimos, «terroristas» como los ha llamado la prensa mexicana, comenzaron su actividad el pasado domingo, cuando avisaron de que un artefacto explosivo había sido colocado en un avión de pasajeros.

El aparato tuvo que hacer un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de esta capital, donde una vez que los pasajeros fueron desalojados, los expertos no encontraron el explosivo.

A esa llamada siguieron otras sobre la colocación de explosivos en varias oficinas del Gobierno. En algunos casos, las autoridades, según la prensa mexicana, lograron desactivar bombas de fabricación casera.

## Perú: clima de subversión

El Gobierno de Perú ha denunciado que sectores extremistas del país a los que apoyan «políticos irresponsables», están tratando de crear un clima de zozobra y violencia con motivo del próximo primero de mayo, día del trabajo.

La denuncia fue hecha por el primer ministro y ministro de Economía y Comercio, Manuel Ulloa, quien sin embargo no identificó a los «políticos irresponsables».

No obstante señaló que en diario de «conocidas tendencias» habían aparecido alientos para el grupo maoísta «sendero luminoso», al que se considera responsable del terrorismo reinante en el departamento de Ayacucho y otros lugares de Perú.

## Bruselas: trece muertos en el incendio de un edificio

Un incendio originado en un fogón destruyó ayer en Bruselas una casa vetusta y deteriorada y causó la muerte de trece emigrantes turcos.

El balance provisional es de cuatro muertos, nueve desaparecidos bajo los escombros, cuatro heridos graves, entre ellos tres niños y otros cuatro leves.

Los bomberos han abandonado toda esperanza de encontrar con vida a los nueve desaparecidos y tuvieron que interrumpir los trabajos de rescate ante el peligro de derrumbamiento de otros edificios.

Los muertos recuperados son un bebé de pocos meses, una joven de 17 años que murió al lanzarse por una ventana y otros dos hombres maduros.

Al principio se pensó en un escape de gas como origen del accidente, pero luego se descubrió en un fogón de la cocina.

Las víctimas se habían reunido para celebrar el retorno definitivo a Turquía de algunos de los muertos y continuaron los festejos hasta altas horas de la madrugada.

Este accidente se ha producido en uno de los distritos de Bruselas de mayor concentración de emigrantes, en su mayoría domiciliados en edificios poco cuidados y sin condiciones de seguridad.

Esta circunstancia unida al elevado número de vecinos, sobre todo niños, aceleró el incendio total y el derrumbamiento del edificio, sin dar tiempo a la mayoría de los inquilinos a escapar.

## Vietnam: importante reajuste de Gobierno

Apenas tres semanas después de los importantes cambios operados en la dirección de su Partido Comunista, Vietnam procedió a una reestructuración de su gabinete que afecta a un tercio de sus carteras ministeriales, informa la agencia de noticias vietnamita «VNA».

La composición del nuevo Gobierno, en la que se eleva de ocho a diez el número de ministros con rango de vicepresidente, fue propuesta por el primer ministro, Pham Van Dong, y aprobada por el Consejo de Estado.

Una de las incorporaciones más significativas en el gabinete formado por Pham Van Dong es la de Vo Van Kiet, destacado dirigente del Partido Comunista procedente del antiguo Vietnam del Sur, que fue nombrado vice primer ministro y presidente de la comisión estatal de planificación.

Van Kiet, uno de los trece miembros del Politburó del PC vietnamita, sustituye en ambos cargos a Nguyen Lam, figura destacada del anterior gabinete que desaparece de la lista ministerial, después de haber sido promovido a secretario del Comité Central del PC en el quinto congreso nacional del partido que se celebró en Hanoi entre el 27 y 31 de marzo pasados.

# Lo que usted debe saber sobre su Declaración de la Renta

### 1

Que está usted obligado a hacerla si sus ingresos totales fueron superiores a 300.000 pesetas el año 1981.

### 2

Que ya está abierto el plazo y finaliza el 11 de junio, excepto para aquellas Declaraciones con derecho a devolución, que pueden presentarse hasta el día 30 de junio.

### 3

Que ya puede usted adquirir los impresos en cualquier Delegación de Hacienda y en los Estancos.

### 4

Que si sus ingresos anuales fueron inferiores a 1.060.000 ptas. en 1981 puede utilizar el impreso de Declaración Simplificada, de gran sencillez.

### 5

Que tiene usted derecho a deducciones en la cuota por circunstancias familiares, inversiones en valores y vivienda propia, por percepción de dividendos, etc., y por el importe de las retenciones y pagos fraccionados.

### 6

Que puede usted pagar en dos plazos sin ningún recargo: El 60% al presentar la Declaración y, el resto, hasta el 10 de noviembre. Pero para ello, tendrá que presentar su Declaración en Bancos o Cajas de Ahorro.

### 7

Que Hacienda le devolverá las cantidades que le retuvo en exceso a lo largo del año.

**Ya puede declarar.**

**Recuerde que si usted no paga, alguien tendrá que hacerlo por usted.**

**DECLARE BIEN merece la pena**



**IMPUESTO SOBRE LA RENTA.  
HASTA EL 11 DE JUNIO.**

Después de quince años de ocupación israelí

## Egipto recupera hoy el Sinaí

Cuando a primera hora de la tarde de hoy, domingo, día 25, la bandera tricolor egipcia sea izada en la localidad de Rafaj, al norte del Sinaí, se habrá puesto término a quince años de ocupación israelí, desde junio de 1967 en que los soldados hebreos derrotaron a los egipcios y ocuparon todo el territorio.

Después de largos años de tensión, enfrentamientos y una nueva guerra, en 1973, las negociaciones tripartitas Egipto-Israel-Estados Unidos condujeron a los tratados de Camp David de 1979, a la paz egipcio-israelí, posteriormente, y ahora, a la recuperación del último tercio del Sinaí.

La vuelta de la península a la soberanía de El Cairo significa para este país algo más que contar nuevamente con 60 mil kilómetros cuadrados más de suelo patrio, representa más que haber recuperado el honor y haber demostrado al resto del mundo árabe que por la vía de la negociación puede conseguirse a veces, más que por las armas.

Para Egipto, recuperar la península sináica es también la más clara posibilidad de reanudar nuevamente sus relaciones con el mundo árabe que le declaró traidor, por haber firmado la paz con Israel, y, asimismo, supone que la diplomacia cairota podrá lanzarse más abiertamente en apoyo de las reivindicaciones de los palestinos y reanudar las estancadas conversaciones sobre su autonomía.

Además, el Sinaí no solamente es un inmenso territorio semidesértico habitado por varios miles de nómadas, sino un punto estratégico de gran valor en caso de cualquier conflicto bélico en esta región del mundo.

Ha sido precisamente el interés estratégico lo que hizo a Israel dilatar al máximo la devolución del territorio y luchar hasta el último momento por no reintegrarlo a la república árabe de Egipto.

Tampoco debe olvidarse la riqueza oculta en el subsuelo del Sinaí en contrapartida con la extrema pobreza de su superficie: Fofatos, minerales y en especial petróleo se ocultan bajo las arenas de la península y, a partir de ahora, el turismo constituirá una riqueza más para Egipto al explotar las costas del Mar Rojo.

Sin embargo, no le va a ser tan sencillo a Egipto adecuar el territorio recuperado. Los israelíes han arrasado prácticamente todo aquello que podría servir de algún valor a los egipcios y han desmantelado cualquier instalación, por mínima que fuese.

Cuatro aeropuertos militares, dos al norte y dos al sur de la península han sido completamente desmantelados y de los mismos sólo quedan las pistas y escasos barracones.

Asimismo, las localidades ocupadas hasta ahora por colonos israelíes han sido destruidas, unas a la fuerza como el caso de lamit al no querer abandonarlas sus habitantes y otras en un deseo revanchista de que nada sea aprovechable para Egipto.

En el campo ya meramente político la recuperación del Sinaí significa para el presidente egipcio Hosni Mubarak y su política un suspiro de alivio, y que le servirá para poder prestar más atención a los problemas, muy serios, internos del país y, además, un claro triunfo no sólo ante el mundo árabe sino ante el tercer mundo.

# Malvinas: persisten las diferencias anglo-argentinas

### «William Hill» no acepta apuestas para el mundial

El secretario del «Foreign Office» británico, Francis Pym, tras dos días de intensas conversaciones en Washington, regresó a Londres para presentar a la primera ministra Margaret Thatcher, las últimas propuestas de Estados Unidos sobre el conflicto de las Malvinas.

Doce horas de conversaciones mantuvo Pym con el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, antes de que finalmente partiera hacia Londres.

Doce horas de negociaciones que originaron, según todas las fuentes un documento principalmente redactado por Estados Unidos y que presumiblemente se considera «insuficiente» por el Gobierno británico.

A pesar de la nota pesimista de las declaraciones de un funcionario británico, autorizado a hablar con la prensa, que señaló que «las diferencias (entre Argentina y Gran Bretaña) son muy grandes» y que en su opinión el documento que ha presentado Pym a su Gobierno «es insatisfactorio», no se ha descartado la continuación de la labor de Haig.

El trabajo de Haig, alabado por los británicos, continuará una vez se conozca de forma oficial la reacción de Londres, que si deja abierto el camino, permitiría muy posible-

mente, al secretario de Estado, continuar las conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores argentino, Nicenor Costa Méndez.

«WILLIAM HILL:»  
NO HAY APUESTAS

La casa de apuestas «William Hill», la más importante en su especialidad del Reino Unido, ha dejado de aceptar operaciones en torno al mundial de fútbol de España por causa de la crisis de las Malvinas, según ha podido saber la agencia Efe en Londres.

La incertidumbre sobre lo que pueda suceder en el enfrentamiento argentino-británico y sus repercusiones negativas en la participación de Inglaterra, Escocia e Irlanda del Norte en el mundial de España, ha llevado a esa decisión, pues sus consecuencias podrían ser muy graves desde el punto de vista financiero para la empresa.

La medida fue tomada hace varios días y en el momento de suspensión de la recepción de apuestas Brasil era el favorito, con una relación, 9-4, seguido de Alemania Occidental, 4-1, España, 6-1, Argentina, 9-1, e Inglaterra, 11-1.

## Exito de las Flores y Carmen Sevilla en Miami

Lola, Lolita y Carmen Flores, junto a la actriz Carmen Sevilla, abarrotaron anoche uno de los auditorios de mayor capacidad de Miami, en un concierto de música folklórica y ligera, que ha sido calificado como el acontecimiento artístico de la temporada.

Las cuatro artistas españolas, que han tenido que programar un tercer concierto extra por haberse vendido todas las localidades de sus dos recitales proyectados, recibieron ovación tras ovación de las 2.000 personas que acudieron a verlas al «Dade County Auditorium».

Comenzó el espectáculo Carmen Sevilla, que por pri-

mera vez actuaba personalmente en Miami, y al aparecer en el escenario el público la recibió, de pie, con una gran ovación, que se prolongó durante varios minutos.

Carmen cantó algunos de los temas de su repertorio más conocidos por sus películas y obtuvo el mayor éxito de la noche cuando cantó «Violetas imperiales», desde el patio de butacas, «para que me vean mejor».

Carmen Sevilla impresionó todavía por su belleza y buen tipo. Durante su intervención se cambió tres veces de traje, pero la veterana artista dejó ver que ya no tiene la voz de sus mejores años.



DIA DE LA MADRE

# TODO TU CARIÑO EN EL REGALO

Ven a buscar su regalo. Hay más para elegir.

Para ese día, en Galerías Preciados tenemos los regalos que más ilusión le hacen.

La mejor moda del mundo para esta primavera, con todos los complementos, bolsos, pañuelos...

Caprichos para la casa, pequeños electrodomésticos..., y esos caprichos para ella que tanto le gustan como perfumes, pulseras, pendientes...

Y si lo prefieres, el cheque regalo, para acertar seguro.

Elegir su regalo es mucho más fácil en Galerías Preciados: tenemos todo lo que más le gusta.

Ella lo merece todo, sorpréndela con tu mejor regalo.

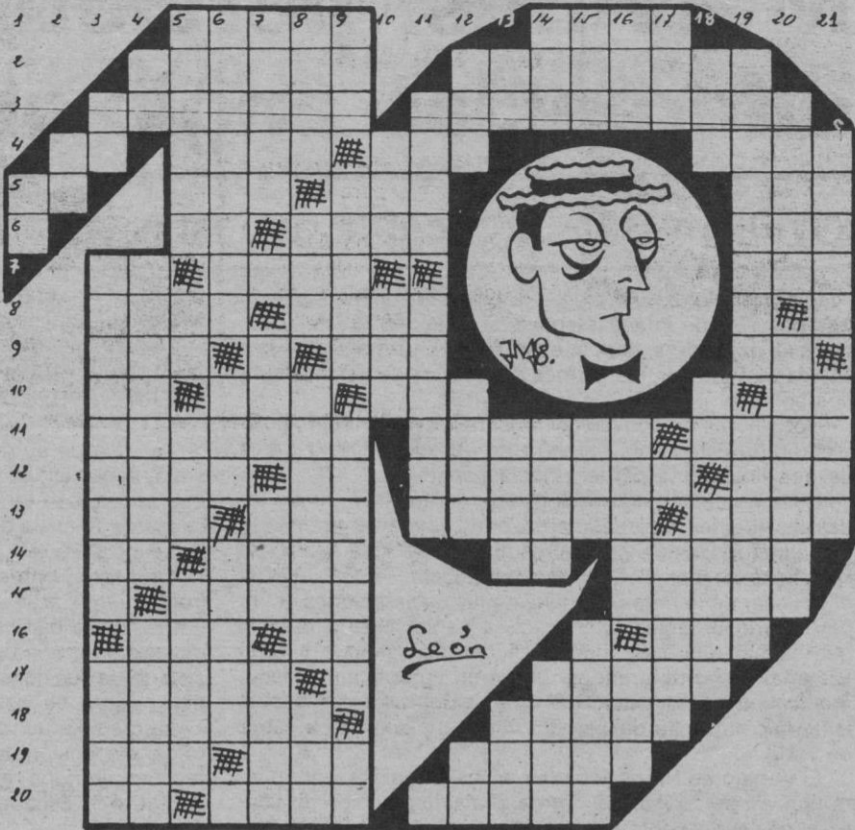
¡Que no se te olvide!

Galerías Preciados



Crucigrama

**HORIZONTALES:** 1.— Aceite medicinal de gusto amargo, destilado de las bayas y ramas de enebro; depurativo y sudorífico.— (al rev.) Ponga precio. 2.— NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE.— Natural de cierta ciudad española. 3.— Unidad de calor.— Substancia disolvente del ácido úrico. 4.— Repetido: familiarmente nombre de varón.— Oficial superior en el ejército turco (pl.).— Cabeza de ganado.— Orden de personas o cosas puestas en hilera. 5.— Nota musical.— Río siberiano.— Alimento.— Pieza del fusil. 6.— Vocal.— (al rev.) Negación.— Uva seca.— Alga marina.— 7.— Símbolo químico.— (al rev.) Nombre de varón.— Personificación de los EE. UU. 8.— Palo de la baraja.— (al rev.) Parte de un buque.— Número romano.— Vocal. 9.— Despreciable, ruin.— Consonante.— Parte que sobresale en vasijas y cestas.— Consonantes diferentes. 10.— (al rev.) Nombre de consonante.— Siglas comerciales.— Nombre de mujer.— Consonante.— (al rev.) Nombre de consonante. 11.— Suspensión del uso de los sentidos.— Flauta de punta, procedente de África.— Ciudad del Turquestán chino. 12.— Representación gráfica de los vegetales, o parte de estos.— Símbolo químico.— (al rev.) Empleo.— Letra griega. 13.— (al rev.) Animal acuático.— Piedra del altar.— En femenino; veneno extraído de un árbol euforbiáceo, que los indígenas de África lo empleaban en sus flechas.— Región, territorio. 14.— Voz de mando.— (al rev.) Deja un cargo.— Especie de flecha que usaban antiguamente los turcos.— Hilera de caballerías. 15.— Consonante.— (al rev.) Aliado.— Disparos. 16.— Nombre de



consonante.— Contracción.— Número romano.— Río europeo. 17.— Arena que se encuentra en los criaderos euríferos.— Vocal.— Cuerpos esféricos. 18.— Iguale una superficie.— (al rev.) Ardimiento. 19.00.— Aire popular de las islas Canarias.— Dueño.— Punta de tierra que avanza en el mar (pl.). 20.— Símbolo químico.— (al rev.) Suceso.— Perseverancia.

**VERTICALES:** 1.— Siglas comerciales. 2.— Letra griega. 3.— Nombre de consonante.— Dar forma de novela a una narración.— Licor. 4.— Interjección.— Hacer árida una cosa.— Nombre de mujer. 5.— Mestizo.— (al rev.) Artículo.— Voz de mando marinera.— Abad de Ripoll, obispo

de Vich y fundador de Montserrat, fallecido en 1.046.— De ángulos iguales (plu). Perro.— Forro de madera.— Vocal.— 7.— (al rev.) Planeta.— Consonante.— Pintor impresionista español (1.873-1.940).— De esta manera.— Costados de un ejército. 8.— Moneda fraccionaria del Brasil y Portugal.— Devota.— Mahometana.— Patrona. 9.— Guacamayo.— Manosea.— Respuesta divina.— Lengua provenzal. 10.— Gobernador o jefe de tribu en Abisinia.— Estrella. 11.— Castigo legal.— Barrio del NE de Berlín, sede del gobierno de la Rep. Popular Alemana.— Consonante.— 12.— Flor heráldica.— Opera de Verdi.— Nombre de consonante. 13.— (al

rev) Nombre de consonante.— Raza de perro.— Igualdad en la superficie. 14.— Nombre de consonante.— (al rev.) Toma alimento.— Tonto. 15.— Tratamiento.— inglés.— (al rev) En catalán, vaso.— Famoso navegante y descubridor. 16.— Río italiano.— (al rev) Diseñé, delineé. Plural de nota musical. 17.— Ruido acompasado.— Vocal.— (al rev.) Añadiendo una consonante; úlcera de un hueso. 18.— Término. Nota musical.— Ciudad europea. 19.— Enfermedad o deformidad de las uñas.— APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE. 20.— Provincia española.— Cuadrúpedos. 21.— (al rev.) Se deriva de algo.— Las tienen los cardos.

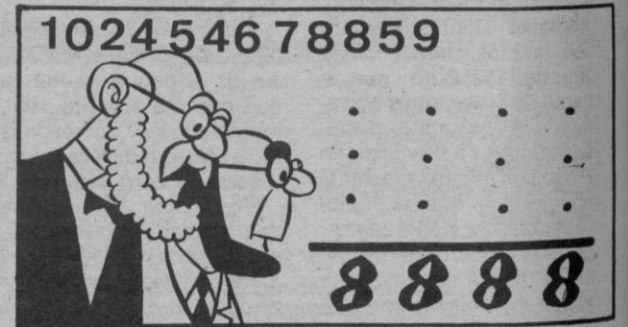
Solución a los pasatiempos

8888  
4695  
2788  
1405

AL «PROBLEMA» DE LA SUMA

Bestias. 21.— aname.— Púas.  
Fa.— Paris. 19.— Onicosis.— Keaton. 20.— Alava.  
ecart.— Las. 17.— Tac.— A.— (s) eirac. 18.— nif.—  
emoc.— Bobo. 15.— Sir.— Sir.— Sir.— Sir.— Sir.—  
Lis.— Aida.— Ce. 13.— ep.— Dogo.— Ras. 14.— Ere.—  
oc. 10.— Ras.— Osa. 11.— Pena.— Pankow.— T. 12.—  
Pla.— Agarena.— Ama. 9.— Ara.— Palpa.— Oráculo.—  
7.— etraM.— N.— Mir.— Asl.— Alas. 8.— Reis.—  
Itopi.— Oliva. 6.— Isógonos.— Can.— Ademe.— O.—  
Anls.— 4.— Bal.— Ardecer.— Elisa. 5.— Muato.— ol.—  
VERTICALES: 1.— Sa. 2.— Pi. 3.— Ce.— Novelizar.—  
Ama.— Cabos. 20.— SA.— oasC.— Tesón.  
ma.— O.— Bolas. 18.— Nivelar.— rofac. 19.— lsa.—  
odnu.— Tros. 16.— Ele.— Al.— C.— Rin. 17.— Ali.—  
goga.— País. 14.— Ar.— aseC.— Oc. Reata. 15.— R.—  
lcon.— Ar.— odomoca.— Eta. 13.— zep.— Ara.— Wa.—  
Ana.— F.— ep. 11.— Letargo.— Kidete. Aksu. 12.—  
l.— E. 9.— Vil.— M.— Asa.— SB. 10.— ed.— Cia.—  
sa.— Ova. 7.— Na.— onl.— Sam. 8.— Oros.— apof.—  
Res.— Fila. 5.— Si.— Tom.— Pan.— 6.— A.— on.— Pa.—  
Lerdano. 3.— Caloria.— Pipercarina. 4.— Pa.— Agas.—  
HORIZONTALES: 1.— Miera.— esat. 2.— BUSTER.—

«Problema de la suma»



El Zodíaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana

Los peores signos de la semana



No hay duda que alcanzará el reconocimiento de su eficacia, y que podrá establecer relaciones con personas importantes. Esto se lo deberá a la simpatía y a la confianza que le rodearán durante esta próxima semana. Todo le será sumamente favorable.



Se le presentarán nuevas ocasiones, que le facilitarán la consecución de sus deseos más queridos, siempre que no eche en saco roto los consejos de las personas que le rodean y en cuyas manos se halla su felicidad futura. No deje ahora nada pendiente.



¿Por qué duda al tomar lo que se merece? Ha luchado con tenacidad por conseguirlo, y no es el momento de echarse atrás por los comentarios de los demás. Piense que su decisión le brindará la posibilidad de una conquista positiva y esperanzadora.



La vida laboral y la hogareña ofrecerán una similitud muy destacable, por lo que tendrá que seguir una línea de acción firme y continuada. En sus manos estará el evitar un daño importante, y la solución de unos problemas monetarios y sentimentales.



Su espíritu rebelde acaso le perjudique en fechas inmediatas, debido a que sólo renunciando a mantener su criterio conservará la armonía en el seno de su familia. La sombra de una discusión, que no será pasajera, amenazará su conducta afectiva.



Es posible que los días próximos le planteen un momento crítico, por lo que debe prevenirse de caer en discusiones inútiles, sobre todo de las que pueden surgir en el seno de su familia y trabajo. Problemas de entendimiento con su pareja.

Los signos normales de la semana



Se tropezará con alguien que sus amistades pretenderán menospreciar, pero usted no se dejará influir por sus palabras, y querrá comprobarlo personalmente. Esto le alejará de las vacilaciones sentimentales que ha venido padeciendo últimamente.



Los primeros días de la semana le resultarán muy favorables, pero entre el viernes y el sábado surgirán algunas contrariedades que, si no toma las medidas oportunas, pueden llegar a afectar profundamente, sobre todo en el terreno económico.



Quizá se le plantee la ocasión de cambiar de vida o de dar otro rumbo a sus actividades profesionales. Céntrese en todo lo que signifique fortalecimiento de su personalidad, pues es la única manera de que no le perjudiquen demasiado las contradicciones.



Abandone todos los esfuerzos que alteren su sistema nervioso; si no pudiera evitarlo, intente desarrollarlos con tranquilidad. Algunas de sus amistades le brindarán una ayuda que no debe desaprovechar. Grandes posibilidades en el terreno económico.



Existe una faceta de su carácter que rompe la armonía general que ofrece a los demás. Le interesa analizarlo cuidadosamente, pues la corrección de ese defecto le situaría en un punto perfecto para iniciar una relación amorosa que puede ser definitiva.



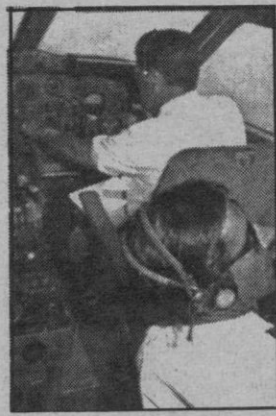
Llegará a sus manos algo que esperaba y sobre lo que ha pensado tanto, que ya lo considera suyo. No pierda la calma en ninguno de los sentidos, porque no será lo que imaginaba. Desee todos los reproches, pues habrá recibido lo que realmente merece.





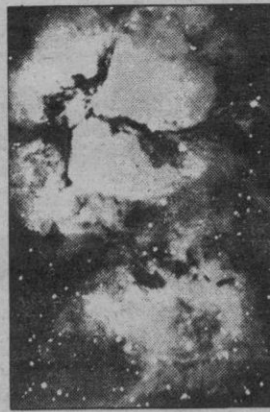
### Habla el embajador Todman

El embajador de los Estados Unidos en España, Terece A. Todman, manifiesta a nuestro periódico que «en el caso de las Malvinas, no puede hablarse de un fracaso diplomático norteamericano». (Información en la página 14).



### Certificados de Iberia: 6 meses

El Gobierno tiene preparado un decreto para que los certificados de residencia expedidos por los ayuntamientos de las islas, con los que se consigue un descuento en Iberia, tengan una duración de seis meses (Información en la página 12).



### Astronomía: éxito de la «I Jornada»

Ayer, como habíamos anunciado, se celebró en Palma la «Jornada de Astronomía», que contó con la participación de numerosos aficionados a esta ciencia. La reunión resultó un éxito. (Información en la página 15).

## Al final de las Jornadas Reumatológicas

# «Es necesario un diagnóstico precoz»

Mateo Cladera

Finalizaron ayer las primeras jornadas reumatológicas que, a lo largo de este último fin de semana, se han ido desarrollando en Palma con la intervención de ponentes destacables en la materia venidos a toda España. La clausura tuvo lugar ayer mañana después del coloquio que siguió a diversas conferencias.

### LA ARTRITIS REUMATOIDEA

El doctor J.L. Usobiaga Marchal, jefe del servicio de reumatología de la Diputación Provincial de Vizcaya quien trató del tema: «La artritis reumatoidea epidemiología y evolución del concepto etipogénico».

La artritis reumatoidea, manifestó el doctor—

llamada tal vez con más propiedad poliartritis crónica progresiva o evolutiva es posiblemente la enfermedad más invalidante e importante por su gravedad y por las consecuencias socio-económicas que produce. Afecta a un 0'77 por cien de la población en general dentro de las enfermedades reumáticas (aparato locomotor, va en segundo lugar, después de la

artrosis (56'5 por cie); artritis reumatoidea 924'3 por cien. La influencia de un medio social diferente en cuanto a la alimentación, vivienda, etc, puede empeorar la situación del enfermo pero no es un factor determinante.

En Baleares, el equipo del doctor Llopis, ha realizado un estudio muy detallado. Su causa es todavía desconocida, aunque se conoce el mecanismo de su producción. Anteriormente se invocaban causas focales (focos infecciosos de amígdalas, piezas dentarias, etc) factores endocrinos (hipofisis y suprarenales) que condujeron al conocimiento y utilización de la cortisona.

El mecanismo patogéni-

co se va conociendo desde que se estudia el interior de la articulación (líquido sinovial y membrana sinovial en donde se origina la enfermedad) se ha comprobado el papel de la inmunidad como en otras enfermedades el antígeno da lugar a anticuerpos.

Juegan un papel preponderante los glóbulos blancos («Mácrofagos, linfocitos T y B), inmuglobulina con la producción de varios factores reumatoideos, en los que tienen su participación la proteína C reactiva, las prostaglandinas y en fin los linosomas que producen la destrucción articular al principio en la membrana sinovial, llegando más tarde por otros mecanismos a la destrucción del

cartílago y de huesos subyacentes. Es decir, se trataría de una reacción de defensa, pero no sólo inútil sino destructiva.

Pero ¿es una autoinmunidad producida por si misma en relación con factores hereditarios y otros? O ¿es desencadenada por un factor externo constituido por unos gérmenes o varios gérmenes microbianos que pueden poner en marcha el proceso? Es decir que conocemos bastante bien el mecanismo de producción (Patogenia), pero no el agente que lo desencadena (Factor Etiológico).

Todo parece depender de: 1º la genética o factor hereditario del enfermo. 2º la respuesta inmunológica del huésped. 3º el agente

introducido desencadenante.

El director del centro nacional de la lucha contra las enfermedades reumáticas, de Barcelona Dr. J. Obach Benach dijo que en la actualidad se hacía hincapié en el costo social de los inválidos reumáticos en España (más de 200 mil millones de pesetas en el año

Que por la poliartritis reumatoide pueden quedar en 35.000 inválidos. Se destaca la importancia del diagnóstico precoz para hacer bien el tratamiento y evitar o reducir este número de paciente.

Se precisan métodos sofisticados para hacer este diagnóstico precoz, por lo que es preciso crear la red asistencia adecuada a ello.



# La provocación

Es el nuevo Porsche 944. Rápido. Seguro. Agresivo... Irresistible. Sienta cómo el nuevo Porsche 944 forma parte de la carretera... y la domina. Vea cómo todos ceden a la provocación. Descubra el placer de despegarse del resto. Y caiga en la tentación. A partir de hoy, venga a ver el nuevo Porsche 944. En todas nuestras concesiones. Su mejor conquista no le hará esperar.



MOTOR SPRINT. Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17. Palma de Mallorca

UCD-Menorca votó abrumadoramente a Llauger

# Albertí, reelegido presidente de UCD-balear

**A.M.T.** Si Albertí ganó, Llauger no ha perdido», ese comentario escuchado en la Asamblea centrista ayer tarde celebrada a lo largo de cuatro horas, resume el clima que existía tras conocerse los resultados de la votación que reelegía por 124 votos a Jeroni Albertí como presidente de UCD-Balear, frente a los 108 conseguidos por el candidato opositor, líder del sector llamado «dels agermanats» Miguel Angel Llauger, que a última hora sustituyó al candidato esperado, Raimundo Clar.

Dado el apretado número de votos de diferencia, para los opositores la derrota fue de hecho «una victoria», más moral que real puesto que la lista triunfadora coloca todos sus candidatos al «comité ejecutivo» y una amplia mayoría en el «consejo político regional».

## «GANAR LAS PROXIMAS»

La Asamblea regional, que reunió a poco más de doscientos compromisarios de la organización centrista en las islas, estuvo presidida por el secretario general de UCD-Nacional, Iñigo Cervero, que encabezaba también la lista de UCD-Ibiza-Formentera al «comité eje-

cutivo» y por el sector «oficialista».

Fue el candidato opositor, Miguel Angel Llauger, el primero en defender su candidatura a la presidencia, según el turno establecido: Recordaría los cinco puntos del programa «dels agermanats» (democracia interna, consolidar UCD, oposición a la acumulación de cargos en una sola per-

sona, etc.). Albertí, en su turno, ligaría sus palabras a todo el proceso desarrollado en torno a la consecución del Estatuto de Autonomía, y anunciaría su deseo de renunciar a las presidencias insulares que actualmente detenta en el caso de que resulte, en un próximo futuro, elegido presidente de la comunidad balear. Insistiría también en la unidad interna de UCD «que nos debe llevar al triunfo en las elecciones generales». Había repasado antes el trabajo desarrollado por su equipo de dirección y subrayaría la necesidad de integrar, no de enfrentar, a los afiliados.

## VOTO DE CASTIGO

La votación subsiguiente daría a conocer que la victoria de Albertí era apretada. Al parecer, la mayoría

de delegados de UCD-Menorca, a diferencia de los de Ibiza-Formentera, habían votado a favor del candidato opositor. Un portavoz de ese grupo trataría después de restar importancia al hecho remitiéndose a que Albertí «es ahora el presidente de todos». El propio Albertí sería más explícito al señalar en sus declaraciones a la prensa que «sabía de antemano que muchos de UCD-Menorca condicionaban su voto a que previamente dimitiera de la presidencia de UCD-Mallorca».

Al tiempo, un fatigoso recuento de votos dio a conocer el también esperado triunfo de los «oficialistas» para el «comité ejecutivo» y para el consejo político. En el primero, y puesto que se trata de lista completa, entran todos los candidatos propuestos: Alcover, Frances Conrado, Forcades, Fuster, el diputado Garí, Josep Meliá, Luis Piña, Fernando Piña, Bartolomé Sitjar (del club Liberal) y el senador Zaforteza. Por Ibiza la lista se completa con Iñigo Cervero y cuatro nombres más, y por Menorca, con Tutzó y otros tantos nombres.

## Cursos de cooperativismo

UCO. (Centro de Cooperación de Empresa, Cooperativa y Comunitaria) organiza a partir del próximo día 26 y hasta el 14 de mayo, tres cursos básicos de Formación Cooperativa.

La temática propuesta estudia los fundamentos del cooperativismo, su historia y su organización. Incluye también nociones de derechos laborales, de organización económica y régimen de las cooperativas, derecho fiscal, economía de empresa y dinámicas de grupo.

Los profesores de estos cursos serán profesionales expertos en los campos de cooperativismo y empresa.



En cuanto al consejo Regional, a la lista ganadora, la oficialista, encabezada por Cosme Adrover, se unen, los doce primeros nombres de la «opositora» (Llauger, Clar, Durán Fluxà, etc.), por Mallorca, 4 más por Ibiza-Formentera y 6 «agermanats por UCD-Menorca».

En su discurso final Albertí, insistiría en la necesi-

dad de que «a partir de ahora UCD-balear es una sola», invitando a una participación plena y sin resquemores a los derrotados. Para Iñigo Cervero, la pugna había demostrado «la vitalidad que tiene UCD-balear; la controversia se ha superado, no como en otros partidos, que sigue tras su Congreso regional», en clara alusión a la FSB-PSOE.

## Préstamos a pescadores del Mediterráneo

El comité ejecutivo de Crédito Social Pesquero celebrará el próximo día 26 en Castellón de la Plana, reunión con la finalidad principal de atender a la concesión de préstamos a los pescadores que faenan las aguas mediterráneas, así como la clasificación de distintas cofradías de su litoral, a fin de que puedan actuar como avalistas de préstamos a me-

dio plazo concedidos por el Crédito Social Pesquero a armadores afiliados a las mismas.

Crédito Social Pesquero tiene la firme voluntad de aumentar su actividad crediticia a pescadores y cofradías del Mediterráneo, para lograr que la participación de estos en la cartera del organismo sea más proporcionada a la actividad de esa flota.

con 3000 docenas de huevos  
8000 filetes de anchoas  
6 toneladas de harina  
5,3 toneladas de mozzarella  
3,3 toneladas de tomate

**HEMOS HECHO LAS MAS FAMOSAS PIZZAS\* DE MALLORCA**

hechas en horno de leña

**L'ARCADA**  
PIZZERIA RESTAURANTE  
Playa de Palma salida 5  
tel. 261450-54

Abierto todos los días INCLUSO LUNES

## Cómo obtener mayor rentabilidad de los pequeños ahorros... ¡por pequeños que sean!

El Banco de Vizcaya ha creado un sistema de ahorros, llamado "Ahorro Interés."

A través del mismo, cualquier persona puede obtener una alta rentabilidad de sus ahorros... ¡por pequeños que sean éstos!

Y, sobre todo, recibir el trato que un gran Banco reserva a todos sus clientes... ¡por pequeños que sean éstos!

Venga al Banco de Vizcaya, y comprobará cómo le trata un gran Banco.



## AHORRO INTERES

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del Banco de Vizcaya, acerca de la modalidad de ahorro que más le interesa.



**Banco de Vizcaya**

Nos gusta prestar ayuda.

# 24 horas

## Manual contra incendios en los hoteles

La Secretaría de Estado de Turismo, en colaboración con el Instituto Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo y la Dirección General de Protección Civil, ha editado un «Manual de Protección contra Incendios en Establecimientos hoteleros» que se facilitará gratuitamente a todas aquellas personas que estén interesadas en el tema.

El manual (consta de cuarenta y cinco páginas divididas en cinco apartados: medios técnicos para la aplicación de las ordenanzas ministeriales sobre prevención de incendios; anexos, normativa legal en

material de seguridad y bibliografía) pretende completar la normativa existente y no sólo con carácter divulgativo, sino también instrumental. Está dirigido fundamentalmente a facilitar la aplicación de las disposiciones a todas las partes afectadas por puesta en vigor, tanto industriales, profesionales, como empresas especializadas, etc., posibilitando el acceso a una información jurídica y técnica que garantice la completa seguridad contra incendios de toda la planta hotelera española —9.576 establecimientos con capacidad para 814.349 personas— que recibe anualmente a 38 millones de turistas.

## Gabriel Barceló, presidente de honor de CAEB

El pasado viernes, en el transcurso de una entrañable y emotiva cena, se reunieron la anterior y actual Juntas de Gobierno de la CAEB, para entregar a Gabriel Barceló, ex presidente de CAEB, el título de presidente de honor de la entidad, en reconocimiento de la labor realizada durante su mandato.

Gabriel Barceló, como primer presidente de CAEB, consiguió cimentar las bases de la entidad y asegurar su posterior desarrollo, crecimiento e implantación en el empresariado balear.

Fruto de esa labor, como se reconoció en el homenaje, es que hoy CAEB ha pasado a desempeñar un protagonismo indiscutible dentro de la sociedad balear para dejar oír claramente la opinión del empresariado ante todas las actuaciones que le afectan.

## Asamblea de las Cámaras españolas en Europa

Los próximos jueves y viernes tendrá lugar en la Cámara de Comercio una Asamblea General de las Cámaras de Comercio de España en Europa, en la que participarán representantes de las Cámaras españolas establecidas en la R.F. Alemana, Bélgica, Dinamarca, Francia, Inglaterra, Italia, Noruega, Portu-

gal y Suiza.

La asamblea en sí, tendrá lugar en la mañana del jueves, día en que por la tarde habrá una conferencia-coloquio. El viernes los representantes de las Cámaras mantendrán una serie de entrevistas privadas con los exportadores que lo hayan solicitado previamente.

## Las empresas de madera responden a la convocatoria de huelga

Las empresas del sector maderero han elaborado un comunicado sobre la convocatoria de huelga realizada por CC OO, UGT y USO, para los días 27 y 28 de abril y 4, 5, 11 y 12 de mayo, precisando sobre las reivindicaciones laborales. En dicho comunicado se dice que los sindicatos piden un aumento del 15%; que en cuanto a reducción de jornada, pretenden una disminución que en términos de costos supone un 3,75%, olvidando que tienen pactada la jornada para 1982 en el convenio anterior; que en muchos casos trabajadores que utilizan máquinas usuales en el sector piden un incremento de un 30% en concepto de plus, etc.

De todo ello deducen las empresas que el impacto económico que de las reivindicaciones sindicales se acercan a un 50% de incremento, totalmente inaceptable para los empresarios, que han ofertado un 11% de incremento, coincidente con la cota máxima del ANE.

Finalmente señalan las empresas de la Madera que los sindicatos también piden la cobertura inmediata de todas las vacantes como cláusula de empleo, la jubilación a los 64 años obligatoria y otras mejoras asistenciales «que hacen insostenible la asunción de dichas peticiones por las empresas».

## «Animació al carrer»

Mañana lunes Francisco Leza, concejal del Ayuntamiento de Palma, presentará públicamente la campaña de actividades que se ha organizado bajo la denominación de «Animació al carrer. Maig 82». Estas actividades son para niños y jóvenes y se realizarán en diversas calles de la ciudad.

## Conferencia de Gabriel Martí

Mañana, lunes, a las 20 horas tendrá lugar en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 42. La conferencia que sobre el tema: Investigación de la paternidad» (técnicas modernas y aspectos medicolegales), pronunciará el profesor Gabriel Martí, de la cátedra de medicina legal de la Facultad de Medicina de Barcelona.

El acto ha sido organizado por el Instituto de Estudios Matrimoniales, la Real Academia de Medicina y Cirugía de Palma, el Colegio de abogados de Baleares y la Academia de Ciencias Médicas de Baleares.

Al final del acto, se impartirán los diplomas a los asistentes al «Curso de actualización matrimonial» organizado por el Instituto de Estudios Matrimoniales.

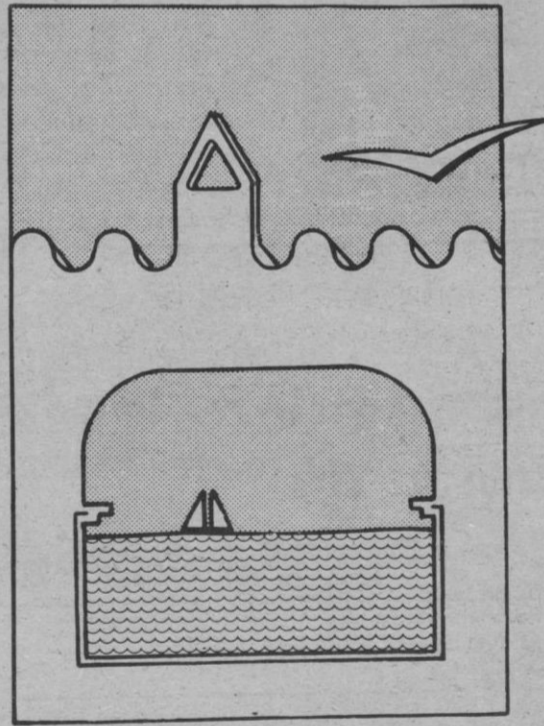
## Poesías de Baleares para la A.H.E.

La Agrupación Hispana de Escritores (A.H.E.) acaba de editar un «Anuario poético 1981» en el que participan un total de 55 poetas de toda España, entre los que cabe citar a cuatro de Baleares. Son estos: José Casadesús Palau, Marcelino Arellano Alabarces, Jaime Santandreu Dols, de Palma y Antonio Seguí Bennassar, del Port de Pollença.

Cada uno de los poetas de Baleares participan con varios poemas: José Casadesús con los titulados «Sombras», «Eres libre» y «Adiós, amigo», Marcelino Arellano, con «Que no sueñe. Vengo del más allá», «Conciencia» y «Ale-tear de golondrina»; Jaime Santandreu, con «90 versos antológicos para un tiempo de Navidad irreconocible» y Antonio Seguí, con «Pregaria», «Fins demà», «Un día mes», «Oda petita a Costa i Llobera en el centenari de la seva oda», «A Horaci» y «Nadalencia».

El libro contiene una introducción de Laureano Mela Espinosa, presidente de la citada agrupación.

# Sea de los primeros Elija su lugar preferido en ALDEA BLANCA



Un lugar para relajarse, para disfrutar, para vivir...  
En el Complejo Residencial Aldea Blanca no caben preocupaciones. Un servicio constante de mantenimiento se ocupa de todo mientras usted se divierte (o cuando no utilice su apartamento, bungalow o chalet).  
Infórmese de las excepcionales condiciones de financiación (los dos primeros años SIN INTERES, entre otras cosas.)

## COMPLEJO RESIDENCIAL ALDEA BLANCA (BAHIA AZUL) MALLORCA

Marisba: P<sup>o</sup> Mallorca 32, Palma tel. 21 70 86—21 33 12  
(Sábados y Domingos en oficina de la misma urbanización).

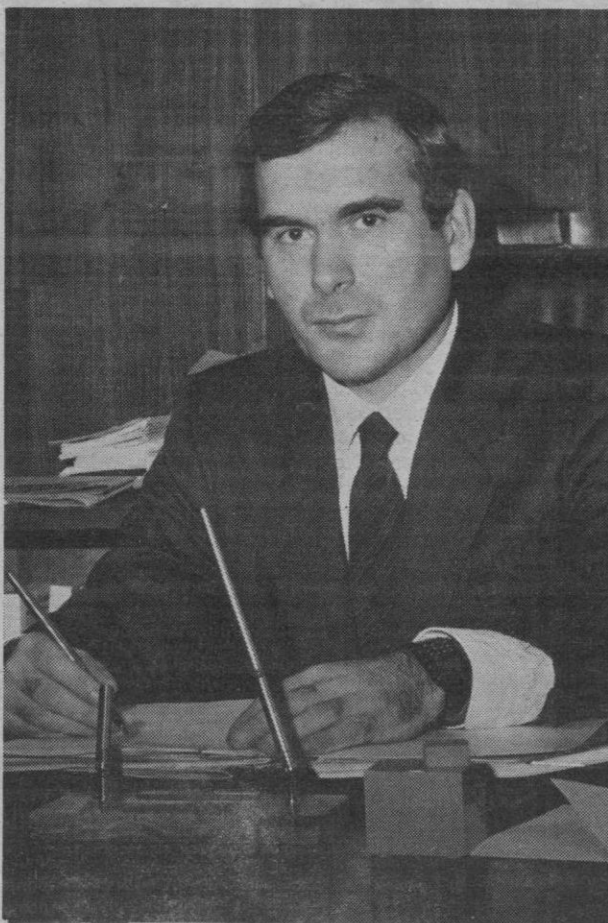
## Certificados con validez para seis meses

**F.R.** El Gobierno ha contestado oficialmente a la pregunta hecha por el diputado Francisco Triay sobre qué manera y en qué fecha el ejecutivo piensa simplificar los trámites que se vienen exigiendo a los residentes en las islas para la obtención de los descuentos en las tarifas del transporte regular aéreo y marítimo.

La respuesta del Gobierno a través del ministro de Transportes y Comunicaciones y Turismo, Luis Gamir, fue la siguiente: «El problema está prácticamente resuelto, ya

que el real decreto está ya redactado y en el Consejo de Estado. Una vez que este organismo lo discuta se presentará en el Consejo de Ministros. En este real decreto se establece que el certificado será válido para seis meses». La respuesta se dio a conocer el pasado jueves día 22.

Previamente, la pregunta de Triay llevaba unos comentarios en el sentido de que en el artículo quinto de la Ley 46/81, del 29 de diciembre, por la que se concedía a los residentes de Baleares



una bonificación del 25 por ciento en las tarifas de los transportes aéreos y marítimos regulares, se dice que el Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Turismo debería desarrollarla, cosa que

no ha hecho hasta la fecha, lo que provocó que las compañías Iberia y Aviaco se rijan por la Orden Ministerial 1962-63 que se utiliza en Canarias.

Por otra parte, el subsecretario de Avia-

ción Civil, Fernando Piña, declaró el 17 de enero pasado que el problema estaría resuelto en dos meses, para evitar que los Ayuntamientos estuvieran colapsados en los negociados de po-

blación. Como se sabe, en el Ayuntamiento de Palma hay unos 20 funcionarios dedicados exclusivamente a esta tarea diaria, así como ocurre en otros Ayuntamientos de las otras islas, Ibiza y Mahón.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.  
2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA**

Distribuidas por Grúas  
Llaneras Mora

## Mercapalma, adquiere los nuevos modelos de carretillas elevadoras Fenwick

Se trata de la nueva serie «Junior»

El pasado día 18 tuvo lugar en Mercapalma la entrega de nuevas carretillas elevadoras que servirán para renovar la flota de carretillas de este centro.

En el acto de entrega se hallaban presentes los señores Balaguer, administrador de Mercapalma y el señor Llaneras Mora, director de esta misma empresa distribuidores en Baleares de Fenwick, que ha sido la marca de carretillas adquirida por Mercapalma.

### NUEVA SERIE JUNIOR DE FENWICK

Las nuevas carretillas elevadoras fabricadas por Fenwick, la serie denominada «Junior», han causado sensación en el mercado. Se trata de un típico producto de esta firma que reúne las características más comunes de este producto. Precisamente esas características, son las que han dado prestigio a la firma Fenwick.

Tanto su conjunto mecánico, eléctrico, hidráulico, como su seguridad y protecciones especiales, confieren a estas carretillas elevadoras su uso múltiple.

El bastidor es totalmente de chapa de acero soldada totalmente eléctricamente.

Los montantes elevadores están contruidos de acero laminado en frío de perfil especial en U de alas gruesas, especialmente diseñado para que sin necesidad de mecanizado se asegure una perfecta rigidez lateral y frontal y la máxima visibilidad.

El deslizamiento del montaje móvil sobre el montante fijo se realiza guiado por rodillos intercambiables montados sobre rodamientos, lo que asegura gran suavidad del movimiento de elevación.

El tablero porta-horquillas indeformable, normalizado tipo FEM II se desplaza sobre el

momento móvil sujeto a dos cadenas y guiado por rodillos que garantizan un deslizamiento suave a la vez que evitan los juegos frontales y laterales.

Las horquillas, han sido contruidas de acero forjado y tratado. Su resistencia adecuada a la capacidad de la carretilla cumple las exigencias de las normas FEM.

La dirección hidroestática permite la realización de maniobras con un mínimo esfuerzo y gran precisión.

Las cuatro ruedas están montadas sobre doble rodamiento y pueden ser desmontadas fácil y rápidamente en caso de necesidad. El freno opera sobre las ruedas delanteras motrices por medio de frenos hidráulicos, reforzados, ampliamente dimensionados autoregulables. El freno de mano permite la inmovilización de la carretilla en ausencia del conductor.

Los nuevos modelos de la clase «Junior» tienen una capacidad que va de los 2.000 a los 3.000 kilos.

### UTIL PARA UNA GRAN

### VARIEDAD DE EMPRESAS

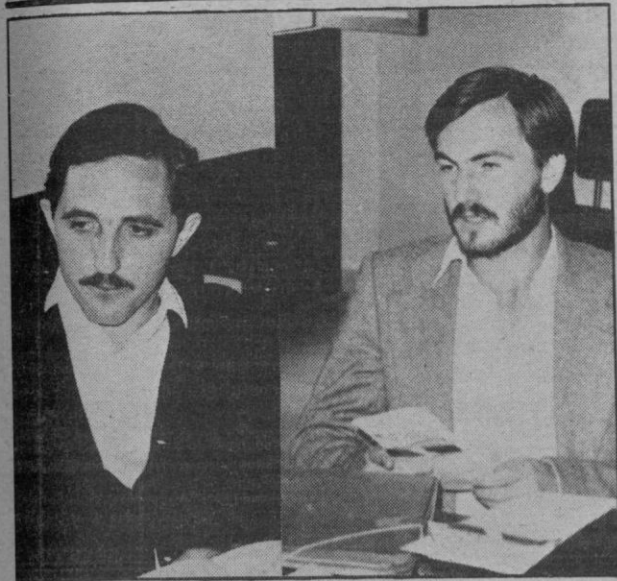
Pero quizás lo más destacado de las carretillas Fenwick clase «Junior» sea la utilización que pueden prestar a gran cantidad de empresas de muy diversas características y usos.

Este dato, dado las especiales características de las empresas mallorquinas adquiere mayor importancia, por lo que el futuro de este nuevo modelo Fenwick se presume con gran optimismo. Creemos, que Grúas Llaneras Mora, distribuidores de Fenwick en Baleares, se ha apuntado un tanto a su favor con la incorporación de este nuevo modelo a la gran familia de carretillas elevadoras Fenwick.



Este es el nuevo modelo de Fenwick, de los que Mercapalma ha adquirido varias unidades. En Grúas Llaneras Mora, Gremio Carpinteros 17 del Polígono de La Victoria, puede admirarse este nuevo prototipo de la gran familia Fenwick.

### Con los problemas jurídicos más candentes



Francisco Fiol y José Antonio Delgado, de la Comisión de Cultura de la facultad de derecho de la Universidad de Palma.

## Mañana comienza la «III Mostra de Cinema»

Mateo Cladera

En la mañana de ayer se ofreció a los medios de comunicación el programa de la «III Mostra de Cinema» que organiza la Comisión de Cultura de la Facultad de Derecho. Fueron Francisco Fiol y José Antonio Delgado, quienes en nombre de la comisión y del Cine-Club del Teatro Principal presentaron los temas y las películas de esta «III Mostra de Cinema».

Esta Mostra —dijeron los representantes de la Comisión de Cultura— es un esfuerzo de la Comisión de Cultura y de la Facultad de Derecho, con esta Mostra se expone al público los problemas jurídicos que mayormente interesan a la sociedad.

—¿Quiénes escogen los temas?

—Los temas se discuten en la Comisión de Cultura y normalmente se llegan a conclusiones unánimes y después, el Cine Club del Teatro Principal, escoge las películas conforme a los temas que se han propuesto.

—¿Colaboraciones?

—Colabora la Universidad y el Consell, sin los cuales sería imposible esta realización.

—¿Qué fórmula habeis escogido para la entrada del público?

—Existen unos bonos que cuestan 300 pesetas para los cinco días y las cinco películas, que se proyectarán con el correspondiente coloquio en el Teatro Principal a partir de mañana, lunes, a las 20,30 horas.

### PROGRAMA

Mañana lunes, el tema de coloquio hará referencia al «Terrorismo» actuará de moderador, el decano de la Facultad Juan Ramallo y estarán presentes Alfonso Aya Onsalo, viceconsejero de Justicia del Gobierno del País Vasco. Gabriel Garcías Planas, profesor de derecho penal de nuestra facultad y Manuel Atienza, profesor de filosofía del derecho. Se proyectará la película: «7 días de enero» de J.A. Bardem.

Martes, día 27. Tema: «Delincuencia», moderará el coloquio Juan José Porto, director del diario «Balears» estando presentes un representante de la Jefatura Superior de Policía de Baleares, Fernando Iglesias, director del Hogar-escuela de Santa Catalina. Se proyectará la película: «Depresa, deprisa» de Carlos Saura.

Miércoles, día 28. Tema: «Delitos económicos». Estarán presentes en el coloquio, Javier Boix, catedrático de Derecho Penal, Epifanio Ibáñez, director comercial de banca, Antonio Coll, profesor de derecho penal y Fausto Cartagena, fiscal. Película: «El socio» de René Reinville.

Jueves, 29. Tema: «Aborto». Dirigirá el coloquio Sebastián Urbina, profesor de filosofía del derecho y estarán en el coloquio, Francisco Muñoz, catedrático de Derecho penal de la Universidad de Jerez de la Frontera; Carlos Ferrret Sobral, jefe de la sección de ginecología de Son Dureta y Francisco Gilet, abogado juntamente con un miembro de la Asamblea de «donas de Ciutat». Película: «9 meses» de Marta Mezaros.

Viernes, día 30. Tema: «Sistemas penitenciarios». Moderador: Joaquín Morales, director del «Diario de Mallorca». Coloquio: Eduardo Calderón, profesor de Penal; Ladislao Roig, abogado fiscal y fiscal de vigilancia; Bernardo Rabassa Olives, Director de la Cárcel. Se proyectará la película: «Permiso para un entierro» de Michael Günther.

## Falta de su domicilio

Desde el pasado jueves falta de su domicilio, en la calle Padre Isla, número seis, la joven Magdalena Bartolomey Ferrer, de 35 años de edad.

Si alguno de nuestros lectores sabe de su paradero o puede facilitar alguna información que permita localizarla, póngase al habla con los familiares en el domicilio indicado o haciendo uso de los teléfonos 242425-245626. Asimismo se puede dar cuenta a los agentes de la autoridad pues de la



desaparición se ha formulado la correspondiente denuncia.

## Herido grave el pasajero de un turismo

Inocente Muñoz La Hoz, de 18 años de edad, que ocupaba plaza en un turismo en calidad de pasajero, sufrió ayer heridas que calificaron su estado de pronóstico grave, en accidente de circulación.

El suceso se registró a la una de la noche en la Laud. Circulaba por la misma procedente de la calle Marbella el «Seat 127» matrícula

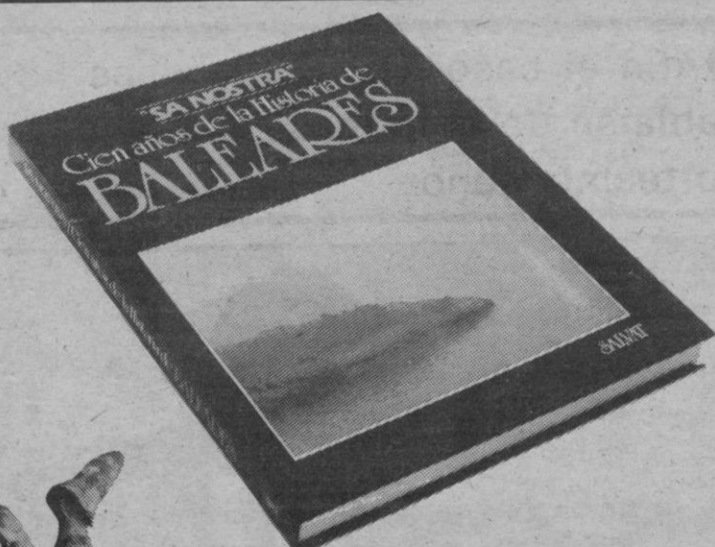
GC 8810-L que conducía Francisco Olmos Cuellar, de 20 años de edad, cuando por causas indeterminadas el vehículo se desvió y fue a dar violentamente contra el «Panda» matrícula PM 6785-S que se hallaba estacionado junto a la acera saliendo éste despedido y yendo a dar contra el también aparcado «Ford» matrícula 4363-V.



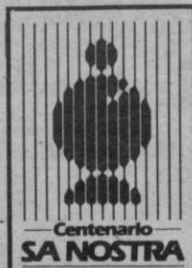
# Cien Años de Baleares

La Caja de Baleares «SA NOSTRA» con motivo de celebrar este año el centenario de su fundación, ha editado el libro «Cien Años de la Historia de Baleares» con 286 páginas ampliamente ilustradas y más de 450 fotografías a todo color.

En la realización de este volumen han colaborado los más prestigiosos especialistas en cada uno de los doce capítulos que componen esta interesante obra, que «SA NOSTRA» desea aportar para el enriquecimiento del acervo cultural de Baleares.



Venga a recogerlo a partir del 27 de Abril.



1882 Centenario SA NOSTRA 1982  
CAJA DE BALEARES  
«SA NOSTRA»

Terence A. Todman, embajador de Estados Unidos

## «La importancia estratégica de Baleares la decidirá España, no la OTAN»

José M. Mateos

Brevísimo —apenas cinco minutos— el encuentro que ayer mantuvo el embajador de Estados Unidos en Madrid con la prensa local. Terence A. Todman, en Mallorca desde el pasado viernes como ya informábamos en nuestra anterior edición, había quedado citado con los periodistas a las nueve y media de la mañana en el Hotel «Victoria», donde se hospeda. Pero unas inesperadas conversaciones telefónicas con la capital le retuvieron, llegando a la reunión con más de cuarenta y cinco minutos de retraso.

No arribó sin embargo tarde a la salida del tren de Sóller, ciudad que visitó en compañía del cónsul general de EE.UU. en Barcelona, Albert Williams, y del agente consular en Baleares, Bartolomé Bestard.

### EL CASO DE LAS MALVINAS

—La diplomacia de su país es la que más directamente está interviniendo en el caso de las islas Malvinas para evitar que Gran Bretaña y Argentina lleguen a una confrontación armada. ¿Hasta qué punto las negociaciones y la mediación de Alexander Haig constituyen un fracaso y hay posibilidades de una guerra?

—Yo puedo aceptar la segunda parte de su pregunta, pero no la primera. Efectivamente, hay peligro de guerra ya que por medio está el orgullo nacional de dos naciones. Sin embargo, no creo que pueda hablarse de un fracaso diplomático. Seguimos intentando que se alcance un acuerdo y pienso que no habrá un choque armado. En este tipo de cuestiones hay que ser realistas, pero siempre con un toque de optimismo.

—No obstante, en el supuesto de que estalle la contienda, ¿por cuál país se decantará el apoyo de los Estados Unidos, toda vez que tiene firmados los tratados de amistad con los países americanos y la OTAN?

—Por el cese de la guerra y el establecimiento de la paz.

### ESPAÑA-OTAN

—España ingresará quizá dentro de mes y medio en la Organización del Tratado del Atlántico Norte. ¿Acarreará este hecho la introducción en España de armas atómicas, de misiles de cabezas nucleares?

—No se puede predecir, pues depende de las decisiones que adopte el país que ingresa en la OTAN.

—Sin embargo, el jefe del Ejército belga ha manifestado recientemente que España debería cubrirse enteramente de misiles...

—Tenemos muchísimas personas en la Organización que tienen derecho a expresar sus opiniones. Pero ello no presupone que sean hechos ciertos.

—¿Qué importancia estratégica asignará Estados Unidos, o la misma OTAN, a las islas Baleares cuando



Terence A. Todman calificó las relaciones hispano-americanas de «excelentes, muy buenas».

### ● «No hay una guerra fría entre mi país y la URSS»

España sea miembro efectivo de la NATO?

—Volvemos a lo de antes. Cada país decide la naturaleza de su participación dentro de la Organización, que contribución puede y debe dar. Entonces, por consenso, es el país el que debe señalarlo.

—¿Calificaría usted las actuales relaciones entre Estados Unidos y la Unión de Repúblicas Soviéticas como una nueva «guerra fría»?

—No, pero hay una competencia que siempre se dará. Nosotros luchamos por la libertad, la dignidad humana y la libertad de expresión de cada persona. Ellos dicen que creen en la paz. Sin embargo, el otro día arrestaron a un grupo de personas que se manifestaron en la Plaza Roja por la paz. La dignidad y la libertad son fundamen-

tales para los Estados Unidos, y para los soviéticos pienso que no.

—Volviendo el tema de las islas Malvinas, ¿cree usted que el caso servirá para que España y Gran Bretaña diriman definitivamente el problema de Gibraltar, para que se firme un acuerdo que no quede sólo en la apertura de la verja?

—Las soluciones están jalonadas por etapas. Ya está fijada la primera, que es la apertura de la verja y siento deseos de que la cuestión se resuelva pacíficamente, etapa por etapa.

### HOMENAJE A DINA M. BOWDEN

Por otra parte, Terence A. Todman presidió a últimas horas de ayer el homenaje que el Círculo de Bellas Artes de Palma tributó a la fundadora de la asociación «Amigos de Mallorca» y de la «Sección Juniperiana», acto que abrió con un parlamento el presidente del Círculo, Bartolomé Mestre Fiol y en cuyo transcurso se ofreció el retrato de la señora Bowden realizado por el pintor Kristian Krekovic.

### ENTREGA DE LA CASA SERRA

En cuanto a la jornada de hoy, el embajador americano se trasladará a Petra donde presidirá la entrega de la Casa Serra a la fundación que se ha creado para tal efecto.

Dicho inmueble había sido adquirido por el «Rotary Club» en el año 1931, entidad que tras restaurarla, la entregó al Ayuntamiento de San Francisco y que ahora ha gestionado también su devolución al pueblo natal de fray Junípero Serra. El acto comenzará a las cuatro de la tarde y debido al accidente de los peregrinos petrenses en Tarbes, se ha suspendido una serie de manifestaciones populares que en principio se habían programado.

Fotos: Juanet

## SE TRASPASA ACADEMIA

de mecanografía audiovisual, en pleno funcionamiento. Teléfono: 231308 de 2 a 4 tardes.



PREVIASA

PREVISION ASEGURADORA Y SANITARIA, S.A.

A LOS SEÑORES FUNCIONARIOS PERTENECIENTES AL COLECTIVO DE

ISFAS

Se complace comunicar a todos los afiliados que pueden elegir como Entidad para la prestación de los Servicios de Asistencia Sanitaria, a PREVIASA, Fecha cambio: 15 al 30 de abril.

### SERVICIOS EN GENERAL

- Delegaciones y servicios en toda España.
- Precio especial para mayores de 21 años.
- Seguro accidentes con indemnizaciones por muerte e invalidez.

### DIRIGIRSE A ISFAS

Delg. Palma PREVIASA Gabriel Alomar V. Nº 7 - 1º B Tel. 464834	Delg. Ibiza PREVIASA Baleares, 2 Tel. 306563 IBIZA	Delg. Menorca PREVIASA Deyá, 2 Tel. 362708 MAHON
--	--	--

## ESCAPADA A GALICIA

### GANE SU JUBILEO

AVION+HOTEL+EXC. SANTIAGO+TRASLADOS+GUIA

**PALMA - VIGO - PALMA**

**Del 6 mayo al 9 mayo**

**HOTELES 3 ESTRELLAS - REGIMEN DE MEDIA PENSION**

**Precio 15.250 Ptas.**

### INFORMES Y RESERVAS

<b>VIAJES AZOR S.A.</b> Avda. Conde Sallent, 9 <b>PALMA</b> Tel. 22 42 20 GAT. 127	<b>VIAJES HALCON S.A.</b> M.ª Antonia Salvat, 2 <b>EL ARENAL</b> Tel. 26 57 30 GAT. 254
--	---

•••

o

**A SU AGENCIA DE VIAJES**

### ● «En el caso de las Malvinas no puede hablarse de un fracaso diplomático norteamericano»



El embajador de Estados Unidos en Madrid presidirá hoy la entrega de la Casa Serra a la población de Petra.

## Éxito de la «Jornada de Astronomía»

J. M. M.

La «Jornada de Astronomía» que ayer tarde se celebró en Palma, contó con la asistencia de numerosos aficionados a esta ciencia y con la colaboración especial de la Agrupación de Sabadell, cuyos miembros explicaron las características de los trabajos que actualmente realizan.

Entre ellos cabe destacarse un estudio que acaban de iniciar sobre una serie de alineaciones estelares en la Vía Láctea: «Hemos observado una serie de disposiciones de las estrellas formando hileras —señala su presidente, José María Oliver—, hecho un tanto extraño y que no sabemos si tiene su causa en una formación individual de las estrellas o en fenómeno de conjunto, más amplio».

Durante el seminario, organizado por la Sociedad de Astronomía de Baleares, se expuso asimismo la manera de construir un telescopio en madera del que se han sacado ya prototipos: «Nuestra intención es desmitificar la creencia pública de que estos aparatos son caros. Los modelos que hemos fabricado en madera son iguales de sólidos, o quizá más, que los convencionales, y con el mismo rendimiento. Por ejemplo

pueden observarse con ellos todos los objetos del sistema solar, las galaxias externas hasta las estrellas que estén a una distancia de dos mil millones años luz. Y la ventaja es el precio, pues por veinticinco mil pesetas puede tenerse uno que en las tiendas comerciales sale por doscientas cincuenta mil».

Manifestaron asimismo que en ocasiones las inves-

tigaciones que realizan los aficionados a la astronomía son recogidas por publicaciones oficiales —«Icarus»— por ejemplo y que existe un aceptable cambio de información entre los astrónomos «amateurs» en España, especialmente a través de los congresos que se realizan (el próximo mes hay uno en Valencia).

Fotos: Juanet



En el transcurso de la jornada de astronomía se mostraron diversas fotos como la que ilustra este texto: la nebulosa cabeza de caballo, en la constelación de Orión, original de Joan Guarro. La capa menos oscura es una nube de hidrógeno.

# Vinguí a "la Caixa" a celebrar el Día del Llibre.



I celebri'l com es mereix. Llegint l'últim Premi Planeta: Un dels testimonis més apassionants de la vida espanyola d'aquest moment. O si prefereix aprofitar el temps coneixent Catalunya i Balears pam a pam. "la Caixa" li ofereix «Itineraris per Catalunya i Balears». I l'any del Mundial, no podia faltar aquest llibre: «Copa del Mundo de Fútbol, España-82». Passi per la seva oficina de "la Caixa", i emporti's el llibre que prefereixi.

Del 19 al 30 d'abril

CAIXA DE PENSIONS  
**"la Caixa"**

## Nuevas normas de contratación entre hoteleros y TT.OO.

J.M.M.

La Agrupación de Zonas Turísticas de España-ZONTUR— ha aprobado en asamblea general celebrada en Tenerife, las nuevas normas de contratación que propone aplicar a todos sus asociados en los contratos que a partir de ahora establezcan con los tour-operadores o sus representantes.

Dichas normas, que serán presentadas oficialmente a la Administración, contemplan, entre otras cuestiones, que el importe de las facturas por servicios devengados deberá ser abonado por la agencia de viajes o por el mayorista en el plazo máximo de los quince días naturales siguientes a la salida de los clientes. El incumplimiento de esta obligación facultará a los establecimientos de hospedaje a rescindir o suspender el contrato.

Por otra parte, hay un artículo por el que los hoteleros obtienen mediante un aval bancario, un crédito bancario documentado o un depósito, el importe de quince días de facturación del total de las plazas contratadas en el régimen acordado, y al precio más alto de la temporada, garantía que se llevará a efecto al menos antes de los tres meses de la fecha de iniciación del contrato. Dicho aval podrá ser substituído por el pago de los servicios que prestará el establecimiento turístico a la entrada del cliente mediante la entrega de un bono-cheque o cualquier sistema similar. Estas nuevas normas serán presentadas además a las asociaciones de los hoteleros de las zonas turísticas mediterráneas que acudan en mayo a Barcelona a la asamblea de la A.I.H., entidades con las que ZONTUR está en contacto, como se sabe, para la formación de una agrupación hotelera internacional.

También se trató en la asamblea el reparto a partir de junio del ochenta por ciento del dinero recibido de «Airtour-2000» a favor de los acreedores de «INTOP», grupo belga que quebró en noviembre de 1980. Por último, se acordó en la asamblea que las distintas asociaciones que forman ZONTUR informen de los casos de incumplimiento de los acuerdos alcanzados con «Laker-Holidays», ahora propiedad del grupo «Saga», sobre el pago de las deudas contraídas en el momento del colapso financiero del grupo de empresas «Laker».



**RECUPERE SU SILUETA PARA EL VERANO CON UN CICLOSTATIC Y PRENDAS ADELGAZANTES**

**CASA CODINA**

UNIO. 4 GALERIAS AVENIDA. 14  
PLAZA PEDRO GARAU. 3

**DESEARIA CONTACTAR** con personas que realicen autoventa en tiendas de calzados y souvenirs en Mallorca

Llamar - Tel. 23 75 83 - PALMA

## Alemania ganó el festival de la canción de Eurovisión

La República Federal de Alemania ganó la XXVII edición del Festival de «Eurovisión» con la canción «Ein Bisschen Frieden» (Un poco de paz), interpretada por la joven Nicole.

Es la primera vez que ese país gana este certamen. En segunda posición quedó Israel, con el tema «Hora», cantado por Avi Toledano. El festival se celebró en Harrogate (Gran Bretaña).

## El presidente del Gobierno, en Córdoba

### «Se abre para los andaluces un futuro de esperanza»

El presidente Leopoldo Calvo Sotelo, acompañado de su esposa, Pilar Ibáñez, ha visitado la Mezquita Catedral de Córdoba, en la que ha entrado por el patio de los Naranjos.

En el arco de las bendiciones, Calvo Sotelo ha sido recibido por el Deán de la Catedral, Alonso García Molano, y una representación del cabildo catedralicio.

La Catedral cordobesa le ha sido mostrada por el director provincial del Ministerio de Cultura y canónigo archivero de la Catedral, Manuel Nieto Cumplido.

Terminado el recorrido, el presidente de UCD se ha trasladado a pie a la popular barriada del Alcázar viejo, donde ha visitado la sede de la entidad «Amigos de los Barrios», que le ha entregado una placa con el nombramiento como socio de honor.

Posteriormente, el presidente Calvo Sotelo y su séquito se trasladaron en automóvil a diversas localidades de la provincia de Córdoba.

En la localidad de Adamuz presidió la inauguración de la sede de su partido, y recorrió a pie varias calles, siendo acogido por el público con cordiales muestras de simpatía.

Una vez en Córdoba, asistió a un almuerzo en el salón «Liceo» del Círculo de la Amistad, al que asistieron más de 1.500 personas, entre las que se encontraban representaciones de la capital y pueblos de la provincia.

A los postres del almuerzo ofreció el agasajo el presidente del Senado y de la UCD de Córdoba, Cecilio Valverde.

Seguidamente habló el señor Calvo Sotelo, quien expresó en primer lugar su gratitud por la acogida que le había sido dispensada en esta provincia. «Voy a evitar —dijo— la elocuencia política porque en esta Córdoba, tan sabia y tan antigua, tan romana y tan mora y cristiana, nada tendría que decir».

Calvo Sotelo añadió: «Dentro de unos meses cumpliré siete años en el servicio al Estado, los siete años de la transición política, y en este período, unos hombres que van desde Adolfo Suárez que fundó el partido hasta Luis Marín, número uno de la candidatura de Córdoba, hemos echado sobre nuestros hombros la responsabilidad de hacer la reforma de la transición política, y creo que lo hemos hecho dentro de la moderación, de la serenidad y de la esperanza, evitando la demagogia que aquí en Andalucía es fácil, porque es fácil hablar de sus problemas y exagerarlos y lamentar la falta de soluciones».

«Lo hemos hecho —siguió diciendo— con un gran sentido de responsabilidad, sin prometer lo que no se ha podido hacer, posponiendo siempre los compromisos a la realidad. Me comprometí en el discurso de investidura a hacer unas cuantas cosas y creo que las he ido haciendo».

Terminó diciendo que se abre ante los andaluces un futuro de esperanza cierta, futuro que empezará dentro de un mes. «No queremos aprovechar —dijo— este acto para hacer campaña política».

# Aldecoa y dos detenidos, trasladados a Madrid

## Presencia de la Armada en Bilbao

El portavoz del grupo parlamentario de HB en el Parlamento Foral de Navarra, Iñaki Aldecoa, junto con Miguel Salvador Llabat y Miguel María Ayensa, detenidos los días pasados, han sido trasladados a Madrid a disposición del mando único para la lucha contraterrorista, según confirmaron fuentes policiales.

En una nota del Mando Único para la Lucha Contraterrorista, publicada el pasado día 22, a los tres detenidos se les acusa de haber ayudado al comando «Nafarroa», de ETA-M

### SEIS DETENIDOS EN GUIPUZCOA

Seis personas han sido detenidas en Guipúzcoa y trasladadas a dependencias policiales de San Sebastián donde permanecen, al parecer, incommunicadas.

José Bengoa, Javier Benedit y Mendieta fueron detenidos en sus respectivos domicilios del barrio donostiarra del Antiguo, Bengoña Goikoetxea y su esposo Santi Aramburu en la localidad guipúzcoana de Eibar, y Emilio Casares en San Sebastián.

### PRESENCIA DE LA MARINA

La fragata antisubmarina «Balears» y el destructor «Gravina», arribaron en las últimas horas en el puerto

de Bilbao, en una visita que ha sido calificada como de «rutina» en medios navales.

Se espera la entrada de un submarino, buque de guerra cuya presencia es infrecuente en el puerto bilbaíno.

### GOMA 2 EN SUPER-SER

Unos quince kilos de «goma-2» fueron retirados por el equipo «Edex» de la Guardia Civil en la factoría «Super-Ser», en la localidad de Cordovilla, próxima a Pamplona.

La goma-2 descubierta ayer casualmente por dos trabajadores de Super-Ser, se encontraba en una bolsa de deportes que había sido abandonada en el interior de uno de los congeladores fabrica-

dos en dicha factoría.

Los obreros tras indagar por el dueño de

la bolsa y no aparecer, la abrieron, encontrándose con el explosivo. El equipo «Edex» de la Guardia Civil, una vez tomadas las oportunas medidas de precaución, retiró el explosivo que fue destruido más tarde fuera del recinto de la factoría.

## El empresario español invierte más que el americano y el británico

«No es cierto que no se invierta en España. Se invierte y mucho», ha manifestado Miguel Boyer, director de Planificación y Estudios del Instituto Nacional de Hidrocarburos, en una mesa redonda sobre el empresario español, organizada por la asociación 2001.

Añadió que España invierte del orden del 18 ó 19 por ciento de la renta nacional, más que Estados Unidos o Gran Bretaña, donde no se dan las condiciones políticas españolas.

«Si nuestra inversión no es suficiente —que no lo es—, dijo, no es porque el empresario tenga miedo a que gane este o aquel partido político sino porque en los momentos álgidos de la crisis sus inversiones no han sido rentables».

Miguel Boyer analizó el papel del empresario en la reciente historia de España y reconoció que, hasta hace poco más de cuarenta años, ha tenido mala imagen. «En todo caso, aseguró, no se puede hablar en nombre de los empresarios como si formaran una clase social o una entidad homogénea».

## Fútbol infantil

### La Salle y la Selección Balear, eliminados

Como sucedió hace ocho días tampoco la tarde de ayer fue favorable a los dos equipos mallorquines de fútbol infantil que intervenían en competiciones nacionales y ambos han quedado eliminados.

Aquí, en Palma, pese a ganar La Salle por dos goles a uno al Barcelona en encuentro de vuelta del Campeonato de España por Clubs, la ventaja total fue catalana y estos los que continuarán en liza.

En la Ciudad Condal, devolviendo visita a la Selección Catalana, jugó la selección balear, siendo vencida por el resultado de cuatro goles a cero.

## «Calvo Sotelo y Felipe González hablan como estudiantes revoltosos»

El catedrático de lingüística de la Universidad de Salamanca Eugenio de Bustos manifestó ayer, en una conferencia, pronunciada en Santander bajo el título «El lenguaje político»: «Calvo Sotelo es el que más sabe y Felipe González el más eficaz, aunque ambos utilizan un lenguaje de estudiantes revoltosos de la década de los setenta».

«Están influenciados —añadió en su vocabulario político por los sucesos del 23 de Febrero de 1981. Antes del 23-f, muchos políticos evitaban pronunciar la palabra España, sustituyéndola por «Estado», pero cambiaron de postura después de los sucesos del Congreso».

Finalmente, indicó que los políticos improvisan mucho, por no haber tenido modelos de oratoria.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## María Barceló Castelló

(VIUDA DE RAMON BAUZA)

Que falleció ayer a la edad de 86 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Gabriel, Francisca y Catalina; hijos políticos, María Pardo, Juan Olives, José Mateu (Papelería Mateu), hermanos, ahijados, nietos y biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy domingo, día 25 a las 5'00 de la tarde y el lunes, al funeral en la Iglesia Parroquial de Sta. Cruz a las 8'00 de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Anibal, 15-A

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Para su ganado, lo mejor:  
Piensos Piema Protector

## VENDEDOR

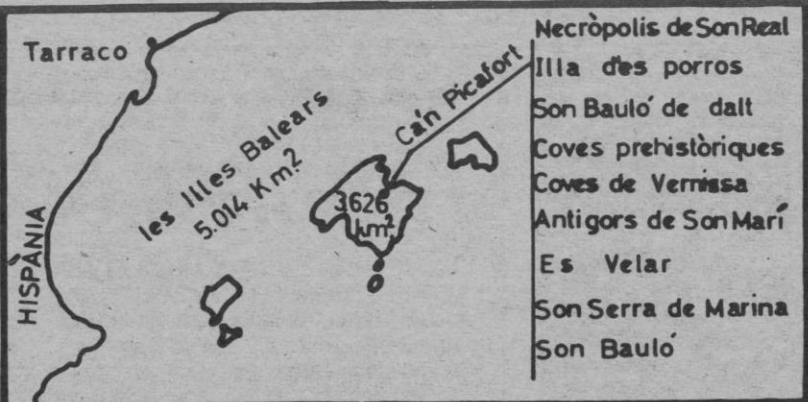
### Fotocopiadoras y máquinas reproducción de planos

Precisa importante firma en este sector para la venta y alquiler de las mismas, y materiales de uso, en Baleares. Con dependencia del Delegado en Palma y Jefe Nacional de Ventas.

Aunque sería preferible tuviera experiencias en la venta de bienes de equipo en oficinas, organismos o estudios de arquitectura, se valorarán principalmente las cualidades personales para desarrollarse positivamente en una actividad comercial. Se ofrece formación a cargo de la Empresa, y retribución orientativa sobre 1,2 mill. brutos, garantizada durante los 6 primeros meses. El proceso selectivo se efectuará en Palma. Rogamos a los interesados dirijan historial y datos personales a la REF. 2.034 (INEM. PM/16312) de:

**CONSULTORES**  
TECNIC C/ Conde de Salvatierra, nº 10-2º-2º  
BARCELONA-6





**FAROS TERRAZA Y JARDIN**

Electrica Espanola  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

## Santa Margarita: Cultura prehistórica

F. Estelrich

Hem volgut centrar el tema prehistòric del nostre municipi, presentant un quadre sinòptic de les dades en què aparegueren les diferents cultures en el món. Mallorca ofereix la novetat respecte als altres països que comença a ser habitada a partir de l'any 4.000 a de C. o sigui en el Neolític. Posteriorment coincidint amb l'edat dels metalls se forma la Cultura Pretalaiòtica de l'any 2000 al 1200 a. de C. i la Cultura Talaiòtica de l'any 1200 de 123 a de C. S'ha dividit la Cultura Talaiòtica mencionada en dues fases, la primera que va desde l'any 1200 al 800 a. de C.,

considerant-se aquets 400 anys els de major preponderància i esplendor. Els anys compresos entre el 800 i 123 a. de C. foren desafortunats per a aquesta Cultura, arribant quasi a la desaparició.

Els fenicis, cartaginesos, grecs i romans varen ser durant un llarg espai de temps els comerciants i alhora els navegants de més relleu dins la nostra mar Mediterrània. Una de les causes segons els historiadors que motivà la desaparició de la Cultura Balear Prehistòrica va ser la millor preparació per navegar desl vaixells fenicis, oferint una dura competència al transport que les embarcacions

mallorquines tenien establert entre la Península Ibèrica i Sardenya. Amb el temps els mallorquins de la Prehistòria es veren obligats a contractarse com a mercenaris a les guerres púniques, lluitant contra els romans. Els fenicis en pocs anys varen ser dominats per altres pobles, posant fi a la civilització fenícia. Segons la tradició, Elissa fugint del seu Poble, fundà Cartago, cap a l'any 814 a. de C.

Coincidint la fundació d'aquesta ciutat cartaginesa amb el començament de la decadència de la nostra Cultura Talaiòtica, posteriorment aquest Poble Cartaginès, que va ser posseï-

dor d'un florent comerç marítim, quedà reduït a no-res per l'odi acarnissat que professava als romans.

Els fenicis foren un poble transmissor dels progressos culturals del Pràxim Orient i amb les seves freqüents visites a Itàlia, Grècia, Xipre i Espanya difogueren per tota la Mediterrània el seu alfabet fonètic compost de 22 signes. Donaren a conèixer la tècnica per a elaborar la matèria colorant anomenada púrpura, mitjançant la qual s'aconseguia un color molt apreciat a l'Antigor. Perfeccionaren la saladura del peix i entre els seus menjars favorits tenien la salsa de peix anomenada «Ga-

rum» Fou una gent pacífica que no lliatà abrivadament al ser dominada i subjugada per altres Pobles.

## Santanyí

### Concurso de arroces

La Cofradía Internacional del Arroz, por medio de la Cofradía de Mallorca, ha organizado para el sábado 8 de mayo, el primero de los concursos itinerantes de Arroz por Mallorca, 1982, teniendo lugar en esta ocasión en el municipio de Santanyí.

El concurso comenzará a las doce, en el restaurante El Campo, entre Alquería Blanca y Porto Petro. Será patrocinado por las Amas de Casa de Santanyí con la colaboración de nuestro ayuntamiento, cuyo alcalde, Cosme Adrover, estará presente. Se ofrecerán distintos premios.

Terminado el concurso los cofrades y concursantes, se reunirán a manteles en el mismo lugar, donde será servido un almuerzo a base de aperitivos, arroz «brut», de Santanyí, estofado de ternera, ensaimada, fruta, vino, licores, etc.

## Calviá

### Ampliación teléfonos

A partir del próximo lunes, día 26 de abril, entrará en servicio la ampliación de 300 nuevas líneas telefónicas automáticas en la Central de Calviá.

La puesta en servicio de la ampliación que nos ocupa permitirá atender, progresivamente, la demanda de los peticionarios de la zona de influencia de esta Central.

La Central Telefónica de Calviá cuenta en la actualidad con una capacidad de 300 líneas telefónicas, con la ampliación que se anuncia quedará duplicada la capacidad de la misma.

## Llucmajor

### Salvar las torres de S'Estalella y Cala Pí

**Gara**  
El tiempo acompañó y la tradicional romería al santuario de Ntra. Sra. de Gracia se vio animada y concurrida de juventud y romeros de todas las edades.

La población cobró, ya de muy de mañana, el aspecto de los días de fiesta mayor, con la llegada de asistentes de los pueblos confines y la presencia de los romeros locales, todos preparados para iniciar la marcha ascendente al santuario de Gracia, a pie y en coche, primera etapa de esta singular romería.

A las 10 de la mañana, en la amplia explanada del Santuario, se celebró la anunciada misa de la juventud, siendo oficiante el Rdo. D. Bartolomé Fons, párroco de la iglesia de San Miguel de Llucmajor, entonándose cánticos litúrgicos populares y marianos, cantados por los propios asistentes. Al final, tuvo lugar el homenaje de reverencia y pleitesía a la Virgen de Gracia, desfilando, la gran mayoría por el camarín de la Virgen, entonando el himno de Gracia y la popular Salve Regina.

#### HACIA EL SANTUARIO DE CURA

Muchos se quedaron en el santuario para disfrutar de su belleza y contornos, pero otros, una vez consumidos sus primeros alimentos, prosiguieron su marcha hacia el Santuario de Ntra. Sra. de Cura, parándose bastantes en la ermita de San Honorato para contemplar, desde sus atrevidos miradores, el encanto y la belleza del campo mallorquín.

En Cura se visitó a la Virgen y se dio buena cuenta de la comida, en general individual y tras un breve descanso, se inició el retorno, muchos por los atajos, «adreseres», hasta la ciudad, en donde la animación recordó los días de gran fiesta.

El tiempo bueno y soleado y la animación

### Cerrado el Ayuntamiento

Como medida antipopular e incomprensible consideran los llucmajorenses el haber cerrado las puertas la Casa Consistorial todas las tardes, una vez concluidas las horas de oficina. La denuncia la hace pública la revista «Sa veu de Llucmajor» de la última quince-

na. En el escrito se viene a decir: «Ha producido un impacto desafortunado y comentado, en general, desfavorablemente. De toda la vida, la Casa Consistorial se ofreció abierta de par en par de día y gran parte de la noche».

#### TORRES DE CALA PÍ Y S'ESTELELLA

Reproducimos la siguiente nota, con el ruego de su inserción: «Desde hace algo más de un mes obran ya en poder de nuestro Ayuntamiento, los planos de las torres de Cala Pí y S'Estellella, realizados por los señores Juan Clar Monserrat y José Segura Salado, con la sana intención de colaborar con nuestro Ayuntamiento en la restauración y recuperación de tan importantes piezas históricas de nuestro pasado».

La torre de S'Estellella se encuentra en grave peligro de derrumbe, de total desaparición y sería muy de agradecer y elogiado que la mentada colaboración no cayera en saco roto y se cumpliera el acuerdo municipal tomado en febrero de 1981».

#### LAS COMPUERTAS LIBERADAS DEL ASFALTO

Por fin se van liberando las compuertas de las aguas potables y residuales, de la capa de asfalto de varios centímetros que hace más de un año quedaron cubiertas al asfaltar las avenidas de la Ronda Sur, detalle importante y que demuestra el afán y los buenos deseos de nuestro Consistorio y de la empresa constructora, en solucionar, de una vez por todas el proceso de regularización y normalización de los problemas, especialmente técnicos, que mantienen la obra a la expectativa de una solución total y completa.

Cuanto se haga en favor de la misma tendrá carácter eminentemente social y utilitario y contribuirá eficazmente a la mejora de la parte higiénico-sanitaria de la población. Tengamos presente, que caudal de agua es caudal de oro.

boutique  
**oliver**  
Blanquerna, 17

**MAÑANA REINAUGURACION**  
20 Aniversario

Siguiendo una constante y progresiva evolución, boutique OLIVER, reinaugura con

más moda  
nuevas marcas  
nueva decoración

boutique OLIVER  
nueva época!  
Blanquerna, 17



La sede del Club Mantí, organizadores del I Concurso Primavera de Artes Plásticas

## Concurso primavera Artes Plásticas

Examinados los cerca de cuatrocientos trabajos realizados en el «I Concurso Primavera de Artes Plásticas al Aire Libre» llevado a cabo el día 20 de marzo de 1982, organizado por el Club Mantí de Inca, resultaron premiados los siguientes participantes:

Gran Premio Seguí Vázquez: Francisca Coll Frau  
Medalla Categoría Oro: Joan Benejam Gual  
Medalla Categoría Plata: Simón Fuster Grau  
Medalla Categoría Bronce: Juan José Mateo Navarro.  
Con Diploma y obsequios de las firmas patrocinadoras: Rafael Prats Prats.  
Bartolomé Fluxá Haro.  
María Sebastián Mesquida.  
Francisco Albertí Ramón.  
María Luisa Notario Vallespir.  
Francisca María Payeras Mas.  
Juan Estrany Rotger.  
Patricia Salamanca Jiménez.  
Miguel Angel Llofrá Moll.  
María Teresa Sánchez Martínez.  
Magdalena Benejam Gual.  
María Antonia Coli Cantallops.  
Vicente Jerez Fuster.  
María Elena Llodrá Moll.  
Carmen Feria Martín.  
Antonio Fernández Moriche.  
Gabriel Horrach Amer.  
José Manuel Duque Coba.  
Aurelia Sebastián Mesquida.  
Juan Marqués Llompert.  
José Córcoles Tugores.  
Ramón Gual Bennassar.  
Miguel Bibiloni Rosselló.  
Eduardo Fluxá Haro.  
José Manuel Guerrero Conde.  
Francisca Victoria Amer Amer.  
María Margarida Mateu Lliteras.  
Pedrona Estrany Pons.  
Marina Payeras Mas.  
María Benejam Gual.  
María Antonia Mateu Lliteras.  
Miguel Llompert Fiol.  
Gabriel Rivero Sampol.  
Daniel Ballester Nebot.  
María Ferrer Rigo.  
Catalina María Coll Bosada.  
Benjamín Ballester Nebot.  
Antonio Marqués Llompert.  
Antonio Palmer Amer.  
Margarita Martorell Amer.  
Antonio Seguí Aloy.  
Margarita Marqués Llompert.  
La entrega de premios se efectuará el martes, día 4 de mayo, a las ocho de la noche, en el Club Mantí calle Pelaires, 28 de Inca.  
Con este certamen primaveral de Artes Plásticas queda instituido el Gran Premio «Seguí Vázquez».

## Semana Santa ¿o carnaval?

J.A. Malmierca

No descartaría a la hora de escribir el presente artículo, que mucha gente siga dudando de que las procesiones de Palma son unos carnavales de distracciones y atracciones o una verdadera Semana Santa, llena de fe y unión, recuerdo de un hecho verídico: la muerte de Jesucristo.

Si nos consideramos cristianos hemos de hacer las cosas en primer lugar con responsabilidad y armonía; ya está bien de tanto cristiano teórico que asiste a las procesiones simplemente por estar allí y montárselo a su manera.

Parto de la idea que no intento demostrar o dar a conocer el pesimismo, la desgana, la destrucción; sino una crítica constructiva para hacer una Semana Santa mejor.

La procesión del Viernes Santo a su paso por el Borne fue bastante decepcionante; en primer lugar los pasos o imágenes estaban muy distantes unos de otros; no llevaban orden ninguno; primero pasó la Dolorosa o Virgen de la Es-

peranza, detrás la borriquilla y Jesús, María y Juan, y después Jesucristo crucificado, y lo peor no fue esto, sino la sensación de individualismo entre las mismas cofradías que distaban 50 y hasta 100 metros unas de otras. En el mismo paseo había situadas unas sillas de madera que el alquiler costaba 150 ptas. cada una, como si aquello fuera un espectáculo digno de la gente que puede pagar cierta cantidad de dinero. Creo que esto es abusar y pensar muy poco en los demás. Muchos confites dulces pero pocas obras.

Y ya saliendo de la Semana Santa hay que destacar el ejemplo que estamos dando a estas personas que vienen de vacaciones. Las papeleras del mismo paseo —la mayoría— tienen la base rota y toda la porquería va fuera.

Me gustaría desde estas líneas hacer una llamada a las jerarquías eclesásticas, ayuntamiento, comunidad cristiana y ciudadanos en general, para que no dejen deteriorar de esta forma nuestra Semana Santa y nuestra ciudad.

## Ayuda a El Salvador

El PCIB de Inca organiza una campaña de ayuda al pueblo salvadoreño, entre otros actos realizará una recogida de alimentos, medicinas y dinero en un tendete que, en la plaza de España pondrá hoy día 25. El mismo día a las 8 de la tarde y en el local de Sa Quartera tendrá lugar una charla-coloquio sobre la actualidad en El Salvador, intervendrán un miembro del Frente de liberación y un miembro del secretariado del PCIB. Asimismo la agrupación de Inca del PCIB mantendrá su local abierto del día 22 al 28 y de 19,30 a 21 horas con el objeto de recaudar fondos, recoger alimentos y medicinas para el pueblo salvadoreño.

## De interés

Farmacia de guardia: Farmacia Cabrer. Pza. España, 23, Tel. 500415.

Médico de guardia: Servicio médico de urgencias de la Seguridad Social. Nuevo ambulatorio. c/ Músico Torrandell, junto Instituto Formación Profesional.

Medicina general: ambulatorio. Dr. Angel García Ge-

labert, 8.30 horas; Dr. Pablo Tarongí Fuster, 8'30; Dr. Juan Comas Socías, 11'30; Dr. Lorenzo Coll Rotger, 14'30. Dr. Juan Comas Mateu, 14'30.

Servicio de ambulancias: servicio permanente. Para informes, ambulatorio o ayuntamiento. Tel. 500150.

## Cartelera

Principal: «La leyenda del llanero solitario» y «Un hombre, una mujer, y un banco».

Novedades: «Tac-tac» y «Fuerza mortal».

Mercantil: «Popeye» y «Las 36 cámaras de Shao-lin».

## Asamblea de la Asociación contra el Cáncer

En la asamblea regional de la Asociación contra el Cáncer el gerente nacional, doctor Juan José Tafalla Sampietro expuso ante unas 150 personas la gestión realizada a lo largo del año pasado. Asimismo dijo que, a nivel internacional, es ahora más importante la educación de los jóvenes que recaudar dinero. Los niños y jóvenes se han habituado a perder el respeto a esta enfermedad y a conocer los malos hábitos que llevan a ella como el fumar, el exceso de grasa en las comidas, el «stres» y la fatiga. También informó el doctor Tafalla que desde unos años ha aumentado el cáncer por tabaco en la mujer.

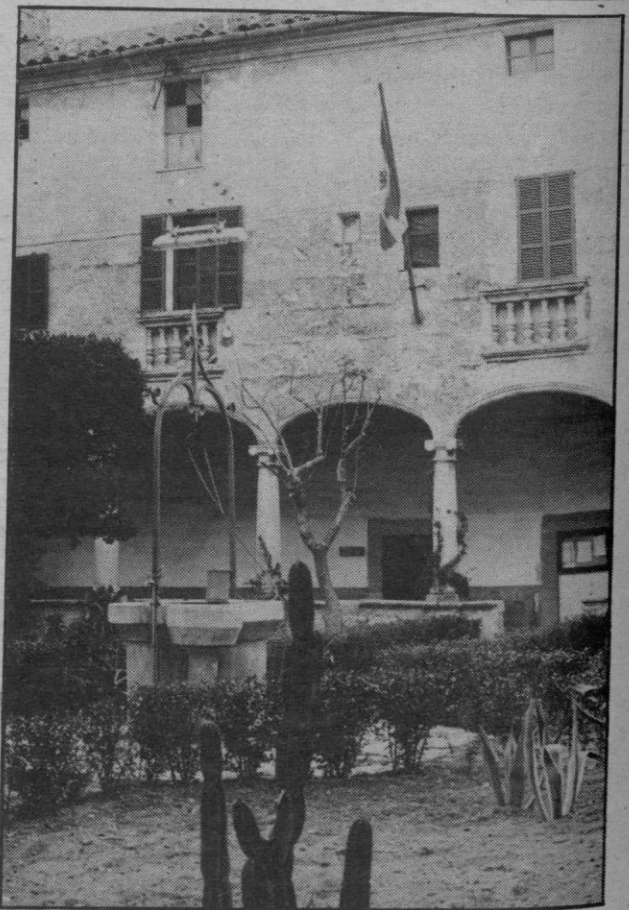
Manuel Santolaria, relaciones públicas de la Asamblea Provincial, agradeció públicamente la labor realizada por la prensa, radio y televisión por la Asociación de la Lucha contra el Cáncer, tanto a nivel local como nacional.

La nota más destacada de la asamblea fue la información facilitada por el representante de la Junta Local de Ibiza, quien dijo que en el buzón que tienen en el aeropuerto de la ciudad han logrado recaudar en unos 15 días un par de cientos de kilos en monedas, lo que supone una importante cantidad.

Igualmente se sugirió la posibilidad de desplazar a aquella isla un equipo de chequeo para dar un mayor servicio a sus habitantes y recaudar algún dinero para la asociación.

Por último, se informó a los miembros de la asamblea que se está a la espera de editar una segunda tirada de libros explicativos de la prevención contra el cáncer. El libro es ameno y se repartirá a los colegios, donde los maestros pueden sacar materia para dar a conocer a sus alumnos los peligros de esta terrible enfermedad.

## Inca



## Medicina preventiva

Durante el mes de marzo se efectuaron los siguientes servicios sanitarios de medicina preventiva.

Reconocimiento mozos.....	215
Vacunas, tosferina, difteria y parálisis infantil.....	9
Rubeola, sarampión, y parotiditis.....	0
Rubeola.....	1
Recuerdo escolar, tétanos y polio.....	0
Reconocimientos escolares.....	182

Vd. tiene conocimientos pero no le es posible expresarse y entender como lo quisiera:

## MEJORE SU INGLÉS EN UN MES

con los CURSOS INTENSIVOS de IDIOMAS PROGRESO  
2 ó 3 horas cada día en grupos reducidos, con profesores nativos titulados y un método especialmente elaborado para este curso.

PROXIMO CURSO: DEL 4 AL 31 DE MAYO. MATRICULA ABIERTA

IDIOMAS PROGRESO  
PLAZA PROGRESO, 12 B TEL. 23 80 36



# Baleares

## especial

### Sumario

Con mayúscula  
Mujer  
Arte y Cultura  
Campo  
Música  
Motor  
Ocio  
Mallorca,  
paso a paso  
En serio  
Reportaje

### Director:

Juan José Porto

### Coordinador:

Jaime Jiménez

### Han colaborado:

Antonio Agustín  
Jordi Casanovas  
Miguel Moreno  
Mercedes V. Mestres  
Ramón Reig  
Tomás Martínez  
Pedro Cabrer  
Heraclio L. Bonilla  
J. Mascaró Pasarius  
M. Santolaria  
J. M. Torrecilla

### Fotografías de:

Cosme Vives  
Juanet  
Delphi  
Toni Maldonado  
Matías Pascual

### Dibujos:

«Bibi»

### Confección:

Macià Riera

## Mallorca, paso a paso

# Tesoros y naufragios (y II)

Mascaró Pasarius

La noche del 25 al 26 de octubre de 1969, el navío chipriota «Albatros», al mando del capitán Xiradakis Elias, al llegar a las proximidades de las costas noreorientales de Mallorca fue sorprendido por un fortísimo temporal de tramontana.

Vientos huracanados y olas montañas dejaron al barco sin gobierno, y a la deriva fue a estrellarse en los acantilados del Riu de Fusta de Sa Mesquida, (Capdepera).

Al amanecer, los campesinos del litoral contemplaron asombrados como el «Albatros», partido por la mitad, cabalgaba sobre las escarpadas rocas de la costa, entre una nube de espuma y el estruendo del encrespado oleaje.

Las costas de nuestras islas han sido desde tiempo inmemorial trampa mortal y causa de innumerables siniestros marítimos cuando las tempestades y los vientos se han desatado con fuerza incontenible. Y no hay un sólo puerto de mar en las Baleares que no tenga registradas algunas efemérides dramáticas en su historia marinera. Las ilustraciones que acompañan a este escrito son lo suficientemente elocuentes para no insistir en la tragedia irreversible que todo naufragio comporta.

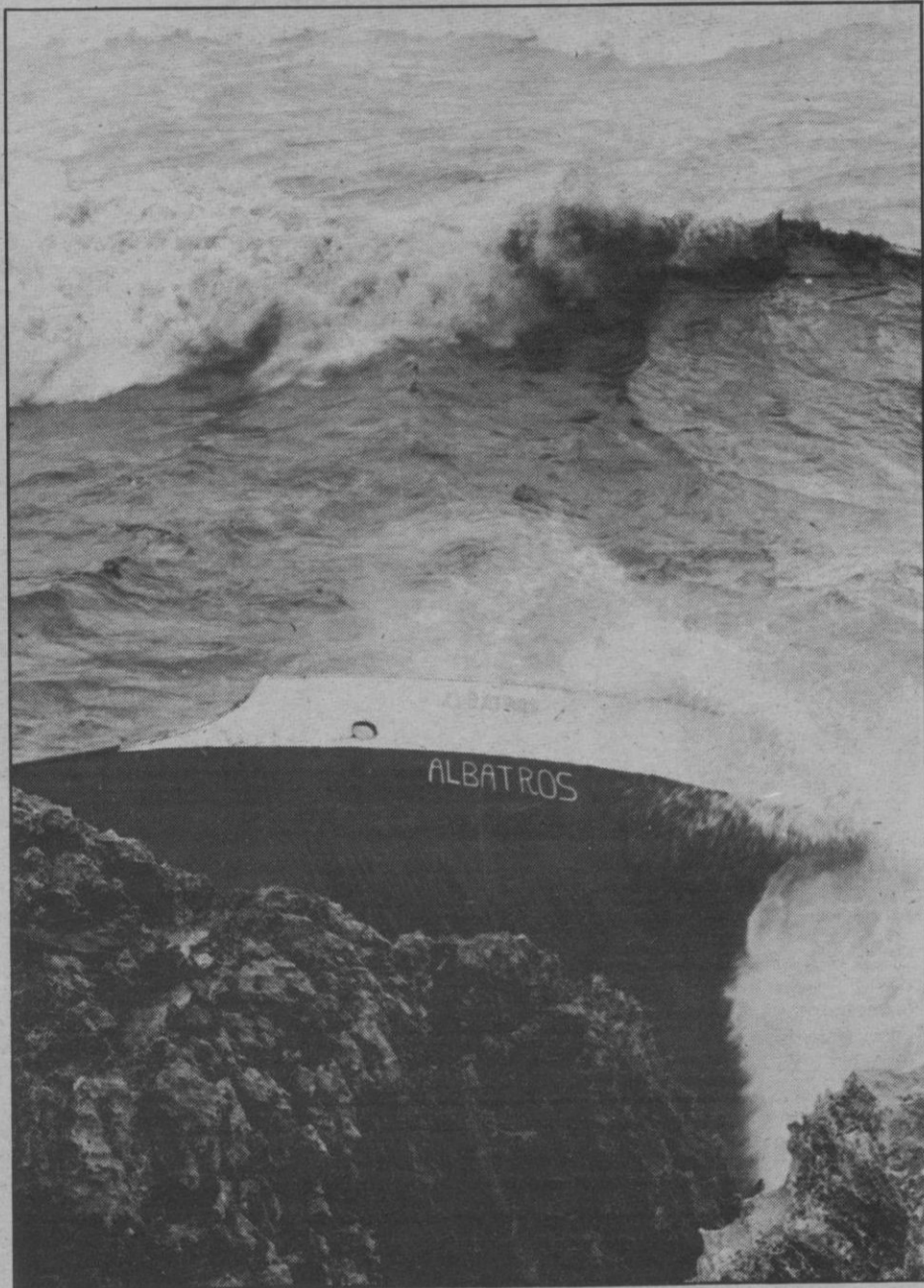
Con la nave se hundía su cargamento y las pertenencias de su pasaje y tripulación, a veces, de considerable valor, por lo que no ha de extrañarnos que los navíos siniestrados y hundidos hayan despertado la codicia de los raqueros, de los buceadores, y de los buscadores de tesoros, que para alcanzarlos han arriesgado incluso su vida.

### TESOROS EN TIERRA FIRME

Ya nos referimos en otro reportaje al hallazgo de un tesoro formado por más de

cuatro mil monedas árabes de oro y plata en Inca. Hoy aludiremos al efectuado el 10 de octubre de 1974 al ser derruida una vieja casa en la calle de Juan Llitas de Manacor.

El hallazgo consistió en un tesoro de monedas de plata cuyo peso total alcanzaba los casi treinta y ocho kilos. Eran monedas de una, dos y cinco pesetas, acuñadas entre 1869 y 1904, con lo que su antigüedad no era mucha, pero su valor era muy alto. Había 1.144 monedas de una peseta; 600 de dos y 940 de cinco. Cada uno de



La nave chipriota «Albatros» embarrancada en los acantilados del Riu de Fusta de Sa Mesquida (Capdepera), la noche del 25 al 26 de octubre de 1969, después de quedar sin gobierno y a la deriva, debido a un fortísimo temporal. Fotos Mascaró Pasarius.

estos «duros» de plata se cotizó inmediatamente en

casi doscientas pesetas cada uno.

No ha de extrañarnos, pues, que historias y leyendas sobre tesoros escondidos hayan proliferado en nuestras islas, y de ellas nos dan testimonio, los historiadores, los folkloristas y la tradición oral popular, como veremos enseguida.

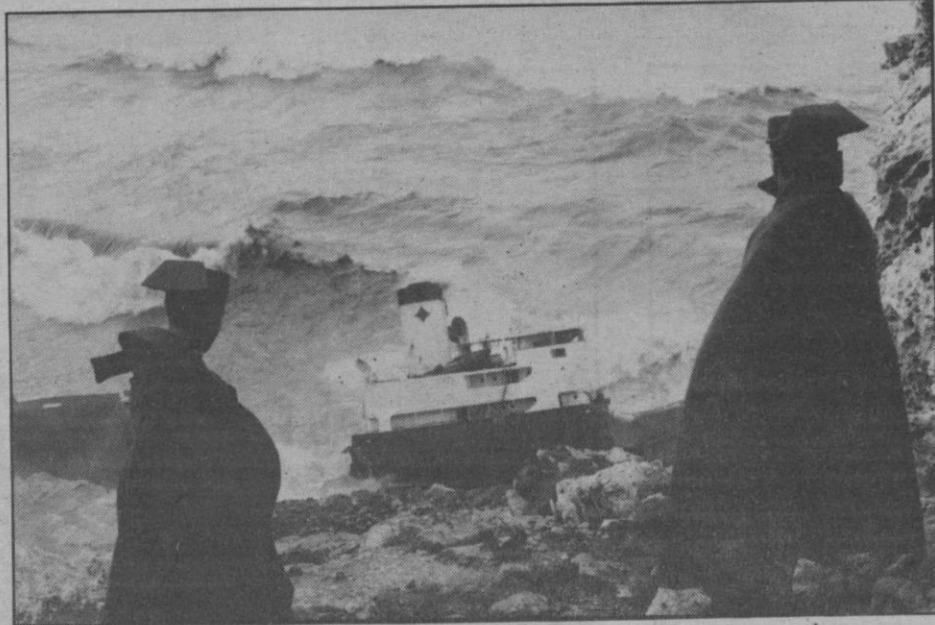
### ORO EN SA BASTIDA DE ALARÓ

Ramón Roselló Vaquer es una de esas magníficas monografías históricas que como fruto de sus trabajos de investigación en los archivos nos ofrece con menos frecuencia de la que deseáramos, se refiere en su «Història d'Alaró» a un documento del año 1363 en el que la Procuración Real daba cuatro libras, dos cueldos y dos dineros por los gastos de viaje de Pere

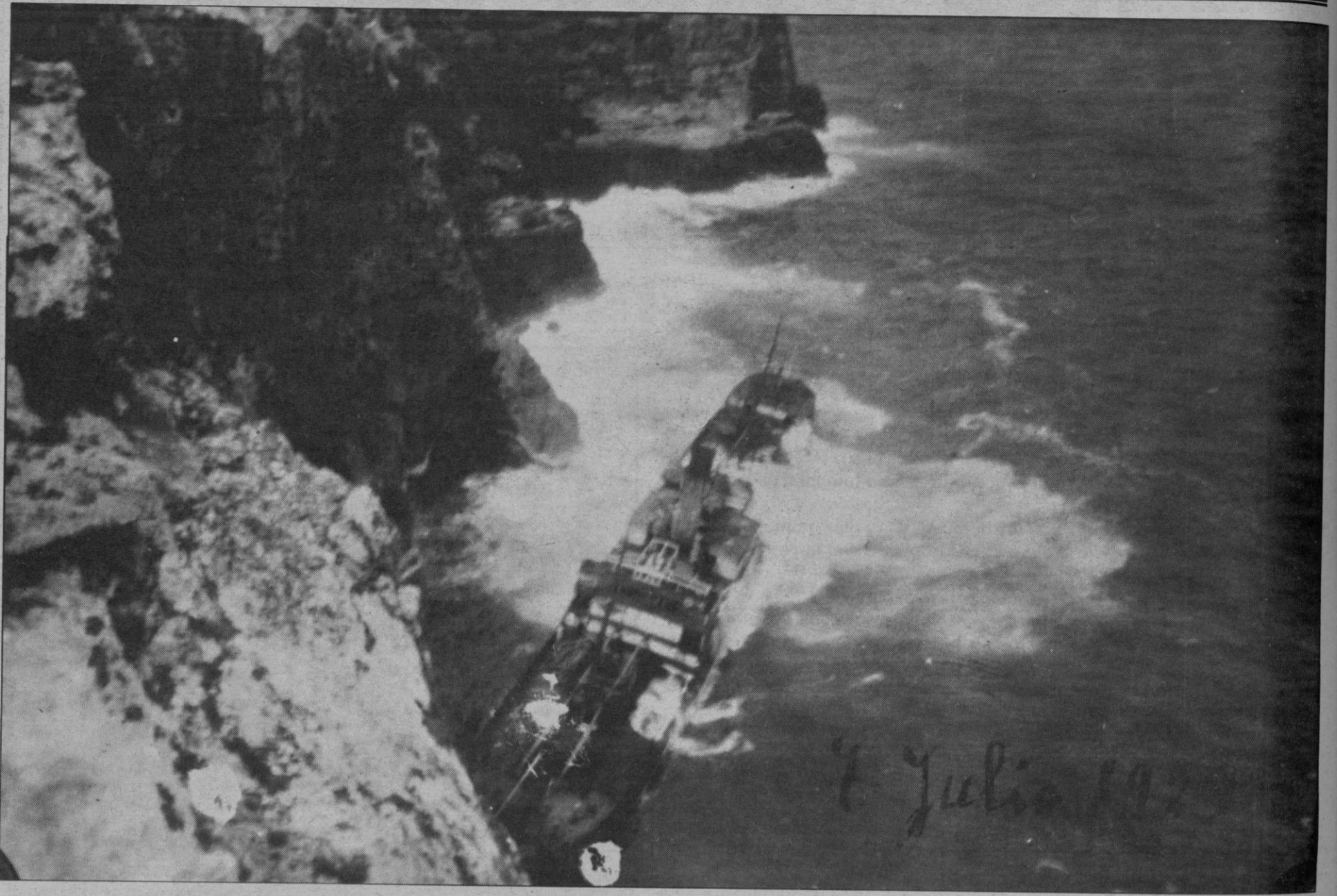
de Lebià, Guerau Duch y Bernat Bugatell con otros hombres a pie que por orden del Gobernador al Castell d'Alaró, se desplazaron al lugar denominado Sa Bastida, donde se decía que algunos hombres del lugar estaban cavando para encontrar oro allí escondido. Se supone, oro en monedas.

También el historiador doctor Font Obrador en el tomo I de su monumental «Historia de Lluçmajor» se refiere a un documento de 1385 y a otro de 1393 sobre las condiciones por las que se permitiría buscar «tresors e moneda soterrada» lo que nos demuestra que buscar tesoros en el siglo XIV era en Mallorca una cosa frecuente.

Otro historiador, Mn. Lorenzo Llitas en su «Artà en el siglo XIII», basado en documentación del año



Estos dos guardias de la Benemérita frente al «Albatros», que poco antes se había partido en dos, bajo el impulso aplastante del oleaje, son como un símbolo del alto espíritu de servicio a la sociedad de esta Institución.



El 7 de julio de 1929 la nave «Iovanni» embarrancó en los acantilados de la costa norte del término de Ciutadella, hundiéndose poco después. Foto: Agustín Hernando Martínez de Salas.

1292 dice que «Pedro Lebianco, Baile Mayor de Mallorca, vende a Jaime de Vilar, todos los réditos del Rey en Artá por un año (...) exceptuando los de los tesoros hallados en dicha parroquia.

#### TESORO, FANTASMA E INQUISICION

En «Fontes Rerum Balearium» el doctor don Lorenzo Pérez Martínez, director de la «Biblioteca Bartolomé March», nos ofrece una preciosa información inédita: «Relación de causas de fe» de la Inquisición de Mallorca, entre las cuales hay una de principios del año 1606 que se refiere a un tal Johach, judío de nación,

vasallo del Gran Turco que yendo de Argel a Túnez fue hecho cautivo y llevado a Mallorca.

En nuestra ciudad, una mujer decía que de noche salía un fantasma en su casa, alto y rojo, que pasaba a la cocina, oyéndose ruido como de verter monedas.

Johach, el vasallo del Gran Turco fue requerido para leer un texto en lengua extraña que poseía al dueño de la casa del fantasma, posiblemente para ver si tenía relación con un tesoro que el ruido como de verter monedas hacía suponer, ya que además, aquella casa había sido de judíos, y encerraba un tesoro escondido.

Pero el documento no

estaba escrito en lengua hebraica sino en arábiga, por lo que Johach no pudo leerlo, pero intentó ayudarles a encontrarlo aconsejándoles que caravan en el posible enterramiento del tesoro que se hallaría escondido bajo tierra en un lugar de la cocina que es donde la mujer de la casa escuchaba remover monedas.

No se halló nada, y Johach fue denunciado a la Inquisición, la cual, como castigo, le condenó a doscientos azotes y a destierro de todos los reinos de Su Majestad.

La denuncia a la Inquisición fue una extraña manera de agradecer a aquel hombre su buena voluntad

en ayudarles a encontrar un tesoro escondido.

#### LA LEY Y LOS TESOROS

Acerca de la propiedad de un tesoro escondido el artículo 351 del Código Civil es bien explícito:

«El tesoro oculto pertenece al dueño del terreno en que se hallare. Sin embargo, cuando fuere hecho el descubrimiento en propiedad ajena o del Estado, y por casualidad la mitad se aplicará al descubridor. Si los efectos descubiertos fueran interesantes para las Ciencias o las Artes, podrá el Estado adquirirlos por su justo precio, que se distribuirá en conformidad a lo declarado. Y el artículo 352

añade:

«Se entiende por tesoro, para efectos de la ley, el depósito oculto o ignorado de dinero, alhajas u otros objetos preciosos, cuya legítima pertenencia no conste».

#### TESOROS Y FOLKLORE

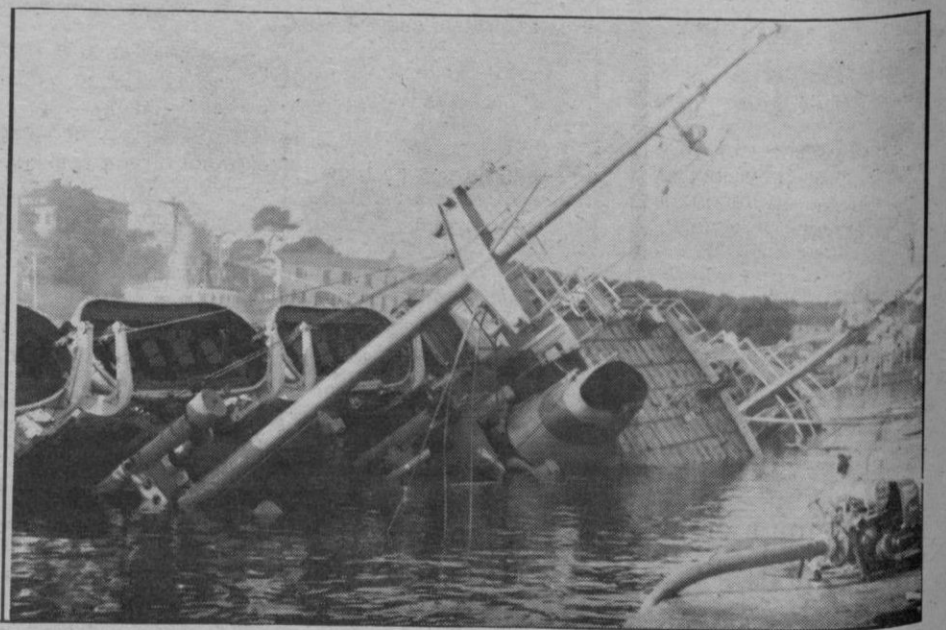
En nuestras «rondaies», recogidas en buena hora por En Jordi des Racó el insigne filólogo (mossén Antoni Maria Alcover) encontramos muchas referencias a tesoros escondidos. Todos recordaremos el tesoro del Puig de Na Fátima, de Puigpunyent y las circunstancias mágicas precisas para ser descubierto; la «cova plena de set munts de set ásses de redó, de dobles de vint d'or», en el Puig d'Alaró; el tesoro escondido

en las entrañas del Puig de Reig, en Sineu; el tesoro de monedas y joyas escondido en la «clasta» de la «possessió» de Alfàbia; el tesoro de la Cova dels Ermassets de Son Noguera, o el tesoro escondido en una cueva del «Sementer» de Son Bru, de Puigpunyent, llamado Es Gall de Foc.

Con historias de tesoros podríamos escribir un libro entero; y lo cierto es que estos existen, como nos lo demuestran, de tanto en cuando, los hallazgos fortuitos de monedas de plata y oro, como los citados de cuatro mil monedas de Inca, o el de Manacor, formado por 2.684 monedas de plata con un peso total de casi treinta y ocho kilos.



El «Benil» del que hablamos en nuestro anterior reportaje, embarrancado en Cala Tirant el 17 de diciembre de 1980.



El buque de la Trasméditerránea, uno de los «Ciudad», después de un pavoroso incendio cuando estaba atracado en los muelles de Porto Pi, en 1975, quedó semihundido y escorado de babor.



El martes, dieciocho maestros del jazz en el escenario del Auditorium

## Concierto de Lionel Hampton y su Big-Band



Con sus sesenta y nueve años Lionel Hampton es uno de los músicos que más éxitos ha cosechado a lo largo de su trayectoria profesional. Cada vez que ha venido a nuestro país, ha levantado verdaderas olas de entusiasmo en todos los públicos. Porque Lionel llega, tiene «ese» especial arte que penetra en cualquier persona, sea o no, amante del jazz.

El martes, Lionel Hampton actuará en un único concierto para cuantos residimos en Mallorca, el concierto, como ya adelantábamos en anteriores ediciones, se dará en el Auditorium a las diez de la noche y en esta ocasión especial, los organizadores

(«Xocolat-Concerts») obsequian con un disco larga duración a todos los compradores de localidades anticipadas.

### UN LARGO HISTORIAL

Lionel Hampton nació en el estado americano de

Kentucky, en 1913. A los siete años empezó a tocar el bombo en una banda de Chicago, ciudad a la que se había trasladado con su familia. Esta banda fue creada por iniciativa del periódico «Chicago Defender», el más famoso de la ciudad. A partir de ahí y gracias a la influencia del director de la banda, Hampton empezó a estudiar el xilófono, primer paso para dominar el vibráfono.

En 1927 se trasladó a California donde fue contratado por la orquesta de Ed-di Barefield. Posteriormente pasó a la formación de los «Quality Serenaders»,

grupo con el que debutó discográficamente. Ya en 1930 se incluyó en la orquesta de Les Hite, tomando el mando de las formaciones el también archifamoso trompetista Louis Armstrong. Fue en una grabación dirigida por Louis donde Hampton realizó su primer solo de vibráfono en el tema «Memories of you». Después de cuatro años, fundó su propio grupo con el que actuaba en Los Angeles y en Hollywood. Fue precisamente en esa ciudad donde el ya famoso Benny Goodman descubrió que tocaba el vibrá-

fono. Goodman le conocía como baterista. Hampton pasó a transformar el trío de Benny en cuarteto lo que le permitió demostrar su gran calidad musical. Sus solos hacían las delicias de cuantos escuchaban las actuaciones del grupo. Empezaron las grabaciones discográficas y Lionel obtuvo esa popularidad que día a día aumenta. Era llamado el «Rey del Swing».

Desde el 37 a los años 40, se dedicó a reunir diferentes grupos con los que continuarían las grabaciones. Formaban gente tan

notable y hoy famosa como Dizzy Gillespie, Harry James, Jonah Jones, Buster Bailey, Benny Carter, Coleman Hawkins, Charlie Christian, Nat King Cole, etcétera. La Big-Band que ha mantenido hasta la actualidad con diversas sucesiones de artistas ha conseguido día a día mayor popularidad. No hay duda que Lionel Hampton continúa siendo ese dinámico músico que ha popularizado el vibráfono en el jazz y que día a día aporta nuevas metas al más famoso estilo musical.



Sting (de «Police»), Eric Clapton y Jeff Beck, Bob Geldof, (de «Boomtown Rats»), Phil Collins y Donovan en el «Concierto de la Policía Secreta»

## Documento discográfico en favor de «Amnistía Internacional»

«El Concierto de la Policía Secreta» reunió en el Teatro Real de Londres a un puñado de los más prestigiosos artistas de la escena del rock británico. La finalidad del evento era recaudar fondos en pro de Amnesty International, el organismo dedicado a velar por los derechos humanos. No es ésta la primera vez que el rock suena desinteresadamente en defensa de alguna causa social, antecedentes históricos como el «Concierto para Bangla Desh», organizado por George Harrison y Ravi Shankar, «Rock for Kampuchea» o «No Nukes» demostraron que el mundo del rock no es ajeno a la realidad en cualquiera de sus vertientes, tanto social como política o económica.

«The Secret Policeman's Concert», se hizo posible gracias al trabajo de John Cleese, uno de los miembros de Monty Python. Originalmente los shows anuales en pro de Amnesty International contaban con la participación de actores teatrales, esta es pues la primera vez que el rock tiene cabida en estas galas efectuadas dos veces al año. El elenco de músicos que subieron aquella noche a la escena procede de los más variados estilos y poca presentación necesitan:

Sting, bajista y voz, The Police, Eric Clapton (ex-Bluesbreakers, ex-Cream, ex-Blind Faith) y mucho más curriculum imposible de citar, Jeff Beck, Bob Geldof (Boomtown Rats), Phil Collins (voz y batería de Genesis), Donovan, Midge Ure (Ultravox), Sheena Easton, Tom Robinson, Mel Collins y muchos más respaldando al grupo base y colaborando en las partes vocales.

El álbum se abre con la intervención de Sting en solitario, sin Summers y Coppeland, acompañando-

se sólo con una guitarra eléctrica y dando forma a una de las composiciones más célebres del primer álbum de Police, «Roxanne», en una versión intimista. Ahí solo esta la voz de Sting y un suave fondo de rítmica y sin embargo no se evidencia la falta de cualquier otro instrumento. El público sorprendido por el nuevo aire conferido a la pieza irrumpe con ovación final. Todavía interpreta Sting otro tema de Police, el popular «Message in a Bottle». Tras Sting, Eric Clapton y Jeff Beck suben juntos al escenario para ofrecer tres temas; abren fuego con «Cause We've ended as lovers» un tema de Beck, perteneciente a su álbum «Blow by Blow», en el que los dos guitarristas cruzan estirados y agudos punteros sobre un fondo reposado. Con «Farther Up the Road» el tren se pone en movimiento, una esci-

tante carrera de rock y rithm & blues que se detiene en una estación llamada «Crossroads» una de las piezas antológicas de Clapton. El dúo se despide y le toca turno a Bob Geldof, una voz cantante de Boomtown Rats. Bob recrea un sólo tema, precisamente la pieza que hizo popular en toda Europa a los Boomtown: «I Don't Like Mondays»; en una versión teatral llena de fuerza interpretativa y en la que los dos únicos elementos son el piano y la voz.

El segundo lado del álbum se abre con dos piezas de un agente de la «policía secreta» muy especial, Phil Collins, acompañado por Daryl Stuermer, el guitarrista que junto a Chester Thompson acompañó a Genesis en una de sus giras

mundiales (el tour de «And Then There Were There»), interpreta dos temas de su álbum en solitario «Face Value», la primera es la conocida «In The Air Tonight» y finaliza con «The Roof is Leaking» con aires country. Llegamos a la recta final del concierto; Donovan guitarra en mano interpreta «Universal Soldier» y «Catch The Wind» en medio de un gran silencio. Los nueve minutos siguientes y

como broche de oro al festival, todos los músicos que han participado suben a la escena para ofrecer a modo de despedida una contundente jam-session que gira sobre un tema clásico de Bob Dylan «I Shall Be Released» en el que Sting lleva la voz cantante nuevamente respaldado por un potente coro al tiempo en que Beck y Clapton marcan el ritmo reggae a la composición.



Página a cargo de JORDI CASANOVAS



Los domingos, camping

# Las tres «caravanas»

## La expedición mallorquina, en la Acampada Nacional de Sevilla

(Pedro Cabrer, enviado especial)

El sábado tres de abril a las doce del mediodía partieron del puerto de Palma las tres caravanas que acudieron a Sevilla para participar en la 24 Acampada Nacional de Camping, organizada por la Federación Española de Camping y Caravaning (FECC).

Componen la expedición las autocaravanas «Rocinante», conducida por Pedro Cabrer al que acompaña su esposa; «Viajera», conducida por Juan González acompañada también por su esposa y sus dos hijos y la autocaravana «Evasión 11» de Charly Fenone que iba con su esposa.

Después de la travesía arribaron al puerto de Valencia, donde pernoctaron acampados en el muelle comercial. Al día siguiente, a primera hora partían en dos grupos: Cabrer salió para Madrid y las caravanas «Viajera» y «Evasión 11» se fueron hacia la Costa del Sol, con intención de encontrarse en Andújar el día 7 a las cinco de la tarde.

La autocaravana que marchó por Madrid, encontró un temporal de agua acompañado de fuerte viento, que aconsejó a Cabrer quedarse a pernoctar en el camping de Arganda, situado a 22 kilómetros de la capital. Al día siguiente emprendió viaje hacia Madrid, en donde pernoctó. Y tras recoger a los nietos, el matrimonio Cabrer, salió inmediatamente hacia Andújar, punto de reunión del grupo.

El recorrido por la carretera Nacional IV fue excelente, atravesando el macizo de Despeñaperros sin ninguna dificultad, pudiendo disfrutar de las incomparables panorámicas que a cada curva se divisa.

El otro grupo, el que se fue por la Costa, hizo su primera parada en Villajoyosa, donde tomaron contacto con los pescaditos fritos célebres en la zona. De ahí marcharon a Murcia, donde pernoctaron.

Al día siguiente, siguiendo el itinerario previsto, marcharon a Jaén, donde descansaron, para después de la siesta andaluza llegar veinte minutos antes que Cabrer al punto de reunión.

Mercedor de corresponder a un rallye automovilístico ha sido la precisión obtenida en el recorrido, ya que después de cerca de mil kilómetros la llegada de las caravanas a Andújar fue de veinte minutos, de retraso sobre el horario previsto.

El camping de Andújar es singular, pues está instalado en el centro de la ciudad. Tiene su entrada por la calle principal y una vez dentro te encuentras con un complejo turístico que dispone de una gran piscina, tenis, petanca, cine, bar y restaurante. Tiene grandes sombras y puede tomarse corriente eléctrica para las caravanas. El agua

es de una calidad extraordinaria. Allí, en aquel marco, pasamos la noche.

Al día siguiente, ya juntos, emprendimos viaje hacia Córdoba, cuya ciudad visitamos. No vamos a descubrir Córdoba, pero sí dejar constancia que estuvimos en la Mezquita, el Alcázar de los Reyes Católicos, la judería, sinagoga, etc. Comimos, como no podía ser menos, el pescado frito regado con unos chatos de Moriles.

Después de comer, salimos para Sevilla, pasando por Ecija y Carmona. Cerca de este pueblo nos ocurrió algo que viene a demostrar que el mundo es un pañuelo. Hacía un sol de justicia y el calor nos producía molestia, por lo que decidimos quedarnos a descansar bajo la sombra de un grupo de árboles que había al otro lado de la carretera. Apenas habíamos bajado de los coches cuando un turismo que venía de Sevilla en dirección a Madrid, al vernos pensó lo mismo que nosotros y se metió en la arbolada para reponer fuerzas. Y cuál no sería nuestra



sorpresa cuando vimos que del coche bajaba Melani Parejo, hija de Jesús Parejo, que estuvo en Televisión Española en Algaída y socio fundador del Camping Caravaning Club de Mallorca. Parejo está hoy en TVE en Almería. La alegría fue grande.

Después de la siesta partimos para Sevilla y unos kilómetros antes de llegar había un coche de la organización de la Acampada para indicarnos el camino que debíamos seguir y decirnos que al pasar un

determinado tramo del camino fuéramos con cuidado. Que no lleváramos en los coches nada a la vista, pues había unos grupos que aprovechando los varios semáforos en los que había que detenerse, rompían los cristales y robaban todo lo que podían, tanto de los asientos como si los llevaban las personas encima de las piernas. No hará falta que diga que lo tomamos como una broma andaluza y seguimos hasta el Cortijo del Cuarto, donde se celebraba la acampada.

Al llegar allí nos enteramos que habían asaltado varios coches y caravanas y la prensa publicaba una información en la que destacaba que estos maleantes tienen ya su nombre y personalidad, y a lo que se ve no puede combatirlos. Aquí mismo robaron una maleta a la hija de Calvo Sotelo, rompiendo el cristal del coche.

Nosotros ya estamos en la acampada, y esto promete ser muy interesante. Volveré, en una próxima crónica, a ocuparme de ella.

# Nuestra Mallorca de antes

JOSEFINA REPILA

Si en determinadas ocasiones algunos turistas me han obsequiado con un tema abierto de conversación e incluso amistoso; aunque se salga de la lógica, este turismo ha sido más bien el extranjero: ellos en particular el más culto, no se sienten plenamente satisfechos con conocer a fondo los lugares que visitan, sino que desean al mismo tiempo descubrir el carácter y costumbres de sus nativos.

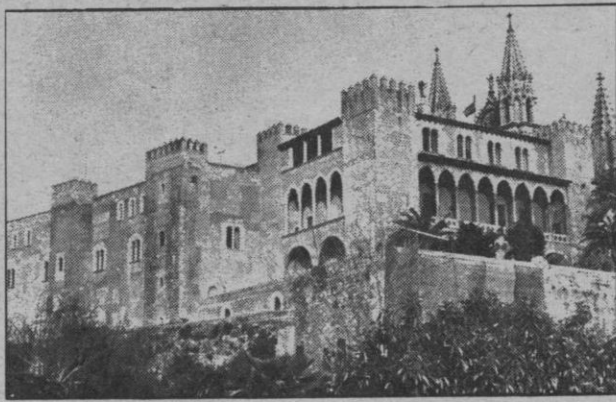
Hace un par de semanas en la terraza de un café, sostuve un coloquio con unos turistas ingleses (muy simpáticos por cierto) y me pidieron por favor y si yo podía acordarme, les dijera como fue nuestra Mallorca de antes. ¡No faltaría más! les contesté acto seguido; si precisamente en mis momentos de descanso y soledad, me vienen a la memoria como una nube fugaz recuerdos de muchos años atrás de nuestra querida «Mallorca», tranquila entonces y denominada «LA ISLA DE LA CALMA».

Palma era una ciudad extremadamente limpia; no vivíamos apremiados como ahora, aglomerados y siempre pendientes del tránsito de los coches, camiones, autocares, motos, etc. etc. Respirábamos exentos totalmente a este ambiente cargado y contaminado que nos invade por todas partes.

El día del Corpus, era una tradicional costumbre de asistir a la procesión todos los palmesanos; en esta fecha tanto las señoras como las jovencitas, no salían a la calle sin estrenar su despampanante y elegante vestido: las más pudientes, se regocijaban con presumir de su bonito y moderno sombrero; y después de haber terminado la procesión, nos íbamos al café Born (ahora Miami,) o bien a la Granja Reus que ya no existe y allí nos tomábamos nuestros clásicos helados de costumbre.

Recuerdo el paseo del Borne los días de fiesta por la mañana con su banda de música en la amplia acera donde ahora tenemos el restaurante Antonio, y que acudía a pasearse toda la buena y distinguida sociedad; (tan distinto ahora).

No olvidaré aquel cine Born con sus blanqueadas pare-



des y butacas de madera; como también recuerdo el Teatro Lírico, con su gallinero lleno de bancos, porque en aquellos tiempos el obrero no podía pagar una butaca. En aquel teatro se representaron varias óperas, y vivieron muchas y muy buenas compañías de Zarzuela.

Igualmente veo ante mis ojos aquel acogedor café Ca'n Tomeu con su orquesta dentro y largos sofás cubiertos con cojines de variados y estridentes colores, y donde también se concentraban las entonces llamadas «niñas bien».

Existió un Barrio Chino con sus míseras y estrechas callejuelas, y que derrumbaron edificando en su puesto un hermoso y grande Mercado Olivar, calle Velázquez, José Tous Ferrer, etc. etc.

Nos obsequiaron de igual modo con la lujosa y amplia Avenida de Jaime III, y un sin fin de edificios de moderna estructura, apartamentos, bancos, y han ampliado nuestra ciudad a tal extremo, que sus habitantes casi se han triplicado en estos últimos años.

Aquella juventud mallorquina que apoyándose a la cercenada vestimenta que nos trajo cierto margen de turismo, no vaciló inquieta en salir a la calle equipada con minucio-

sos vestidos, y que por ello alguna que otra señora puritana horrorizada por su escandaloso aspecto, se apresuraba ansiosa en ir a denunciarla a la comisaría. Por una minifalda cierto día en la calle Jaime II se produjo tal escándalo, que incluso tuvo que acudir la policía. Estas son anécdotas que el transcurso del tiempo poco a poco irán difuminando.

Hablé a estos señores turistas también de nuestras típicas comidas mallorquinas, y les dije que recordaba con añoranza aquellas ricas y mantecosas ensaimadas de veinticinco ctms. como tampoco podía olvidar aquellos tranvías que circulaban por Palma y que le daban tanto carácter a la ciudad.

Perdimos su tranquilidad y romanticismo, pero nos compensaron con una cosmopolita ciudad llena de boutiques, comercios, modernas y fastuosas salas cinematográficas al igual que innumerables y lujosas joyerías.

Aquellas salvajes y solitarias playas de la isla, se despertaron un amanecer decoradas con bellos jardines, acompañadas de grandiosos y ricos hoteles, e impresionadas de semejante belleza, apaciguaron sus olas aprovechando sus visitantes para adentrarse en ellas y gozar de aquellas cálidas aguas que les recibieron sorprendidas. Nosotros al igual que el turismo que las invade, nos deleitamos con esa hermosura que la arquitectura y la naturaleza les ha dado.

El cielo de nuestras playas, obsequia arrogante a sus bañistas con su esfera azulada, y el influjo del astro luminoso de nuestro sol, se lo lleva el turismo en sus corazones al despedirse de nuestra maravillosa isla. Unos años más, y de ella sólo quedará un vago recuerdo y algún que otro libro para orientar a nuestros sucesores de cómo era esta tierra y se vivía en ella en los tiempos de su Bonet de San Pedro.

Con un apretón de manos y deseándoles un buen viaje, dije adiós a aquellos simpáticos turistas, y ellos me respondieron: Nunca adiós, señora mallorquina, sino hasta pronto», «porque volveremos».



Por cuarta vez, va a disputarse en Mallorca una de las pruebas náuticas de más renombre internacional, conseguido gracias al empeño de un grupo de personas de Capdepera, apasionadas por el Surf. Se trata del Marathón Internacional de Cala Ratjada, que se disputa en una travesía del canal Mallorca-Menorca (25 millas).

Se ha fijado la fecha del 26 de junio, con salida frente al puerto y llegada a Ciudadela, habiéndose fijado un tiempo límite de siete horas.

## Ya es la tere

Preside el comité organizador, Salvador Moll Viquer (alcalde de Capdepera), teniendo como vocales a Antonio Alcover Femenías, Francisco J. Terrasa Femenías y Gabriel Alzina Sansó. Luego, están los diferentes comités, necesarios en toda prueba: protestas, salvamento, regatas, médicos y el secretario general que es Pedro Bonín Fernández.

Campeones de muchos países, han participado en las ediciones anteriores. Para la prueba próxima, las inscripciones superan los dos centenares. Noticia destacada es que, entre aquellos, figura el francés Christian Marty, el primer hombre —único, hasta ahora— que ha realizado la travesía del Atlántico con plancha. Verle en Mallorca constituirá todo un acontecimiento, para los aficionados a los deportes de la mar. Este personaje, piloto de aviación civil, casado, salió el sábado día 28 de noviembre, a las 11.00 horas de la playa de Dakar-N'gor, llegando a su destino, Fort de France (Martinica), el 18 de enero, tras reco-

rrer —permitan que no citemos millas— cinco mil kilómetros. Siendo el primero en conseguirlo, inauguró un record mundial.

Aprovechando nuestra estancia en la zona norte de la isla, dialogamos con algunos miembros organizadores del Marathón. Respondió Salvador Moll.

—¿Cómo surgió esta idea?

—El boom de las planchas a vela, pedía a gritos ser incorporado a nuestros planes. ¿Por qué —nos preguntamos— no aprovechamos el canal para una competición deportiva de máxima categoría internacional? La idea empezó a tomar forma. Al principio, quisimos probar, a modo de ensayo, atravesar los 42 kilómetros que separan la costa de Mallorca de la de Menorca. Y así, en el año 79, ocho planchistas emprendieron la hazaña.

—Y solo llegaron dos a la meta...

—Así fue, en efecto. El vencedor, un profesor de Windsurfing llamado Heinz Lewndousky, empleó ocho horas en la travesía. Lo consideramos un éxito,

dándonos nuevas ideas para seguir adelante. En el punto de que, actualmente, la prueba es considerada ya como la prueba del mundo de su clase.

Hay que recordar que en 1980, Jañ Wanggaard, vencedor absoluto, cruzó la línea de meta, situada a la entrada del puerto de Ciudadela, después de haber navegado 4 horas y 16 minutos estableciendo un sorprendente record. Exactamente la mitad de tiempo de un año antes. Hubo 40 participantes.

En 1981, hubo 86 participantes, venciendo el holandés John van der Star, estableciendo una nueva plusmarca: 3 horas y 16 minutos.

Además de las informaciones en periódicos españoles, se han insertado portajes en otros muchos extranjeros, preferentemente alemanes, además de meses en televisiones y programas en emisoras de radio. Para promocionar más la prueba y Cala Ratjada, se montó un stand en Düsseldorf, que ha dado resultado superior a lo previsto.

### PROGRAMA

Día 22 de junio, recepción de participantes.

Día 23, dos pruebas clasificatorias.

Día 24, dos pruebas más de clasificación.

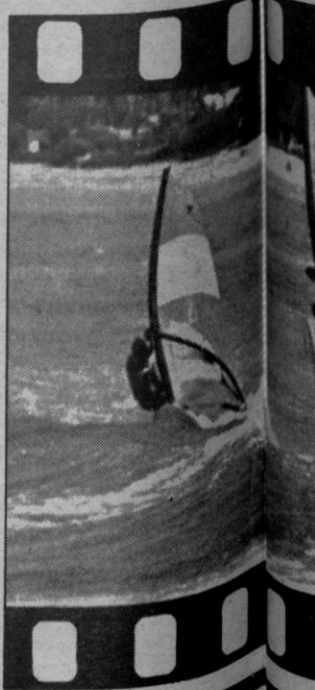
Día 25, última prueba clasificatoria. Regata de consolación para los clasificados.

Día 26, gran final del Marathón, con la travesía del canal Mallorca-Menorca.

Día 27, entrega de premios y trofeos.



Salvador Moll, un apasionado del Surf, acompañado de Francisco Quesada, uno de los promotores de otra prueba prevista en Cala Ratjada: La Copa Internacional del Mediterráneo. Será a finales del verano.

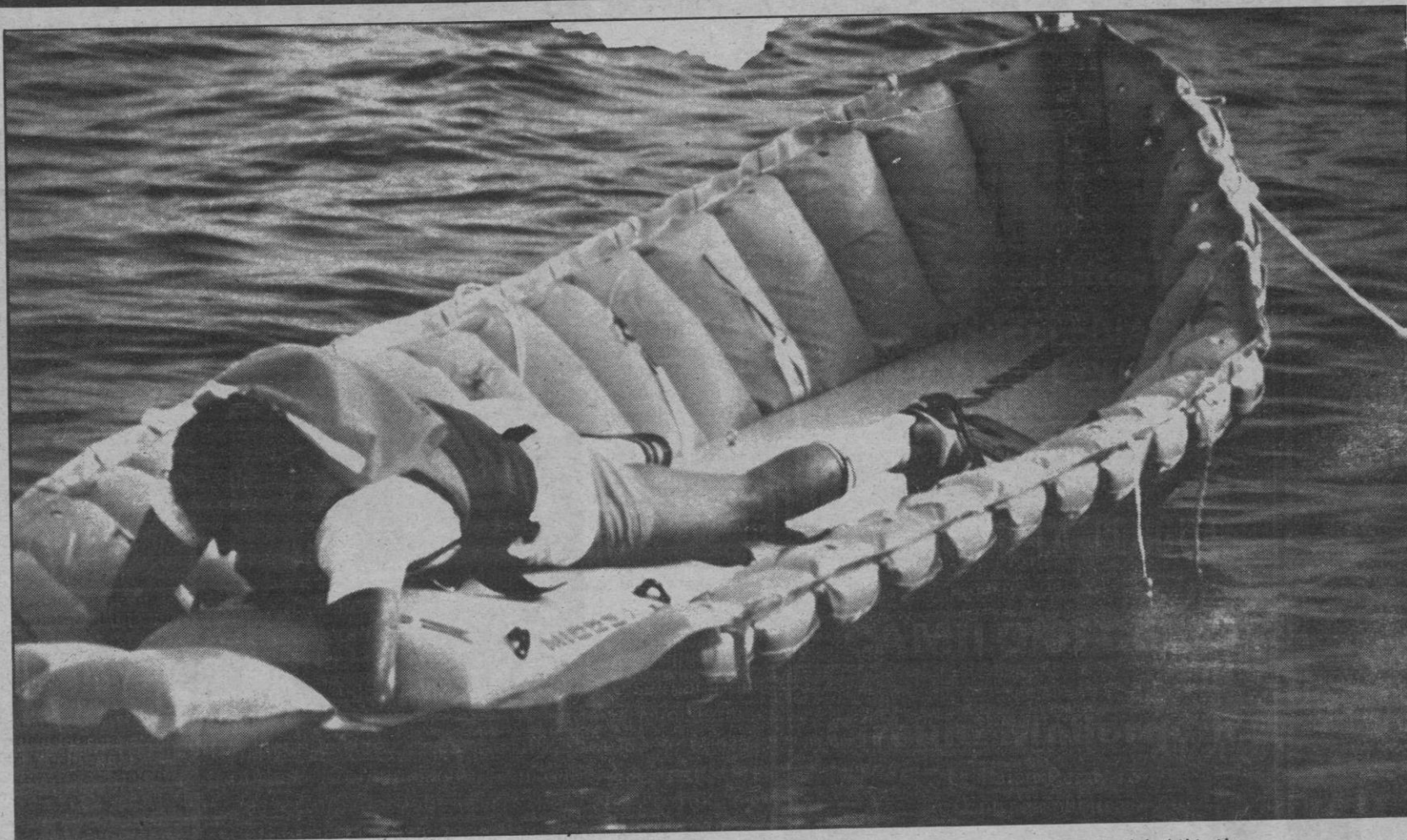




## Marathón de Cala Ratjada

Lorenzo Ripoll

# La primera prueba del mundo



Christian Marty, durmiendo en una balsa, después de una agotadora etapa, en la travesía del Atlántico.

## Destaca la inscripción de Christian Marty

Las pruebas consistirán en:

Travesía: distancia aproximada de 6 millas y triángulo rectángulo isósceles, con recorrido olímpico de 4 millas.

Se entregará un croquis de los recorridos previstos.

Prescindiendo de los tiempos límite, 60 minutos antes de la puesta del Sol,

si no ha terminado ningún regatista, la prueba deberá terminar indefectiblemente.

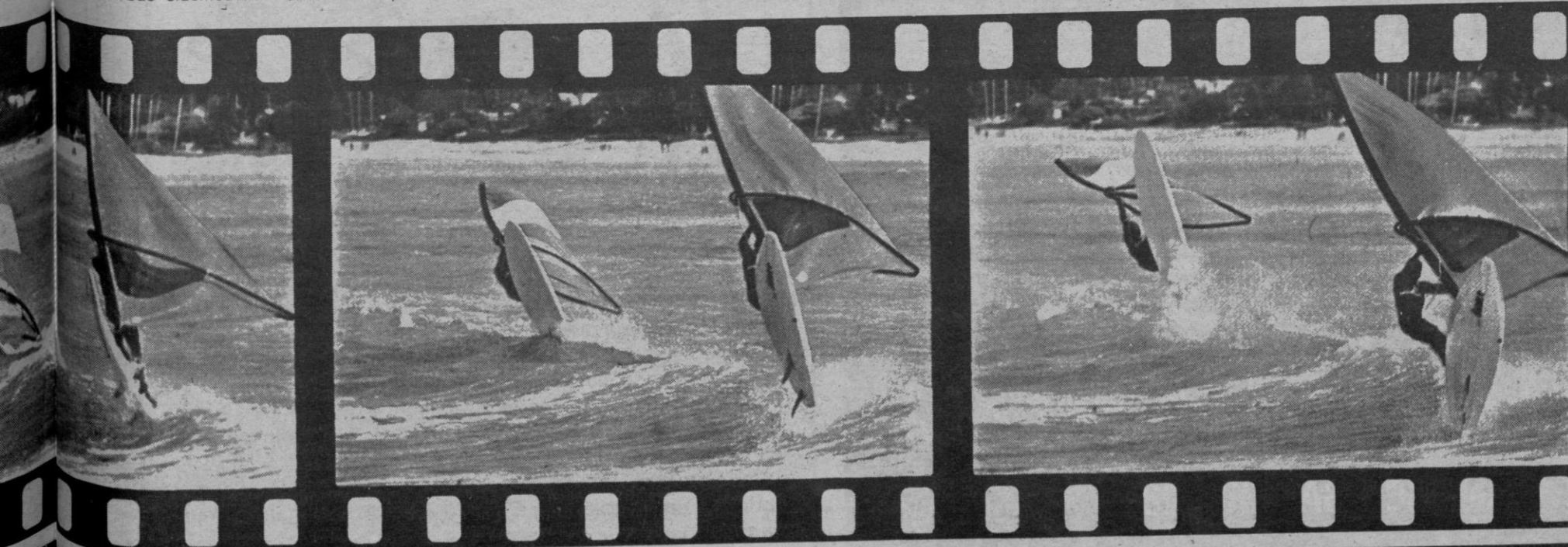
Esto es, a grandes rasgos, lo que será el Marathón. Estarán los grandes campeones internacionales, con el fabuloso Christian Marty.

Toda una gran atracción deportiva.



### RECORRIDOS

Los recorridos a utilizar en las pruebas clasificato-



## La mujer en la ciudad

## El mal ejemplo de los fuertes

El «abuelo» cogía una pítima todos los sábados hasta que se cayó del andamio —estando sobrio, el pobre— y se desayunaba con aguardiente desde los ocho años, y llegó a los ochenta sin haber tenido otra enfermedad en su vida que el mal de eructar, que, a pesar de ser una persona muy comedida y respetuosa, no podía evitar y le causaba algún sofoco.

Murió de un dolor de vientre muy fuerte, al día siguiente de la fiesta patronal que él se empeñaba en celebrar comiéndose un lechoncito, como lo había hecho toda la vida desde que tuvo posibles, pero estando paráltico, bien se veía que no le convenía hacerlo, pero ¿quien le niega un capricho a un pobre viejecito impedido? Así fue que dejó de sufrir él y nosotros, porque aquello no era vida.

No, no es cuento, lo transcribo exactamente como me lo contó su nieta.

Personas como este «abuelo» existen todavía —aunque cada vez menos— de buena madera y mejor aguante, cuyos hijos ya no son como ellos, la nieta que me contaba esto era una asidua de la Seguridad Social, que se sabía el horario de los autobuses que la llevaban allí desde las seis de la mañana. (Porqué hay que ponerse al principio de la cola, pues el

médico ya está cansado, después de ver a cincuenta enfermos, y es natural).

Al «abuelo» le pasaron la buena madera unos padres sólidos, pastores los dos, hechos al pan negro de enteno, a la buena leche y al queso fresco a las verdes manzanas y a las castañas, a las patatas y a las nueces.

Carne y vino, cuando se casaban, cuando parían y por las fiestas del pueblo y en Navidad. La interperie les curtía y el hambre les mantenía justo dentro de la sobriedad que exige un cuerpo para estar sano.

Pero los hijos del «abuelo» nacieron en la ciudad, comieron pan blanco y arenques todos los días, y carne los festivos, hubo vino en la mesa para la familia y en la taberna todo el que los hombres podían pagar.

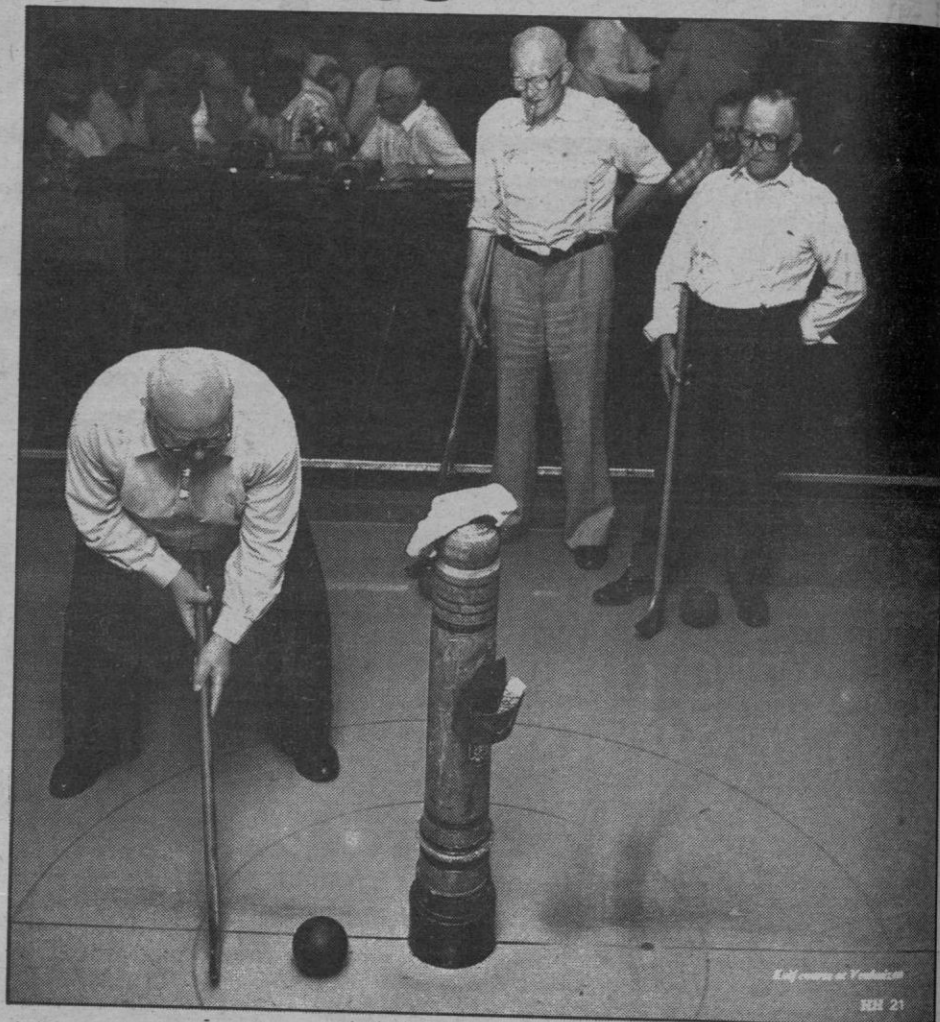
Se llenaron de reuma y costipados, y sus niños tuvieron mal de oído y moquitos desde que nacieron absolutamente todas las en-

fermedades infantiles, y tomaron biberón hasta los cinco años. Las madres los llevaban a los cines del barrio, distraídos los pequeños, que en casa daban mucha guerra. Salir de paseo solo algún domingo, con los hombres.

La fruta, al no verla en el árbol, fue olvidada por completo, les parecía superflua. La verdura y la ensalada —como no alimentan— se dejaron de lado. La carne de inferior calidad, pero que da «buen caldo» y las legumbres secas y las pastas tan cómodas por que las venden ya cocidas, fueron su alimento de todos los días. Los niños tomaban vino en las comidas y cacao por las mañanas, después de las sopas de leche; que para esto están los buenos dineros que ganan los padres y también las madres.

De entre los hijos e hijas, salieron solo dos con buena naturaleza, es decir, que resistían mejor la mala vida. De entre los nietos, que son una legión de flacos y nerviosos, uno solo es hermoso y parece fuerte pero le están volviendo obeso dándole mucha comida, porque tiene mucha hambre.

Estos tres ejemplos les bastan a los demás para seguir con su desgraciado



Página a cargo de

Mercedes  
Verdguer  
Mestre

régimen ellos y las criaturas. Mira a la Manuela, y al Tomás, que nunca tienen nada, y bien que comen y beben lo que les apetece. ¡Mira al Ramoncín, que come de todo y mucho con tres años: que parecen siete con las carnes que luce y lo alto que está! Esto de la

salud, depende de la criatura, no de lo que come! y es que el vivir en la ciudad tampoco es sano, pero el campo ya no lo es como antes, nuestros parientes que quedaron allí, bien que tienen posibles y comen cosas buenas ya a cada momento enfermedades y operaciones. ¡Qué se le vá

a hacer!

La buena herencia se va extinguiendo, se pierde una cocina tradicional y se adapta una de económica y publicitaria. Las culturas se extinguen y no se renuevan. No obstante, se está convencido deque se vive mejor que antes.

## Receta

## Bacalao a la pastora

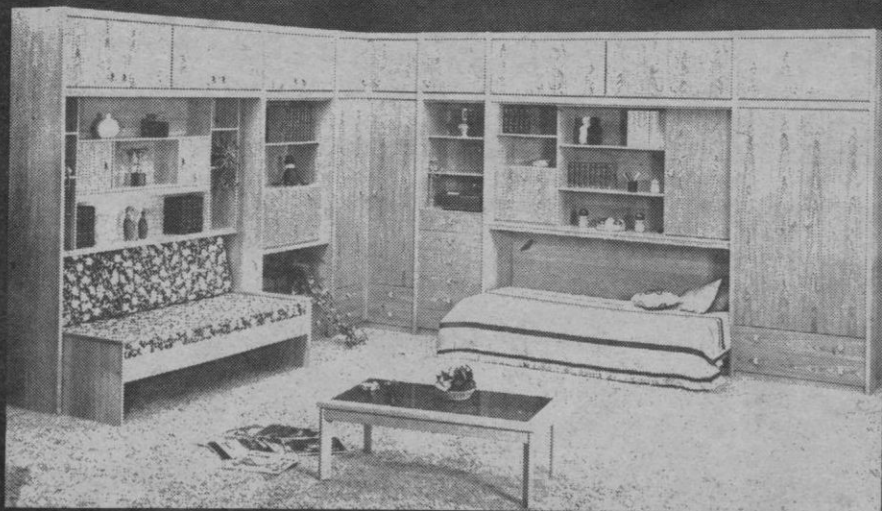


Se toman tantos trozos de bacalao previamente remojado y 400 gr. de patatas como comensales, y se ponen a cocer las patatas cortadas a rodajas con agua que las cubra y sin sal. De estar cocidas se añade el bacalao y se baja mucho el fuego cuando vuelve a hervir, dejando que cuezca unos siete minutos y no más.

Se hace un abundante sofrito (con solo una cucharada de aceite), de ajos y perejil picados, y se echa en la olla al sacarlo del fuego, junto con un chorretón de aceite crudo.

Se toma como plato único, con todo su caldo y con cuchara, empezando con una ensalada de berros y escarola, y tomando algunas nueces como postre.

**En muebles juveniles  
somos los primeros  
¡como en todo!**



Tenemos lo mejor para sus hijos, incluso la solución ideal para que jueguen y estudien con el mayor espacio posible y a plena comodidad

La calidad, el precio y la distinción, tienen un nombre:

**MUEBLES LA FABRICA**

Compre o no compre, visitenos no pague más en otro sitio.

**FRANCISCO SANCHO, 28-30** Palma de Mallorca  
esquina Cardenal Reig

Con mayúscula

# María Antonia Munar, alcaldesa de Costitx

Una mujer alcaldesa en Mallorca es siempre importante. En los viejos tiempos ya tuvimos otra. Aquella lo fue de Santa Eugenia, si mal no recordamos. Esta de ahora es alcaldesa de Costitx y se llama María Antonia Munar Riutort. Es natural de Barcelona, tiene 27 años y está casada. Licenciada en Derecho, es bonita, es elegante y es atractiva. Y muy suelta en el hablar. Por otra parte, parece que tiene visión de lo que hace, sabe dónde está y por qué está.

Nosotros y cualquier lector se preguntaría ¿Por qué estando en Barcelona, se planta en Costitx cuando pudo quizá haberse quedado en Palma?

—Por que mis padres y mis abuelos son de Costitx. Yo al venir a Mallorca debía volver al rincón familiar. Nací en Barcelona y estudié allí, pero vivir en Costitx me encanta.

Costitx tiene un censo de unos 750 habitantes. Cuenta con un ayuntamiento integrado por 7 concejales. La alcaldesa, María Antonia Munar, es de UCD. En realidad, 5 de los 7 concejales lo son.

—¿Como fue lo de presentarse a elecciones?

—Me animaron los amigos y vecinos y mi marido más que nadie.

—¿Confiaba ser alcaldesa?

—Confiaba en que podía serlo porque tenía apoyos, pero temía no serlo por mi edad y por ser mujer.

—¿Tenía prejuicios feministas?

—De ninguna manera. No los he tenido nunca. Hombre y mujer viven un mismo mundo, un mismo

camino y en lugar de interponerse creo que pueden y de hecho lo hacen complementarse. Son parcelas que no tienen por qué estar separadas aunque se llamen hombre y mujer. Esto lo tengo muy claro.

—¿Cuál fue la verdadera motivación de meterse en el ayuntamiento?

—El pueblo, los vecinos, Costitx en suma. Creo que me necesitaban y por eso fui.

—¿Es usted capaz de lograr objetivos, los objetivos que se marcara al ser elegida?

—Creo que lo soy o, por lo menos, lo intento. De hecho voy haciendo cosas; he hecho cosas de una cierta importancia, revitalizar cosas, arreglar calles, arreglar el cementerio...

—¿De qué carece Costitx?

—De infraestructura, alcantarillado, agua corriente. Hemos resuelto bastantes cosas como son la luz, jardines, escuela mejorada, pero hay que seguir. Creo que siempre hay que seguir. Ya se sabe, si hay problemas es que hay vida.

La conversación con esta joven alcaldesa es intere-

sante y la observamos orientada al servicio de la comunidad de Costitx de un modo sencillo, natural, pero seguro.

—¿Es usted alcaldesa con ideas propias o corre el peligro de trabajar al dictado?

—Trabajo según mi conciencia y según mi criterio. Veo una cosa, la medito; la calibro y decido. Creo que tengo ideas propias. No obstante soy fácil de convencer cuando se me ponen razones por delante. Nunca me convencen por fatiga.

La política que sigue María Antonia Munar para lograr objetivos para su comunidad, pequeña y con escaso presupuesto, es hacer pasillos, visitar estamentos, tratar gentes que la puedan ayudar para acercar dineros a Costitx. Si decimos que hace una labor de relaciones públicas no habremos dicho nada del otro mundo. Ella sabe que hay que moverse en los círculos oficiales insulares y pedir. No le falta decisión y anda convencida de que su cometido ha de hallarse en constantes desplazamientos.

—¿Tiene usted temperamento para gobernar la Alcaldía?

—Pues... creo que sí. No soy una ilusa. Tengo los pies bien puestos en el suelo y soy práctica en todo.trato de hallar la base del problema, buscar las soluciones con todo el equipo de compañeros y darles salida.

—¿Habla usted con la gente, convecinos, tiene mucho despacho y visitas?

—Hablo mucho con la gente, tengo mucho despacho y me gusta dar explicaciones. Creo que muchas veces hacen falta muchas explicaciones y mucha paciencia para escuchar; es importante estar dispuestos a escuchar.

—¿Lo más difícil del cargo?

—Tal vez hacer comprender a la gente lo que uno hace y por qué lo hace. Porque resulta que el pueblo tiene su visión de las necesidades y todas las ne-



ceidades, por supuesto, son importantes. Y el pueblo busca prioridades hacia lo que considera urgente y que a veces, siéndolo, no se puede realizar por falta de dinero. A veces hacemos lo que podemos, con lo que tenemos y no lo que el pueblo quisiera. Eso resulta muy difícil de entender para el pueblo. Y hace falta explicárselo. Para ellos tenemos una revista municipal donde se aclaran muchas cosas.

Esta joven alcaldesa de Costitx ha sido nombrada presidenta de la Comunidad de Municipios para la recogida de los residuos sólidos al objeto de abaratar el coste. La Comunidad alcanza un total de diez municipios, que son: Algaida, Sancellas, Lloret de Vista Alegre, Llubí, Sineu, Montuiri, Villafranca, San Juan, Santa Eugenia y Costitx.

Nosotros, jugando un poco con la anécdota y sabiendo que el marido de la alcaldesa es Concejel del mismo Ayuntamiento de Costitx, le preguntamos, quizá con una cierta malicia:

—¿Qué ocurre ante el hecho de que su marido sea vecino súbdito, sea concejal y cabeza de familia en casa?

María Antonia se sonrió adivinando nuestra mala intención y responde muy bien.

—Pues, no ocurre nada.

Mi marido sabe estar en su sitio en cada ocasión. En casa es mi marido, es el cabeza de familia, en el pueblo es un vecino más y en el ayuntamiento trata de hacerme la tarea fácil o mejor cómoda aceptando que yo soy la alcaldesa y él un concejal.

—Supongamos que usted, en una sesión, se ve obligada a retirarle la palabra.

—No ha llegado este caso. Creo que él obraría en consecuencia para que el hecho no se produjera. Estoy tranquila.

Relaciones públicas, se llama esta figura. Escuchar, ver, pensar y responder airoosamente. No anda mal la alcaldesa de salidas y palabras. Pero apretamos un poco más la tuerca.

—¿Tiene usted sus propias opiniones o sigue férreamente las directrices del partido?

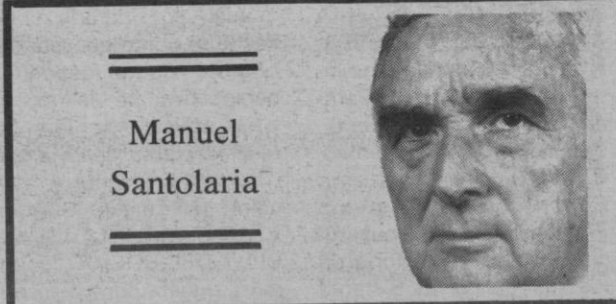
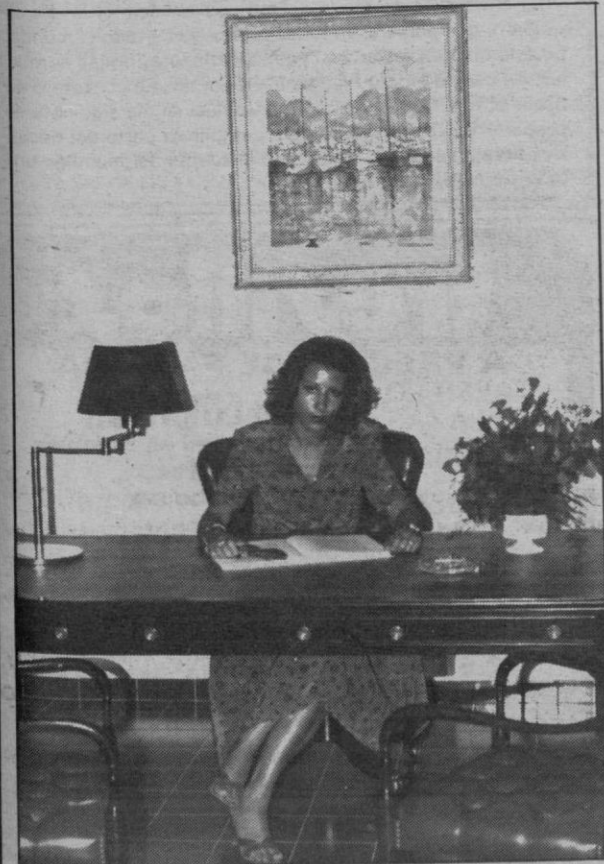
—Mis opiniones, por supuesto, coinciden con las del partido; es algo tácito si se quiere. Pero la política municipal no es la política

del partido, sino la política que conviene al pueblo. Si el pueblo tiene necesidades y se las resolvemos, hemos hecho política sana. Y en esto estamos de acuerdo tanto yo como el partido.

—Finalmente, el cargo ¿Le ocupa o le preocupa?

—Está claro que me ocupa y no me preocupa. Llevo mi ritmo y trato de estar ocupada. Pienso pero no con preocupación. Estoy —estamos todos los que formamos el ayuntamiento— sobre las necesidades y los problemas de Costitx. Tal vez nos preocupen las demoras, las dificultades en lograr soluciones, pero no es una preocupación como para decir que el cargo pesa y es penoso. Ese tipo de preocupación no lo he sentido todavía y espero no sentirlo.

Al cerrar podríamos decir algo que aunque no sea original, resulte cierto: Costitx tiene una buena alcaldesa. Y no lo decimos como si fuera un madrigal a una dama. La frase va en serio y sinceramente.



Manuel Santolaria

## Relatos de un desequilibrado

## Lutero y yo

Hoy, justamente, hace ciento nueve años que la democracia se implantó en el seno de mi familia. La introdujo mi abuelo materno; es decir, el abuelo impío. Tenía por costumbre exponer siempre sus criterios y someter sus decisiones a todos los miembros de la familia, con especial inclinación, ciertamente, hacia los nietos. Y solía dejar prevalecer la opinión de estos últimos. Siempre que hacía caso a sus nietos invertía moderadas cantidades de dinero en pequeñas operaciones mercantiles, en las que siempre perdía. Cuando comunicaba su fracaso, los hijos le reprochaban acremente su actitud.

—¿Cómo, padre, haces negocios fiándote de la opinión, de la intuición, de los niños? ¿No ves que es seguro el fracaso? Contigo no se puede, eres incorregible. ¿O acaso te has propuesto arruinarlos? ¿Qué lógica crees que pueden tener los niños?

Cuando el abuelo se cansaba de escuchar reproches, enhebraba un rosario de tacos, al término de los cuales descargaba su puño contra la mesa. Y, entonces, se establecía un sepulcral silencio en toda la casa.

—Tengo la familia más descastada que se cobija bajo tejas; ya me es imposible evitar el que mis hijos sean unos necios, dejadme entonces, al menos, que evite el que mis nietos también lo sean.

No estoy gobernando un país; la democracia es, para mí, una forma de convivencia. Dulcificando la voz añadía: Si mañana, pongamos por caso, os comunico que en una muy favorable jugada de Bolsa he obtenido una portentosa cantidad de dinero, todos saltaréis de alegría. Pobre contento, hijos míos, el vuestro y el

mío. En mi opinión, sólo se compartiría plenamente la alegría de la ganancia si la operación la hubieramos concebido entre todos. A ver si sé explicarme. Si fracaso en un negocio yo solo, os lamentáis, pero recrimináis mi acción; si, por el contrario, está coronado por el éxito, os alegráis de la ganancia, más os desentendéis del cómo se proyectó y desarrolló tal negocio. En cambio, si el negocio fue realizado de común acuerdo, fracaso o éxito es plenamente compartido. Me acusáis de escuchar a mis nietos, a vuestros hijos, porque, ¿qué lógica tienen los niños? Los niños tienen, claro está, en contra de lo que vosotros pensáis, su lógica, pero, afortunadamente, salvo excepciones, no tienen lógica mercantil. Quiero que mis nietos se ejerciten en pensar. Y no creáis, también me ejercito yo escuchándolos, y es ardua tarea.

Después se levantaba, miraba a todos desafiante y les daba la espalda, diciéndoles mientras se alejaba: «¡Atajo de haraganes! ¿Cómo se mantendrá esta casa cuando muera, si son capaces de ir al fracaso, conscientes de ello, antes que admitir las razones de un joven, por muy buenas razones que sean?».

Mi tío el coronel «perfeccionó» la democracia familiar: consultaba todo a todos, para hacer, luego, lo que tenía pensado de antemano. Mi esposa y mi madre la han sublimado. Sabiendo que están en mayoría con respecto a mí, siempre se acogen, sin previo debate, al voto.

(Los políticos piden el voto del pueblo, olvidándose luego de él, para conseguir sus fines. Pero los políticos merecen nuestra comprensión y perdón, no por ambicionar a toda cos-

ta el poder, sino por divertirse mucho más que los cómicos).

Mi esposa y mi madre, ni han tenido jamás, ni tienen, necesidades. Consecuentemente, no han dejado, ni un solo momento, de tener caprichos.

Aun sabiendo que no siento predisposición hacia los perros, aunque respete sus fidelidades y esas cosas, un buen día se presentaron en casa con un perro enorme.

(No es que sienta antipatía por los perros, no; lo que ocurre es que pienso, que son, en exceso, serviles. Son demasiado nobles; páseles lo que les pase nunca se rebelan; vamos, que pienso, que de tanto en tanto, deberían morder a los amos. Prefiero la arrogancia e independencia de los gatos).

Para contentarme un poco, esposa y madre, me invitaron a que eligiera el nombre. Y yo, por eso de las piedadades familiares le bauticé, ostentosa e intencionadamente, con el nombre de Lutero. Ninguna dijo nada, pero nunca le llamaban por su nombre completo.

Aunque Lutero y yo procurábamos aparentar indiferencia, es lo cierto que había entre nosotros una tática corriente de simpatía.

Lutero era un alano (creo que también se les llama dogo alemán y gran danés) que medía de suelo a cruz, setenta y dos centímetros y pesaba setenta y un kilos. Era, en verdad, un ejemplar hermoso. Pacífico,

aunque juguetón, y de excelente carácter.

A Lutero, probablemente, le debían gustar mucho las perras, mas parece ser que no sentía mucha simpatía por las mujeres, al menos por las de la casa.

Un día que lo llamó mi madre, que lo llamaba Lu, el perro le dijo, o me pareció que le decía, que él se llamaba Lutero y que ya estaba hasta debajo de la cola de que le llamaran Lu. Mimadre se santiguó escandalizada y se retiró un tanto precipitadamente. Entonces, mi esposa le dijo al perro: Vamos, Lutero, que es tu hora de comer. Cuando mi esposa acarició, blandamente, su cabeza, el perro le enseñó primero los dientes y, luego, lamó su mano. Acto seguido, Lutero, vino hacia mí y posó su manaza sobre «Del sentimiento trágico de la vida», que estaba releyendo.

—Muy bien, Lutero; eres... nada menos que todo un perro. Ahora sé obediente y ve a comer. Luego, si lo deseas, vienes conmigo.

Desde aquel día, y gracias a Lutero, ya no estoy en minoría. Y con su voto he conseguido que esposa y madre hayan tenido que desistir, bien a pesar suyo, de algún capricho.

Lutero y yo somos ya inseparables. El me está enseñando su lenguaje; yo, le enseño hipocresía. Ambos estamos tan compenetrados que pienso, alguna vez, que no ando a cuatro patas milagrosamente.

Heraclio  
López  
Bonilla



## Novedades en castellano

Tomás Martínez

KIDRON, Michael-SEGAL, Ronald «ATLAS DEL ESTADO DEL MUNDO». Una obra revolucionaria tanto en el contenido como en la forma, que utiliza una cartografía creativa y gráficos innovadores para representar las numerosas fuerzas que configuran la historia mundial de la presente década. Una obra que debe estar presente en cualquier centro de enseñanza y en toda biblioteca particular del hombre interesado en las cuestiones internacionales. Edita Serbal.

SANCHEZ GOYANES, Enrique. «EL SISTEMA CONSTITUCIONAL ESPAÑOL». Libro sumamente interesante editado por Parainfo que trata en profundidad los siguientes temas: Constitución, Sistema Constitucional, Sistema Político. De una Constitución a otra: La historia de los mil días y El Sistema

Constitucional Español. Obra clara y amena, cualidades difíciles en un libro teórico, destinada a aquellas personas que necesitan conocer a fondo el conjunto de normas que regulan la convivencia social y la participación de ciudadanos en las tareas públicas.

AZANCOT, Leopoldo. «EL AMANTE INCREIBLE». Con esta obra galardonada en 1981 por Editorial Planeta con el premio a la mejor novela adaptada al cine, Leopoldo Azancot ha trazado un análisis sin prejuicios de la problemática matrimonial, considerada tanto desde el punto de vista del hombre como desde la perspectiva de la mujer. Una novela inquietante, realista y fantástica a la par.

GRIMM, Jacob y Wilhelm. (Hermanos Grimm). «CUENTOS DE LA INFANCIA Y DEL HOGAR». Editorial Bruguera pone al alcan-

ce del público infantil y juvenil una obra siempre interesante: los cuentos de los hermanos Grimm, cuentos extraídos de la sabiduría popular, recogidos en boca de la gente sencilla de los pueblos y campiñas, cuentos en los que se aúna la enseñanza ética, la fresca poesía popular y la sabia recreación literaria de Jacob y Wilhelm Grimm.

SOLER SERRANO, Joaquín. «A FONDO». Obra en la que se recogen algunas de las entrevistas realizadas por J. Soler Serrano en su programa televisivo, que durante 6 años acercó semanalmente al espectador los más importantes representantes de las artes, las letras y las ciencias: Barnard, Trueta, Rubinstein, Gala, Matilde Neruda, Vargas Llosa, Uslar Pietri, son algunos de los personajes entrevistados por Soler Serrano en este libro editado por Plaza y Janés.

SPOCZYNSKA, Joy. «EL HUERTO EN SU CASA». ¿Quiere saber cómo alimentarse de una forma totalmente natural? Esta es la pregunta que plantea la autora y a la que da contestación a lo largo de más de 150 páginas dedicadas a la siembra, recolección, almacenamiento y conservación de vegetales. Edita Martínez Roca en la colección Fontana Práctica.

LEANTE, César. «CAPITAN DE CIMARRONES». Una novela que pertenece a la narrativa épica del Caribe, escrita en lengua castellana. Una novela histórica que se basa en hechos reales ocurridos en el oriente de Cuba a principios del siglo XIX. Sus principales personajes existieron realmente y los hechos que se cuentan son, en general, verídicos. Edita Argos Vergara en la colección En Cuarto Mayor.

## El pacto

Matías Moll Real

¿Por qué Fred Hardy, hombre aparentemente normal y equilibrado, con un físico no exento de belleza, a excepción de unas orejas exageradamente grandes, hombre de buen corazón e incapaz de hacer daño a una mosca, había sido detenido aquella mañana por untar a un mendigo que pedía limosna, junto a unos grandes almacenes, con miel y dársele de comer a las hormigas?

Esto sin duda alguna constituye un misterio sin precedentes en la historia del comportamiento humano y sólo una confesión firmada por el mismo, una declaración increíble que puede explicarnos la razón de tan estrafalario acto.

Fred había nacido con unas orejas exageradas, desproporcionadas, casi imposible, de un tamaño tal, que después del parto, su padre había abandonado a su madre alegando que para tener un hijo con tales pabellones auditivos, forzadamente tenía que engañarle con un enorme murciélago.

Las orejas de Fred, habían sido el único tormento de su vida, lo único que le acomplejaba. Había visitado médicos, curanderos, magos, pero lo único que había logrado era gastar inútilmente su dinero. Una tarde que paseaba por el campo, se quedó fijamente mirando al infinito y gritó en voz alta:

«Haría lo que fuera, con tal de poseer unas orejas de tamaño normal».

Aquella misma noche, mientras estaba en su casa viendo los dibujos animados con un hombre de mediana edad impecablemente vestido con un traje gris, tenía algo extraño en su mirada. ¿Puedo pasar? (Preguntó). Fred, sin saber por qué, le permitió entrar. Se acomodaron en el salón, Fred preguntó: ¿Quién es usted? y el desconocido empezó a hablar con una voz llena de seguridad y poder. Usted (dijo), ha gritado en voz alta, que haría cualquier cosa por librarse de su... problema. Pero dígame, sería capaz de aliarse con el... diablo.

Fred se sobresaltó, pero al momento recobró su compostura. No irá a decirme que usted es el diablo ¿verdad?

—Naturalmente que no lo soy — contestó el hombre — ¿Qué le pasa? ¿No lee los periódicos? ¿Cree que tal como va el mundo a mi jefe le queda tiempo libre para problemas como el suyo? Yo sólo soy un enviado y ahora dígame ¿quiere hacer un pacto conmigo o no? En aquel momento Fred no sabía si llamar a la policía o arrojarse por la ventana, intentó ser gracioso: «Así que usted es un enviado del diablo, vaya y... dígame ¿dónde están los cuernos, el rabo, el olor a azufre y todo eso? El enviado se irritó ligeramente. Se puso en pie y contestó — ¿De qué está hablando. ¿Cree que usted es Fausto? Se cree muy importante ¿verdad? Me ducho, me afeito, me pongo loción, vengo a verme y usted esperaba olor a azufre. No sea tan melodramático.

—¡Espera!, gritó Fred. Puede que sea cierto lo que dice, por probar no puedo perder nada. Concédame unas orejas normales y haré lo que me pida.

El enviado sacó un papel cuidadosamente doblado —esto es el contrato— dijo. Firme aquí y le resolveremos ese desagradable problema estético.

Fred firmó. ¿querrán mi alma a cambio? ¿no es así?, preguntó.

—Su alma (el enviado parecía que iba a enfadarse) — y para que cree que nos puede servir su maldita alma. Usted ha visto muchas películas. Su alma... pero ¿quién se cree que es? Todo lo que queremos es que sea usted cliente, que haga el mal sin parar, vivimos de eso. Pórtese mal. Olvide las buenas obras.

—Pero yo... jamás he hecho daño a nadie. No sabría cómo hacerlo.

—No diga bobadas. Métele la zancadilla a las ancianitas, robe a los pobres, a mí qué me cuenta, deje volar la imaginación.

El enviado le prometió a Fred que si hacía el «mal» lo «mejor» que pudiera, en todas partes, y con todo el mundo, pasado un mes volvería y le concedería unas orejas normales. Se despidieron y Fred se fue a dormir. Se concentró en hacer el mal. Tuvo horribles pesadillas. Al día siguiente se despertó y salió a la calle para cumplir su parte del pacto. Dos horas más tarde el patético incidente del mendigo untado de miel, tenía lugar.

tresillos

A PRECIOS DE FABRICA

TRESILLO  
5 PLAZAS

17.500'-

TRESILLO  
CAMA

24.000'-

RINCONERA  
5 MODULOS

22.500'-

DECORACION

- Variedad en muebles Auxiliares
- Artículos de decoración
- Lámparas

VISITENOS

EN  
AVDA.  
ARGENTINA, 91



LA FABRICA  
DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tel. 275067 28 1720 Palma  
Avda. Argentina (frente iglesia San Sebastián)

# Vivor i ensenyament cà de bestiar

RAMON REIG

—L'home amb l'afany de millorar la seva situació i cubrir les seves necessitats, ha precisat de l'ajuda dels seus semblants i la força de certs animals. A vegades ha estat simplement la força física, com en el càs de bestiar gròs i els bous, d'altres simplement de les qualitats de que estan dotats, com son els cans. D'ells ha obtingut agilitat per una part i de l'altre el poder percebre, a distàncies que a l'home s'el hi escapen, renous i olors.

—Tant a uns com en els altres, previament los ha tengut que ensenyar i així poder desenvolupar les qualitats propies de cada raça. Aquest ensenyament quan es tracte de bestiar gròs, es coneix per el nom de «aregar». Per els altres es diu «fer-los».

—Per ensenyar s'ha de disposar d'una primordial qualitat «sabiduria». Per ensenyar un animal a més s'ha de tenir paciència i moderació. Per aprendre i deixar-se entendre, cert grau d'intel·ligència. Així les coses, per ensenyar a certs animals primerament se precisa esser coneixedor d'aquella raça i el saber el alcanç de les qualitats adormides que posseïex, així i tot, moltes vegades no se logra. Unes, es possible que es perdi per el «mestre», per no reunir les qualitats apropiades. Altres qué, l'animal no les té per poder aprendre lo que s'el vol ensenyar.

—El «cà de bestiar», està dotat d'una vivor natural i per la guarda es únic. Raça ben mallorquina, intel·ligent, àgil, aprenent... inclús s'el pot preparar per «matar». Els millors «mestres» han estat els pastors, els quals durante molts d'anys convisqueren amb ells. El cà, l'únic amic que tengué fou el pastor i el defensà davant qualsevol imprevist. Per enterarme de com és i com es fa un bon «cà de bestiar», no he acudit a la ciència, si no a l'experiència. Antoni Frau, pastor des de ben jovenet. Mestre d'aquets ensenyaments coneixedor de la raça i home que les estima amb locura, me dona ample informació.

—El cà da bestiar es un animal molt intel·ligent per naturalesa. Es cà de guarda, tant per guarda d'ovelles o simplement guardià d'una casa o possessió. Aqueixes qualitats, innates en ell, precisa desenvolupar-les mitjans l'ensenyament. Si quan es petit sols es preocupen de jugar-hi, de gròs serà un cà mimat i ferà cas a totes aquelles persones que li cerquen jocs. No donarà cap classe de rendiment, perque no s'han sabut aprofitar les seves qualitats.

—Per esser bò un cà de bestiar «s'el ha de fer», com es diu en termes de pastor, a partir de tres mesos fins a nou. Mai abans, perque ell no sabria perquè. Lo primer que es fa es privar que ningú jugui amb ell. Evitar que cap persona externa de la casa, vaigi a tocar-lo ni tan sols dirigir-se a ell amb paraules o senyes. Sempre fermat, menjar i aigua que no hi falti. Sols coneixerà els de la casa. S'el prepara per no esser cap jugueta de ningú.

—Quan es refereix a fermat, no vol dir que cada dia no s'el pugui amollar durant una mitge hora, perque ell pugui corre i estirar-se les cames, però sempre amb l'amo a devora. Després es torna fermat i fins el s'en demà. A partir dels nou mesos d'edat ve la tasca d'ensenyarlo. Tasca molt difícil i primordial, del resultat vendrà el que es digui, és o no un bon cà de bestiar.

—Es comença per donar-li qualque cosa que ell no es pugui fer mal a la boca, com es un pedaç o una pilota. S'el tira un troç enfora perque s'acostumi anar-lo a cercar i dur-la en el seu amo. Un cà per propi instint dur tot lo que la persona tira un bocí a lluny, però sols hi veu un motiu per jugar. Lo més delicat es qué, en el principi, per que no creu o no ho entén, pegar-li, sobre tot sense saber perquè. El ensenyar un cà, per extensió el cà de bestiar, el pastor o la perso-

na que s'en cuidi, s'ha d'armar de molta paciència.

—Després ve la segona tasca d'ensenyament, que consisteix en poder donar-li un ordre verbal i que ho entengui. Es comença per dar-li la veu de ¡Jeu!, el cà té que quedar totduna ajegut i no s'ha de moure fins que l'amo el crida, sempre ho fa per el seu nom. A vegades precisa qualque càstic i té que esser ben fort. Els càstics casi mai poren esser pegant-li, si no qué, per aprendre de «jeure», s'ha tengut que repetir-ho unes vint vegades. En principi el cà no ho entén, i el pastor agafa una pedra i se li tira a ferir, perque es vaigi donant conte que es té que quedar. També millor, si a les primeres vegades se li deixa una «penyora» del pastor, que el cà tenguí molt acostumat a veure, com és la gorra o el gaiato.

—El cà de bestiar no es complet fins que té un any i mig, per lo tant si surt bò el pastor disposa d'uns nou mesos per ensenyar-lo. Aquesta raça donen profit fins que té uns nou anys. De vida, tenen una durada de uns tretze, però ja perdent facultats, com és la manca de vista, va molt cançat i sempre té més ganes de jeure que de corre.

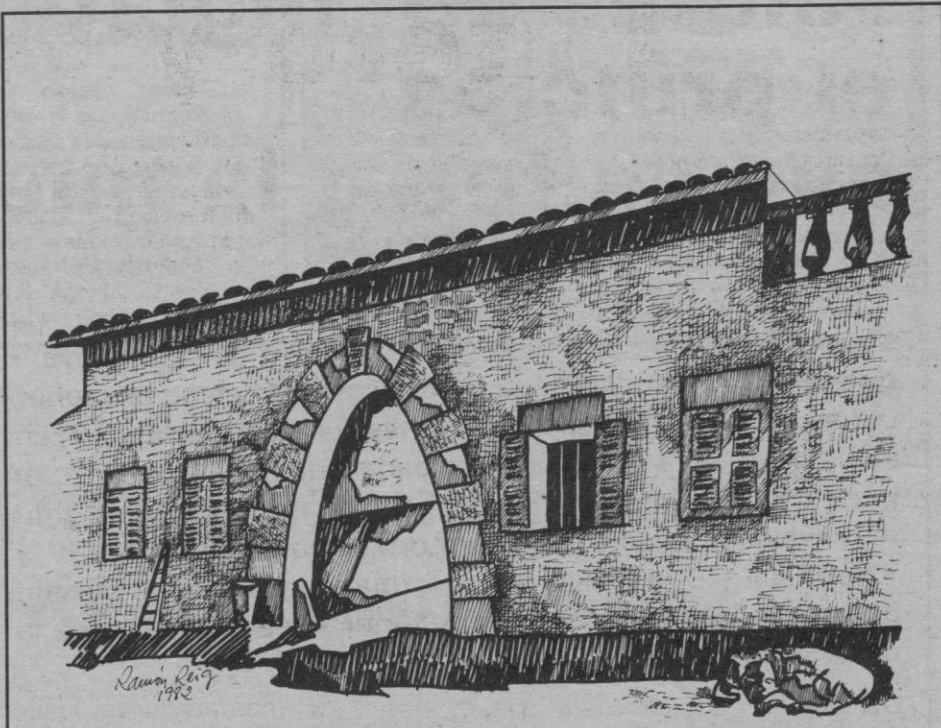
—Quan l'ensenyança va destinada a la guarda, o sigui per anar amb les ovelles, llavors el pastor ja-lo que fa es donar-li entendre, que necessita un «ajudant», per aixó a partir d'ara l'ensenyament és amb senyes. El cà, amb la guarda, mai o casi mai va a devora el pastor, si no que, es té, que vigilar o «parar a dues vore-res» —dit amb expressió pastoril—. A una hi va el pastor i a l'altre el cà. Les separa una distància tant llarga, que el cà no podria sentir clarament la veu. Sols es veuen i el cà ha d'entendre i comprendre lo que el seu amo li vol dir. Les distàncies, poren esser —segons me conten— d'uns trescents mètres. Aquestes senyes es fan amb el braç. Entenguent

que ha de seguir aprop de les ovelles, o qué, ha d'anar a voltar la guarda. El cà se jeu en aquesta vorera, que abans s'el hi ha ordenat, però qué, a mesura que les ovelles van caminant, ell també ho té que fer. El cà està sempre aprop de la guarda i en perfecta visibilitat amb el seu amo o pastor. El cà està sempre «al tanto» de l'amo i del bestiar.

—Un cà de bestiar també per esser bò ha de tenir «agafada», que consisteix amb saber agafar l'ovella amb el barram i a la cuixa, quan l'amo li manda. El cà que pega en els braços de davant, també conegut per el nom de «braó», balden l'ovella, que a partir d'aquí sempre coixetge i no pot seguir amb la guarda. Si així ho fes, en aqueix mateix moment si li dona una bona «pallissa» —poc i fort—, perque no hi torni. Si el poren castigar amb pedrades es molt millor, però ha d'esser d'una pedrada certera. Per descomptat, tots els pastors saben tirar pedres, es a dir, tenen bon dret. L'estil de tirar per un pastor es molt diferent a lo que es coneix per tirar pedres. Es tira per davall el braç ben aferrat en el còs i roçant casi la cuixa del pastor. Així s'aconsegueix tirar-le amb més força i més enfora. Apart s'ha de tenir un bon ull per arribar en el punt allà a on es vol ferir.

—El cà tem en el seu amo i sap que, en aquell lloc no hi pot tornar i el perquè. Aquest cà, tant quan s'el ha ferit d'una pedrada com quan s'el tupa, sofreix i aguanta grinyolant. Es un cà que no es venjatiu, mai fa tornes a l'amo. Com ja s'ha dit, sempre millor es tirar-li pedres que pegar-li, quan s'ho mereix. Aqueixes pedrades s'els hi tiren per devers les costelles —mai en el cap—, a més és a on menys s'el pot desgraciari.

—A vegades succeïex qué, quan li han manat que s'aferrí, després de dir-li —¡vine aquí!— o pegant-li



Entrada a la clastra de les cases de CA'N TRUJILLO (Magalluf). En primer terme un quissó de «cà de bestiar». El meu agraïment a n'Antoni Frau, amo d'aquella possessió i coneixedor d'aquesta raça, per la informació rebuda.

un «siulo» no se «desferra», en aquest moment es té que tirar-li una pedrada a fi de que amolli l'ovella. En principi d'ensenyar-li se li diu que s'aferrí a una de les d'aprop, perque si fossen enfora es quan vendrien problemes, de no sentir el «siulo», o de no arribar-li les pedres.

—Per ensenyar un cà es ver que té que esser jove. No es pot oblidar que el pastor tampoc pot esser vell, per quant té que corre tant i tan bé como el cà. Per lo que lo ha d'estar dotat d'unes bones cames, degut a que, si quan es diu —¡aferra-ti!— i llavors no «amolla», s'ha de corre de cap a ell abans de que desgraci l'ovella. El cà de bestiar, es una excepció que mossegui a cap persona, si bé es ver que, en els externs de la casa los refugí. Si qualcú li fes qualque impertinencia avisa amb el seu característic «grinyol». Es que no té amics i sols coneix el seu amo, que també es l'únic amb qui conviu.

—Si per el contrari es vol fer un cà maleit, també s'el té que ensenyar i per aixó, que a més envestequi. S'aconsegueix fent un «home de bulto», fet amb roba de persona i plè de palla. Es posa a darrera una requilla o pared i s'el fa moure, encara millor si es de nit. El cà s'enfada i a força de repetir-se arriba a pegar. Son aqueixos cans que estan ensejats per guardians, les veiem fermats per cases i xalets.

—Les principals característiques del «cà de bestiar» son: Color negre, si bé pot tenir una clapa blanca en els pits i en els peus. Inclús hi pot tenir la punta de la coa blanca. Un temps hi havia els que es deien «acollerrats de blanc», o sigui que tenien a davall el coll tot el pel blanc. Avui ja desaparecuts. El «virat», que era quan tenia taques roges per tot el còs. La coa pot esser o no anellada. Un

cà gròs, com a màxim pot arribar a pesar uns quaranta i cinc kilos, i una altari aproximada de quatre pams. El nàs sempre es de color negre.

—Es una raça autòctona de Mallorca. També s'el coneix per el «cà de bestiar mallorquí». Les ventrades van de vuit a catorze quissos. L'embrutament o embordiment d'aquesta raça, fou degut en els cruces de cà de bestiar fi amb el «cà polizia». La diferencia va esser que no va servir per la guarda. Quan un cà «fa carn», dit amb termes pagesos, sempre a devora hi va un cà d'aquets. Es a dir que, per anar a fer carn, van de dos en dos. Un és un cà nanell o bufó, però l'altre es el cà de bestiar embordit. El «cà de bestiar», el vertader, no «fa carn» es a dir no pega a la guarda si no li manden. No és un cà desastrós per el bestiar. Carnicers ho son: El polizia, el pastor alemany... i els cans de carrer, que son aquells que no perteneixen a cap raça concreta.

—El cà de bestiar es bò de mantenir i no es delicat, perque menja lo que li donen, que solen esser les sobrances d'una casa. En aquesta raça, si s'els acostuma a fer una menjada diari, sempre estarà gròs. Si aquesta menjada es el vespre, sense descuit el vespre s'el hi ha de dar. Mai li han de donar carn crua, perque així podria tenir conseqüències, sobre tot quan es jove que va a lloure. Arribaria a matar polls i gallines per fam. Per aixó si mai s'en hi dona, sempre ha d'esser cuita.

—En aquets animals s'els hi posa un collar ben ample que va unit amb pern. Els collars, s'els coneix per el nom de «collar plateonat». Es fan de lledoner, que es una llenya que se vincle molt, o també de corretge de motor, adornat amb claus grossos. Los fa el mateix pastor.

—El cà surt o no surt bò, per lo tant no el primer que s'enseny obligat ho té que ser, a vegades s'en ha de tenir dos o tres o més. Seguint tenguent paciència fins que es troba el que dona el rendiment cercat. Si es tengué que vendre un cà de bestiar ensenyat valdria una fortuna. L'amo de Ca'n Trujillo, —Magalluf—, en té un i diu que no el vendria per mig milió de pessetes. Quissos que sols tenen quaranta dies, que és quan los desmanen, venuts i segons me diuen «barato», es sol pagar de deu a dotze mil pessetes.

—Quan un cà es puntós o sigui «temorer», que es lo mateix a dir es «recenteix», quan el castiguen, convé canviar-lo, perque el cà té que esser valent, mai s'ha de acovardar per rès. En aquesta raça se'l cuida precisament per l'ajuda que reporta. Si qualcú s'enfrenta amb el pastor, surt totduna en defensa seva, no es piques vegades perdent inclús la vida. A vegades en aquest cà també s'el ha tengut que ensenyar per matar un altre cà, que a vegades compareix per la guarda. Quan té un any i mig, es quan s'el hi dona un cà petit per jugar-hi i no li lleven fins que el mata. Així apren a tenir rabi a qualsevol cà, que sempre el veu com un inimic.

—L'amo de Ca'n Trujillo, antes referit, es l'amo n Toni Frau, de Ca'n Coix de Pòrtol. De jove fou pastor a Puntiró, després a s'Extremera Vella, de Bunyola, en el Caülls... Durant la seva vida de pastor ha ensenyat sis cans de bestiar, que los va batiar amb el nom de MORET, NEGRO, unes cuses per el nom de MORA i TUBA, en MOSSO i el que té en la actualitat que es diu CURRO, té sis anys. Per aixó que, per parlar de «cà de bestiar», es tota una autoritat perque coneix la vida i miracles dels animals d'aquesta raça.

Oficial de helicópteros en el conflicto de las Malvinas

# Andrés de Inglaterra, el príncipe que se fue a la guerra

Los ingleses le llaman cariñosamente «Andy el conquistador»

Julie Benson

Cuando nada hacía presagiar un conflicto armado de Gran Bretaña con otro país, he aquí que Argentina, apoyando antiguas reivindicaciones históricas en el plano territorial, conquistó por la fuerza de las armas las islas Malvinas o Falkland, con cuyo acto ha provocado una acción militar por parte de Inglaterra, que ha enviado a las islas un contingente naval compuesto por los portaaviones «Invencible» y «Hermes» y otras unidades. Y formando parte de la oficialidad de helicópteros, el príncipe Andrés, segundo hijo de la reina Isabel II de Inglaterra.

**UN MAL ESTUDIANTE CUYAS ASPIRACIONES SON CONVERTIRSE EN UN BUEN OFICIAL**

Andrés de Inglaterra, de veintidós años, es un mocetón de 1,80 metros de estatura, físico atractivo y carácter jovial y bromista. Según el escritor Donald Edgar, autor del libro «Prince Andrews», «el príncipe prefirió la Academia Militar a los estudios en Cambridge, prefiriendo ser un buen oficial en la milicia que un mal estudiante en la vida civil».

El príncipe realizó sus estudios militares en la Academia Naval

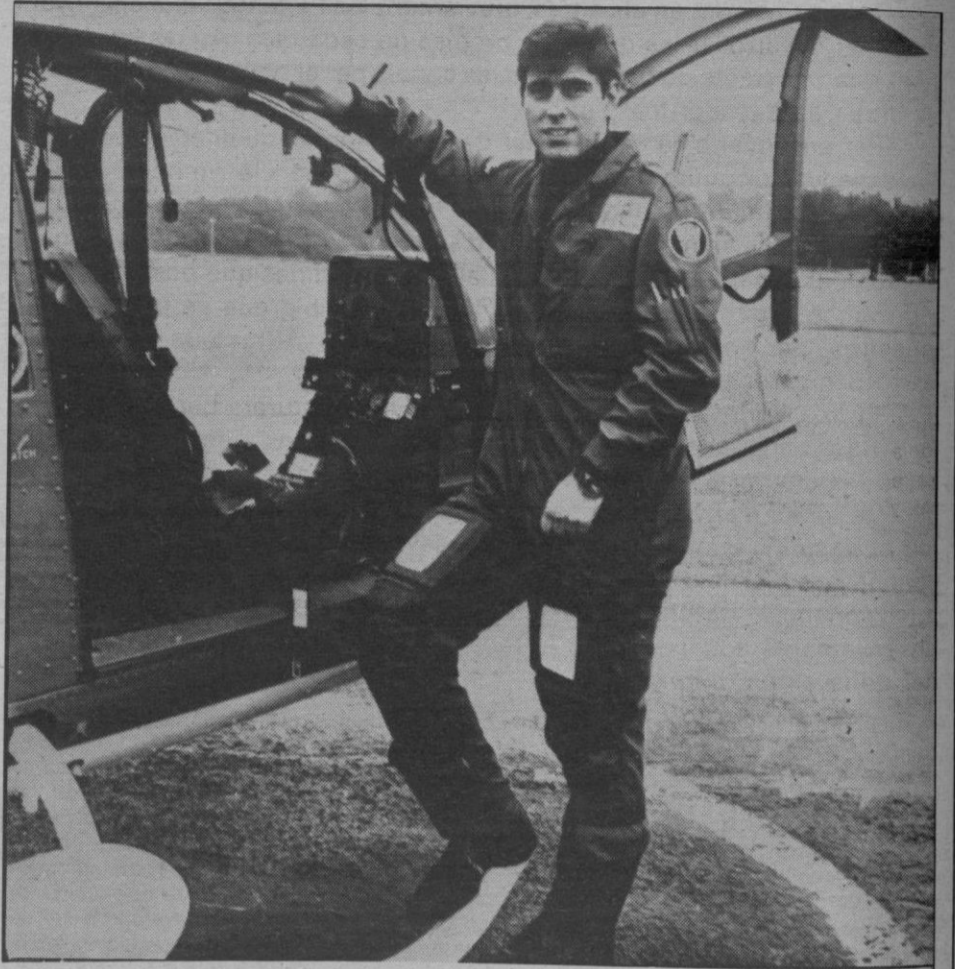
de Dertmouth, en donde se distinguió desde el primer momento por su sentido de la disciplina y de la responsabilidad: «Al entrar por las puertas de la Academia me dí cuenta de que tenía que prescindir de mis caprichos», confesaría el príncipe.

Hombre deportista, el Príncipe Andrés es un amante de la velocidad —aprendió a conducir de las manos de un gran maestro de la «Fórmula-1», el desaparecido Graham Hill, al igual que del balandrismo, la hípica, la natación, el tiro y la pesca submarina. De espaldas a muchas rigideces palaciegas, Andrés de Inglaterra siempre confesó que «las perso-

nas normales pueden disfrutar de la vida mucho mejor que yo, por muy príncipe que sea y por muy liberal que pretendan verme», lo cual no le impidió vivir su vida de la mejor forma posible y participar con la marinería de todo género de diversiones cada vez que el barco tocaba puerto. Ahora, a sus veintidós años, a su responsabilidad de oficial de la Marina se suma esta participación en un acto militar de responsabilidad. Las «teen agers» británicas acudieron a despedirle con lágrimas en los ojos...

## EL MUCHACHO QUE LAS ENAMORA

Andrés de Inglaterra es un muchacho de sonrisa fácil, que goza del general aprecio, sobre todo en lo que al género femenino se refiere. Muchas adolescentes hacen guardia diariamente ante las puertas del Buckingham Palace con la esperanza de verle salir, charlar con él o pedirle un autógrafo. Menos tímido que su hermano mayor Carlos, Andrés siempre está dispuesto a participar en todo tipo de fiestas... y aventuras sentimentales. Pese a su juventud han desfilado por su vida gran cantidad de mujeres de todas las condiciones sociales, con las que en su mayoría, la prensa le emparejó sentimen-



talmente: Kristy Richmond (hija de una enfermera del Bury Saint Edmunds Hospital), que estuvo invitada en Balmoral; Julia Fox, Gemma Curry, Diane Dears, Carolyn Seaward, Lewis Rici (divorciada norteamericana), Lyzz Nightingalesle, Sandy Jones, Linda Sargeat (hija del propietario de un restaurante de Londres; Clío Nathaniel, e incluso una casada madre de dos hijos, la bella Jane Ora de Roxburg. Pero, ¿cuál es su ideal de mujer? He aquí la respuesta:

«La verdad es que en el aspecto físico, no tengo ningún tipo determinado de mujer. Para mí la condición esencial es que sean de trato agradable, inteligentes y con personalidad. No estoy de acuerdo con ciertos tipos de bellezas que aparecen en películas o revistas. Prefiero los rostros juveniles, los colores naturales y los cabellos largos y brillantes, sean del color que sean...».

Refiriéndose a su

apodo de «Andy Randy» —Andy el conquistador, Andy el ligón...— manifiesta con aplomo, sin perder esa abierta sonrisa que ha ocupado en muchas ocasiones las portadas de las revistas: «Cualquier chico de mi edad tiene más posibilidades sentimentales que yo, porque, aparte de que la mayor parte de los romances que me han colgado no eran tales, al ser un personaje público no puedo permitirme ciertos escarceos que pueden terminar en un escándalo. No es demasiado fácil la vida para un príncipe de una Casa Real, no...».

## NO LE PREOCUPA EL HABER PERDIDO LA POSIBILIDAD DE PODER REINAR ALGUN DIA

Al príncipe Andrés le tiene sin cuidado el haber perdido la posibilidad de reinar algún día, o que esta posibilidad sea muy remota.

Su segundo puesto en la línea de sucesión tendrá que cedérselo al hijo de Carlos y Lady Di. Afirma:

«A la patria se le puede servir desde cualquier puesto. A mí, sinceramente, no me preocupa ni lo más mínimo el reinar o no. Mi hermano tiene muchas mejores cualidades que yo, bajo todos los aspectos, y su heredero podrá ser igualmente preparado para asumir su destino».

No tiene prisa por abandonar su soltería, ni, por lo tanto, por formar un hogar: «Pienso que los treinta años son una edad idónea para crear una familia. Todas las prisas por lograr un fin pueden resultar negativas».

Pueden que las Malvinas o Falkland sean su bautismo de fuego —¡quiera Dios que no!— pero lo que no hay duda es que Andrés de Inglaterra, hombre de nuestro tiempo, asumirá con gallardía sus deberes de soldado y de hombre.





## El Almería no se retira

La junta directiva de la Agrupación Deportiva Almería ha hecho pública una nota en la que manifiesta que no se retirarán de la liga ya que aceptan la disciplina federativa que les castigó con el descuento de cuatro puntos en la tabla.



## Hermida y Havelange

La pasada noche del viernes el secretario de estado para el deporte ofreció en Madrid una cena al presidente de la FIFA Joao Havelange. Jesús Hermida afirmó que el Gobierno español está convencido de que el Mundial 82 será un éxito organizativo.



## El ciclismo, arriba

La afición al ciclismo va aumentando en las islas y de ahí la proliferación de equipos, preferentemente, en Mallorca. Ya es habitual ver a personas, inclusive de la tercera edad trasladándose en «bici», como antaño. Y ésta pequeña, sin cumplir dos años, en su triciclo.

En la Vuelta, destacan españoles

Criquelión (Bélgica), nuevo líder

# Coll (Teka), ganador de la etapa y Laguía (Reynolds), de la montaña

Por fin los españoles han asomado la cara en esta vuelta ciclista y, aunque el liderato ha ido a parar a un extranjero el belga Claude Criquelion quien por cierto en los inicios de su carrera militó en el desaparecido «Kas», los animadores de la prueba han sido los hispanos y, concretamente los miembros del equipo «Teka».

A la meta de Reinosa llegaron cinco hombres, criquelin, Coll, Alberto Fernández, Arroyo y Marino Lejarreta y, según los entendidos antes de disputarse el sprint el candidato más firme al triunfo era sin duda Antonio Coll, que es el de más punta de velocidad para las llegadas. Así fue y Coll con relativa facilidad, a pesar del largo sprint de Criquelion, logró el triunfo final.

Coll debuta este año en el conjunto santanderino, que dio una gran alegría a las decenas de miles de personas que abarrotaban el trazado. Es catalán nacido concretamente en Sabadell, el seis de abril de 1959. El pasado año consiguió varios triunfos resonantes como la Vuelta a Aragón y una etapa de la Vuelta al País Valenciano mientras hacía tercero en la general de esta carrera y en los valles mineros; séptimo en la subida al Castillo de Montjuich y lo que es máspreciado para él, quinto en la Vuelta a España-81.

José Luis Laguía, del equipo «Reynolds» se ha convertido después de la etapa de hoy, en la que hubo tres puertos, en el nuevo «rey» de la montaña de esta vuelta 82, al superar con claridad a Juan Fernández, del «Kelme», que ayer obtuvo el jersey verde, que le acredita como tal.

Laguía se mostraba satisfecho al final de esta «etapa reina» de la vuelta. «Sobre todo, porque he podido comprobar que mi forma no se ha perdido y que puedo defender este «maillot verde» hasta el final de la vuelta. Creo que esta es la clasificación en la que me he de volcar. Sobre todo, porque tras la etapa de hoy también me he dado cuenta de lo fuerte que están los hombres del «Teka».

En cuanto a los posibles rivales para el jersey verde, de primer clasificado en la montaña, Laguía solo da un nombre: «Juan Fernández, porque es el único que se encuentra fuerte y con posibilidades de arrebatarle esta clasificación aunque

para ello va a tener que luchar a tope, porque yo me voy a volcar. Creo que pensar en ganar la vuelta es utópico para mí, por lo que viviendo de realidades, mis

posibilidades se centran en este maillot».

Hoy tras los dos puertos de tercera que existen en la etapa, Laguía confía en «aumentar mi ventaja sobre Juan Fernández. Para a partir de ahí marchar con relativa tranquilidad en la defensa de sus intereses, que vuelven a repetir no

## Atco. Baleares, 2 Badía C. Millor, 2

G. GENOVART

Nutrida asistencia de aficionados, media jornada económica (que al fin y al cabo era lo que interesaba), y espectáculo ofrecido por dos equipos punteros de la categoría, que quedó deslucido por la nefasta actuación del trencilla Torres Roig, más apto para dirigir partidos de «futbol-sala», que cargarse de una responsabilidad, que ni por aproximación es merecedor. Que tomen debida nota en el Colegio Balear, y a lo mejor evitarán algún imprevisto, ya que no queremos llegar a pensar, lo que muy bien habría podido ocurrir, caso que el estadio no estuviera rodeada de infranqueables vallas. Para redondear su negativa labor, solo le faltó, hacerse destacar, en base a mostrar tarjetas de amonestación, «bosequ» «obsequios» que recibieron Mas, Sansó, Paco, Pérez, Bosch y Manolito.

Atco. Baleares: Capellá, Pou, Manolito, Mas (Paco), Bosch, Escribano, Pérez, García, Alzamora, De la Cruz (Arcas) y Ruiz.

Badía: Pascual, Paco,

Celvi, Duro, Mateu, Cánovas, Pedro, Mesquida (Gaya), Badía (Chema), Llull y Sansó.

Cuando las manecillas del reloj aún no habían superado los primeros cinco minutos, un cero a dos, ya campeaba en el marcador, goles idénticos hasta en su ejecución, producto de similares faltas al borde del área blanquiazul, logrados por Llull y Mesquida, tanteo que acertado a los 25 minutos, al disparar De la Cruz, de inesperada meia vuelta, e igualar definitivamente Ruiz, tras cabecear por dos veces consecutivas, ya mediada la segunda parte.

Buen equipo, el virtual campeón de la categoría, y favorito para la fase decisiva. Nada que reprocharle al positivo que en buena lid consiguió, dado que frente a sí, se encontró con anfitrón, rodeado de nerviosismo, en muchas fases, falto de inspiración, y si bien tal merma hay que pasarla a la cuenta del trencilla que los cargó de desánimos mil, el resultado final, reflejó con exactitud, los merecimientos respectivos.

## Resultados de ayer

### REGIONAL PREFERENTE

Atco. Baleares, 2 — Badía C. Millor, 2

### CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Transcave, 2 — Bar Serafín, 2  
Coons. Bm. Ramón, 2 — Quely, 2  
Unión S.P., 1 — Bar Katia, 1  
Puertas Sanz, 0 — Zarza, 3  
Bar Miquel, 1 — Bomberos, 1  
Beta, 0 — Cana Paulina, 1

### JUVENILES SEGUNDA REGIONAL

Sant Jord i, 1 — P. Arenal, 1

son otros que los de obtener de nuevo el premio de la montaña».

### LA ETAPA DE HOY

La quinta etapa de la Vuelta Ciclista a España que se disputará hoy, entre Reinosa y Logroño con 220 kilómetros de recorrido, será un alivio para los corredores, a pesar de las continuas subidas y bajadas y de que tendrán que escalar dos puertos de tercera categoría, sobre todo si tenemos en cuenta el calvario que han tenido que pasar ayer.

A las 10,30 de la mañana iniciarán el recorrido para dirigirse por la costera y entrar en la provincia de Bruggos, donde se encuentra la primera dificultad de

la jornada, el alto del Paramo de Nasa, en el kilómetro 74, puntuable de tercera categoría y luego en el descenso, como recompensa tendrán el avituallamiento.

Por Quintana de Orduño, Vivar del Cid y Villatoro, llegarán a Burgos kilómetro 14, sobre las 13,30 de la tarde donde tendrán la primera meta volante de la jornada

En el kilómetro 45 se enfrentarán con el segundo puerto de tercera categoría de la jornada, el de la Pedraza, situado en el kilómetro 45 y por el que los corredores pasarán aproximadamente a las 14,30 de la tarde.

De nuevo en el descenso del puerto en la localidad de Belorado tendrán el segundo avituallamiento

## Mallorca - Sabadell, sin complicaciones

Macia Riera



Hoy, a partir de las seis de la tarde y bajo la dirección del colegiado Alvarez Díaz, dará comienzo el encuentro de liga entre el RCD Mallorca y el Sabadell, un partido que, a priori, no despierta prácticamente interés ya que los dos contendientes tienen decidida su clasificación final en la competición sin grandes complicaciones.

En el Mallorca todo hace predecir y así lo ha afirmado el entrenador bermellón, Lucien Muller, que las únicas novedades las protagonizarán dos mallorquines, Jordi Morey y Damián Amer, que nuevamente saltarán al terreno de juego en el once inicial, el primero debido a la lesión del argentino Barrera y el segundo posiblemente sustituyendo a Ruisanchez. Si todo esto es cierto casi con toda seguridad el equipo mallorquinista inicial será el siguiente Tirapu, Sahuquillo, Gallardo, Amer, Juanito, Delgado, Barrachina, Riado, Orellana, Kustudic y Morey.

Otro rumor que circula es que en el banquillo local se seantará un juvenil, Higuera, que bien podría debutar según la marcha del partido.

Por parte del Sabadell, que no ha llegado a nuestra isla hasta esta misma mañana, la alineación más probable es la formada por Pereira, Paquito, Gala, Tanco, Parellada, Lino, Vila, Planas, Roberto, Félix y Angel. El equipo catalán, exactaente igual que el conjunto mallorquín, goza de una posición en la tabla en la que no puede aspirar a nada pero tampoco debe temer y esta circunstancia puede propiciar dos facetas opuestas: o se verá un partido totalmente carente de interés o bien se podrá jugar realmente al fútbol, sin temores y al ataque, como debe ser.

Finalmente hay que decir que antes de dar comienzo el encuentro los jugadores del Son Amar, campeón de liga de voleibol recibirán de manos del presidente de la española, Sr. Portell el trofeo que tan meritoriamente han conseguido por segunda vez consecutiva. Posiblemente este será el aspecto más festivo y jaranero de la jornada.

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

SEGURO DE VUELO ORIENTE S.A. SIF. DE SEGUROS. FEDEB REVISTA cambio Siga la noticia viva

Gijón Las Palmas Castellón Cádiz Barcelona Betis

IKE 3 largos de manga por talla DANONE YOGHOURT NATURAL massana NICKIS Y PALMAS

Santander Real Madrid Real Scad. At Bilbao At. Madrid Osasuna

deportivos PAREDES RON GUARANI LICOR 43

Sevilla Español Hércules Valencia Valladolid Zaragoza

2. DIVISION Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B Córdoba Murcia H Linares Almería J Levante Celta

N Salamanca Málaga S Getafe Rayo V. T Elche Alavés

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARRILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

BICICLETAS accesorios RECAMBIOS Y REPARACION CARRER DE MANACOR, 25 - PALMA DE MALLORCA

## Máxima emoción

## Porreras - Poblense

«Plan rabioso y ofensivo» Pepe Roig

G. Genovart

Es fácil «criticar» a «toro pasado», pero las conclusiones de un hecho, sólo después de haberse producido, pueden sacarse. Viene todo esto a colación por la derrota experimentada el pasado domingo por el Porreras en propio «feudo» frente al Sporting Mahonés, derrota que aún a estas alturas, no acaba de ser asimilada por pequeño núcleo de la afición. En cualquier caso, la crítica de un encuentro, en el elogio o la censura, tiene lugar después de jugarse, y si tantos elogios hemos prodigado a lo largo de la temporada en base al buen hacer del conjunto «porreri», con la misma independencia hemos de decir hoy, que los males del Porreras, sobre el rectángulo y frente al Mahonés, fue circunstancia que hay que pasarla al apartado de tarde aciaga y que de ninguna forma debió consumarse.

Una llamada telefónica, que por lo esperada no nos causó ningún impacto, nos permitió dialogar a través del hilo, con el presidente de la entidad, don José Roig, y como es natural, se canalizó a lo «ocurrido» el pasado domingo y luego... a la gran cita futbolística anual, que una vez más, tendrá por escenario el rectángulo municipal de la villa, más popularmente conocido por Ses Forques.

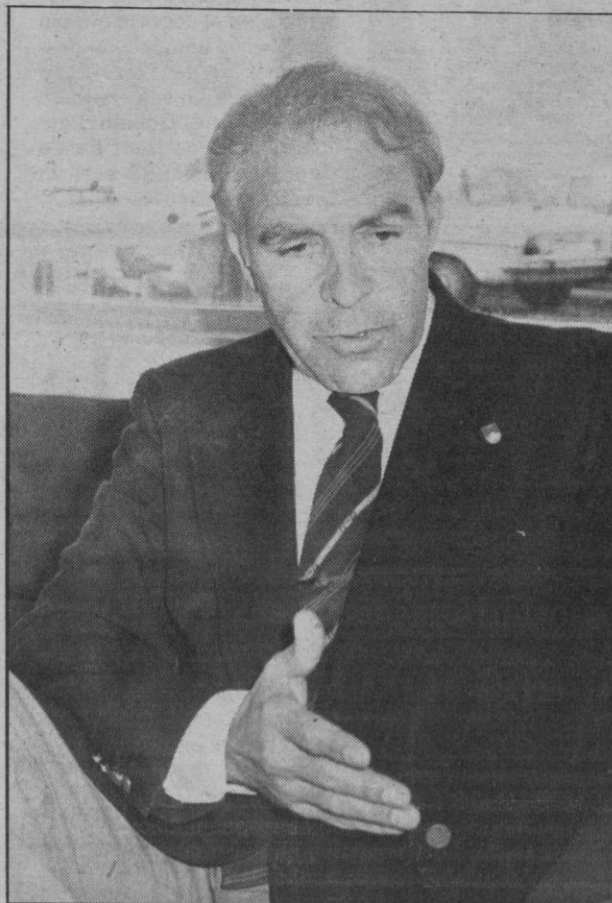
¿Olvidado el percance que estamos seguros tanto le afectó en vísperas de tener que recibir y al mismo tiempo intentar derrotar al casi mitológico líder azulgrana?

Lo pasado, pasado está. Lo siento más que nada, por nuestra fiel afición, ya que sólo por ella, por producirle alegrías sin escatimar, doy por bien justificando el cúmulo de desvelos y por qué, no decirlo también, disgustos que tampoco faltan, cuando las «co-

sas» no ruedan como debiera ser. Y el pasado domingo no fue una excepción.

Agua pasada no mueve molino, y hora es de que nos refiramos a la trascendental confrontación que hoy por la tarde convertirá a vuestro rectángulo, como el escenario de la «cita de la jornada». ¿Caben esperanzas (ya que deseos seguro que sobrarán), de conseguir derrotar al «coloso» que causa pavor, por cuantos rectángulos le corresponde actuar?

Si yo fuera entrenador, y que conste que me guardo muy mucho de intentar convertirme en técnico, plantearía la «cosa» con ideas y deseos de resolver el partido en la media hora inicial. Y que te conste que esta será la «psicosis» del Porreras. Plantear un encuentro rabiosamente ofensivo ya de salida, que los frutos, llegarán por añadidura, y que me perdone To-



Pepe Roig  
Presidente del Porreras

lo Riera si por una vez, me he metido en estos berenjenales.

Con sinceridad, don Pep: ¿Qué les dirá a los jugadores antes de irrumpir al rectángulo de juego?

Simplemente, lo que les vengo diciendo desde que se inició la temporada, que luchen sin desfallecimiento, no solo por su amor propio y pundonor añadido, sino que lo hagan pendientes de que sobre sus espaldas, llevan la representación de una de las villas más entusiastas de la isla, que poco les falta para llorar, caso que las cosas no rueden

como ellos confiaban, como asimismo no tiene precio, el alegrón que disfrutan cuando el equipo, consigue algún triunfo sensacional, como sensacional sería si consiguiera derrotar al Poblense.

- El tiempo apremiaba, y el «cierre» no admitía dilación. Por ello optamos por despedirnos, aunque fuera telefónicamente prometiéndole al mismo tiempo, que por poco que nuestras ocupaciones lo permitan, seremos testigos de tan extraordinaria confrontación.

Foto: MALDONADO

## Resumido

**Lorenzo del Sol**  
CELTA-HUELVA, TELEVISADO EN DIRECTO.- Así lo ha manifestado un portavoz de la directiva viguesa, encuentro que se jugará el próximo de 1º de mayo a partir de las 20'30 horas.

Con motivo de tal efemérides tendrá lugar la inauguración oficial de la iluminación de «Balaidos» así como de nuevo graderío dado que es una de las sedes del Mundial-82.

**MARIO KEMPES, DE NUEVO AL VALENCIA.** Es lo que ha decidido el River Plate, su actual club tras la crítica situación económica que atraviesa el club bonaerense.

La vuelta al club levantino es casi seguro se produzca una vez finalizado el Mundial.

**EL CONFLICTO DE LAS MALVINAS Y EL MUNDIAL-82.** Según el secretario de Deportes del Reino Unido, Neil Macfarlane, manifestaciones hechas a través de la BBC, de momento nada hay que objetar a la presencia en España de los equipos nacionales de Inglaterra, Irlanda y Escocia. Es demasiado prematuro hacer especulaciones pero de momento no hay nada de boicot para que tales selecciones no vayan a España. Es posible que dentro de 72 horas, fundamentales, se adopten decisiones según los acontecimientos».

**DERROTA DE CABEZA EN ZARAGOZA.** Se enfrentó a Kid García y la decisión del juez, a los puntos, muy protestada. Según testigos presenciales y hasta el preparador de Kid, lo más justo habría sido un nulo.

**CUATRO PUGILES ESPAÑOLES, ASPIRANTES A TITULOS EUROPEOS.** Así lo ha determinado el Consejo Ejecutivo de la EBU, reunida ayer en Madrid presidiendo Piero Pini.

Estos cuatro son: Kid García (ligero), Enrique Rodríguez Cal (mosca), Francisco León Villalpando (superligero) y Alfredo Evangelista (pesado).

Lo vergonzoso de todo ello es que se hayan olvidado, los rectores del pugilismo europeo de JOSE LUIS VICHO, actual campeón de España de los plumas, que ya hizo un nulo ante el entonces titular continental el español Carlos Hernández, pelea que se celebró en el Palacio Municipal de Deportes de Palma, decisión que fue grandemente protestada.

Luego, Hernández perdió el título ante el inglés Pat Cadwell y ahora se olvidan del mallorquín. Totalmente vergonzoso.

Por cierto, que si se trabaja bien, aún todo puede tener solución si antes del día 8 de mayo se vuelve a presentar la candidatura de Vicho como aspirante oficial.

## Trofeo S.M. la Reina

## IV Mamá Optimist

Se está celebrando en aguas de nuestro club esta regata que registra la inscripción más numerosa que se ha registrado en Mallorca en un trofeo ya que han acudido patrones de prácticamente, toda la isla, lo que demuestra la ilusión y el auge que se experimenta en el campo de la vela.

La primera prueba tuvo lugar el pasado sábado 17, en la que se dió la salida a 70 barcos, estado de la mar, marejadilla con viento de fuerza 2-3 de componente sur que prácticamente se mantuvo el tiempo, la salida se dió a las 16.30. Al participar patrones de todas las categorías, hubo que registrar 8 retirados que se produjeron, prácticamente por inexperiencia.

La primera boya fué tomada en primera posición por M. Llodrá, seguido de José Frau y José Coll el cual tocó baliza por lo cual tuvo que penalizarse perdiendo así valiosas posiciones que después supo recuperar. José Frau entró primero en la última baliza después de adelantar en el último momento a Miguel Llodrá.

Clasificación:  
CAT. A

1. Mach I, José Frau, C.N. Portixol
2. Pirata, Miguel Llodrá, C.M.S.A.P.
3. Vent Nou, Cristóbal Balaguer, C.M.S.A.P.
4. Torcal, Iván Torralba, C.M.S.A.P.
5. Jonquillo, José M. Moyá, C.N. Portixol

CAT. B

1. Cranc, Salud Deudero, C.N. Cala Gamba
2. Shere Khan, Fernando Rodríguez, C.N. Arenal
3. Pinxo, Miguel Ramis, C.N. Arenal
4. Regulus, Jacinto Oliver, C.N. Portixol
5. Nervioso, Roberto Martí, C.N. Arenal

CAT. C

1. Mistral, Antonio Morro, C.N. Portixol
2. Mig Jorn, Francisco Lladó, C.N. La Rápita
3. S'Esquix, Antonio Campins, C.N. Portixol
4. Estelso, M.ª Eugenia Estelrich, C.N. La Rápita
5. Catavent, Isabel Estades, C.N. Cala Gamba

En la prueba del domingo se dió la salida a 75 regatistas y aunque se tuvo que demorar algo por falta de viento éste hizo su aparición alrededor de las 12.45, hora en que se dió la salida, con un ligero embat que fue aumentando y viento de fuerza 3. Hubo que registrar la retirada de 13 patrones, los más novatos, ya que la mar iba aumentando y no era aconsejable dejarlos navegar en unas condiciones que para ellos eran algo duras. En esta prueba José Coll se colocó pronto en primera posición realizando una buena regata lo que le valió entrar el primero al finalizar la misma.

Clasificación:

CAT. A

1. Guepardo, José Coll, C.N. Portixol
2. Pirata, Miguel Llodrá, C.M.S.A.P.
3. Mirfak, Jorge Calafat, C.N. Portixol

CAT. B

1. Cranc, Salud Deudero, C.N. Cala Gamba
2. Shere Khan, Fernando, Rodríguez, C.N. Arenal
3. Pinxo, Miguel Ramis, C.N. Arenal

CAT. C

1. S'Esquix, Antonio Campins, C.N. Portixol
2. Estelso, M.ª Eugenia Estelrich, C.N. La Rápita
3. Trui, Rafael Carrillo, C.N. Cala Gamba

ESTADIO LUIS SITJAR

domingo

a las 6 de la tarde

Sabadell C.F.  
R.C.D. Mallorca

PARTIDO DE LIGA 2ª. DIVISION A

Venta de entradas en los siguientes establecimientos:

Penya Arrabal	C/. Villalonga, 20	PALMA
Penya Graderio	C/. Gohete, 61	PALMA
Bar Dos Perellons	Plaza Sta. Payesa, 4	PALMA
Bar Güell	C/. Aragón, 74	PALMA
Bar Terminal	Avda. Alejandro Roselló, 3	PALMA
Bar Petanca Sta. Marta	Plaza Barcelona	PALMA
Penya Porróns	Cafeteria Acapulco, C/. Colliure, 13	PALMA
Penya Colliure	Calle Colliure, 8	PALMA
Penya Andraitx	Bar Can Gasparoto	ANDRAITX
Penya C'an Tomsu	Restaurante Orient, Plaza Pio XII, 8	PALMA



# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.  
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**CAMBIARIA PISO** 170 m<sup>2</sup>. a estrenar calle Aragón, por solar o chalet antiguo, alrededores Palma, Son Roca, Amanecer, Son Rapiña. Tel. 243979-271760. (23)

**ESTABLIMENTS solar** 11.000 m<sup>2</sup>, bien situado 4.500.000 ptas. a convenir. Ref. ES-11. MATEO JAUME. Tel. 460750. (18)

**OCASION zona club** Cala Nova, solar 2.000 m<sup>2</sup>, vendido, cambio o cede derechos de edificación. 224884. (16)

**CAMPANET zona urbanizada** solar 310 m<sup>2</sup>, se puede construir. 224884. (10)

**SON ANGLADA** 1 cuarterada de terreno con casa de aperos grande. 4.200.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (17)

**PONT D'INCA NOU** solar 536 m<sup>2</sup>, agua y luz. Edificable. Precio y formas de pago a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (20)

**MAGNIFICO SOLAR** en Portals Nous Alto, 700 m<sup>2</sup>. aproximadamente, con vistas panorámicas. Precio: 1.600.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (21)

**SON FERRER** 700 m<sup>2</sup>. buena situación. 1.200 Ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. 211150. (10)

**GENOVA** urge vender solar de 14.000 m<sup>2</sup>. apto para la construcción de chalets. Precio: 7.500.000 (con facilidades). Se estudiará oferta al contado. Informes: 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9. (33)

**SA CABANA** solar 900 m<sup>2</sup>. planos aprobados, permiso obra, agujero piscina, cimientos, también incluye bloques, materiales para dos baños, aseo, etc. Precio 4.500.000. Entrada 1.500.000. Resto 5 años. COMAMALA 298558. (31)

**AMANECER** solar 900 m<sup>2</sup>. vallado, planos edificación, precio 5.250.000. Facilidades COMAMALA 298558. (13)

**PARCELA** de 15.000 m<sup>2</sup>. a 1 km. pueblo Esporlas, agua, luz y camino asfaltado. 3.000.000 Ptas. Facilidades VANRELL 215068. (19)

**EN SANTA PONSA** situación fantástica, terreno, angular con permiso construcción, aguas residuales 5.700.000. Convenir. 214910. (14)

**ESTABLIMENTS solar** 400 mtrs. divisible, cercado, aljibe, edificable 2 alturas. 4.200.000. 224991. (12)

**VALLDEMOSA** parcelas edificables junto pueblo, con electricidad y probabilidades agua, a partir de 175 Ptas. m<sup>2</sup>. INMOBILIARIA CARULLA 210942-44. (20)

**S'HORT DES COLL** a 200 metros Esporlas, parcelas rústicas con agua y electricidad a 240 Ptas. m<sup>2</sup>. FACILIDADES Inmobiliaria Carulla 210942-44. (22)

**ESTABLIMENTS** 17.000 m<sup>2</sup>, preciosas vistas, precio 370 m<sup>2</sup>. facilidades. 212817. (10)

**6 KMS. PALMA** 15.000 m<sup>2</sup>. pie carretera, tierra regado, 475 m<sup>2</sup>. 212817. (12)

**ESPORLAS** 15.000 m<sup>2</sup>. permiso construcción, electricidad, preciosas vistas, bosque, lavadero. 212817. (11)

**S'ESGLAIETA** parcelas 650 m<sup>2</sup>. casitas aperos, estanque, árboles frutales, completamente cercado, agua abundante. 1.500.000. Entrada 750.000. RIGO. 217122-217506. (21)

**INDIOTERIA** parcelas 2.000 m<sup>2</sup>. tierra buena, agua en propiedad, luz. 900 Ptas. el m<sup>2</sup>. Informes 217122-217506. (19)

**SOLAR ES FIGUERAL** 630 m<sup>2</sup>. esquina a 2 calles, agua y luz al pie. Precio 2.000.000. Pago rápido. Tel. 298462. (16)

**SOLAR EN SA POBLA** Pollensa, 15.015 m<sup>2</sup>. agua, luz, carretera asfaltada. Facilidades. Tel. 298462. (13)

**SOLAR EN SANTA PONSA** 1.400 metros. Precio 2.100.000. Muy buenas vistas. Tel. 298462. (12)

**SANTA PONSA** solar 1.450 m<sup>2</sup>. 24 metros de fachada, agua, y luz buena situación. Precio 3.200.000. Tel. 298462. (15)

**A 3 KM. DE PALMA** en urbanización, dotada de todos los servicios, agua propia, vendo solar edificable de 2.000 m<sup>2</sup>. a 1.500 Ptas. m<sup>2</sup>. NADAL 215947. (22)

**URBANIZACION LAS PALMERAS** vendo solares a precios interesantes, informes llamar a NADAL 215947-263321. (14)

**ZONA CALA RATJADA** 1ª línea, 850 m<sup>2</sup>. Precio 2.500.000. Entrada 1.000.000, resto buenas facilidades. NADAL 215947. (15)

**SOLARES EN BAHIA GRANDE** y Bahía Azul a 40 meses sin intereses. Precio de promoción. NADAL 215947-263321. (18)

**ARENAL** disponemos de solares en el centro de El Arenal. Formas de pago, hasta 3 años. NADAL 215947-263321. (18)

**PARCELA** de 7.500 m<sup>2</sup>. en Esporlas, tierra labor, almendros, preciosas vistas, agua canalizada, electricidad y camino asfaltado. 3.200.000 Ptas. Facilidades VANRELL 215068. (22)

**ALGAIDA** 13.000 m<sup>2</sup>. cercado pared, almendros encinas, algarrobos, y casa con carácter. Varias dependencias más. 1.500.000 entrada y resto. 2.500.000 ptas. facilidades ocho años. BESTARD. Tel. 243808.

**INCA** huerto veinticinco cuarteradas, riego por aspersión, casas payés y señorial. (vaquerías con 40 vacas). Todo tipo de maquinaria. Precio 42.000.000 ptas. Facilidades BESTARD. Tel. 243808.

**CARRETERA DE MANACOR** 16 Kms. de Palma, dos cuarteradas pinar y monte bajo. Precio 1.700.000 ptas. BESTARD. Tel. 243808.

**PARA SU FINCA** rústica, casita de campo o chalet, visite en Sancellas Bar C'an Papa. Tel. 511448.

**COSTIX** vendo caseta nueva, sala comedor, chimenea, dormitorio, baño, aljibe, junto pueblo, maravillosa vista. 1.785.000 facilidades. Tel. 272299. (18)

**SANCELLAS** 4.000 metros cultivo y encinas, preciosa casa mallorquina, reformada, cinco dormitorios, dos baños, gran sala comedor, cocina, despensa, garaje, 4.750.000, facilidades. Tel. 272299. (24)

**CARRETERA SINEU** 1.200 metros arbolado, luz cerca carretera. 475.000. Tel. 272299. (11)

**COSTIX** 2.500 metros caseta, horno, aljibe, cercado pared, cerca pueblo 1.250.000, facilidades. Tel. 272299. (14)

**PALMA** 7.000 metros, poz natural, grandes casas mallorquinas, varias dependencias, luz. Tel. 272299. (13)

**CARRETERA SINEU** 1.300 metros aljibe, caseta en ruinas, matorrales, cerca luz, 750.000, facilidades. Tel. 272299. (15)

**COSTIX** un cuartón arolado, edificable, 540.000, facilidades. Tel. 272299. (10)

**12 KMS PALMA** 4.000 metros bosque y cultivo, gran chalet a estrenar, luz y agua. Tel. 272299. (17)

**COSTIX** 4.500 metros pinos y encinas, caseta a estrenar. Tel. 272299. (11)

**LLUCHMAYOR** 4.700 metros, casa aperos, y caseta 40 m. en obra, estanque, aljibe, frutales, permiso edificación, y planos, sólo 1.150.000. Tel. 272299. (22)

**JUNTO CARRETERA SINEU** 1.700 metros arbolado, casa mallorquina, 1.825.000, facilidades. Tel. 272299. (12)

**SANTA MARIA** 2.000 metros caseta en obra, junto carretera, cerca pueblo, 1.985.000 facilidades. Tel. 272299. (15)

**CARRETERA SINEU** 1.500 metros, caseta nueva, luz cerca, junto carretera. 1.650.000, facilidades. Tel. 272299. (14)

**VENDO** fincas desde 50.000 ptas. entrada 8.000 mensuales. Tel. 272299. (10)

**VENDO EN SANTA MARIA** casa mallorquina reformada, solar de 1.150 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, 2 baños y aseo, sala con chimenea, comedor, piscina, teléfono, calefacción a gas-oil, garage, etc. Precio: 12.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (35)

**SANCELLAS** finca de 3.000 m<sup>2</sup>. tierra muy buena, posibilidad luz, agua. Precio 600.000. 212402. (14)

**ENTRADA SANTA MARIA** 250 m<sup>2</sup>. edificables, cerca carretera. 2.650.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (17)

**HUERTO DOS CUARTERADAS** pozo con molino en funcionamiento y motor, electricidad, estanque, casita dos dormitorios, teléfono, gran garage o almacén, dependencias para cría animales, frutales, todo vallado, situación inmejorable a 1.500 m. Playa de Palma. COMAMALA 298558. (36)

**COLONIA SANT JORDI** rústica 7.000 m<sup>2</sup>. edificable, buena vista, pozo, 3.250.000. Facilidades COMAMALA 298558. (14)

**HUERTO** cerca Cerveza Balear, 6 cuarteradas, casa payés, 2 pozos, vaquerías, electricidad, camino asfaltado, 17.000.000 Ptas. Facilidades. MARQUES. 210771. (19)

**RUSTICA** entre Llubi y Sta. María, 23 cuarteradas 10 cuarteradas almendros e higueras, 13 cuarteradas garra, casa payés, necesita reformas. 15.000.000 Ptas. Facilidades. MARQUES. 210771. (25)

**RUSTICA CAMPANET** 100 cuarteradas, 14 llanas, con almendros, resto olivos y bosque, gran casa mallorquina, mucho carácter, electricidad, muy buena vista. 55.000.000. Facilidades. MARQUES. 210771. (27)

**SANTA MARGARITA** una cuarterada vallada, frutales, preciosas vistas. Casa, 140 m<sup>2</sup>. construidos, 3 dormitorios con armarios, cocina, salón con chimenea, altillo, porche cubierto, agua, electricidad. Precio: 9.500.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE-G. Morell. 211485. (34)

**A 3 KMS. PALMA** huerto de 6 cuarteradas, casa payesas, vaquería, pozo agua con montura, electricidad. Precio: 17.000.000 Ptas. A convenir. Informa MADE-G. Morell. 211485. (25)

**SOLAR EN LA CABANETA**  
1.600 m<sup>2</sup>., luz, agua, calle asfaltada, edificable, precio convenir. Abstenerse curiosos. 214910.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**DESPACHO CENTRICO** para alquilar AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (10)

**GENERAL RIERA** (Frente Hermanitas) 210 m<sup>2</sup> posibilidad comprar mitad. 9.500.000. 277262. (11)

**ZONA Juan Alcover**, vendo o cambio local de 400 m<sup>2</sup>., y sótano de 600 m<sup>2</sup>., por pisos en Palma o rústicas. BESTARD. Tel. 243808.

**JUAN ALCOVER** local 450 m<sup>2</sup>. con sótano 622 m<sup>2</sup>., muy buena situación. Aire acondicionado frío y caliente. 2 aseos. Ideal para cualquier negocio. 9.000.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (27)

**SANTA CATALINA** en calle ancha, local 50 m<sup>2</sup>. apto para pequeño negocio. 3.100.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (17)

**URGENTE** necesito local 500 m<sup>2</sup>. aproximadamente, zona Forti o alrededores. Tel. 226449-50. (13)

**LOCAL EN PLAZA MADRID** de 80 m<sup>2</sup>., 2 escaparates, terminado. 8.000.000 Ptas. Facilidades. VANRELL. 215068. (15)

**ZONA SINDICATO** vendo local de 390 m<sup>2</sup> sótano y 1ª planta. Precio: 7.500.000 Ptas. Informes: 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9. (25)

**SE VENDE LOCAL** en El Arenal 150 m<sup>2</sup>. a 170 m<sup>2</sup>. calle transitable, apto para cualquier negocio 3.500.000 convenir. 214910. (20)

**SE VENDE LOCAL** 50 m<sup>2</sup>. en zona carretera Sóller acondicionado para pastelería o carnicería 1.400.000. Facilidades. 214910. (17)

**NAVE 204 m<sup>2</sup>., llaves en mano, junto Avda. Asima, a 15.000 ptas. el m<sup>2</sup>. Informes: 217122-217506.**

### 3 FINCAS

**ALGAIDA** media cuarterada, tierra para frutales o viña. Precio 475.000 ptas. BESTARD. Tel. 243808.

**ALGAIDA** terreno con pinar y cultivo, frutales. Bonita situación. Precio 550.000 ptas. BESTARD. Tel. 343808.

**ALGAIDA** caseta y media cuarterada, tierra buena, electricidad al borde. Precio 1.150.000 ptas. BESTARD. Tel. 243808.

**SANCELLAS** huerto trece cuarteradas, riego por aspersión, casas y varias dependencias. Precio 25.000.000 ptas. BESTARD. Tel. 243808.

**ALGAIDA** huerto seis cuarteradas, riego por aspersión, casa antigua con mucho carácter, vaquerías y varias dependencias más. Precio 12.500.000 ptas. BESTARD. Tel. 243808.

## INMOBILIARIA BAUZA

OFRECE:

- EDIFICIO FRONTON BALEAR: PISOS DE 1, 2 y 3 DORMITORIOS. MAXIMA CALIDAD
- SON DURETA: APARTAMENTOS DE 1, 2 y 3 DORMITORIOS.
- EN JINETES DE ALCALA: VENDEMOS PISO ALTO DE 240 m<sup>2</sup>. CON VISTAS AL MAR.
- PASEO DEL BORNE: PISOS DE 230 m<sup>2</sup>. CON 5 DORMITORIOS.

### PISOS EN VENTA

SITUACION	DORM.	BAÑOS	ENTRADA	PRECIO	SITUACION	DORM.	BAÑOS	ENTRADA	PRECIO
ARAGON	3	1	A convenir	2.500.000	AVENIDAS	3	1	A convenir	2.500.000
Z. PEREZ GALDOS	2	1	A convenir	2.980.000	ARAGON (ATICO)	2	1	A convenir	2.700.000
PL. PARIS	3	2	A convenir	2.800.000	Z. PEDRO GARAU	3	1	A convenir	3.000.000
ARAGON (ATICO)	3	1	A convenir	3.150.000	BOINAIRE	3	2	A convenir	4.200.000
C/ PADRE BME. POU	3	1	A convenir	4.000.000	EUSEBIO ESTADA	3	2	A convenir	4.200.000
SON RAPINYA	4	2	A convenir	4.000.000	LA SOLEDAD (SOBRE ATICO)	3	2	A convenir	4.200.000
ILLETAS (APARTAMENTOS)	1	1	A convenir	4.390.000	VIA ARGENTINA	4	2	A convenir	4.850.000
Z. PL. CARDENAL REIG	4	2	A convenir	5.400.000	VIA ALEMANIA	4	3	A convenir	6.100.000
ARAGON	4	2	A convenir	7.600.000	SON ARMADANS	3	1	A convenir	9.200.000

- OCASION VENDEMOS LOCAL CHAFLAN EN GRAL. RIERA. DE 270 m<sup>2</sup>
- EN VALLDEMOSA VENDEMOS SOLAR DE 1.041 m<sup>2</sup>. PRECIO: 1.800.000 ptas.
- VENDEMOS SOLARES EN Z. SOMETIMES CERCA H. CRISTINA DE 513 m<sup>2</sup> a 3.500 m<sup>2</sup>. AGUA. LUZ Y CARRETERA ASFALTADA. EDIFICABLE A 1 1/2 m<sup>3</sup> x 1 m<sup>2</sup>.
- EN SON ARMADANS VENDEMOS CHALET 4 DORMITORIOS, 3 AÑOS

PISO PRIMERA LINEA ARENAL 240 m<sup>2</sup>. 5 dormitorios, 2 baños.

### INFORMACION Y VENTA

AVDA. GABRIEL ALOMAR I VILLALONGA, 11. TEL: 464534 y 464554 - PALMA DE MALLORCA

3 FINCAS

**ESPORLAS** parcelas rústicas, 15.000 m2. agua, luz, permiso construir, asfaltado, precio 2.700.000, entrada 300.000. Resto 4 años. PAZOS 463966 (19).

**SON SARDINA** 7.500 m2. agua, luz, asfaltado, permiso construir, precio 800 Ptas. m2. PAZOS 463966 (15).

**ESTABLIMENTS** casa estrenar 15.000 m2. terreno, pozo, preciosas vistas, 9.500.000 Facilidades. 212817 (12).

**ESTABLIMENTS** casa 250 m2., dos plantas, jardín 500 m2., preciosas vistas, 8.400.000 Facilidades. 212817 (14).

**6 KMS. PALMA** casa dos viviendas 10.650 m2., todo frutales, gran estanque, 14.500.000. Facilidades. 212817 (15).

**ESTABLIMENTS NOUS** vengo 17.000 m2. 330 Ptas. m2. apto para chalet. GELABERT 215843 (13).

**ESPORLAS** 1 cuarterada, 2 casas, baño, cocina, 5.000.000 MERCADAL Velázquez, 8. 213880 (12).

**PARCELAS EN ESPORLAS** 3.700 m2. agua, luz pie de parcela, buena orientación 1.750.000 convenir. 214910 (15).

**ALGAIDA** 4 cuarteradas, cultivable, gran pinar, casas mallorquinas, dos pozos agua, 4.200.000 convenir. 214910 (14).

**CONSELL** rústica 10.000 m2. agua, propia, terreno vallado, frutales en producción, casita 58 m2., sala comedor, chimenea, cocina, baño, magnífica barbacoa, 4.200.000. Facilidades. Tel. 227702 (25).

**MAGNÍFICAS PARCELAS** 12 kms. Palma, 15.000 m2. con garantía absoluta de edificación, agua, luz, completamente vallado. 300 pesetas m2. 25% entrada, resto 5 años 10% interés. Tel. 227702 (28).

**ZONA SON ECHIDA** Lluchmayor casita, dependencias, buena tierra, totalmente cercada, arbolada, 32.000 m2. 4.500.000 Ptas. NADAL 215947.

**PLA DE NA TESA** vengo 1 cuarterada cerca carretera, luz, agua posible, precio y condiciones a convenir. Tel. 463248 (19).

**MURO** casita apuros, 3.500 m2. terreno, arbolado, agua y luz cerca. Precio 1.150.000. FACILIDADES. COLL 226449 (15).

**SANTA MARÍA** casa para reformar, 2 dormitorios, cisterna. Precio 1.200.000. COLL 226450 (13).

**SON SARDINA** 17.700 m2., agua, luz, acceso asfaltado. Precio 450 m2. COLL 226449 (13).

**BUÑOLA** casa rústica con terreno, agua, luz, acceso asfaltado. Precio INTERESANTE. COLL 226450 (14).

**A 8 KMS. PALMA** parcela 15.000 m2., huerto, pozo propio, luz, acceso asfaltado. Precio 400 m2. COLL 226449 (18).

**FINCA 8 CUARTERADAS** entre Santa Ponsa y Magaluf, posesión 5 dormitorios, dependencias de animales, 500 almendros precio interesante. Se admite permuta el. 298462 (23).

**MARRATXI** casa de campo, 4.000 n2. de terreno cercano, salón comedor, chimenea y varios. Precio contado 2.400.000. Tel. 298462 (16).

**CONSELL** casa antigua en el pueblo, 3 dormitorios, para reformar. Precio a convenir 2.000.000. Tel. 298462 (14).

**FORNALUTX** casa antigua de 3 plantas, 5 dormitorios, sala comedor con chimenea. Precio interesante. Tel. 298462 (15).

**CARRETERA SINEU** km. 25 chalet semi-estrenar, 125 m2. 3 dormitorios, baño, salón comedor con chimenea, cocina, garaje, 4.000 m2. terreno, piscina, 3.950.000 CENET. Tel. 226156 (26).

**ALARO** casa tipo mallorquina, salón comedor con chimenea, cocina, 3 dormitorios, baño, despensa, trastero, electricidad, cisterna, aljibe, 2.000 m2. terreno, 5.000.000. CANET. Tel. 226156 (23).

**BAHIA GRANDE** chalet tipo ibicenco, salón comedor con chimenea, 3 dormitorios, cocina, baño, garaje, trastero, agua y luz, 600 m2. solar, 4.500.000. CANET. Tel. 226156 (23).

**PALMA 11 KM.** finca 25 cuarteradas, grandes casas, cultivo y monte, agua, electricidad, buenas vistas, facilidades LINDE 224479 (18).

**PONT D'INCA** terreno 2.000 m2., naranjos, agua, electricidad, permiso construir, facilidades LINDE 216814 (13).

**ARTA** 50 cuarteradas, cultivo, bosque, fuente agua, casas reformadas, 13.000.000. facilidades LINDE 216814 (13).

**COLONIA SAN PEDRO** 4 cuarteradas, poco cultivo, naranjos, monte, pozo, agua dulce, buenas vistas, 3.500.000. facilidades LINDE 224479 (18).

**A 11 KMS. PALMA** 12 cuarteradas, cultivo, cercado, pozo, agua, casas antiguas, buenas vistas, facilidades LINDE 216814-224479 (18).

**ESPORLAS** terrenos 15.000 m2. agua, electricidad, desde 1.300.000, pequeña entrada, resto hasta 6 años. LINDE 216814-224479 (17).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, espléndido piso amueblado, 3 dormitorios, en Avda. Argentina, (14).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, bonito ático amueblado, 2 dormitorios, zona calle Manacor. (14).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, sobretático, 2 dormitorios, cerca Avenidas. (11).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Honderos, piso, 3 dormitorios, sin muebles. (12).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, estudios en playa de Palma. (11).

**ZONA GENERAL RIERA** alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 20.000 Ptas. FINCAS PALMA, Pza Santa Catalina Thomás, 18. (18).

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS.** Confinos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750. (18).

**ALQUILLO LOCAL** en Avda. Argentina-Ruiz de Alda, 85 m2. Informes a FINCAS VALQUER, 235629-230740. (16).

**ALQUILLO DESPACHO** edificio calidad, 80 m2., 32.000 Ptas mensuales. MARQUES 210771 (11).

**TERRENO** estrenar, tranquila situación, dormitorio doble, cocina equipada, baño, amplia terraza, etc. 30.000. SOLER 450400 (15).

**FORTI** amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, 20.000. LINDE 216814 (10).

**PADRE MOLINA** amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, 23.000 comunidad incluida LINDE 216814 (12).

**PEDRO MARTEL** amueblado, tercer piso ascensor, 2 dormitorios, 20.000 LINDE 216814 (11).

**ZONA HACIENDA** amueblado, semi-lujo, 4 dormitorios, 2 baños, lavadora automática, calefacción, 45.000 LINDE 216814 (15).

**ZONA OLIVAR**, sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo, teléfono, 30.000 LINDE 216814 (12).

**ZONA SON DURETA** apartamento amueblado, un dormitorio doble, 17.000 petas. Tel. 212290 (12).

**TRAVESIA ARAGON** cuarto piso sin ascensor, tres dormitorios, 15.000 pesetas. Tel. 212290 (12).

**GALERIAS** Plaza Mayor 105 m2. se alquila o se vende. 221202.

**PORTO PI** estudios y apartamento 1 dormitorio, piscina, terraza Tel. 221020.

**SANTA PONSA Club Náutico**, amueblado, 3 dormitorios, terraza, temporada. 221202.

**FORTI** sin muebles, 4 dormitorios, teléfono, nuevo. Olmos, 43 (10).

**PASEO MARITIMO** 3 dormitorios, teléfono, terraza, Olmos, 43 (10).

**PORTALS NOUS** apartamento en chalet 221202 (10).

**JAIME III** sin muebles, 5 dormitorios, teléfono, terraza. Olmos, 43 (10).

**PUERTO ALCUDIA** apartamentos, TV, 1 dormitorio, temporada y todo el año. 221202 (13).

**ZONA INDUSTRIA** alquiler magnífico piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería, terraza, teléfono. Precio 30.000 ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250.

**AVENIDAS** alquiler despacho 20 mts. 2 don terraza, precio 15.000 ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250.

**SANTA PONSA** apartamento un dormitorio doble, terraza, vista al mar, alquiler temporada verano. COMAMALA. 298558-252699 (16).

**CHALET GENOVA** amueblado, tres dormitorios, baño, dos aseos, sala comedor, teléfono, terraza, jardín, 47.000 ptas. COMAMALA. 298558 (17).

**REINA Mª CRISTINA** sin muebles, tres dormitorios dobles, teléfono, sin ascensor, 22.000. COMAMALA. 252699 (14).

**ZONA EUSEBIO ESTADA** sin muebles, dos dormitorios, baño, 20.000. COMAMALA. 290762 6 252699 (13).

**ZONA EUSEBIO ESTADA** sin muebles, tres dormitorios, 25.000 ptas. COMAMALA. 298558 (11).

**PRINCIPIO General Riera**, alquiler piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza de 50 metros, precio 30.000. Tel. 298462 (19).

**4 DORMITORIOS** 4 armarios, 2 baños, cocina, electrodomésticos, 25.000 ptas mensuales. CANET. Tel. 226156 (13).

**PRINCIPIO CARRETERA VALDEMOSA** precioso piso amueblado, con teléfono, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, calefacción, 30.000. BONET 255149 (20).

**PLANTA BAJA TECHO LIBRE** amueblado, 2 dormitorios, baño, salón 30 m2, chimenea, garaje, jardín 20.000. CIUTAT 221154 (17).

**CAN PASTILLA** apartamento dos dormitorios, amueblado 23.000. PASEO MARITIMO 1 dormitorio, 35.000. TERRENO 2 dormitorios, 25.000. PORTO PI 2 dormitorios 25.000 informes. 227998 (22).

**SANTA PONSA** estudio bien equipado, vistas al mar, piscina, 20.000 ptas. mensuales, mayo a septiembre. Informes MADEG Morell. 211485 (19).

**CAN PASTILLA** apartamento 2 dormitorios, salón, cocina, alquiler por meses. PAZOS. 463966 (12).

**CALA MAYOR** apartamento 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 25.000 ptas. PAZOS. 463966 (12).

**SOLLER** casa señorial 3 plantas, amueblada, jardín, alquiler por meses, 70.000 mensuales. PAZO. 463966 (14).

**ZONA TOROS** chalet amueblado y equipado, 2 dormitorios dobles, baño, patio, muy tranquilo, 24.000. GALMES C/Olmos, 38-1º (19).

**PLAZA BARCELONA** alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, 25.000. GALMES C/Olmos, 38-1º (16).

**ZONA TENIS** alquiler piso sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, chimenea, terrazas, vistas al mar. 23.000. GALMES C/Olmos, 38-1º (22).

**CHALET MARAVILLAS** solar 700 m2., sala-comedor con chimenea, 6 dormitorios, 2 baños completos, aseo, calefacción, 16.000.000 Ptas. Facilidades MARQUES 210771 (21).

**COSTA D'EN BLANES** vengo chalet 3 habitaciones, salón comedor, chimenea, baño, aseo, con garaje, piscina, jardín, por 7.500.000 ptas. Tel. 403844-223885.

**PORTALS NOUS** vengo chalet 3 habitaciones, salón comedor, chimenea, baño, aseo, con garaje, piscina, jardín, por 7.500.000 ptas. Tel. 403844-223885.

**CALA GAMBÁ** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón con chimenea, garaje, jardín y terrazas, 9.500.000, convenir. 224991 (19).

**ZONA LLUCHMAYOR** cambio chalet en Lluchmayor amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje, barbacoa cubierto, 4.000 mtrs. terreno con árboles, aljibe 60.000 litros, agua corriente; por piso 4 dormitorios, cocina grande, todo exterior, por zona Héroes de Manacor o Avenidas. 224991 (45).

**PALMA NOVA** vengo chalet 3 habitaciones, gran salón comedor, chimenea, garaje, por 7.500.000 ptas. Tel. 403844-223885 (17).

**COSTA DE LA CAMA** gran ocasión vengo chalet nuevo 3 habitaciones, 2 baños, solar 1.000 m2. por 6.300.000 ptas. facilidades. Tel. 403844-223885 (24).

**COSTA D'EN BLANES** vengo chalet nuevo 4 habitaciones, piscina, garaje, vistas y orientación excelentes precio convenir. Tel. 403844-223885 (19).

**PORTALS NOUS** chalet nuevo 4 habitaciones, amplio salón comedor, chimenea, bodega, garaje, etc. 13.500.000 ptas. Tel. 403844-223885 (18).

**COSTA DE LA CALMA** chalet nuevo 2 habitaciones, vengo por 4.300.000 ptas. con facilidades. Tel. 403844-223885 (17).

**EL TORO** chalet 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, chimenea, 500 m2 solar cercado. Precio 5.500.000, facilidades. 212402 (18).

**LLUCHMAYOR** chalet 1 planta, porche cubierto, 1 dormitorio, baño, 2.100 m2. terreno, ctra asfaltada. Precio 2.400.000, facilidades. 212402 (18).

**LA RAPITA** chalet 2 plantas, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblado. Precio 4.200.000. 212402 (14).

**CHALET COSTA DEN BLANES** 3 habitaciones, baño, aseo, precio 10.500.000, facilidades. 212402 (12).

**A 18 KMS. PALMA** chalet sobre 8.300 m2, cercado pared, 3 dormitorios, baños, sala, piscina, comunidad, 4.200.000 LINDE 216814 (17).

**CAN PASTILLA**, Cerca playa, ático, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, terraza, vista al mar, azotea en propiedad, 4.500.000. LINDE 224479 (22).

**CAN PASTILLA**, bien situado, 2 dormitorios, dobles, terraza, trastero, garaje, jardín comunidad; 3.700.000. LINDE 224479 (15).

**CALA MAYOR**, Apartamentos amueblados, 1 dormitorio doble, baño, aseo, pequeña cocina, salón comedor, terraza, 1.950.000 Entrada 500.000, resto, 35.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 216814-224479 (16).

**PLAYA DE PALMA**, Primera línea, 3 dormitorios dobles, cocina equipada, gran terraza, calefacción, 6.500.000. Convenir. LINDE 216814 (17).

**ILLETAS**, cerca playa, 3 dormitorios, cocina con despensa, calefacción, terraza, jardín comunidad, parking 3.275.000 LINDE 224479 (16).

**ARENAL** estudios y apartamentos amueblados, piscina, muy cerca playa. Desde 900.000 Ptas Entrada desde 350.000. Resto desde 18.108 mensuales. Intereses incluidos. RODRIGUEZ JUAN 242842 (24).

**CALA ESTANCIA** apartamento chalet amueblado (como nuevo) 3 dormitorios, baño, gran salón con chimenea, trastero, jardín propio, aparcamiento descubierta (2 plazas). A 100 metros playa 4.650.000 Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (30).

**CAS CATALA** recién terminado, 1.150 m2, jardín, 400 m2. construidos, 6 dormitorios dobles, salón comedor, 50 m2. chimenea y terrazas, 4 baños, enorme cocina amueblada, garaje 3 coches, calefacción, acabados lujo, 23.000.000. RIGO. 217122-217506 (38).

**COSTA DEN BLANES** chalet a estrenar, 2 plantas, 1.100 m2, jardín, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina grande con galería-lavadero, salón comedor con chimenea, buenos acabados, 9.600.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506 (35).

**LLUCHMAYOR** chalet 12.000 terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, electrodomésticos, gran salón chimenea, baño, garaje, amueblado, horno rústico, trastero, piscina, frutales, todo cercado, 5.250.000, facilidades. GALMES. 216668-223127 (27).

**LA RAPITA** vengo chalet 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, garaje, terraza delantera, construcción nueva. Ptas. 4.400.000, facilidades. Tel. 2221588. (20).

**MARAVILLOSO CHALET** semi-construido en Son Vida vistas panorámicas, oportunidad por irse al extranjero. 214910 (15).

**SANTA EUGENIA** casita estrenar, sala-comedor chimenea, cercado pared piedra nueva, tierra preparada 2.000 m2. 1.900.000. 214910 (17).

**BAHIA GRANDE** chalet 130 m2 amueblado, 600 m2 terreno, dos plantas, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala comedor, cocina, despensa, garaje, jardín vistas al mar. Precio 6.825.000 pesetas a convenir. Tel. 227262 (33).

**SON SERRA DE MARINA** chalet primerísima línea frente playa arena. 2 plantas, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, salón, chimenea, garaje, solar 506 m2., 7.000.000, contado, interesante. 224884 (28).

**PLAYA DE PALMA** gran chalet señorial, 23.000.000, más informes. 224884 (10).

**EL FIGUERAL** chalet 4 dormitorios, sala-comedor, chimenea, dos baños, cocina amueblada, garaje, jardín, 5.500.000. Facilidades. Tel. 227702 (18).

**CALVIA** chalet de 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor separado, patio, semi-amueblado. Precio 5.000.000. entrada 2.500.000, resto 10 años. NADAL 215947 (22).

**SON SARDINA** casa típica mallorquina, con 8.560 m2. de terreno, pozo propio, luz, precio 11.500.000, a convenir. NADAL 215947 (18).

**ESTABLIMENTS** casa mallorquina de 4 dormitorios, comedor con chimenea, sala con chimenea, 2 baños, cocina, terrazas, teléfono y extras. Precio 14.000.000. NADAL 215947 (23).

**SANTANYI** casa de 2 plantas, totalmente restaurada, 4 dormitorios, instalación de agua corriente, patio con frutales, 3 aljibes, 4.000.000, 50% entrada, resto a convenir. NADAL 215947 (24).

**CHALET** en construcción, 4 dormitorios, solar 3.000 m2, «Zona Alicante» Lluchmayor, Aljibe 80.000, posibilidades de luz, 3.500.000, 30% de entrada, resto a convenir. Se entregará totalmente terminado por dicho precio. NADAL 215947 (15).

**LLUCHMAYOR** 1 km, Carretera S'Estantyol, 3.500 m2, caseta, frutales, cercado, luz, 2.200.000, con facilidades. NADAL 215947 (15).

**SANTA PONSA**, Maravilloso apartamento lujo, 3 dormitorios, dos baños, armarios sala comedor, chimenea, cocina amueblada, garaje 300 m2, jardín, a 50 ms de la playa. 6.500.000 Facilidades. Tel. 227702 (29).

**CALA ESTANCIA** pisos duplex, 1ª calidad, 3 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, chimenea, terrazas, aparcamiento etc desde 5.100.000, facilidades convenir. SOLER 450400 (22).

**APARTAMENTO** Terreno, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, amueblado, 2.750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (15).

**ARENAL** Apartamento, 3 dormitorios, gran terraza, cerca del mar, 2.300.000. Facilidades. 214910 (12).

**APARTAMENTO EN PLAYA DE PALMA**, Dos dormitorios, comedor, salón individual, cerámica, electrodomésticos a estrenar, trastero 2.700.000 facilidades. 214910 (18).

**APARTAMENTO SAN AGUSTIN**, 2 dormitorios, cocina, comedor, piscina, baño, 2.800.000. Entrada 40%. Resto convenir. 214910 (15).

**SOMETIMES**, apartamento 3 dormitorios, cocina equipada, baño, aseo, terraza 30 m2., garaje, jardín 4.300.000. GALMES 216668-223127 (17).

**SANTA PONSA**, 1ª línea, apartamento 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, jardín particular, 6.000.000. Facilidades GALMES 216668-223127 (19).

**CALA MAYOR**, estudio perfecto estado vista mar, 1.000.000. Muchas facilidades. GALMES 216668 (12).

**CAN PASTILLA**, 1ª línea, 3 dormitorios, 2 baños, armarios, amplio salón, cocina amueblada, electrodomésticos, despensa, galería, semi-amueblado, teléfono, 5.800.000. Facilidades a convenir. GALMES 216668-223127 (24).

**CÓLL D'EN REBASSA**, piso 80 m2., 2 dormitorios, baños, aseo, cocina, galería, salón vista mar, perfecto estado. 2.500.000. Facilidades GALMES. 216668-223127 (22).

**PASEO MARITIMO**, vengo bonito apartamento amueblado, 2 dormitorios, cocina equipada, muy soleado y con bonitas vistas. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta Catalina Thomás, 9 (29).

**LA BONANOVA** Vengo bonito apartamento, 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza con espléndidas vistas, piscina, teléfono. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta Catalina Thomás, 9 (25).

**CALA MAYOR**, Vengo estudio a estrenar. Precio: 950.000 ptas. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta Catalina Thomás, 9 (19).

**ZONA PORTALS NOUS**, vengo apartamento, 1 dormitorio, buenas vistas, sitio tranquilo. Precio: 2.700.000 ptas. Informes: 226610-11 o en plaza Sta. Catalina Thomás, 9 (24).

**ESTUDIO EN JAIME III**, Salón comedor con terraza de 20 m2, cocina, baño, armario empotrado, trastero, teléfono, totalmente amueblado. 3.500.000. RIGO 217122-217506 (24).

**COSTA DEN BLANES**, bonito apartamento, 2 dormitorios, dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina totalmente amueblada, trastero, gran piscina, zona ajardinada, primera línea 4.700.000. RIGO 217122-217506 (26).

**SANTA PONSA** 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina, baño completo, parking, piscina, zona ajardinada, totalmente amueblada, 2.950.000. Facilidades RIGO 217122-217506 (11).

**MAGALUF** a estrenar, 2 y 3 dormitorios dobles, salón comedor con terraza, salón comedor con terraza, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, aparcamiento incluido, suelos cerámica, maderas Norte, desde 4.300.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (34).

**CAN PASTILLA** Zona cono, 3 dormitorios, armarios, salón comedor con chimenea y terraza, baño completo, cocina amueblada 3.500.000. RIGO 217122-217506 (21).

**PALMA NOVA** Primera línea, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor con terraza, buenos acabados, 3.700.000. RIGO 217122-217506 (21).

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.46 2766

**OCASION**  
**SOLAR EN LA CABANETA**  
1.600 m2., edificables, luz, agua, calle asfaltada, precio convenir.  
Llamar a partir de las 20 horas  
Tel.: 292005

6 APARTAMENTOS

**SANTA PONSA**, Apartamentos vistas al mar, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza, piscina, comunidad, 4.200.000 LINDE 216814 (17).

**CAN PASTILLA**, Cerca playa, ático, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, terraza, vista al mar, azotea en propiedad, 4.500.000. LINDE 224479 (22).

**CAN PASTILLA**, bien situado, 2 dormitorios, dobles, terraza, trastero, garaje, jardín comunidad; 3.700.000. LINDE 224479 (15).

**CALA MAYOR**, Apartamentos amueblados, 1 dormitorio doble, baño, aseo, pequeña cocina, salón comedor, terraza, 1.950.000 Entrada 500.000, resto, 35.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 216814-224479 (16).

**PLAYA DE PALMA**, Primera línea, 3 dormitorios dobles, cocina equipada, gran terraza, calefacción, 6.500.000. Convenir. LINDE 216814 (17).

**ILLETAS**, cerca playa, 3 dormitorios, cocina con despensa, calefacción, terraza, jardín comunidad, parking 3.275.000 LINDE 224479 (16).

**ARENAL** estudios y apartamentos amueblados, piscina, muy cerca playa. Desde 900.000 Ptas Entrada desde 350.000. Resto desde 18.108 mensuales. Intereses incluidos. RODRIGUEZ JUAN 242842 (24).

**CALA ESTANCIA** apartamento chalet amueblado (como nuevo) 3 dormitorios, baño, gran salón con chimenea, trastero, jardín propio, aparcamiento descubierta (2 plazas). A 100 metros playa 4.650.000 Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (30).

**SANTA PONSA**, Apartamentos vistas al mar, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza, piscina, comunidad, 4.200.000 LINDE 216814 (17).

**CAN PASTILLA**, Cerca playa, ático, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, terraza, vista al mar, azotea en propiedad, 4.500.000. LINDE 224479 (22).

**CAN PASTILLA**, bien situado, 2 dormitorios, dobles, terraza, trastero, garaje, jardín comunidad; 3.700.000. LINDE 224479 (15).

**CALA MAYOR**, Apartamentos amueblados, 1 dormitorio doble, baño, aseo, pequeña cocina, salón comedor, terraza, 1.950.000 Entrada 500.000, resto, 35.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 216814-224479 (16).

**PLAYA DE PALMA**, Primera línea, 3 dormitorios dobles, cocina equipada, gran terraza, calefacción, 6.500.000. Convenir. LINDE 216814 (17).

**ILLETAS**, cerca playa, 3 dormitorios, cocina con despensa, calefacción, terraza, jardín comunidad, parking 3.275.000 LINDE 224479 (16).

**ARENAL** estudios y apartamentos amueblados, piscina, muy cerca playa. Desde 900.000 Ptas Entrada desde 350.000. Resto desde 18.108 mensuales. Intereses incluidos. RODRIGUEZ JUAN 242842 (24).

**CALA ESTANCIA** apartamento chalet amueblado (como nuevo) 3 dormitorios, baño, gran salón con chimenea, trastero, jardín propio, aparcamiento descubierta (2 plazas). A 100 metros playa 4.650.000 Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (30).

**URGENTE**  
Precisamos chalets y casa rústicas

ZONAS	MAXIMO
Alrededores Palma	10.000.000
Cabaneta	8.500.000
Santa María	5.000.000
Sansellas	3.500.000
Santa Eugenia	3.000.000
Algaida	4.000.000
Esporlas	9.000.000
Buñola	6.600.000
Alaró	6.500.000
Otras zonas	5.000.000

Ofertas Tinos: 226156. C/ Olmos nº 50 Esc. A 1º gestiones rápidas. Máxima discreción

**RUSTICA SOLLER**  
Magnífica vista 40 cuarteradas, olivos, algarrobos, frutales, varios manantiales, 2 huertos, casas señor y payes, electricidad. 4 km. del pueblo. 40.000.000- ptas. Facilidades. MARQUES. 210771.

4 ALQUILERES

**BELT INMOBILIARIA**, Alquileres de todas clases, Avda. Alejandro Rosselló, 49-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PROPIETARIOS** necesitan pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253 (14).

**ALQUILER TELEVISORES**, Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, diponemos de estudios amueblados por 10.000 pts. (13)

5 CHALETS

**EL DORADO** chalet 3 dormitorios, 120 m2., edificados, 800 m2. de solar, 5.000.000 pts. Ref EC-12 MATEO JAUME. Tel. 460750 (20).

**ALGAIDA**, Chalet dos habitaciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea, electricidad, media cuarterada con frutales. Precio 2.950.000 ptas. Bestard. Tel. 243808.

**AMANECER** chalet 130 m2. construidos, 3 dormitorios, baño, salón, comedor con chimenea, sótano, garage, sobre 400 m2. jardín, 8.250.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (24).

**CHALET SOMETIMES** solar 700 m2., sala-comedor con chimenea, sala, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, garage, 13.500.000 Ptas. Facilidades. MARQUES 210771 (22).

**CHALET SANTA PONSA** solar 575 m2., sala-comedor chimenea, cocina amueblada, barbacoa, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, 9.250.000 Ptas. Facilidades. MARQUES 210771 (22).

**CHALET LLUCHMAYOR** 3.550 m2., sala-comedor chimenea, 2 dormitorios dobles, baño, agua corriente, 3.700.000 Ptas. Facilidades. MARQUES 210771 (18).

**CHALET BAHIA GRANDE** solar 600 m2., buena vista, 3 dormitorios dobles, baño, garage, 5.600.000 Ptas. 12 años. MARQUES 210771 (19).

**CHALET CARRETERA VIEJA BUÑOLA** solar unos 1.000 m2., sala-comedor chimenea, 2 dormitorios dobles, baño, cocina, despensa, agua corriente y pararegar, frutales, 5.500.000 Ptas. Facilidades. MARQUES 210771 (29).

**CHALET SANTA PONSA** solar 575 m2., sala-comedor chimenea, cocina amueblada, barbacoa, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, 9.250.000 Ptas. Facilidades. MARQUES 210771 (22).

**CHALET LLUCHMAYOR** 3.550 m2., sala-comedor chimenea, 2 dormitorios dobles, baño, agua corriente, 3.700.000 Ptas. Facilidades. MARQUES 210771 (18).

**CHALET BAHIA GRANDE** solar 600 m2., buena vista, 3 dormitorios dobles, baño, garage, 5.600.000 Ptas. 12 años. MARQUES 210771 (19).

**CHALET CARRETERA VIEJA BUÑOLA** solar unos 1.000 m2., sala-comedor chimenea, 2 dormitorios dobles, baño,

6 APARTAMENTOS

**CAN PASTILLA** a estrenar 2 dormitorios dobles, salón comedor con terraza, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, 3.300.000. RIGO. 217122-217506. (21)

**PALMA NOVA** Edificio Pi Bau 2 dormitorios, dobles, salón comedor con terraza grande, baño completo, cocina amueblada, 4.000.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (22)

**ARENAL A ESTRENAR** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, salón comedor con terrazas, cocina con galería-lavadero, baño aseo, 4.500.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (15)

**PORTALS NOUS** Apartamentos 1, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, terraza, 2.600.000 y 4.400.000. Entrada 25% resto 3 años. GELABERT. 215843. (22)

**LAS MARAVILLAS** Apartamentos 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, terraza, aparcamiento incluido, 4.900.000. GELABERT. 215843. (16)

**CAN PASTILLA-ARENAL** Pisos y apartamentos. Precios desde 2.310.000. FACILIDADES. 212817. (11)

**SAN AGUSTIN** Estudio amueblado, preciosas vistas. Precio 1.500.000. Facilidades. 212817. (10)

**SANTA PONSA** 2 dormitorios, magnífica vista, salón comedor, cocina, baño, 3.500.000. 211150. (12)

**SANTA PONSA** 1 dormitorio, céntrico, buena vista, sin muebles. 1.500.000. 211150. (11)

**MAGALUF** 1 dormitorio, cocina, salón comedor, baño, terraza. 1.600.000. 211150. (10)

**CALA NOVA** 2 dormitorios, baño, cocina completamente amueblada, terraza amplia, vista al mar, 3.350.000. Facilidades. 211150. (15)

**CAN PASTILLA** 3 dormitorios, dos baños, cocina grande, zona ajardinada, cochera, 5.500.000. 211150. (12)

**PLANTA BAJA SOMETIMES** 40 m<sup>2</sup>, más 45 m<sup>2</sup> terraza, 1 dormitorio, 2 aseos con ducha, salón 30 m<sup>2</sup>, garage incluido. 1.800.000. CIUTAT. 221154. (20)

**CALA ESTANCIA** amueblada, 2 dormitorios, baño, salón, cocina electrodomésticos, 3.200.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (13)

**CIUDAD JARDIN** 2 dormitorios, baño, salón, terraza, ascensor. 2.650.000. Entrada 800.000. Resto 25.000 mensuales. CIUTAT. 221154. (17)

**LA BONANOVA** Apartamiento estudio amueblado, piscina, vista bahía. Precio. 1.500.000. Facilidades. 212402. (12)

**EL TORO** Apartamentos, plantas bajas, áticos primera línea, desde 3.200.000. Facilidades 9 años. 212402. (14)

**EL ARENAL** Apartamentos, áticos, desde 3.850.000. 3 y 4 dormitorios, entrega junio 82. Facilidades. 212402. (15)

**CAN PASTILLA** Apartamiento nuevo en construcción, cerca playa, 1 dormitorio, armarios empotrados, comedor, cocina baño, terraza, 2.800.000 con facilidades. BONET. 244149. (21)

**CAN PASTILLA** Estudio, vista al mar, amueblado, bien decorado. 1.700.000. BONET. 255149. (12)

PERMUTO

apartamentos en la Bonanova por solar edificable en Palma o finca alrededores. Tel. 217122-217506.

PAGUERA

Apartamentos, 1 dormitorio doble, armario empotrado, salón comedor, terraza, cocina, buenos acabados, zona tranquila, pequeña comunidad, 2.950.000, entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales intereses incluidos. POU 225234. ARCO MERCED, 5

¡Inversionistas! - ¡veraneantes! Apartamentos llaves en mano en Cala Pi



Pequeña comunidad de 5 viviendas. Todas con: piscina, zona ajardinada, solarium, 5 estacionamientos, 2 dormitorios por apartamento con armarios, baño completo de calidad, cocina tipo americano equipada, sala comedor con desnivel y chimenea. También incluye 2 bajos con jardín particular y 1 duplex 3 dormitorios. Precios: Apartamentos: 3.800.000. Bajos: 4.185.000. Duplex: 5.175.000. Informa: Inmobiliaria J. Ballester. Paseo Mallorca, nº 30. Tel: 210445 - 46.

7 CASAS Y PISOS

**JUNTO POLICIA MUNICIPAL** zona colegios, pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-289589. (20)

**ZONA BLANQUERNA** piso nuevo, todo exterior, 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Precio: 2.900.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. Tel. 297388-289589. (21)

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23)

**GRANDIOSO PISO A estrenar**, vistas panorámicas, Heroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000, condiciones a convenir. 297388-289589. (18)

**EDIFICIO CALLE MANOS** directamete del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Tels. 297388-289589. (21)

**ENTRADA UNICA:** 500.000 ptas. Resto 10 años. Aticos terminados a estrenar. Junto MiniMax (Rafal). Tfnos. 297388-289589. (17)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

**FORTI** pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589. (22)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE** piso nuevo 3 dormitorios dobles, baño y aseo precio contado 2.800.000. Tel. 297388-289589. (17)

**RAMON Y CAJAL** grandioso piso de 145 m<sup>2</sup>, construido, terminada a estrenar, 5.200.000 condiciones a convenir. Tel. 297388-289589. (19)

**ZONA BLANQUERNA** piso 3 dormitorios, precio, 1.800.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589. (13)

**COLL D'EN RABASSA C/ José Vargas Ponce, nº 8**, 4 dormitorios, 140 m<sup>2</sup>, 6 años facilidades. Interés 11%, 4.200.000 ptas. Información y visita obra. Laborables 12 - 1 y 3 - 4 (29)

**PISO PL. 2º C/ MANOS 4** dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, decorado, terraza. Precio 4.200.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808-09. (22)

**PISO EN EL MOLINAR** terminados, 3 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor, cocina, terraza, cuatro vecinos. Precio 3.000.000 ptas. Entrada 1.500.000 ptas. resto 10 años. A. BENASSAR. Tel. 225808-09. (30)

**PISOS EN CONSTRUCCION** C/ Fco. Manuel de los Herreros, 4 dormitorios, armarios empotrados, acabados, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, terraza. Precio 8.100.000, 8.200.000, 8.300.000 y 8.400.000 ptas. Aparcamientos 650.000 ptas. Locales comerciales de 130 y 215 m<sup>2</sup>. A. BENASSAR. Tel. 225808-09. (46)

**PISO PL. 4º VIA ALEMANIA** 159 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, armarios empotrados, terrazas, calefacción central. Precio 6.200.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808-09. (29)

**ÁTICO TERMINADO C/ Marqués Fuensanta**, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, calefacción individual a gas. Precio 4.500.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808-09. (26)

**PISO PL. 4º** 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza, cocina completamente amueblada, terraza. Precio 3.700.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808-09. (21)

**PISOS PL. BARCELONA 3** dormitorios, 2 baños, sala-comedor, aparcamiento incluido. Precio 3.200.000, 3.650.000 y 4.300.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (20)

**S/ATICO PL. GARCIA ORELL** 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, calefacción individual a gas, aparcamientos incluidos. Precio 7.800.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808-09. (29)

**PISOS EN CONSTRUCCION** Policlínica Miramar, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamientos opcionales. Precio 4.500.000, 4.700.000, 4.900.000, 5.830.000 y 6.000.000 ptas. A. Benassar. Tel. 225808-09. (28)

**PISOS EN CONSTRUCCION** zona Juan Alcover, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, protección oficial. Precio 3.300.000, 3.650.000 y 3.800.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808-08. (25)

**CASA MALLORQUINA 2** plantas, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina mallorquina con chimenea, despensa, sala-comedor, terraza, porche, jardín. Precio 6.800.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808-09. (26)

**RAFAL** piso estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina y galería 2.750.000 ptas. Forma de pago 1.450.000 entrada, resto en 15 años. Ref. MP-14. MATEO JAUME. Tel. 460750. (28)

**CERCA AVENIDAS** piso 130 m<sup>2</sup>, más terraza, cuarto de baño y aseo, muy conservado, 4.000.000 a convenir. Ref. JP-11. Mateo JAUME. Tel. 460750. (23)

**VENDO PLANTA** baja, zona Pedro Garau, trato directo. 3.150.000 contado o letras avaladas. 217160 y 243979. (16)

**VENGA A AJUSTAR** el precio. Si dá buena entrada en pisos y ático 4 dormitorios, calefacción individual, cerámica, madera norte, vidrieras aplomadas, escalera mármol, bajada aparcamientos. Hogar Segur. Aragón, 69 y Tel. 271760 de 3 a 7. (37)

**ZONA 31 DICIEMBRE**, vendo piso 3º, cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor grande, recibidor, galería terraza y cocina amueblada. Precio 4.300.000 ptas. Facilidades. Bestard. Tel. 243808.

**ZONA TENIS** piso grande, 155 m<sup>2</sup>, salón comedor, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza de 40 m<sup>2</sup>, calefacción individual, gran calidad, garage 6.500.000. Facilidades a discutir. REF. 789. (28)

**COMPRADORES**, inversores, novios, si pueden esperar hasta finales 82, 83 ó 84 tenemos el piso de 1, 2, 3 y 4 dormitorios que UD. necesita zonas: Teniente Oyaga, Es Forti, Es Rafal, Carré de Manacor. Entradas: desde 400.000. Pagos mensuales desde 20.000 Ptas. Precios desde: 2.950.000. FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos. Tel. 235629-230740. (54)

**URGE VENDER 2º** piso exento, 144 m<sup>2</sup>, 2 baños, a estrenar, al lado Oficina de Colocación, precio 5.200.000. Facilidades. Tel. 235629. (22)

**PISOS EN SANTA CATALINA** 4 dormitorios, baño y aseo, terraza, sala-comedor. Precio: 4.600.000. Informes 235629-230740. (17)

**DOCTOR FERRAN** piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, acabados de calidad. Precio: 4.250.000. Tel. 235629. (18)

**OCASION 5º** piso sin ascensor, zona Avda. Argentina. Precio: 2.200.000. Facilidades. Tel. 230740. (13)

**ARQUITECTO BENASSAR** 1º piso, decorado, muy bien amueblado, 3 dormitorios, 50 mts de terraza, 3.500.000 con facilidades. BONET. 255149. (19)

**ZONA PADRE MOLINA** Piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño aseo, galería, 2.500.000 con facilidades. BONET. 255149. (16)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** Vendo 2 pisos en la misma planta, buena situación, necesitan reformar. 3.000.000 con facilidades BONET. 255149. (19)

**PLANTA BAJA** Zona principio carretera de Sóller, 300 mts, 4 dormitorios, baño y aseo, 2 salas, comedor con chimenea, corral con árboles y terraza. 4.250.000 con facilidades. BONET. 255149. (29)

**PASEO MARITIMO** Piso super lujo, 230 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños, aire acondicionado. Precio: 16.000.000. Facilidades. 212402. (17)

**FEDERICO GARCIA LORCA** Piso lujo, 5 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina amueblada, calefacción, garaje individual. Precio: 10.500.000 acepta cambio solar o rústica. 212402. (23)

**GENERAL RIERA** Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, cerámica. Precio: 4.600.000 acepta cambio o solar rústica. 212402. (18)

**SON DAMETO** Atico 250 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, salón chimenea, piscina, aparcamiento. Precio: 8.750.000 acepta cambio solar o rústica. 212402. (23)

**PONT D'INCA** Cas Capità, piso, 3 dormitorios, baño, cocina y sala comedor, todas las habitaciones exteriores, 1.970.000, facilidades. INMOBILIARIA CARULLA 210942-44. (22)

**SON FERRIOL** pisos exentos contribución, 3 dormitorios, 2.920.000, 40% entrada, resto 13 años. INMOBILIARIA CARULLA 210942-44. (17)

**POR DEMANDA DE CLIENTES** necesitamos rústicas solares, pisos y chalets para su venta. INMOBILIARIA CARULLA 210942-44. (17)

**PASEO MARITIMO** vendo piso primera línea, 4 habitaciones, 2 baños, gran salón comedor, vistas sobre la bahía, 11.000.000 ptas. Tel. 403844-223885.

**CERCA HACIENDA** 5º piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, apto para despacho. 4.800.000. Tel.: 215853. (19)

**PRINCIPIO ARAGON** 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina totalmente amueblada, comedor, chimenea, calefacción. 6.600.000. GELABERT. 215843. (18)

**CENTRO**, cerca Catedral, estrenar, 5 dormitorios, armarios, maderas nobles, 3 baños, cocina, comedor, 8.500.000. Entrada 2.000.000. Resto convenir. GELABERT 215843. (20)

**MEDICO JOSE DARDER** 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina, galería. 5.500.000. Facilidades convenir. GELABERT. 215843. (18)

**SON DAMETO**, Piso alto, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, armarios, cocina amueblada, con electrodomésticos, aparcamiento, trastero incluido. 10.000.000. GELABERT. 215843. (20)

**PZA. FLEMING**, 4 dormitorios, baño, cocina, comedor, galería. 3.000.000. GELABERT 215843. (11)

**PLAZA ESPAÑA** vendo piso alto, nuevo a estrenar de 205 m. 4 dormitorios, armarios, cocina con ofis, galería con cuarto coladuría, 2 baños, aseo, calefacción, aparcamiento. Ptas. 9.675.000. Telf. 221688. (30)

**PONT D'INCA** vendo piso nuevo en finca sólo dos alturas, 3 dormitorios dobles, armarios, baño, cocina con despensa, suelos cerámica, cuarto trastero. Ptas. 3.200.000.- entrada 850.000 resto a convenir. Telf. 221688. (31)

**ZONA AVENIDAS** vendo piso 3 dormitorios, sala comedor, con terraza y vista al mar, baño, aseo, ptas. 3.100.000.- entrada 1.000.000.- resto a convenir. Telf. 221688. (25)

**CENTRO PALMA** en calle comercial, vendo piso totalmente reformado, baño, cocina, 4 dormitorios, recibidor, cuarto trastero. Ptas. 3.000.000.- Telf. 221688. (20)

**MEDICO JOSE DARDER** vendo magnifico piso, 3 dormitorios dobles, armario, 2 baños, cocina completamente amueblada, galería, salón comedor, terraza. Ptas. 3.200.000.- entrada 1.000.000.- resto a convenir. Telf. 221688. (28)

**AVDA. SAN FERNANDO** vendo piso nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, aparcamiento opcional. Ptas. 3.700.000.- facilidades. Telf. 221688. (19)

**ZONA GRAL RIERA** vendo piso primero, sin ascensor, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, salón comedor, terraza. Ptas. 2.750.000.- entrada 800.000.- resto a convenir. Telf. 221688. (25)

**C/ ANTILLON** vendo ático, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, cocina amplia y totalmente amueblada, galería, terraza delantera de 120 m. Ptas. 6.000.000. Telf. 221688. (26)

**ZONA ARAGON** vendo apartamento amueblado, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño. Ptas. 1.600.000.- entrada 500.000.- resto a convenir. Telf. 221688. (13)

**ZONA CALAMAYOR** vendo estudio amueblado, con vista al mar. Ptas. 700.000.- entrada 200.000.- resto 18.000. Telf. 221688. (13)

**ATICO LUJO SON ARMADANS** vistas al mar, Bellver, etc. 2 dormitorios dobles, 2 baños, amplia sala chimenea, cocina, grandes terrazas. Carpintería 1ª. Calidad, enmoquetado y decorado. 2 aparcamientos 8.400.000. CONVENIR BALLESTER. 210445. (32)

**ATICO METROPOLITAN** duplex, 5 dormitorios, amplia sala, 2 baños, cocina amueblada con office, armarios y carpintería de norte, gran terraza 7.000.000. FACILIDADES BALLESTER. 210445. (24)

**ATICO SON ESPAÑOL** fabulosas vistas, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, cocina amueblada, sala, grandes terrazas, sol, calefacción. 6.700.000. FACILIDADES. BALLESTER. 210445. (24)

**LUIS VIVES** urge vender piso lujo 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada y equipada, buenos acabados, terraza 6.200.000. CONVENIR BALLESTER. 210445. (24)

**ZONA LUIS VIVES** Piso a estrenar, cuatro dormitorios, armarios empotrados, dos baños, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, balcón 13 m<sup>2</sup>, precio 6.500.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (25)

**ATICO ARAGON** Tres dormitorios dobles, cocina amueblada, dos baños, salón comedor, calefacción individual, terraza 30 m<sup>2</sup>, 4.450.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (20)

**ATICO MEDICO JOSE DARDER** Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, orientación sur, terraza 28 m<sup>2</sup>, 3.360.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (20)

**VIVERO** Piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, balcón, galería, 1.900.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (16)

**ZONA CRUZ ROJA** Tres dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, sala con chimenea, galería con cristales, trastero, 2.600.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (22)

**ZONA BLANQUERNA** Cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, sala comedor, balcón, galería, 54.500.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (17)

**ZONA PLAZA FLEMING** cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, galería amplia, 3.050.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (17)

**CAMP REDO** piso 2º, techo libre, sin ascensor, tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor, trastero, lavandería, terrado propio. 3.000.000. COMAMALA 298558. (24)

**PLAZA SANTA ISABEL** piso tres dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón comedor, dos balcones, galería, 3.150.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (20)

**PROMOCION FORTI** pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento, precio desde 3.100.000, entrada 450.000, resto 18.000 mensuales. COLL 226449. (23)

**RAFAL** llaves mano, 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, precio 3.100.000, entrada 950.000, resto 28.000 mensuales intereses incluidos. COLL 226450. (21)

**LA BONANOVA** llaves mano, 2 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, vistas al mar, precio 3.800.000, facilidades. COLL 226449. (18)

**ZONA GESA** llaves mano, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina equipada, precio 2.950.000, entrada 950.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. COLL 226449. (22)

**ARENAL** pisos llaves mano, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, precio 4.200.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. COLL 226450. (19)

**HONDEROS** pisos 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina galería, precio desde 2.950.000, entrada 500.000, resto 20.000 mensuales. COLL 226449. (21)

**OCASION PLAZA TOROS** pisos y plantas bajas en construcción, 1-2-3-4 dormitorios, baños, salón, cocina, aparcamiento incluido, entrada desde 500.000, resto 20.000 mensuales. COLL 226450. (27)

**ARENAL** pisos en construcción, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, garage opcional, precio 3.600.000, entrada única 500.000, resto 20.000 mensuales. COLL 226449. (22)

**HEROES DE MANACOR** pisos 3 dormitorios, baños, salón, cocina, galería, precio 3.500.000 entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226450. (19)

**RAFAL:** piso llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Entrada única 800.000, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6. entlo. Tel. 221242-35. (31)

**FORTI:** pisos próxima entrega, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor terraza, cocina amueblada galería, buena orientación. Entrada única 650.000 resto 25.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel. 221235-42. (32)

SEGUIMOS CON LOS MEJORES PRECIOS DE LA ZONA

Les ofrecemos: ULTIMOS PISOS de:

3 dormitorios - 2 baños - Atico: 4 dormitorios - 2 baños salón comedor amplio, galería, terraza. Aparcamiento - Jardines - Entrega llaves: Verano 1982

Visítelos: misma obra de 10-13'30 horas (Domingos inclusive)

PROVISA: Cecilio Metelo n.º 11-1.º- 2.ª-B - Tels. 223023 - 223024 - 223025



## 7 CASAS Y PISOS

**ZONA TOROS:** piso usado, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño y aseo, sala comedor, terraza, garaje. Entrada única 800.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. GIMENEZ José Tous Ferrer 6. Entlo Tel. 221235-42. (34)

**TERRENO:** apartamento, llaves en mano, 1 y 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina, entrada única 600.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6. Entlo. Tel. 221242-35. (31)

**ZONA MATADERO:** estuendos pisos llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor terraza, cocina grande, galería, baño y aseo. Entrada única 650.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6. Entlo. Tel. 221242-35. (35)

**ZONA TENIS:** piso 135 m<sup>2</sup>, a estrenar, 3 dormitorios, armarios, sala comedor terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños, calefacción, garaje acabados de lujo, entrada única 1.200.000 resto 40.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6. Entlo. Tel. 221242-35. (39)

**SANTA PONSA:** junto club Náutico, apartamento a estrenar, totalmente amueblado, 2 dormitorios, baño sala comedor, terraza y jardín, buenos acabados. Entrada única 1.000.000 resto 13 años GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6. Entlo. Tel. 221242-35. (35)

**ARENAL:** últimos pisos próxima entrega, 3 dormitorios, armarios baño trastero, cocina, galería sala comedor, terraza, precio 3.500.000 entrada única 800.000 resto 25.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6. Entlo. Tel. 221242-35. (34)

**SON ROCA:** Piso 3 dormitorios sala comedor, terraza, cocina amueblada baño, precio 1.700.000 entrada única 450.000 resto 20.000 mensuales intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6. Entlo. Tel. 221242-35. (31)

**ZONA BLANQUERNA:** piso 140 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, terraza cocina amueblada, baño y aseo. Precio 4.500.000. Entrada única 1.200.000 resto 40.000 mensuales, intereses incluidos GIMENEZ C/ José Tous Ferrer 6. Entlo. Tel. 221242-35. (36)

**ARQUITECTO BENASSAR** 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón, garaje incluido, 4.400.000, facilidades. CIUTAT 221154 (15)

**ZONA HIPER** 3 dormitorios, baño, salón, cocina, 1.600.000, entrada 600.000, CIUTAT 221154 (11)

**SOBREÁTICO DUPLEX PLAZA MADRID** terrazas, 55 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, vistas muy despejadas, sobre el puerto, 4.200.000, entrada 1.200.000, CIUTAT 221154 (19)

**ZONA AVENIDA ARGENTINA** 4 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina amplia, 2.700.000, CIUTAT 221154 (13)

**ANDREA DORIA** estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, garaje opcional, 3.600.000, CIUTAT 221154 (13)

**SAN VICENTE PAUL** 4 dormitorios, baño, salón, mucho sol, garaje incluido, 3.300.000, CIUTAT 221154 (14)

**ZONA SANTA EULALIA** 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, 1º sin ascensor, 1.700.000, facilidades. CIUTAT 221154 (17)

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, baño, aseo, salón amplio, 2.500.000, CIUTAT 221154 (11)

**ZONA AVENIDA SAN FERNANDO** 3 dormitorios, baño, salón, cocina, ascensor, 2.800.000, entrada 800.000, CIUTAT 221154 (14)

**ATICO ARAGON** terraza 35 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, buenas vistas, 3.700.000, CIUTAT 221154 (13)

**ZONA BLANQUERNA** nuevo, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, chimenea, garage opcional, 4.500.000, amplias facilidades. CIUTAT 221154 (16)

**PORTO PI** 150 m<sup>2</sup>, más 170 m<sup>2</sup> terraza, 4 dormitorios, 2 baños, vistas despejadas, 5.000.000, facilidades. CIUTAT 221154 (16)

**ZONA AVENIDAS FABULOSO PISO** 180 m<sup>2</sup>, con despacho, independiente, completamente amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina con office y despensa, gran salón comedor con terraza y chimenea, 2 entradas, 7.500.000, RIGO 217122-217506 (37)

**ZONA CRUZ ROJA** pisos en construcción, exentos contribuciones, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, galería lavadero, salón comedor con terraza, 3.450.000, Entrada 600.000 y 25.000 mensuales, RIGO 217122-217506 (30)

**31 DE DICIEMBRE** pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, parking opcional. Muy buenos acabados, 5.600.000, Facilidades RIGO 217122-217506 (26)

**PROLONGACION JAIME III** fabuloso piso alto a estrenar, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, salón comedor con terraza, cocina con muebles, 2 baños, calefacción individual, garage opcional, 6.000.000 RIGC 217122-217506 (32)

**ZONA METROPOLITAN** 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, grande, 2.900.000, Facilidades RIGO 217122-217506 (16)

**AVENIDAS** piso de 3 dormitorios, dobles, salón comedor con terraza, baño, aseo, cocina amueblada, galería-lavadero, calefacción individual, 4.750.000, Facilidades RIGO 217122-217506 (23)

**SON RAPIÑA** 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, salón-comedor, con terraza, calefacción individual, cocina con galería-lavadero, parking, 4.000.000 RIGO 217122-217506 (23)

**CALLE INDUSTRIA** piso alto 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios empotrados, salón comedor, con terraza, baño completo, aseo, cocina amueblada, con galería-lavadero, todo exterior, 4.200.000, Facilidades RIGO 217122-217506 (30)

**C/ COLLIURE**, piso 2 dormitorios dobles, salón y comedor, baño, cocina, trastero, entrada 700.000 resto 30.000 mensuales. Tel. 298462. (18)

**ZONA GENERAL RIERA**, piso usado, 1º sin ascensor, pocos gastos de comunidad, 25 metros de terraza, cocina amueblada, galería cerrada de cristales, 3 dormitorios, baño, comedor, suelos de cerámica. Precio 2.200.000. Contado Tel. 298462. (31)

**ZONA GENERAL RIERA**, 1º piso, 4 dormitorios, cocina grande con despensa, calefacción individual a gas, terraza 40 m<sup>2</sup>, 2 baños. Precio 4.700.000. Tel. 298462. (22)

**JUAN ALCOVER**, 4 dormitorios, 2 baños, comedor 24 m<sup>2</sup> mucho sol, precio 4.300.000. Tel. 298462. (14)

**ZONA CRUZ ROJA**, piso usado muy buen estado, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, sala comedor grande, precio: 3.200.000. Tel. 298462. (19)

**PUERTO DE ALCUDIA**, apartamento 2 dormitorios dobles, baño, comedor 27 m<sup>2</sup>, cocina, calor negro. Precio 3.000.000 50% entrada, resto 2 años. Tel. 298462. (24)

**ZONA ARAGON**, ático usado, 2 dormitorios dobles, baño, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, terraza de 25 m<sup>2</sup> completamente amueblado, precio 3.000.000. Tel. 298462. (21)

**CALLE GENERAL RIERA**, piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa. Precio 3.700.000. Tel. 298462. (15)

**HEROES DE MANACOR**, piso 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina con despensa, armarios empotrados, garaje opcional a estrenar. Precio 5.800.000. Tel. 298462. (22)

**PLAZA PARIS**, pisos a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina con despensa, comedor, garaje opcional. Precios desde 4.425.000. Entrada 1.000.000 resto 3 años. el. 298462. (25)

**ZONA AVENIDAS**, apartamentos 2 dormitorios dobles, baño, cocina, comedor 22 m<sup>2</sup>, puertas decoradas, suelos de mármol. Precio 3.600.000. Entrada 1.450.000, resto a convenir. Tel. 298462. (25)

**ZONA BLANQUERNA**, piso en perfectas condiciones, usado, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, comedor, suelos cerámica, techos decorados, precio 3.000.000, pago rápido Tel. 298462. (24)

**PISO ZONA HIPER**, 3 dormitorios, cocina, comedor grande, aseo, precio 1.600.000, 800.000, entrada, resto convenir. Tel. 298462. (17)

**RAFAL**, piso 4 dormitorios, baño, aseo, comedor 28 m<sup>2</sup>, cocina, a estrenar, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 298462. (18)

**LA VILETA**, piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor, precio 2.950.000. Entrada 950.000 resto 4 años. Tel. 298462. (17)

**C/ HEROES DE MANACOR**, orientación sur, comedor 35 m<sup>2</sup>, 2, cocina amueblada, 3 dormitorios, baño, aseo, precio 4.200.000. Tel. 298462. (18)

**PISO ZONA BLANQUERNA**, 3 dormitorios, sala comedor, baño. Precio 1.600.000 facilidades. Tel. 298462. (13)

**PLANTA BAJA ZONA HIPER**, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, sala comedor, patio. Precio 2.300.000, Tel. 298462. (16)

**GENOVA** vendo bonito ático, 2 dormitorios con roperos empotrados, baño y aseo, cocina amueblada con despensa, salón comedor amplio, garage, gran terraza con vistas. Precio: 3.800.000 ptas. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

**OCASION** San Fernando, piso 4 dormitorios, cocina amueblada, gran salón, 2 baños, galería, 3.300.000. 1.200.000 Entrada resto convenir. GALMES 216668-223127 (21)

**SON DAMETO** piso 180 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, cocina equipada, gran salón, garage, calefacción, piscina, 8.000.000 GALMES. 216668-223127. (22)

**SON ARMADAMS** pisos 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, cocina equipada, aparcamiento, piscina, chimenea, aire acondicionado, armarios, construcción gran calidad, 8.300.000 GALMES 216668-223127 (23)

**ZONA JAIME III** piso 6 dormitorios, 2 baños, aseo, armario, salón amplio, chimenea, cocina, galería, 8.000.000 Convenir. GALMES 216668-223127. (20)

**MARQUES FUENSANTA** ático 2 dormitorios, armarios, baño, cocina equipada, salón, terraza 100 m<sup>2</sup>, garage opcional, 4.500.000, Facilidades. GALMES 216668-223127. (20)

**GENOVA** piso duplex lujo, 200 Mtrs., 5 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, 2 aseos, cocina amueblada, office, parquet, moqueta, decorado, piscina, parking, 9.500.000. Convenir. 224991. (25)

**ZONA PL. PEDRO GARAU** ático 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, 2 terrazas, soleado, 4.000.000. Convenir. 224991. (16)

**ZONA SON ROCA** 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón, bien conservado, 1.650.000. Convenir. 224991. (13)

**ZONA FORTI** piso estrenar, 4 dormitorios dobles, suelos cerámica, baños, cocina, armarios, calefacción 4.500.000. Convenir. 224991. (16)

**ZONA BLANQUERNA** 5 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, 3.600.000. Convenir. 224991. (11)

**ZONA HIPER** pisos y planta baja 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, comedor corral 70 Mtrs. 4.000.000, 500.000 entrada. Facilidades 224991. (23)

**ZONA BAR GOELL** fantástico piso, todo exterior, calidad, cocina amueblada, comedor grandioso, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, 4.000.000. Convenir. 224991. (20)

**ZONA TOROS** ático, mucho sol, comedor grande, cocina amueblada, despensa, galería cubierta, baño, 3.300.000. Facilidades 224991. (16)

**ZONA REYES CATOLICOS** piso perfecto estado, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería cubierta, 3.250.000 Facilidades 5 años 224991. (18)

**ZONA REYES CATOLICOS** 3 dormitorios, salón, baño, comedor, cocina 2.650.000. Facilidades 224991. (12)

**OCASION** por ausentarme vendo 1º piso C/ Arquitecto Benassar, totalmente amueblado y electrodomésticos, perfecto estado, 3 dormitorios, gran terraza 3.600.000. Convenir. 224991. (22)

**SON COTONER** 1º piso soleado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, pocos gastos 3.000.000, facilidades. 214910. (15)

**SON DAMETO** junto calle Cragenera magnifico piso, vistas a la bahía, 3 dormitorios exteriores, cocina amueblada completamente, baño completo, sala-comedor, terraza, 2.900.000 contado. 214910. (26)

**SON OLIVA** directamente del constructor 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, sala-comedor amplia con o sin entrada a pagar en 12 años. 214910. (23)

**PLANTA BAJA ZONA ARAGON** techo libre 136 m<sup>2</sup>, necesita reforma 1.200.000, contado 214910. (13)

**ZONA GENERAL RIERA** piso estrenar 148 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, armarios empotrados, cocina, salón-comedor, 5.300.000 entrada 500.000, resto convenir. 214910. (23)

**ZONA GENERAL RICARDO ORTEGA** se venden estudios, apartamentos 2 dormitorios, pisos 3 dormitorios, a partir de 2.000.000 entrada 400.000 resto 30.000 intereses incluidos directamente con el constructor. 214910. (28)

**SON OLIVA** piso 3 dormitorios, baño, cocina completamente amueblada, sala-comedor, balcón, galería, 2.900.000, entrada 1.000.000 resto mensualidades. 214910. (19)

**ATICO AVENIDA ARGENTINA** 4 dormitorios, baños, cocina amueblada, terraza 28 m<sup>2</sup>, muy bien conservado 4.500.000, facilidades. 214910. (17)

**ATICO TERRENO** 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2 terrazas, suelo parquet 4.950.000 convenir. 214910. (15)

**PLANTA BAJA S'HOSTALOT** 3 dormitorios, chimenea, 2 patios, 2.300.000 muchas facilidades. 214910. (12)

**ATICO SON DAMETO** 14 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, gran cocina 2.900.000 facilidades. 214910. (15)

**RAFAL** 1º piso estrenar, sin ascensor, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza 2.700.000 entrada 700.000 resto 10 años. 214910. (20)

**ZONA PLAZA HORNABUQUE** 4 dormitorios, uno duplex, baño, cocina, comedor, galería 2.700.000. 214910. (13)

**ZONA PASEO MALLORCA** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.750.000 entrada 1.000.000 resto facilidades. 214910. (15)

**OCASION PISO** entre paseo Mallorca y Galerías Preciados, 3 dormitorios, cocina comedor, baño, 2.700.000 214910. (15)

**PISO SON COTONER** 3 y 4 dormitorios, construcción, entrada 500.000, llaves 600.000 resto 10 años. 214910. (16)

**FORTI** piso 3 dormitorios, galería, baño, sala-comedor, 1.950.000. convenir. 214910. (11)

**ARENAL** piso 3 dormitorios, baño, terraza, estrenar, 800.000 entrada, resto 25.000 mensuales. 214910. (13)

**JUAN ALCOVER** 3 dormitorios, baño, galería, bien situado 2.500.000 entrada 750.000 resto 25.000 al mes 214910. (16)

**ZONA GENERAL RIERA** amplio piso 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, salón-comedor, armarios empotrados, 4.500.000 entrada 1.250.000 resto convenir. 214910. (22)

**FORTI** 3 dormitorios, baño, cocina semiamueblada, salón-comedor, galería, una plaza de parking incluida 3.500.000/214910. (16)

**SON DAMETO** extraordinario 1º piso a estrenar, 145 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza pocos gastos 4.000.000. 214910. (22)

**PLAZA LAS COLUMNAS** 2 dormitorios, armarios, baño, comedor, cocina, terrazas, calefacción, teléfono 2.850.000. CANET Tel. 226156. (16)

**SANTA CATALINA** 420 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, ducha, comedor grande, cocina, despensa, terraza, trastero, 7.000.000. CANET. Tel. 226156. (19)

**SANTA CATALINA** 420 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, ducha, comedor grande, cocina, despensa, terraza, trastero, 7.000.000. CANET. 226156. (19)

**ZONA GENERAL RIERA** Piso a m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, armario empotrado, balcón, lavadero, 3.150.000. Facilidades 252443 (22) ZONA ARAGON Atico a estrenar, 140 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños completos, salón comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, lavadero, calefacción, garaje, ascensor, 7.500.000. Facilidades. 252443 (26) ZONA PLAZA TOROS Piso 125 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños completos, salón comedor, cocina semiamueblada, armarios empotrados, terraza, lavadero, ascensor, 3.700.000. Facilidades. 252443 (23)

**ZONA SON COTONER** Piso 110 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, baño completo, aseo, salón comedor, cocina amueblada, armario empotrado, balcón, lavadero, ascensor, 4.000.000. Facilidades. 252443 (23)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** Piso tres dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, armario empotrado, gran terraza, lavadero, 3.800.000. Facilidades. 252443 (20)

**TRASPASO EN C'AN PASTILLA** Pub nuevo a estrenar junto famosa discoteca, en trada 2.000.000. Tel. 298462. (14)

**MUSIC BAR** totalmente equipado, en zona inmejorable. Precio 1.000.000. Tel. 298462. (11)

**ARENAL** a 40 metros 1ª línea, traspaso hamburguesería alemana, junto discoteca 2.700.000. Facilidades. Tel. 298462. (14)

**ZONA REYES CATOLICOS** traspaso bar muy bien equipado. Muy popular. Facilidades. Tel. 298462. (11)

**CAFETERIA ZONA PLAZA TOROS** local 100 m<sup>2</sup>, totalmente equipada. Precio 2.300.000. Entrada 1.000.000. Tel. 298462. (14)

**ZONA AVENIDAS** bar muy popular, clientela fija, cajas diarias aseguradas de 50.000 Ptas. Precio 8.000.000. Tel. 298462. (16)

**TRASPASO RESTAURANTE** en Paseo Marítimo. En funcionamiento, 240 metros de local. Cabida para 50 mesas. Informes Tel. 298462. (17)

**RAFAL PISOS** y áticos grandes terrazas, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, galería ENTRADA UNICA 600.000. Resto 30.000 mensuales. POU 225234. Arco Merced, 5. (28)

**FORTI**, Pisos de protección oficial, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón comedor, terraza. Acabados primera. Aparcamiento opcional. ENTRADA 450.000. Resto 12 años. POU 225234. Arco Merced, 5. (30)

**PONT D'INCA**, Pisos de protección oficial, próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón comedor, terraza, suelos vivienda en terraza, cocinas y baños cerámica. Garaje opcional. ENTRADA 400.000. Resto 22.000 mensuales. Directamente del constructor. Tel. 225234. Arco Merced, 5. (41)

**SON ESPAÑOLET**, pisos próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baño aseo, cocina, galería, salón comedor, terrazas, acabados primera. ENTRADA 600.000. Resto 30.000 mensuales. POU. 225234. Arco Merced, 5. (27)

**SON OLIVA**, Pisos llave en mano, 3 dormitorios dobles, salón comedor, balcón, cocina, galería, baño completo. ENTRADA UNICA 750.000. Resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. POU 225234. Arco Merced, 5. (29)

**SON GOTLEU**, Piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, galería, suelos cerámica. Precio 1.500.000. Entrada única 700.000. Resto facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5. (23)

**ZONA GESA**, vendo ático, construcción lujo, 3 dormitorios, dobles, armarios empotrados, 2 baños, gran salón comedor, 2 terrazas, cocina completamente equipada y amueblada, galería, despensa, calefacción. Vista a toda la bahía. Mucho sol. Precio: 10.000.000. Entrada 40 % resto facilidades. POU 225234. ARCO MERCED, 5. (42)

**ZONA RAMBLAS**, local con altitio ideal para negocio. Precio: 1.100.000. Entrada 400.000. Resto facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5. (18)

**DISPONEMOS** DE pisos, áticos en diferentes zonas y precios. 212817. (10)

**EUSEBIO ESTADA**: 2 dormitorios, salón, cocina, parquet, precio 3.000.000, FACILIDADES 5 años PAZOS 463966 (14)

**ARENAL**: Disponemos de pisos y áticos varios precios. Consultémoslos. PAZOS 463966 (11)

**CALLE MANACOR** - piso 4 dormitorios, dos baños, aseo, cocina despensa, 4.200.000. Facilidades. 211150 (13)

**PALMA** - Zona Plaza Mayor, piso antiguo, apto para despacho o vivienda. 1.500.000. 211150 (12)

**SON ARMADAMS**, Vendo magnifico piso todo exterior, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza mucho sol 4.500.000. A convenir. Tel.: 463248. (19)

**ATICO ARTURO RIZZI**, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, despensa, terraza, calefacción, vistas, 4.200.000. Facilidades Tel.: 463248. (16)

**ATICO C/ ARAGON**, único en planta, 4 dormitorios dobles, 2 baños, despacho, invernadero, gran terraza, orientación sur, 5.750.000, facilidades Tel.: 463248. (21)

**FORTI**, pisos lujo próxima entrega, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, acabados lujo, orientación sur, precio desde 6.000.000. Facilidades Tel.: 463248. (22)

**ATICO DUPLEX**, zona Eusebio Estada. Total. 240 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños,

7 CASAS Y PISOS

ZONA POLICLINICA. a estrenar, 124 m2., 4 dormitorios, 2 baños gran cocina, salón comedor 28 m2. terraza, garage, 4.700.000. Convenir. LINDE 216814. (22)

JUAN ALCOVER, 3 dormitorios, baño completo, 2.500.000. Entrada 750.000. Resto 35.000 mensuales. Intereses incluidos. LINDE. 224479. (16)

ZONA PEDRO GARAU. Atico 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza, 20 m2. Teléfono. 3.200.000. LINDE. 224479. (17)

ZONA BAR GUELL. Cuarto sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.200.000. Entrada 1.200.000. Resto convenir. LINDE. 216814. (19)

CAPITAN CRESPI COLL. 4 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000. Convenir. LINDE. 216814. (11)

HEROES MANACOR. cerca Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, teléfono 5.000.000. LINDE. 216814. (14)

ZONA HACIENDA. a estrenar, 160 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, trastero, muy bien decorado, terraza, calefacción individual gas. 7.900.000. LINDE. 224479. (23)

ZONA HORNABEQUE. 3 dormitorios, cocina equipada, calefacción, 2.700.000. Entrada 1.000.000. Resto 40.000 mensuales. Intereses incluidos. LINDE. 216814. (17)

DISPONEMOS PISOS EN VENTA. en casi todas las zonas de Palma. Consúltanos. LINDE. 224479. (14)

APARTAMENTO ATICO. —A estrenar—. Muy céntrico, 1 dormitorio doble con armario empotrado, baño completo, cocina completamente equipada, amplio salón-comedor, vistas a la bahía y a Palma; con terraza de unos 80 m2. Sol todo el día. Precio. 4.500.000. NADAL 215947. (38)

JAIME III. Urge vender piso, de 200 m2., 3 dormitorios más uno de servicio, cocina amueblada con coladuría y cuarto de planchar, comedor y sala independiente, 2 baños completos, y uno de servicio; todo decorado con maderas nobles, aire acondicionado, parket, vistas al mar, orientación sur, terraza grande mirando a Jaime III. Precio 12.000.000. Facilidades NADAL 215947-263321. (33)

ARENAL. Edificio a punto de terminar; pisos de tres dormitorios, cocina amueblada, todo completamente equipado, incluso moqueta en los dormitorios. Precio 4.200.000 Ptas. Firma 1.500.000 Ptas. Resto 35.000 mensuales. NADAL 215947-263321. (33)

ARENAL. Pisos nuevos. Completamente terminados. 3 dormitorios, a partir de 4.200.000. Ptas. 30% a la firma. Resto 40.000 mensuales. NADAL. 215947-263321. (19)

ARENAL. Frente al Club Náutico. Vista a toda la Bahía. Vendo piso de tres dormitorios, cocina amueblada, completamente decorada, incluso moqueta en los dormitorios. Precio 4.200.000 Ptas. Firma 1.500.000 Ptas. Resto 35.000 mensuales NADAL. 215947-263321. (32)

SESTANYOL. Planta baja, de 190 m2., amueblada, 4 dormitorios dobles, cochera 40 m2. Precio. 5.900.000 a convenir. NADAL 215947. (17)

CALA BLAVA. Planta baja de 2 dormitorios, baño, cocina amueblada; jardín. Precio 3.600.000. 50% de entrada, resto a convenir. NADAL 215947. (21)

ARENAL. Planta baja céntrica, 200 m2 aproximadamente de extensión; da a dos calles, y se puede reformar, aunque es ideal para construcción de edificio pequeño. Precio 3.750.000. Ptas. Firma del contrato 1.250.000 Ptas. Resto 2 años, intereses 21% NADAL 215947-263321. (19)

PISO ZONA ARAGON. 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, galería, 4.000.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (15)

PISO CALLE GABRIEL FONT Y MARTORELL. 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, 2.400.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17)

PISOS AVENIDA San Fernando, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.570.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (23)

PISO CALLE RICARDO ORTEGA, Junto Avenida, 4 dormitorios, dobles, armarios gran sala comedor chimenea, cocina galería, baño, aseo, balcón, buena orientación. 3.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (26)

ZONA AVENIDA ARGENTINA, junto Iglesia San Sebastián, vendo pisos llaves mano, 3 dormitorios dobles, cocina completamente equipada, terraza, galería, suelos cerámica, sin ascensor ni portería. 4.550.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (30)

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 Ptas. Entrada 400.000 Ptas. Resto convenir. Tels 297388-289589 (32)

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 Ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

ZONA FORTI piso, 2,3 y 4 dormitorios, terrazas, exentos contribución, contrato desde 325.000, resto 12 años, Tel. 297388-289589. (20)

PRINCIPIO ARAGON piso alto grande y soleado, 5 dormitorios, 2 baños, gran salón, comedor, cocina office, calefacción. 7.000.000. Facilidades 10 años. 224884. (22)

PADRE BARTOLOME POU piso 170 m2. orientación sur, buena conservación, precio interesante, también aceptaría apartamento como entrada. 224884. (18)

ZONA PLAZA MADRID piso alto, soleado, casi nuevo, 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, salón comedor, terraza. 3.700.000. Pagos convenir 224884 (21) (poco usado) Precio contado. 2.200.000. Tel. 298462. (25)

FORTI piso a estrenar 4 dormitorios dobles. 2 baños, balcón, armarios empotrados, aparcamiento opcional, 4.600.000. entrada 1.000.000, resto muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (23)

PASEO MARITIMO a estrenar, lujo, ático 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, terrazas, calefacción, jardín, y piscina comunitaria, vistas bahía, 18.000.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (27)

PISO 300 M2 4 dormitorios, terrazas, baño, aseo, cocina amplia con despensa, muchos extras, 5.300.000, a convenir. RODU RIGUEZ JUAN. 242842. (20)

COLLIURE 3 dormitorios, baño, galería, varios extras, completamente amueblado, 3.500.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (15)

CRUZ ROJA 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, gran salón comedor, 4.000.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (15)

TENIENTE OYAGA (zona), 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, balcón, armarios empotrados, 2.625.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (16)

ARENAL piso 1º señorial, entrada patio particular, compuesto: recibidor, sala-comedor, hogar, seis dormitorios, armarios, dos baños, aseo, unos 250 m2 terrazas anterior y posteriores, dos garages, revestimientos marmol y cerámicas calidad, puertas superiores, decorado, libre. Vendo FINCAS RAMIS, Sindicato. 37-Pral. Tel. 214250.

CALLE HEROES MANACOR piso dos dormitorios, comedor-estar, cocina, baño, terraza exterior. Vendo 2.200.000 Ptas., facilidades. FINCAS RAMIS, Sindicato. 37-Pral. Tel. 214250.

PLAZA COLUMNAS vendo piso, compuesto: recibidor, espacioso comedor-estar con hogar, cuatro dormitorios, armarios, dos baños, cocina, despensa, trastero, terraza cubierta, calefacción eléctrica, esmeralda decoración, revestimientos, cerámicas y puertas calidad, entrega acto. FINCAS RAMIS, Sindicato. 37-Pral. Tel. 214250.

ATICO de 3 dormitorios dobles con armarios junto GESA. 2 baños completos, gran sala-comedor, cocina con despensa, calefacción central, 2 terrazas, vistas, acabados de lujo, garage, etc. Precio: 10.000.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (37)

PISOS nuevos a estrenar, de 3 y 4 dormitorios en Avenida Argentina, calefacción individual, 2 baños, garage, cocina equipada, etc. Tres años de facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

AUSIAS MARCH. Vendo piso cuatro dormitorios, baño, cocina, sala comedor, recibidor, grandes terrazas. 3.100.000. Tel. 272265. (16)

PISO PASEO MARITIMO 175 m2., sala-comedor, vista inmejorable, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, calefacción individual, aparcamiento 2 coches, precio interesante. MARQUES 210771. (23)

PISO LA VILETA 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo. 4.500.000 Ptas. Facilidades. MARQUES 210771. (15)

ZONA TENIS 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina equipada, despensa, calefacción, aparcamiento opcional, etc. precio 5.750.000, entrada 1.500.000, facilidades SOLER 450400 (21)

PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño, aseo, estrenar, etc. precio 3.800.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. SOLER 450400 (17)

FORTI 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, etc. precio 3.850.000, entrada 700.000, mensual 30.000. SOLER 450400 (16)

ZONA VIVERO estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, finca pequeña, aparcamiento opcional, despejado, etc. desde 3.850.000, entrada 1.000.000, resto 10 años, SOLER 450400 (22)

ATICO ARAGON 3 dormitorios, baño, aseo, 132 m2., terraza, armarios, despensa, amueblado, etc. precio 4.000.000, entrada 1.500.000. SOLER 450400. (19)

ZONA REYES CATOLICOS 3 dormitorios, baño, cocina equipada, amplia galería, etc. precio 2.625.000, facilidades. SOLER 450400 (16)

HEROES MANACOR 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, etc. estrenar, desde 3.850.000, amplias facilidades. SOLER 450400 (16)

SON ARMADANS 155 m2., 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina, amueblada, calefacción, chimenea, garage, etc. precio 6.000.000, facilidades convenir. SOLER 450400 (21)

ZONA ARQUITECTO BENASSAR Pisos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido, exentos contribución, contrato desde 250'000 Ptas. resto a convenir. Tel. 297388-289589

C/ MARGARITA CAIMARI Se vende piso 3 habitaciones, salón-comedor, baño y aseo, cocina con galería. Tel. 226845

OCASION VENDO o cambio piso nuevo a estrenar, junto Avenidas, 4 dormitorios y 2 baños, por otros inferiores, grandes facilidades de pago, por diferencias. Tel. 214901.

OCASION Vende piso zona Blanquerna, 3 dormitorios, salón, baño, cocina, y despensa, precio 2.300.000, grandes facilidades. Teléfono 298500

250.000 Ptas. de ENTRADA ESTUDIOS Terminados en PORTO PI TOTALMENTE AMUEBLADOS, SUELO, MOQUETA, SALON-DORMITORIO, BAÑO, KITCHENETTE, TERRAZA, PISCINA, JARDIN, salón social, servicio restaurante, vistas sobre la bahía. Precios desde 1.500.000, entrada 500.000 (250.000 Ptas. firma contrato, 250.000 Ptas. en seis meses) resto 5 años a 23.117 Ptas. mensuales intereses incluidos o en 7 años a 18.259 Ptas. mensuales intereses incluidos. Información y venta: INMOBILIARIA BAUZA Avda. Gabriel Alomar, 11. Tel. 464534.

EDIFICIO «CASA BLANCA» en régimen de comunidad En zona Plaza Progreso (Santa Catalina), pisos 3 dormitorios. 2 baños completos. Sala comedor. Cocina amueblada. Coladuría. Trastero y parking. Buenos acabados. Informes: Comunidad Propietarios Casa Blanca. Teléfono 230048.

ATENCION Por gran demanda de nuestros clientes necesitamos, pisos, chalets, apartamentos y rústicas. Para ofertas llamen al Telf. 227262.

PERMUTO pisos céntricos llaves en mano, por fincas regadio alrededores de Palma, Tel. 217122-217506.

SANTA CATALINA último piso llaves en mano, directo del constructor, exento contribución, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor con terraza, parking incluido. 5.300.000. RIGO. 217122-217506.

8 TRASPASOS

TRASPASO PELUQUERIA montada por 500.000 Ptas. Alquiler 11.000. MATEO JAUME. Tel. 460750. (12)

TRASPASO LOCAL COMERCIAL zona Paseo Mallorca, 70 m2. planta baja y 50 m2 aprox. de sótano. 3.000.000 Ptas. a convenir. Informes. Tel. 226156. (23)

FARMACIA Zona turística, se vende o alquila el local. 212817. (10)

BAR PUERTA San Antonio, 130 m2., 2 baños mobiliario completo, clientela fija, hace esquina. 6.500.000, alquiler. 7.000. CIUTAT 221154. (19)

BODEGA ZONA CORT 20 m2, aseo, todo completo, alquiler muy bajo, 800.000 a convenir. CIUTAT 221154. (16)

PRIMERA LINEA Cala Mayor, hotel 48 camas, bar-restaurante. 9.000.- Ptas. alquiler. Traspaso precio interesante. Telf.: 298462. (17)

ZONA PLAZA Atrazanas, traspaso bar completamente equipado y con vivienda. Precio: 1.200.000 Ptas. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (23)

MAGALUF traspaso o vendo cafetería completamente equipada, con permiso de guitarra, situada en zona muy comercial. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (26)

PUERTO DE ANDRAITX en 1ª línea traspaso cafetería completamente equipada, terraza frente al mar. Capacidad 70 personas. Precio: 3.000.000 Ptas. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (30)

TRASPASO por no poder atender bar en El Arenal, alquiler bajo. Precio 2.150.000 Ptas. Teléfono 227262. (15)

PARA LIBRERIA o herboristería, maravilloso local, semi montado, gran oportunidad por ausentarme. 1.000.000 traspaso alquiler 12.000.- 214910. (17)

MARAVILLOSA CAFETERIA toda equipadísima en Ca'n Pastilla, con terraza, cubierta al lado de discoteca precio 5.200.000 convenir 214910. (18)

EN SITIO CRITICO DE CA'N PASTILLA vistas maravillosas, cafetería con terraza, a estrenar, 2.000.000 entrada, posibilidad asociarse. 214910. (18)

RESTAURANTE todo equipado con clientela fija, oportunidad por ausentarme, céntrico traspaso 2.000.000 alquiler 5.000.- 214910. (15)

TRASPASO SUPERMERCADO en Zona Aragón, todo equipado, precio de gran ocasión 214910. (12)

EN EL CORAZÓN del Arenal vendo fabuloso restaurante, gran terraza, facilidades. Precio a convenir. 214910. (15)

PRIMERISIMA línea en el Arenal, local 100 m2., alquiler 35.000, y traspaso a convenir.- 214910. (15)

ALQUILO local zona Avenidas, muy bien situado, preparado, para cualquier negocio. 214910. (12)

VENDO LOCAL zona industrial, apropiado para bar, aproximadamente 80 m2., precio ocasión. 214910. (13)

TRASPASO bar restaurante zona Santa Catalina, por enfermedad. 1.900.000 muchas facilidades. 5.000 de alquiler 214910. (15)

SE TRASPASA hamburguesería, rodeada discotecas, en zona maravillosa del Arenal. 2.400.000; alquiler 11.000. 214910. (15)

MANSION SEÑORIAL con restaurante, 2 plantas, todo equipadísimo, situación maravillosa. Ocasión única por tener que ausentarme. Traspaso 6.750.000 alquiler 70.000.- 214910. (21)

URGE Traspaso de carnicería, charcutería, montada. Precio 1.400.000.- Informes en NADAL 215947. (12)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR. interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249. (11)

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina, 512 m2., en Archiduque Luis Salvador. Tel. 270003. (14)

PARTICULAR vendo solar Palmañola 500 m. 1.600.000 Ptas. Tel. 455189. (10)

OCASION particular vendo solar zona Hiper vallado, facilidades. Tel. 253380. (10)

VENDO SOLARES. en «Son Ferrer» 330.360 m2. Se admiten ofertas. Tel.: 410213. (13)

TRATO DIRECTO. Vendo solares en Costa D'en Blanes, con grandes facilidades. Intrésados. Teléfono. 977-216078.

ESPORLAS vendo solar de 1.200 y 2.000 mts. a 3.000 m2. Vista espléndida zona chalets. Facilidades Tel. 298545. (16)

PARTICULAR vende solar 2.582 m2 edificable en Vallademos con vista al mar. Pago a convenir. Tel. 250640. (17)

PALMAÑOLA vendo solar 800 m2, esquina 2.200.000, entrada 1.200.000, resto dos años. Informes 278751 moches y Palmañola Avenida Rosas. 202. (20)

SOLAR COSTA DE LA CALMA 900 M2 con proyecto chalet y permiso de obras. 1.750.000 Ptas. Facilidades. 233846. (17)

VENDO SOLAR C'as Catalá Nou. 1.295 M2. Tel. 400948. (10)

OCASION Santa Ponsa, 1.085 m2, edificables, 3 alturas. 2.800.000 Ptas. Teléfonos 463687-463247. (13)

SE VENDE solar 460 m2. en Cala Llombars, agua corriente, luz a 100 mts. 300.000 Ptas. Tel. 237742. (17)

GRAN OPORTUNIDAD Puigpuñent, 10.000 carretera asfaltada, 900.000 contado, 401730. (10)

SOLAR AMANECER 900 m. vallado con proyecto obra y planos aprobados. 290877. (12)

CAS CATALA NOU solar 821 m2, excelentes vistas, agua, luz, apto para chalet. Tel. 278746. (15)

PARTICULAR Vendo solar 400 m2., Pont D'Inca, Nou, con todos los servicios. 1.640.000. Facilidades. Telf. 273115. (16)

PARTICULAR vendo solar Ca'n Pícarot, 673 metros, 25 x 27. Tel. 293071. (11)

BAHIA GRANDE. Vendo solar 615 m2. Vista al mar, agua, luz, precio 1.500.000. 40 entrada 3 años. Tel.: 285925, 287328.

BAHIA GRANDE. Vendo solar 615 m2. Vista al mar, agua, luz, precio 1.500.000. 400.000 entrada 3 años. Tel.: 285925, 287328. horas 19.30 a 22.30. (25)

VENDO SOLAR. Costa Den Blanes. Precio 1.800.000. Facilidades. Tel.: 287328. (10)

VENDO SOLAR Bahía Azul 683 m2. 750.000 Ptas. Teléfono 270809. (10)

PALMAÑOLA 500 m2. vallado, planos, permiso obras, cimientos y zunchos, material estructura. Tel. 279293. (14)

SA RAPITA solares buena situación, facilidades, 210322. (10)

Quando Vd. necesita busca en Baleares Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

PRIVILEGIADO de la costa D'en Blanes, C/ San Rafael. Se vende magnífico solar de 1.975 m2., totalmente vallado. Precio 10.000 Ptas. m2., luz, agua, y teléfono, a pie de solar, inmejorables vistas. Sr. Reus. Telf. 600700, sólo mañanas. (40)

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL 125 m2 Zona Son Goteu. 2.500.000. Tel.: 272173. (10)

VENDO LOCAL comercial con vivienda, patio, cámara frigorífica. Teléfono 290531. (10)

VENDO LOCAL 333 m2. C/ Viñaza junto Avenidas. Precio 35.000 m2. Facilidades. Tel.: 287328, 285925. Horas 7'30. 10.30. (20)

SE ALQUILA o VENDEN dos locales en Arenal para información llamar al Tel. 503303. Particular. (14)

PARTICULAR alquila o vendo local nuevo 380 m2. zona H. Manacor. Facilidades. Informa 266827. (13)

VENDO Solares en «Son Ferrer», 330.360 m2. Se admiten ofertas. Telf.: 410213. (13)

BAHIA AZUL vendo solar de 765 mts. vista al mar, precio 1.400.000. Entrada 400.000. Resto a convenir. Telf. 660114. (20)

LOCAL EN VENTA en C/ Arabi, 50 m2. facilidades de pago. Tel. 201111. (13)

LOCALES EN VENTA en Magaluf, junto Hotel D. Manolo, grandes terrazas, precios ventajosos, facilidades. Tel. 201111. (16)

LOCAL EN VENTA en Juan Alcover, esquina Juan Margall, 150 m2. facilidades de pago. Tel. 201111. (16)

APARCAMIENTOS EN VENTA en C/ Jesús, junto Luis Vives, varios precios y superficies, máximas facilidades de pago. Tel. 201111. (19)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR Vendo locales a estrenar cerca Plaza Gomila u otras zonas bien situadas. Desde 100 a 2.700 m2. Facilidades pago. Teléfono: 464400.

SE TRASPASA LOCAL Zona de correos, planta baja y gran sótano 140 m2., actualmente oficinas. Informes: Teléfonos 222101 y 02 horas oficina.

11 FINCAS

STA. MARIA. Particular vendo casa campo. Nueva. 3.000 m2. aprox. salón comedor, 2 dormitorios, 1 baño. Energía solar. Precio: 2.950.000. Tel.: 620122. (19)

ESTALLENCHS vendo finca rústica con casa, precio 12.000.000 Ptas. trato directo. Tel. 224416 y 224355. (14)

ESPORLAS casa mallorquina reformada, conservando carácter planta baja y piso. 4.500.000. Tel. 287420-283538. (14)

LLUCHMAYOR vendo terreno de unos 1.400 mts. árboles. Precio 325.000. Tel. 660114. (12)

MONTUIRI dirección Perreiras, rústica, 2 cuarteradas tierra muy buena, pesetas. 2.000.000. Tel. 217587. (13)

BINISALEM vende dos casas grandes señoriales 8.000.000 y 8.500.000 Ptas. Tel. 511562. (12)

BINISALEM vendo 2 cuarteradas algunos almendros. 1.400.000. Tel. 511562. (10)

PARTICULAR Sineu vendo parcela 1.800 m2 con casa de campo, horno payés, barbacoa, chimenea, luz y agua con instalaciones terminadas para agua caliente, árboles frutales. Precio tras millones. Informes Tel. 286645. (30)

ALGAIDA 2.000 m2. pinos, casa 2 dormitorios, sala, chimenea, aseo, algebe, cerca, carretera asfaltada. 1.900.000. Facilidades. 665226. (17)

HUERTO 7 km. Palma con casa molino, grandes almancenés, 6 cuarteradas, linda carretera, 12 millones, inversión garantizada. Tel. 223633. (15)

COSTITX vendo cuarterada, muchos árboles, caseta, algebe, 1.450.000. Facilidades. Tel. 501165. (11)

**11 FINCAS**

**LLUCHMAYOR** vende 10.000 mts. de terreno. Buena tierra, árboles casa cisterna, precio 1.500.000. Telf. 660114. (15)

**SANTA EUGENIA** Finca 5.000 m. frutales, cercado, cultivo, agua. Entrada 500.000.- resto convenir 210322. (14)

**VENDO PARCELA** de 18.000 m. en las Mayolas, pinos y cultivo, luz, tel. 620410. (14)

**PARCELAS 7.500 m<sup>2</sup>**  
**20 Km. PALMA**  
Agua + electricidad, frutales, cercado pared + rejilla, instalación riego por goteo, precio 2.400.000 ptas. facilidades 4 años. Información 210322.

**HONDA**  
MOTOAZADAS  
Conozca la gama de motoazadas Honda antes de decidirse

**TRANER**  
SUMINISTROS INDUSTRIALES  
C/ GENERAL LUQUE - 300  
Tel. 503336-INCA  
greens

**12 ALQUILERES**

**ALQUILO CASA** chalet Porto Colom, 3 hab. dobles, cocina amueblada, baño y terraza grande de junio a setiembre 125.000 Ptas. Tel. 560045. (22)

**SE ALQUILA** piso C/ Hostales, sala, 3 dormitorios, baño, 20.000 ptas. Informes Avda. G. Alomar, 27 «Firmitas». (17)

**BUSCO** planta baja o apartamento con o sin muebles 2 personas mayores Palma o alrededores, intermediarios no. Tel. 210114. (19)

**SE ALQUILA** piso primera línea Playa Palma, temporada verano, llamar de 2 a 4 y noches. Tel. 660565. (18)

**BUSCO** casa Calviá. Tel. 681731. (10)

**MARTI MORA** piso estrenar, 2 habitaciones 18.500 mensuales. Teléfono 460007. (10)

**TERRENO** piso amueblado, 3 dormitorios, 22.000 Ptas. Tel. 250331. (10)

**INTERESA ALQUILER** vacío 3-4 habitaciones, terraza, sol. Tels. 222563-224887. (11)

**PARTICULAR** alquila apartamento sobre chalet, temporada verano, zona Maravillas. Tel. 236090. (11)

**ALQUILO** para todo el año chalet amueblado Portals Nous, sala comedor, tres dormitorios, baño, cocina, jardín, pequeño pinar, 35.000 mensuales. Tel. 250826. Solo tardes. (25)

**PISO PARA COMPARTIR** con señora o señorita. Tel. 233590. (10)

**BUSCO APARTAMENTO** chalet o piso pequeño en Palma o alrededores, sin muebles, para residencia fija. Llamar al 564888 de 10 a 5. (21)

**PISO PARA COMPARTIR** llamar Tel. 250097. Horas oficina. Preguntar Mariefrance. (10)

**CAMP REDO** alquila local 400 m<sup>2</sup>. Tel. 463294. (10)

**SE ALQUILA** Arenal, apartamento dos dormitorios, temporada. Tel. 403990 (tardes). (10)

**PARTICULAR** busca apartamento amueblado, y equipado, 2 dormitorios, para 6 semanas, en verano, de julio o septiembre, que esté cerca de la playa, con arena. Tel. 262250. (Hotel Concordia) Sr. Gerlach, habitación 535. Domingo 21,30 hasta 23,00 lunes y martes hasta las 12,00. (43)

**CERCA JAIME III** piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseó, 212945. (11)

**TERRENO** apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza, 212945. (10)

**PASEO MARITIMO** piso amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, terraza. 212945. (10)

**30 KMS. PALMA** casa campo, 3 dormitorios, baño, electricidad. 212945. (10)

**CAN PASTILLA:** alquila apartamento 2 dormitorios, completamente amueblado, vista mar y montaña, temporada 35.000 mensuales. Tel. 202684, noches. (18)

**PARTICULAR VENDO** casa centro Arenal, planta baja, piso, patio, garage, 9.000.000. Tel.: 289083. (13)

**PARTICULAR** Son Armadans, precioso chalet, todo confort, situación muy tranquila, teléfono 280233. (12)

**ZONA PORTO PI** vendo chalet mil m. entre edificación y jardín. Espléndida situación. Tel. 222524. (15)

**VENDO CHALET** San Telmo 3 h. dobles, cocina, terraza y sala comedor grandes, chimenea y calor negro, jardín en solar de 400 m<sup>2</sup>, todo amueblado, 12.000.000. Tel. 272619. (28)

**CHALET EN S'HOSTALOT,** cerámica, madera Norte. Ptas. 3.900.000. Tel.: 214506. (10)

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
*Electrica Española*  
costa y labera #9-tel.462766

**14 APARTAMENTOS**

**CALA MOREYA (S'illot)** apartamentos a estrenar, junto playa, 2 dormitorios, salón comedor, terraza vista al mar, etc (sin gastos de comunidad), 4.500.000 ptas. facilidades a convenir. Tel. 239162 y 281307. (30)

**OCASION** Can Pastilla, apartamento grande semi amueblado, precio 3.500.000. Tel. 284397. (11)

**SAN TELMO** 2 habitaciones baño, aseó, salón comedor terraza, jardín, junto al mar 90 m<sup>2</sup>, 4.250.000 ptas. facilidades. 231048. (19)

**APARTAMENTOS** a estrenar en San Telmo, 2 dormitorios baño, aseó, cocina amueblada, salón, terraza, zona ajardinada, aparcamientos 231048. (18)

**JUNTO PLAYA SAN TELMO** duplex, con garaje, jardín, buenas vistas, 3 dormitorios, baño, aseó, salón, 2 terrazas, entrega Agosto-82, 8.500.000, facilidades. 454795. (23)

**A ESTRENAR** Cala Conis, 2º piso, 78 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, terraza, 4.550.000, pts. 233846. (22)

**FRENTE A LA DRAGONERA** con 70 m<sup>2</sup>, de terrazas, vistas únicas, 2 dormitorios, cocina amueblada, con horno, encimera, escurríplatos, campana extractora, baño en mármol, aseó, salón comedor con chimenea, 5.800.000 pts. entrada 2.800.000 pts. y el resto 4 años. 454795. (40)

**CALA BLAVA** se venden 2 apartamentos con gran terraza, y jardín, 2 dormitorios, baño completo, cocina con armarios, precio desde 3.200.000 ptas. facilidades. Tel. 252699 (25)

**CALA ESTANCIA** Apartamentos directamente del constructor: Zona residencial. Salón comedor, chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, terrazas, coladuría, Garage. Teléfono 225093. 288007

**APARTAMENTOS** en venta en Juan Maragall, 2 dormitorios, baño, completo, acabados de calidad. Tel. 201111. (15)

**APARTAMENTOS** en venta en primera línea, situados en Costa d'En Blanes, junto Delphinarium, vista al mar, 3 dormitorios, comedor y sala de estar de 30 m<sup>2</sup>, cocina completamente amueblada, 2 baños completos, gran terraza con vista al mar, jardines exteriores, para visitas, los martes, miércoles y jueves de 10 a 13 horas o llamando al Tel. 201111. (55)

**APARTAMENTOS EN COLONIA SANT JORDI** 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas con vistas al mar, gran comedor y sala de estar, aparcamientos en la propia finca, para información Tel. 201111. (30)

**SE VENDE** apartamento en Bellavista (Cala Blava) terraza 66 m<sup>2</sup>, con barbacoa y mesas, 2 habitaciones dobles, garaje, baño, piscina, lavandería. Tel. 264046. (27)

**CAN PASTILLA** amueblado electrodomésticos, 2 dormitorios, baño, terraza, jardín comunidad, 3.150.000, Facilidades. 277349. (13)

**CAN PASTILLA** 2 dormitorios, dobles, terraza, cocina, baño, amueblado, 3.600.000. Facilidades. 277349. (12)

**SAN TELMO** a estrenar, 1er. piso, buenas vistas, mar y montaña, 90 m<sup>2</sup>, 4.550.000, pts. entrada 1.000.000 pts. resto 4 años. 233846. (23)

**ARENAL** planta 9ª, llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, maravillosas vistas, pintado cerámica, 1ª calidad, 4.800.000, Facilidades. Telf. 276888 y 274629. (26)

**SANTA PONSÀ** 3 dormitorios, sala comedor, grandiosa terraza, piscina, 2 baños, cerámica, maravillosas vistas, entrega Julio 1982. Ptas. 5.600.000 Facilidades. Telf. 274629 y 276888. (24)

**CAN PASTILLA** de particular a particular, vendo apartamentos 3 habitaciones, amplia terraza a 50 mts. de la Playa, zona tranquila, junto a la plaza. Informes. Tel. 276392. (27)

**VENDO** apartamento gran oportunidad. 294977. (10)

**SOBRE EL MAR**

En el E. Toro 1-B, vendo apartamento de esquina con gran terraza, 2 dorm. dobles, salón, baño y cocina completamente amueblada. 11ª planta.

Precio 3.500.000 ptas

Contado 1.750.000 ptas. y resto a convenir.

Para visitarlo llamar al Tel. 237111, Srta. Margarita. Sábados no.

**PORT DE POLLENÇA**

Magníficos apartamentos en pequeño bloque rodeado de zona ajardinada, a cien metros del mar, vista excelente. Dos dormitorios dobles con armarios, sala comedor, con chimenea, coladuría y terraza. Carpintería de madera Norte, embaldosado de cerámica. Precio 3.500.000 pesetas.

Facilidades

Teléfonos 462434 y 463884

**15 CASAS Y PISOS**

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL** situados en calle 'CAPITAN SALON' (junto Cruz Roja) tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa Coladuría. Recibidor y distribuidor. Gran sala comedor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina: azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIS-FUNES, Via Alemania, 15 entlo. Teléfonos 212705-211946. 107

**PISO ZONA TERRENO** a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Teléfonos 243533 y 461088. (30)

**EL ARENAL** venta pisos directamente del constructor, próxima entrega, precios desde 3.500.000 pago entrada y plazos a convenir. Tel. 223318 horas oficina. (23)

**EL ARENAL** particular vende piso a estrenar, facilidades y zona General Riera, cuatro dormitorios grandes, terrazas, facilidades llamar de 8 a 10. Tel. 463571. (22)

**ZONA FORTI** particular vende piso, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala, comedor, con terraza, cocina con galería. Grandes facilidades. 463571, Mañanas 8 a 10. (25)

**VENDO** piso C/ Sureda, facilidades. Tel. 245316. (10)

**ESTUPENDO** piso zona plaza Madrid, 4 habitaciones, dos baños, salón comedor, cocina amueblada, Tel. 455491. (15)

**CALA MILLOR** Son Servera, vendo piso, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseó, sala comedor, cocina, terraza, buena situación, informes Sr. Oliver, mañanas 5.52716, tardes 560241. (24)

**MEDICO JOSE DARDER**, 1º piso, 131 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, 2 baños, cocina amueblada calefacción, balcón, gran terraza 6.000.000. Tel.: 244697. (24)

**VENDO PISO** en La Vileta 90 m<sup>2</sup>, 1.925.000 ptas. Inf. 253850 (10)

**VENDO PISO:** Calle Aragón 100 m<sup>2</sup> y 120 m<sup>2</sup>. Terraza. Inf. 253850. (10)

**PARTICULAR** vende piso en El Vivero, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios armarios empotrados, baño completo, salón comedor, terraza, cocina amueblada, despensa y galería, pintado empapelado y suelo vibrificado. Precio 3.500.000 entrada 1.500.000 resto 3 años. Tel. 244784. (35)

**MOLINAR** particular vende piso en edificio nuevo en primera línea, con mínimos gastos de comunidad, y a 20 mts del mar, informes a los teléfonos 242069 y 288241. (28)

**A ESTRENAR** ático 300 m<sup>2</sup>, zona Avenidas, 4 habitaciones, despensa, parquet, magnífica construcción, 2 aparcamientos, 120 m<sup>2</sup>, terraza, cerámica, teléfono 235888, a partir de las 7 tarde. (27)

**PARTICULAR** vende 1er. piso muy soleado, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, grande, terraza 50 m<sup>2</sup>, cocina despensa. 290841. (20)

**SE VENDE** piso en Andrea Doria, esquina Magallanes, 140 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, sala-comedor, baño, aseó, cocina. Informes Tel. 284087, mañanas. (20)

**PARTICULAR** vende piso a estrenar, Arch. Salvador, 4 habitaciones, lavadero, 2 baños, armarios empotrados, etc. Teléfono 2121678. (18)

**PARTICULAR** vende ático 4 dormitorios, zona Arturo Rizi. Teléfono 231012. (10)

**STA. CATALINA** piso 4º decorado, 2 dormitorios, vistas despejadas, a Na Burguera. Teléfonos 287420-283538. (15)

**PISO PARTICULAR** principio carretera Valldeusa, 4 habitaciones, sala comedor, chimenea, 2 baños, cocina amueblada, teléfono, y galería, 1 terraza, calefacción individual, aparcamiento y piscina, opcional. Facilidades Tel. 290877. (28)

**RAFAL** vendo 3º piso sin ascensor, completamente amueblado, 2.500.000, facilidades. Tel. 277401-252207. (13)

**PARTICULAR** vendo piso, zona polígono de Levante, 4 habitaciones, vista fabulosa, 2.900.000, interesados, llamar de 8 a 10 noche. (18)

**PARTICULAR** vende ático a estrenar, junto bar Gueil, 4 dormitorios, 2 baños, completos, cocina amueblada, aparcamiento opcional, gran terraza, 7.500.000, facilidades. Teléfono 273660. (22)

**OCASION ES FORTI** 2º piso, con ascensor, 3 dormitorios, 3.800.000, facilidades. Tel. 288321. (12)

**COMPRO** primer piso de 5 ó 6 habit. con terraza, calefacción y aparcamiento, parte del pago con piso nuevo toda la planta de 120 m<sup>2</sup>, 4 hab. dobles, trastero, muchos extras y sin gastos de comunidad. Resto al contado. Tel. 200147 tardes. (36)

**VENDO** piso grande, antiguo en buen estado, zona Ramblas, muy apropiado para oficinas, consultorio, gimnasio, etc. 2.800.000 pts. Tel. 223633. (20)

**PARTICULAR** vende piso Son Armadans, gran recibidor, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, 5 dormitorios, 3 baños, terrazas. Tel. 227452. (20)

**ARENAL** piso a estrenar, zona club náutico, a 10 mts de la playa, vista al mar, totalmente acabado y pintado, 4 habitaciones, 2 baños completos, amplio salón comedor, con terraza, precio 4.500.000 Tel. 224608. (34)

**URGE VENDER** ático duplex 4.000.000, 3 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, entrada amueblada, facilidades. 283997. (15)

**1º PISO EN MAJON** propio para negocio. Vista panorámica al Puerto. Vendo o cambio por piso en Palma. Teléfonos: 281970-362238. (21)

**REYES CATOLICOS** junto C/ Aragón, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, orientación sur, cerámica, acabados de 1ª calidad, una vivienda por planta, llaves en mano, 3.900.000 Ptas. Facilidades Telf. 276888 y 274629. (32)

**ZONA TENIS** llaves en mano, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseó, armarios empotrados, parquet, calefacción, cocina con electrodomésticos, pintado, barnizado, acabados de lujo, 6.100.000, entrada 2.000.000, resto a convenir, teléfono 280150-231925 (34)

**ZONA TENIS** ático llaves en mano, 3 dormitorios, mucha terraza, bien orientado, acabados de lujo, 5.250.000, entrada 2.000.000, resto a convenir, teléfono 280150-231995 (22)

**EN FORMENTERA**

particular alquila apartamentos reciente construcción. Máximo 4 personas por apartamento. Situados en La Sabina, a 5 minutos playa La Sabina. Informes 320366. Formentera

**SANTA PONSÀ**

lugar ideal para descansar si desea una vivienda comprar en POINSA se les atenderá y la forma encontrará de su sueño hacerlo realidad.

**PROGRAME SUS VACACIONES**

**EN SU PROPIO APARTAMENTO**

**EN LA URB. EL TORO**

Vendemos para entregar en Julio, aptos. de 2 y 3 dorm., cocina amueblada, salón, baño, y aseó, terraza sobre el mar. Acabados de calidad, suelos de cerámica. Precio desde 3.200.000 ptas. Entrada 500.000 ptas. 18 meses sin interés a 30.000 ptas. mensuales y resto a pagar en 6 años sin hipoteca. Teléfono: 23 71 12 NASA. Sábados cerrado.

**VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL \*SON OLIVA\***

INFORMES: **COCISA** VIA ALEMANIA, N.º 2 - 5-B TEL 295900



3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO

PRECIO VIVIENDA: HASTA 3.917.000

FACILIDADES DE PAGO: 15 AÑOS

INTERES: 11%



Oficinas: **TORRES BLANCAS S.a.**  
Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 28 34 54

15 CASAS Y PISOS

**SE VENDE** fabuloso ático, 221892. (10)

**ZONA FORTI** pisos y áticos, a estrenar, baño y aseo, 3.100.000, 4.100.000 y 4.300.000. Llamar al 215065-66. (18)

**JUAN ALCOVER** piso 8º a estrenar, de protección oficial, suelo gres, 3 habitaciones, baño, aseo, terraza, orientación sur, y buenas vistas. Informes: Tel. 278746. (24)

**BINISALEM** particular vende piso bien situado, 4 dormitorios, cocina, baño y 2 terrazas. 2.200.000 pts. Facilidades. Tel. 203511. (18)

**AVENIDAS (LADO PZA ESPAÑA)** amplios y soleados pisos (Hay áticos), hasta 250 m<sup>2</sup>, 4-5 dorm. salón, 4 baños, terraza, etc. Gran calidad, pavimento de parquet y mármol, calefacción a gas, cocinas muy amplias y equipadas, con horno elev. y encimera. Entrada sólo 1.200.000, y 56.298 ptas al mes. Con esta pequeña entrada inicial, le entregamos llaves, 1.500.000, a 1 año, y con ésta moderada mensualidad, (algo más que de alquiler), sea propietario de un extraordinario piso Rz. Sr. Troyano Tel. 227995.

**REYES CATOLICOS** nuevo, 120 m<sup>2</sup>, 2.750.000, cocina amueblada, calidad, terrazas, pago rápido, 2.400.000, noches 232265 (15)

**PISO EN VENTA** cerca plaza París, 4 habitaciones, y 20 m<sup>2</sup>, de terraza, facilidades. Tel. 201200. (16)

**PISO EN VENTA** en c/ Aragón, Reyes Católicos, bien acondicionado, 4 dormitorios, y 2 baños, Tel. 201200. (17)

**PISO EN VENTA** en c/ Jesús, junto colegio Luis Vives, 4 habitaciones, 2 baños, chimenea, cocina espaciosa, completamente amueblada. Tel. 201111. (21)

**ATICO EN VENTA** junto Via Alemania, 4 dormitorios, 2 baños, 200 m<sup>2</sup>, de terraza, facilidades de pago. Tel. 201111. (19)

**SON ARMADANS** vendo piso 165 m<sup>2</sup>, 4 dorm., amplio, sala comedor, 6.750.000, Tel. 233516. (14)

**SON FERRIOL** tercero. Piso nuevo, chafalán 3 habitaciones (dos dobles) cocina amueblada, baño, un aseo, baldosas cerámica. Madera norte, balcón todo alrededor, ascensor. 3.300.000 facilidades. Informes teléfono 461836 de 1,30 a 4 y desde ocho y media noche. (38)

**ZONA PLAZA FLEMING** 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, calefacción, 5.000.000 ptas. facilidades. Tel. 297668 tardes. (15)

**VENDO PISO PLZA. FLEMING** Edif. Fleming, 4 d., salón comedor, terraza, cocina con muebles, calefacción central, garage en alquiler mismo edificio. Precio a convenir con facilidades. Tel. 210833, de 10 a 13. (30)

**VENDO** piso libre por 500.000 ptas., zona Puig de S. Pere. Tel. 233382, de 9 a 11 noches. (17)

**PLAZA BARCELONA** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.300.000. Facilidades. 210322. (10)

**ZONA HEROES MANACOR** ático 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 2.600.000, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales incluídos intereses 216415. (18)

**ARAGON** 4 dormitorios, cocina amueblada, 3.100.000. Entrada 1.300.000, resto 32.000 mensuales. 216415. (12)

**FINAL HEROES MANACOR** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.100.000. Entrada 900.000, resto 10 años. 216415. (16)

**GENERAL RIERA** Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza grande, 2.200.000. Entrada 1.000.000, resto 10 años. 216415. (16)

**SON ROCA** 3 dormitorios, cocina amueblada, vistas 1.350.000. Entrada 500.000, resto 15.000 mensuales. 216415. (14)

**SOMETIMES** Piso amueblado, 2 dormitorios, terraza, 1.000.000. Entrada resto convenir. 210322. (11)

**ARENAL** Zona club náutico, piso lujo estrenar, 4.250.000. Facilidades. 210322. (10)

**CARRETERA DE SOLLER** 4 dormitorios, aparcamiento incluído, 3.350.000, facilidades 12 años. 210322. (11)

**ARENAL** zona mercado, semi-sótano, 100 m<sup>2</sup>, muy económico, 2 dormitorios, gran salón. 210322. (14)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, muchos extras, cerca mar. 2.700.000, facilidades. 210322. (11)

**ARENAL** apartamentos, pisos, áticos lujo estrenar. Entrada 650.000, resto convenir. (11)

**SANTA PONSÀ** apartamentos y piso bien situados, desde 2.900.000. 210322. (10)

**CAN PICAFORT** 50 metros playa, piso amueblado, 3 dormitorios, 3.800.000, facilidades. 210322. (12)

**ZONA HIPER** 3 dormitorios, aseo, cocina, despe. 3º ascensor, 1.600.000. Facilidades. 277349. (13)

**FRENTE ROSALES** Atico, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, baño completo, vistas mar y montaña, 2.600.000. Facilidades. 277349. (17)

**ZONA GENERAL RIERA** Estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, galería, 3.700.000. Facilidades. 277349. (14)

**SAN VICENTE PAUL** 4 dormitorios, 2 baños, cocina bien equipada, garage, teléfono, 3.300.000. Facilidades. 277349. (14)

**RAFAL** 3 dormitorios, baño, cocina equipada, galería, 2.800.000, facilidades 7 años. 277349. (12)

**PEREZ GALDOS** Construcción piso por planta, 4 dormitorios, baño, aseo, 5.000.000. Entrada 500.000, Resto 12 años. 277349. (17)

**ZONA PZA. GOMILA** ático gran terraza, vista bahía cocina amueblada y galería, calefacción individual, garage, 4 dormitorios, 3 baños, armarios empotrados, 10.000.000 ptas. Buenas facilidades. 277349. (26)

**CALLE ARAGON** directamente vendo piso lujo de 200 m<sup>2</sup>, apartamiento doble, 4.200.000 ptas. más hipoteca. Teléfono 295266. (17)

**GENERAL RIERA** primer piso 150 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, sala comedor, 2 baños, cocina amueblada, terraza, teléfono, puerta blindada, suelos cerámica, y habitaciones empujadas 3.500.000. Tel. 299648. (25)

**VENDO** casa en Algaida, luz, agua, potable, cisterna, dos chimeneas, cochería, jardín. Tel. 620410. (14)

**VENDO:** Piso 130 m<sup>2</sup>, nuevo a estrenar, en zona Pedro Garau cuatro dormitorios, baño, y aseo, armarios empotrados, cerámica, carpintería de oreón, todo exterior, parking opcional. 5.700.000 ptas. 252043. (29)

**VENDO:** Piso en zona bar Güell, tres hab., dobles, dos baños, 40 m<sup>2</sup>, de terraza, orientación sur. 4.000.000 ptas. 252043. (20)

**VENDO:** Piso en Son Dame-to a estrenar, cinco hab., dos baños, una aseo, salón con chimenea, calefacción indiv., a gas cocina amueblada, 9.000.000, parking incluído. 252043. (26)

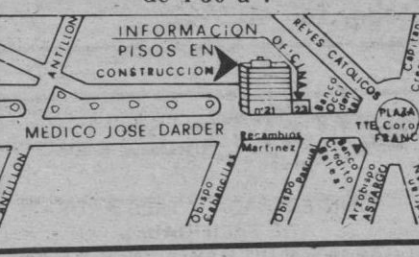
**VENDO:** Piso en zona S'Aigo Dolça, a estrenar, cinco dormitorios, tres baños, un aseo, calefacción a gas, 190 m<sup>2</sup>, más 40 m<sup>2</sup>, de aparcamiento individual. 10.500.000 ptas. 252043. (27)

**VENDO PISO**  
en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes. Tel. 212076

**PARTICULAR**  
Vendo piso junto colegios, 4-5 habitaciones, gran salón, para inmediato habitar, exterior decorado, cocina amueblada, calefacción, calidad construcción nueva, piscina, aparcamiento incluído, teléfono 231047. 238700

**PARTICULAR**  
vende en zona Gral. Riera, piso 3 dormitorios, completamente amueblado, cocina, lavadora automática, nevera, TV color, etc. Precio contado 3.200.000, Tel. 501768 no llamar lunes.

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS  
TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES, PISOS DE 122, 126, 136 y 155 m<sup>2</sup>. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m<sup>2</sup>. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7



**ZONA SON COTONER**  
PISO extraordinario, sumamente cuidado, y antigüedad de sólo 4 años, 3 dormitorios, salón, baño, cocina totalmente amueblada, sin ascensor, precio 3.300.000, con muchas facilidades. Tel. 298500.

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Pisos de 2, 3, 4 dorm., aseo y dos baños. Atico 4 dorm., cocina 12 m<sup>2</sup>, baño, aseo, terraza 72 m<sup>2</sup>, con buenas vistas. Duplex 4 dorm., dos baños, aseo, terraza 60 m<sup>2</sup>, en finca en construcción cerca avenidas. Planta baja a estrenar con patio, frente Club Náutico Portixol, apta para vivienda y local comercial. Precios interesantes. Facilidades de pago. Informes al teléfono: 464400

**PISOS EN VENTA**  
en Avda. Conde Sallent, esquina Toni Marqués Marqués, para información en propio edificio o llamando al Teléfono 201111.

16 TRASPASOS

**SE TRASPASA** tienda en c/ Juan Miró, 76, cinco metros escaparate, informes. 212076.

**ANDRAITX** Vendo bar inmejorable situación, apto banquetes, restaurantes. Tel. 672518. (10)

**TRASPASO** Bar Hamburguesería. Bien situado. Negocio en marcha. Por no poder atenderlo. Tel.: 234057. (15)

**PARTICULAR** traspaso tienda comestibles en Can Pastilla. Informes. Tel. 267514.

**SE TRASPASA** Magnífico local zona Correos, 2 plantas y sótano actualmente dedicado a boutique infantil. Informes: Horas de comercio. 210928 -282310.

**POR NO PODER ATENDER** traspaso tienda en Son Cladera, Tel. 246207 de 3 a 6. (15)

**SE TRASPASA** tienda comestibles, por no poder atender, toda clase de máquinas, c/ Juan Miró, nº 244, frente palacio Marivent, precio a convenir. (27)

**POR NO PODER ATENDER.** Traspaso tienda Calle Amílcar, 16. (Arenal). De 10 a 12 y de 4 a 6. Tel. 296688. (18)

**ZONA BORN.** Restaurante céntrico totalmente equipado, grande, cocina, libre personal, alquiler interesante. 3.000.000 ptas. contado, resto a negociar. Llamar hora de oficina. Srta. María Tel. 224050. (26)

**TRASPASO** papelería antigüedad 16 años, mucha clientela. Tel. 276298. (10)

**BAR FRANCKFURT MAIN** hamburguesería traspaso. El Arenal, entre Baleario 7 y 8. Discoteca IRON, entrada Galería Capri. (17)

**SE TRASPASA** bar junto a Catedrak. Tel. 221221. h. de 12 a 7 (13)

**SE TRASPASA** papelería. C/ C. Barrera, 84. (10)

**SE TRASPASA** carnicería o local, frente ambulatorio Tel. 240080. (10)

**TRASPASO** conocido club musical, pleno rendimiento, clientela todo el año, local/internacional. Atractiva situación palacio antiguo centro ciudad (Born), incluye piso soleado contiguo. Precio interesante, alquiler bajo. Trato directo. Tel. 213140. (31)

**SE TRASPASA** peluquería de señoras con pequeña vivienda, cerca de la playa, no hay otra alrededor. 263121. (18)

**TRASPASO** vendo tienda 35 m<sup>2</sup>, instalada Cala Mayor 401826-285373. (10)

**PLAZA DEL PROGRESO** se traspasa tienda de frutos secos, esquina y con dos portales, uno en cada calle, precio a convenir, informes Plaza del Progreso, horario comercio y de 2'30 a 4'30 tardes, como también de 9 a 11 noche. Tel. 287286. (41)

**ATENCIÓN** Se traspasa restaurante zona Playa de Palma, ideal para llevar en familia, clientela todo el año, bajo alquiler, trato directo con el dueño, libre de personal. Informes Tel. 262378-266827. (31)

**TRASPASO PUB** ideal para cafetería, Bartolomé Pou, 29 1º. (10)

**TRASPASO LOCAL** cerca Plaza Serralla, esquina 70 m<sup>2</sup>, 14 metros escaparates, dos cuartos, servicios, patio, apto cualquier tienda o exposición, instalación eléctrica completa con focos y letreros luminosos, toldo, etc. Tel. 230263. (35)

**SE TRASPASA** bar por no poder atender, en "Jonquet", llamar Tel. 290262, de 15 h. a 16 h. (15)

**TRASPASO** bar en Sta. Catalina, clientela fija, facilidades, o al contado. Tel. 237428-276002. (15)

**SE TRASPASA** pescadería buena situación, equipada completa, por no poder atender. Informes Tel. 231738. (13)

**SE VENDE O TRASPASA** local de 100 metros, Blanqueria, 57. Teléfono 255737. (12)

**JONQUET** traspaso bar. 285697 después 6'30 tarde. (10)

**TRASPASO BAR** con terrazas, en plaza céntrica, buen precio. 256355. (10)

**TRASPASO TIENDA** de unos 260 m<sup>2</sup>, con escaparates, instalaciones eléctricas, estanterías y teléfono, situación excelente General Riera. Informes. 462200 y 273848. (21)

**SE VENDE** uno o dos puestos juntos de frutas y verduras, dentro de una plaza de Palma, precio interesante. Tel. 240278 y 410173. (23)

**TRASPASO LOCAL** de 225 metros con 2 portales para cualquier negocio, está recién pintado, tiene vidrieras nuevas de aluminio instalación a 220 toda nueva, taller con banco para trabajar, se puede desmontar, candados de seguridad en las dos puertas, teléfono oficina y despacho montado, aseo grande muy ventilado y mucha claridad, también hay bastantes estanterías metálicas si interesara. Para informes en el mismo Pons y Gallarza, 86. Bajos. (68)

**TRASPASO LOCAL** de 190 metros con aparcamiento de 50 metros en la calle Bartolomé Pou, tiene teléfono, vidriera de aluminio, instalación eléctrica, alquiler 25.000 pesetas para siempre. Informes PONS Y GALLARZA, 86. Bajos. (33)

**SE TRASPASA** local comercial 150 m<sup>2</sup> junto Hacienda (Cecilio Metelo). Precio 2.000.000. Tel. 224669.

**ZONA TURISTICA** traspaso alquiler de motos en pleno rendimiento. 210322. (10)

**SE TRASPASA** local recién acondicionado, apto para galería, restaurante, antigüedades, decoración, sito calle Concepción. Facilidades. Informes: Teléfono 255684, de 9 a 13. (22)

**TRASPASO** local de más de 200 m<sup>2</sup>, c/ Conquistador, a 15 metros Círculo Mallorquín, grandes escaparates, buen estado, muy adecuado para oficinas, banco delegaciones, telefonar tardes, de 4 a 9,30, al 460446. (30)

**TRASPASO** colmado con carnicería, precio interesante. Teléfono 241949. (10)

**TRASPASO** bar precio a convenir, facilidades. Teléfono 241949. (10)

**TRASPASO** local comercial, 190 mts zona Gral. Ricardo Ortega, precio interesante. Tel. 271067. (13)

**SE TRASPASA** Can Pastilla local grande, apto cualquier negocio, terraza propia. Tel. 461907. (13)

**EN CALA D'OR.** Lavandería muy bien equipada y situada. Material de primera calidad, superficie total 130 m<sup>2</sup>. Local alquilado. Precio interesante. Teléf. 657806 y 657313. (14)

**SE TRASPASA**  
negocio venta congelados, y pescadería, mucha clientela, ventas años 30.000.000, Tel. 501768 no llamar lunes.

**SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL**  
150 m<sup>2</sup>, junto Hacienda (Cecilio Metelo). Precio 2.000.000. Tel.: 224669.

bolsa del motor MOTOS

**VENDO** MONTESA Enduro 75, PM-O. Teléfono 244144. (10)

**VENDO** Cota 25, para las vacaciones de su hijo pequeño. 19.000 contado. 243979-271760. (14)

**PARTICULAR** vendo Benelli 504 Sport con extras y pocos kms (330.000). Tel. 223002, horas oficina. (14)

**PARTICULAR** vendo Vespa GT, 160, PM 2715 F. Tel. 278586. (10)

**VENDO** MOTO marca BMW, 900-S PM-7004-F. De particular a particular, en buen estado, facilidades de pago. Tel. 234362. (21)

**SANGLAS YAMAHA** 500 color tabaco, seminueva, 275.000 Ptas. Tel.: 531550. (11)

**BMW-1000-S** 10.000 kms extras, 575.000. 295888. (10)

**VENDO** Sanglas Yamaha carrenada Puig. Como nueva. Teléfono 290659. (10)

**PARTICULAR** vende moto Ducati 860, PM-0802-I, muy buen estado extras 335.000 ptas. Tel. 256711. (15)

**MOTOS V-2** Si usted lo que busca es una motocicleta usada nosotros la tenemos. Cambios y facilidades. C/ Tte. Juan Llobera, 10, Ciutat. Tel. 287766.

**VENDO DUCATI 350** Forza o cambiaría por Vespa. 450799-234730. (10).

**CAGIVA** la moto italiana 125-250-350 Itajet infantiles Pack-2 plegable, concesionario en Mallorca MOTOS V-2.

**DUCATI IMPORTACION** Darmah 900, Pantah 500-600, Replica 900, concesionario en Mallorca MOTOS V-2.

**DERBI**  
CICLOMOTORES  
MOTOCICLETAS  
BICICLETAS  
Concesionario en Mallorca:  
**CASA B. CAPO**  
Honderos, 33. Tel. 246811-246523

18 AUTOMOVILES

**VENDO** TALBOT 150 PM-O impecable, o cambio por coche inferior. Facilidades. Tel. 244450.

**COMPRO** R-5 TS, R-12 TS familiar, R-18, Seat 1.200, matrículas altas. EUSEP ESTADA, 46.

**COMPRO AL CONTADO** coches en buen estado, calle Guillermo Massot, 43. (11)

**PARTICULAR** vendo R-7 PM-K, 260.000 pts. Tel. 270003. (10)

**PARTICULAR** vendo 4-L PM-K. Tel. 291923. (10)

**PARTICULAR** vendo Ferrari 365 GTC4 Sport, perfecto estado, 50.000 kms. Informes: Tel. 223110. (13)

**VENDO** CHRYSLER letra K. Tel. 298583. (10)

**VENDO** 600-D muy buen estado de chapa y motor. 410162. (10)

**PARTICULAR** Vendo 124 familiar, PM-E, metalizado, perfecto estado, 200.000 contado. 411323. (22)

**PARTICULAR** Seat 1.600 Sport. 231012. (10)

**VENDO** DODGE 3/4 Todo terreno, año 1945, Tel. 262420 horas oficina. (12)

**PARTICULAR** VENDE RE-NAULT 7 (PM-M), muy buen estado, 34.000 kms. muchos accesorios, llamar de 10 a 14 horas. 264407. (18)

**VENDO** furgón Avia, 3.500, motor Perkins, perfecto estado. Tel. 253911. (10)

**SE VENDE** BMW 320 PM-T (Sólo 12.000 kms). Ritmo PM-P. Ford Fiesta PM-S, Seat 127 PM-N, 132 Gas-oil (a toda prueba), Seat 124, 850 y C-8 (muy económicos). Garaje la Isla, Aragón, 67.

**VENDO** maquinaria de diagnóstico, para poner motores a punto en buen estado. Tel. 296191. (14)

**VENDO** R-6 en buen estado, 80.000 ptas. llamar al 287936. (10)

**PARTICULAR** vendo Citroen Dyane PM 2747 K, precio 160.000, teléfono 650796. (11)

**PARTICULAR** vendo Seat 800 recién pintado y repasado. Tel. 223002, horas oficina. (12)

**OCASION** vendo Seat 850 normal y 850 especial, 35.000 ptas y 45.000. Tel. 284286. (14)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados, de toda clase de coches, Archiduce Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

**COMPRO** toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

**VENDO** Seat 600 PM-C, recién pintado, 70.000 ptas. 225747. (10)

**PARTICULAR** vendo Opel año 1924, documentado, Tel. 270003. (10)

**PARTICULAR** vendo Seat 132 DIESEL Mercedes 2.000, particular, vendo al contado, excelente estado, color blanco tapicería total nueva, radio cassette, Stereo, matrícula PM-F, precio 400 mil. pts. Tel. 270293. (27)

**OCASION** particular vende Seat-850 PM-A, 50.000 ptas. Tel. 255865 tardes. (14)

**SEAT 132-1600** PM 9000 F, toda prueba, impecable, 180.000 pts. Teléfono 285468. (11)

**PARTICULAR** vendo R-5 TL PM-I, muy buen estado, Tel. 216236 part. 460217. (12)

**AUTOS LEVANTE**  
Tte. Sánchez Bilbao, 22  
Tel. 244450  
FACILIDADES DE PAGO

**ARAGON - VIA CINTURA**  
Piso estrenar directamente constructor.—  
4 dormitorios, 2 baños cerámica  
PRECIO: 3.300.000.— Ptas  
Entrada: 600.000.— Ptas  
Resto 12 años constructor  
210322

18 AUTOMOVILES

mercado nacional de **ocasión**

R12 TS.....PM-J	R5 TL.....PM-H
R12 SLE.....PM-H	R6 TL.....PM-H
R12 S.....PM-G	R5 GTL.....PM-J
R12 TS famil.....PM-K	R4 TL.....PM-K
R5 TL.....PM-I	R12 Famil. GTL.....PM-P
R5.....PM-D	Seat 124 Diesel.....PM-B
R7 TL.....PM-M	Seat 850 Espec.....PM-D
Seat 127.....PM-G	Seat 131.....PM-I
Seat 132 1.800.....PM-D	Dyane 6.....PM-Y
Seat 131 1.600.....PM-J	Mehari.....PM-K
Citroen C8 famil.....PM-S	Dyane 6.....PM-K
Ford Fiesta L.....PM-K	Peugeot 504.....PM-L
R12 familiar.....PM-E	Crhysler 150.....PM-M
R6 GTL.....PM-E	



C. Pérez Galdós, 18  
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

**PARTICULAR VENDE  
CRHYSLER 150-GT**

Encendido electrónico, eleva-  
nas eléctrico. Sólo 53.000 Km.  
Telf. 215324 Sr. Santatecla. De  
10 a 1 y de 4 a 8. Menos sába-  
dos y domingos.

**AUTOCASION**

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO  
NO VENDEMOS GANGAS VENDEMOS  
CALIDAD 36 MESES FACILIDADES  
DIRECTAMENTE CON NOSOTROS  
COCHES GARANTIZADOS

TALBOT 180 económico PM. R-12 PM-F eco-  
nómico. Renaults R-5 PM-T, Renaults R-7 PM-  
M, Fords Fiesta N PM-P, Fords Fiesta PM-P, lujo  
Seat 127 PM-L y PM-N Seat 127 PM-P CL  
Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O. Renault R-5 PM-  
P. Seat 1.200 Sport PM-I. Seat 124 PM-N. Seat  
132 motor gas-oil, Ritmo 65.  
RENAULT R-6 PM.

**AUTOCASION 2**

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

**TRANSMISIONES  
AUTOMATICAS**

PIEZAS DE RECAMBIO PARA:

Coches americanos, ingleses y eu-  
ropeos. Vehículos industriales, trans-  
misiones náuticas y convertidores de  
torsión.

SERVICIO DE 48 HORAS.

Llamar al 282277 Palma de Mallorca  
o teléfono directo 074441649 9696.

**500 MILLAS**  
COCHES GARANTIZADOS  
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA  
(300 coches variados)

Venga con su nómina de trabajo a escoger  
uno de los 300 mejores coches del mercado.  
Páguelo en 3 años sin letras, bajísimo  
interés y garantizado.

RENAULT: R.18 aire acond. 5 vel. (PM-S) R.5 TL (PM-P)  
R.12 Familiar (PM-I) R.5 GTL (PM-H) R.12 TL (PM-K)  
R.7 TL (PM-J)

SEAT: Ritmo (PM-S, O) 131 - 1600 Supermirafiori (PM-O)  
Samba (PM-P y N) 128 (PM-O) Sport 1200 (PM-I) 131 - 1600  
(PM-L y H) 127 varios y 133 varios, 600, 850, 124 y 1430  
baratísimos.

FORD FIESTA: Normales - Lujo (PM-P, N)  
TALBOT: LS año 81, 150 GT (PM-L)  
CITROEN: CX Palas (PM-J) GS Palas (PM-K)

**IMPORTACION**

MERCEDES 280 SE, automático, año 77, extras.  
MERCEDES 300 D, año 79, extras.  
MERCEDES Pagoda, impecable.  
BMW 320 i, año 78.  
BMW 323 i, varios, novísimos, extras, año 80.  
VOLKSWAGEN GOLF GTI, varios, novísimo, extras año 80-81  
VOLKSWAGEN SCIROCO, año 80  
ALFA ROMEO GTV 2000, año 80  
LAMBORGHINI URRACO, año 76

**OPORTUNIDAD UNICA**

Vendo Golf-GL. 5 marchas  
PM-V 3.000 Km.  
Eusebio Estada, 46

**bolsa del trabajo**

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Conductor, car-  
net de 2ª y coche propio.  
Teléfono. 464074 de 15.30  
a 16.30. (15)

SE OFRECEN Sras. de com-  
pañía, elegantes y discretas.  
Tel. 253684. (10)

CAMARERO experiencia Rte.  
disco, bar inglés. Tel.  
285382. (10)

SE OFRECE Srta. Para cuidar  
niños a domicilio. Tel.  
263095. (10)

SE OFRECE ASISTENTA con  
conocimientos de cocina.  
Dormir fuera. Tel. 260812.  
(11)

SE OFRECE albañil, y jardi-  
nero. 9 a 10 noche. Tel.  
287776. (10)

SE OFRECE jardinero con  
idiomas, cubriría otros em-  
pleos. Tel. 245891. (10)

**SE OFRECE:**

Matrimonio, joven, mallor. para llevar  
verano, souvenir, agencia, Bar, etc.  
Exp. e idiomas. Tel: 211788. Se estu-  
diarán las propuestas.

21 OFRECEN TRABAJO

PROPONEMOS. trabajo ca-  
sero. Manual, direcciones.  
30.000 mensuales. Publi-  
renta. Alboraya (Valencia).

SALON DE PELUQUERIA  
urge oficial competente. Di-  
rigirse a Via Alemania, 11,  
entl. 2ª. (13)

¿DESEA UD. conseguir un  
mejor empleo o cargo, o ga-  
nar dinero extra de inmedia-  
to? escriba apartado 57 Pa-  
guera. Adjuntando 180 ptas  
en sellos de Correos Referen-  
cia: MEJOR EMPLEO.  
(28)

SE NECESITAN señoritas  
mayor de edad, para masaje.  
Salón nuevo. Llamar de  
10 a 18 h. al tel. 20032b  
(19)

SE OFRECEN. cocineras  
doncellas señoritas niños,  
jornaleras, asistentes por  
días u horas. 222890-  
225061.

NECESITAMOS matrimo-  
nios, camareras, doncellas,  
jornaleras, asistentes, seño-  
ritas niños. Conseguiamos  
mejores sueldos. General  
Mola, 15 pral.

SE NECESITAN SEÑORITAS  
para barra americana. Bar  
Clu Porrón. C. Ticiano n.º 30  
a partir de las 19'30. (20)

SE NECESITAN camareras  
sueldo 2.000 diarias más co-  
misiones Teléfono 221102,  
a partir de las 3'00 de la tar-  
de. (18)

SALON MASAJES NECESI-  
TA señoritas, no importa ex-  
periencia. Buenos ingresos.  
Teléfono. 464548. (11)

PARA NUESTRAS sucursales  
en Palma, Camp de Mar,  
Magalluf, Cala Millor, Cala  
d'Or, Porto Cristo, Cala Ratja-  
da y Can Picafort; precisa-  
mos personal de 18 a 25  
años. Ambos sexos. Se re-  
quiere buena presencia y  
simpatía. Se valorarán idio-  
mas y conocimientos admi-  
nistrativos. Tel. 265603.  
(41).

SE NECESITAN señoritas para  
barra americana. Informes:  
Huerto de Torrelea N.º  
2 A partir de las 19 horas.  
Ref. 9.415. (20)

SEÑORITAS LIBERALES.  
Que en su tiempo libre quie-  
ran trabajar como Azafatas  
de compañía. Se exige muy  
buena presencia y nivel cultu-  
ral. Se ofrece horario libre y  
retribución inmejorable. Má-  
xima discreción y reserva.  
Presentarse a Paseo Borne,  
15. 4.ª A. Palma.

PUERTO ALQUDIA se precisan  
chicas. Barra americana,  
de 7-9 tardes. Tel. 501132.  
Tel. 18.949 (15)

SE NECESITA empleada hogar  
interna, responsable. Tel.  
402981. (10)

SEÑORITAS de compañía  
llamen al 254404. (10).

SE NECESITAN oficiales para  
taller de confección con  
muchoa experiencia, en con-  
fección, para informes de las  
8 a las 15 horas de lunes a  
viernes 292950. (26)

SE NECESITA chófer carnet  
de 1ª 6 2ª, que conozca bien  
toda la isla. Trabajo todo el  
año, sueldo mínimo 900.000  
ptas. anuales. Presentarse en  
Gremio Horneros n.º 10, Polí-  
gono la Victoria, a partir de  
las 5 de la tarde. (35)

SE NECESITA señorita conta-  
ble alto nivel con experiencia,  
conocimientos en I.B.M. tra-  
bajo todo el año. Sueldo mí-  
nimo 1.200.000 ptas anua-  
les, máxima reserva para co-  
locados. Presentarse en Gre-  
mio Horneros n.º 10, Polígo-  
no de la Victoria, a partir de  
las 5 de la tarde. (35)

**SEAT**

GRAN SURTIDO DE COCHES  
DE OCASION.  
PROCEDENTES DE CAMBIO.  
CON GARANTIA Y FACILIDADES  
DE PAGO.  
ENTRADA A CONVENIR.

**FERRA Automóviles**

PALMA: Ricardo Ortega, 35  
INCA: Avda. Jaime I, 143

**OCASION**

Particular vende Mercedes 220  
compacto diesel, en perfecto es-  
tado, Tel. 402442.

**MOREY** automóviles

SIN ENTRADA Y TRES AÑOS  
DE FACILIDADES  
GARANTIZADO HASTA TRES MESES

FORD TAUNUS 2.0 GL.....PM-S  
FIESTA 1.300 S. Seminuevo.....PM-K  
LANCIA HPE y Beta aire y dir. A.  
JEEP BRAVO S. impecable.....2 años  
PANDA 45 como nuevo.....1 años  
RENAULT 18 GTS Ext.....PM-N  
R-12 TS y familiar.....PM-I  
R-4 y R-6 Renault 5 GTL.....PM-P

MERCEDES 220 diesel  
BMW 318 y CX Palas 2.400  
Sábados mañana abierto

**Máximas Facilidades**

AUTOMOVILES USADOS CON  
3 MESES GARANTIA  
COMPRAMOS SU COCHE USADO  
O LO TOMAMOS COMO PARTE  
DE PAGO PARA OTRO

Ofertas especiales: TALBOT 150 PM-K; Diesel  
PM-M; 2 L automático PM-H; 1.200 Break, RE-  
NAULT 5 TL PM-I, 12 TS familiar, PM-K. SEAT  
133 PM-N; 127 PM-I; 1.200 sport PM-I; Ritmo  
65 CL PM-P. Dyane 6 PM-H; Peugeot 504 PM-M

**SABADOS TARDE ABIERTO**

**MOSA** C/. Aragón, 191. Palma  
Ctra. Lluc, 94. Inca

**AUTOMOVILES  
AVENIDA**

Facilidades 36 meses al 15%  
COCHES GARANTIZADOS

300 Diesel blanco PM varios extras  
MERCEDS 220 D, rojo moderno extras  
MERRCEDES 240 D, 3.0 beige PM varios extras  
MERCEDS 280 SE, verde PM varios extras  
BMW 320 I Plata metálico PM varios extras  
PORSCHE Turbo 911 T PM metálico varios ex-  
tras

**NACIONALES**

Seat 131 1.600; 132 diesel; 124 1.800; 850  
Spider; R-5 GTL  
Avenida Gral Primo de Rivera, 22

**EL PLACER DE CONDUCIR.**

Nº1 en tecnología, desde siempre.



**Seguridad-Precio-Máquina**

Modelo:  
ALFASUD 1.5  
4 puertas  
5 velocidades



AGENTE DE VENTAS  
**Autos Beverley**

C/. CAPITAN SALOM, 23. (frente Cruz Roja). Tel. 299889

**GARAU AUTOMOVILES, S.A.**

**VENTA - CAMBIO COCHES**

VOLKSWAGEN: Golf GL PM-V (3.000 kms), Golf Diesel PM-V, Escarabajo  
1.300 y 1.200  
SEAT: Samba PM-M, 132, 131, 124, 127, 133 sport 1.430, 128  
RENAULT: R-18 GTS, R-12 TS, R-5 TS, R-5 GTL, R-5 PM-O, R-6 y R-4  
FORD: Fiestas PM-P, PM-S, y PM-T, TALBOT 150 PM-K y PM-M  
CITROEN: Dianne 6 y muchos mas

**REVISADOS Y GARANTIZADOS  
REBAJADOS DE PRECIO. FACILIDADES 4 AÑOS.  
SABADOS TARDE ABIERTO**

C/ Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 - 294561  
Concesionario oficial VOLKSWAGEN y AUDI

V-A-G

Audi





**21 OFRECEN TRABAJO**

**SEÑORA** en sus manos queremos poner una atractiva y lucrativa actividad y proponerle el inicio de una importante carrera dentro de nuestra empresa. Si tiene Vd. de 23 a 50 años formación general satisfactoria y gran tenacidad en el trabajo. Llame al teléfono 239648 de 10 a 13 y de 16 a 19, preguntando por la Srta. Amelia. (54)

**SE PRECISA** representante para ramo alimentación y licores. Todo el año. Vehículo propio, sueldo y comisión, gastos pagados, aseguramos mínimo 1.750.000 ptas. anuales, máxima reserva para colocados. Presentarse en Gremio Horneros nº 10, Polígono la Victoria a partir de las 5 de la tarde. (35)

**SEÑORITA O SEÑORA** mediana edad, se precisa interna, para cuidado niños, a 10 kms. Palma, interesadas llamar al teléfono 602106 mañana lunes. (22)

**PARA CUBRIR PUESTO DE ADJUNTO JEFE DE PERSONAL, EN IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS REFRESCANTES, SE PRECISA:**

**GRADUADO SOCIAL O PERSONA CON EXPERIENCIA EN NOMINAS, SEGUROS SOCIALES ASI COMO EN LA GESTION EN ORGANISMOS OFICIALES.**

Categoría inicial: Oficial 2ª. Administrativo. Incorporación: inmediata.

Interesados dirigirse a Carretera Vieja de Luchmayor, Km. 2,5 de Palma de Mallorca, de 7 horas a 15 horas. SR. MULET

**GABINETE DE ASESORIA FISCAL Y CONTABLE PRECISA**

**ECONOMISTA**  
(1.000.000 Ptas.)

**SE REQUIERE:**

- Título de Economista, Profesor Mercantil o Diplomado en Ciencias Empresariales.
- Gran capacidad de organización y de análisis para los problemas empresariales.
- Preferible con idiomas
- No es imprescindible experiencia, pero sí vocación por los temas contables.

**SE OFRECE:**

- Un sueldo anual de 1.000.000 de ptas.
- Incorporación a cualificado equipo de profesionales.
- Posibilidades futuras de promoción económica.

El Instituto de Promoción Empresarial (INPE) ha sido encargado de esta selección. Rogamos a todos los interesados contacten con su departamento de Selección de Personal en su domicilio de la Calle Vía Roma N 5-B entlo. de Palma de Mallorca. Teléfono. 217541.



Vía Roma, 5 · B · Entlo. Tel. 217541

**EMPRESA CONSTRUCTORA Y PROMOTORA PRECISA**

**CONTABLE EXPERTO**

(1.000.000 Ptas.)

**SE REQUIERE:**

- Buena formación en Contabilidad y en Plan General Contable.
- Conocimientos de Contabilidad de Costes.
- Preferible con experiencia en fijación y control de presupuestos de construcción.

**SE OFRECE:**

- Unos ingresos de 1.000.000 ptas. netas al año.
- Incorporación inmediata.

El Instituto de Promoción Empresarial (INPE) ha sido encargado de esta selección. Rogamos a todos los interesados contacten con su departamento de Selección de Personal en su domicilio de: la Calle Vía Roma, nº. 5-B, entlo. de Palma de Mallorca. Teléfono 217541.



Vía Roma, 5 · B · Entlo. Tel. 217541

**VENDEDORES**

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

**PRECISAMOS ADMINISTRATIVO**

Experto en el manejo de máquinas de calcular y escribir. Se valorarán los conocimientos de contabilidad e idiomas. INTERESADOS dirigirse a: INCASA, Ctra. vieja de Luchmayor, Km. 2,50, de 5 a 7 tarde (Sr. Arbona).

**ASPIRANTE ADMINISTRATIVO/A**

16 años.

Jornada de lunes a viernes  
GUBER, S.A. Gremio Zapateros, 28-1º. Palma. Referencia 18563.

**Importante Hotel próximo a Palma desea cubrir un puesto de 2º JEFE DE CONSERVACION Y MANTENIMIENTO**

(900.000/1.000.000 ptas./año, aproxim.)

Preferible con experiencia demostrable en puesto similar.

Escribir a: Publicidad Nimbus. Ref. 19.100. Con datos personales y profesionales.

**Importante Hotel próximo a Palma desea cubrir un puesto de**

**CHOFER**

(Carnet 1ª. Especial)

Preferible con dominio del idioma Inglés o Alemán.

Escribir a: Publicidad Nimbus. Ref. 19.099. Con datos personales y profesionales.

**COSEDORAS PRENDAS PIEL**

necesitan para coser en su domicilio. 282712. Cronista Alemany, 6. Palma.

**PINTORES**

precisa importante empresa constructora. Presentarse en NASA calle Santiago Ramón y Cajal, 14-A, lunes y martes horas de oficina.

**MUJER.** Sus horas libres pueden reportarle interesantes ingresos y la satisfacción de pertenecer a una gran empresa, y el placer de sentirse útil personal y socialmente. Si está dispuesta a organizarse y asumir seriamente una actividad profesional llame al teléfono 239649 de 10 a 13 y de 16 a 19. Preguntar por Srta. Jané. La formación corre a cargo de la empresa. Edad mínima 25 años.

**CARPINTEROS**

precisa importante empresa constructora. Presentarse en NASA calle Santiago Ramón y Cajal, 14-A, lunes y martes horas de oficina.

**TRABAJO**

Empresa de ámbito Internacional incorporará

**PERSONAS**

De ambos sexos en su departamento comercial

**OFRECEMOS:**

- Ingresos iniciales del orden de 60.000 ptas. por comisiones más incentivos, según aptitudes.
- Posibilidad de alcanzar una situación profesional. Incorporación inmediata.
- Visitas facilitadas por la Empresa tras período de formación.

NOTA: No se trata de venta domiciliaria. Rogamos se abstengan personas a las que sólo les guíe la comodidad, no estén exentos S.M. y su permanencia en la isla sea inferior a 2 años. INTERESADOS: presentarse mañana lunes de 10,30 a 13 y de 16,30 a 19,30. En la calle Gral. Riera 102 bajos. Preguntar por Sr. Doblas. Ref. 18724

**NECESITAMOS DISTRIBUIDORES EN REGIMEN LIBRE**

Si dispone de vehículo comercial propio y de unas horas por las mañanas, puede ser distribuidor de nuestros productos. No se trata de un producto más; tenemos un auténtico líder en el mercado de alimentación.

Los ingresos mínimos a percibir serán de 2.000 pts. diarias.

Interesados presentarse en: C/ Caro, nº 11 de 17 a 20 h.

Importante restaurante especializado en cocina nacional selecta ubicado en las cercanías de Palma precisa.

**DIRECTOR RESTAURANTE**

**SE REQUIERE:**

- Imprescindible experiencia en el ramo ya sea en dirección o promoción.
- Idiomas (se valorarán especialmente inglés o alemán).
- Gran capacidad de gestión, organización y comunicación.

**SE OFRECE:**

- Seguridad social cubierta.
- Sueldo neto mensual inicial a partir de 85.000 pts. como mínimo a concretar según conocimientos, aptitudes y experiencia.
- Incorporación durante el mes de marzo.

Rogamos a todos los interesados contacten con el departamento de selección de personal de CYR-Consultores encargado de esta selección c/ Gilbert de Centellas nº 8, entlo. Tel. 460404-08.

**CYR**  
CONSULTORES

Gilbert de Centellas, 8-entlo. Tels. 46 04 04/08

PSICOLOGIA INDUSTRIAL  
- Selección de personal  
- Estudios de clima  
- Formación y comunicación

MARKETING  
- Estudios de mercado  
- Sondeos de opinión  
- Promoción de ventas

**PLANTA EMBOTELLADORA Y DISTRIBUIDORA DE VINOS**

**PRECISA**

**CONTABLE**

(Alrededor de 1.000.000 Ptas.)

**SE REQUIERE:**

- Dominio del Plan General de Contabilidad.
- Conocimientos de mecanización.
- Experiencia en contabilidad de costes.
- Gran sentido de la organización y responsabilidad.

**ADMINISTRATIVO**

(departamento de ventas)  
(alrededor de 500.000 Ptas.)

**SE REQUIERE:**

- Experiencia demostrable en puesto similar.
- Formación administrativa.
- Capacidad para trato con clientes.
- Experiencia en administración mecanizada.

**SE OFRECE EN AMBOS PUESTOS:**

- Seguridad social cubierta.
- Posibilidades de promoción profesional y económica.
- Jornada partida de Lunes a Viernes (viernes sólo hasta 14'30).

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección. C/ Gilbert de Centellas nº 8 entlo. Tfno.: 460404-08.

**CYR**  
CONSULTORES

Gilbert de Centellas, 8-entlo. Tels. 46 04 04/08

PSICOLOGIA INDUSTRIAL  
- Selección de personal  
- Estudios de clima  
- Formación y comunicación

MARKETING  
- Estudios de mercado  
- Sondeos de opinión  
- Promoción de ventas

**PORTO PI - SA**

(GRUPO EMPRESAS BCO. URQUIJO)

Unicamente para personas de ambos sexos interesados en iniciarse en una actividad de ventas inmobiliarias

No es necesario poseer experiencia anterior pero si deseos de aprender y ser retribuido por sus esfuerzos



Recuerde que el GRUPO URQUIJO lo respalda en sus gestiones

Llame o visítenos a Paseo Mallorca, 36-Entlo.

Tel. 21 26 50 - HORAS OFICINA

21 OFRECEN TRABAJO

ENTIDAD ASEGURADORA

con delegaciones en toda España y trabajando los ramos siguientes:

ASISTENCIA SANITARIA, SUBSIDIO-ENFERMEDAD, VIDA, ACCIDENTES INDIVIDUALES, MULTIRRIESGO, RESPONSABILIDAD CIVIL, PLAN COMBINADO DE PROTECCION FAMILIAR, ETC.

Desea contactar con:

- UNIVERSITARIOS. ● CARTEROS RURALES. ● FUNCIONARIOS RETIRADOS.

Y, EN GENERAL PERSONAS CON DOTES PARA LAS RELACIONES PUBLICAS CON EL FIN DE DESARROLLAR LA GESTION COMERCIAL EN MALLORCA, IBIZA, MENORCA.

INTERESADOS REMITAN CARTA AL APARTADO 3.014 DE ZARAGOZA.

ALEMAN Principiantes, clases particulares, mañanas. Telf. 239968. (10)

FRANCES profesora nativa Graduado perfeccionamiento y conversacion. Informes 681509. (10) ESTUDIANTE FISICAS Dará clases de E.G.B., B.U.P. y COU. Interesados Tefno. 297866. Antonio. (13)

INGLES Y ALEMAN Profesores nativos, grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz. IDIOMAS RAABL Plaza Sta. Magdalena, 3.

SEÑORA, Señorita] Sea su propio jefe, con una profesión independiente. Aprenda Corte y Confección en Belu's. C/ Luis Martí, 4-1º (junto avenidas). Telf. 461138. Le proporcionaremos trabajo. (28)

OPOSICIONES para auxiliares del Servicio Nacional de Productos Agrarios (Ministerio de Agricultura), tramitamos las instancias, preparación. Telf. 460902-462186. Empezamos curso día 28. (23)

NECESITO profesora inglés nativa, para clase particular niña Zona Son Rapunya. Tel. 451658. (13)

CENTRO UNO aprenda mecanografía en 14 horas. Frente Instituto Ramón Llull (Palma). Obispo Llopart (Inca). (15)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos de Insalud (Son Dureta). Preparación. Tel. 460902-462186. Empezamos curso día 28. (16)

CLASES TRADUCCIONES inglés, alemán, francés. Llamen preferentemente mañanas. Tel. 240624. (10)

MATEMATICAS física, química, a domicilio, EGB, BUP, COU. Tel. 261936. (10)

GRADUADO ESCOLAR puericultura exámenes mismo centro Centre D'ensenyança Ciutat. (10)

RECUPERACIONES EGB BUP, preparación rápida c/ Magallanes 10 bajos, Tel. 236723. Centre D'ensenyança Ciutat. (14)

VENDO LLAUD de madera de 7 m., con cabina WC sonda y radio teléfono, motor Perkins 35 HP y auxiliar Solé. Informes teléfono 201461 (9 a 13 horas). (28)

PARTICULAR Arcoá 4,50 Evinrude 15 CV, amarre Portolix. Tel. 288449, 9 a 10 noches. (15)

NAUTICA PALMA apertura matrícula próximo curso, obtención títulos patrón 1º, 2º, vela y pesca local. C/ Cordeira, N° 9 junto P/ Cuartera. Tel. 213815. (24)

VENDO EMBARCACION de 10 m. literas, armario, cocina gas butano, baño con ducha, radio teléfono VHS, 2 motores diesel Volvo 106 CV, fonda gráfica 480 m., bañera amplia, bien conservado. A convenir. Tel. 298462. (33)

PATRONES EMBARCACIONES DEPORTIVAS a motor de primera y segunda clase y a vela, las clases empiezan el 14-4-82. Informes e inscripciones. NAUTICA BALTASAR C. Honderos, 36. Tel. 241893. (28)

OPORTUNIDAD Vendo Llaüt «Copino» 25 palmos, motor solé 9 H.P., completamente equipado y carrito remolque, opcional. Perfectísimo estado, tanto Llaüt como remolque. Tel. 540643 y 540419. (25)

VENDO Veleró 8,10 m. 4 velas, 4 camas, WC, cocina, lavabo, 2 anclas, otros extras. Motor fuera borda 6 HP. P.V.P. 575.000. Teléfono 530223. (25)

VENDO motovelero 5,52 eslorá, dos literas, ducha en cubierta, escalera baño, motor Mini Solé 12 HP, amplia bañera. Informes. Tel. 251233. horas de trabajo. (25)

VENDO OROZCO Tintorera motor Volvo 170 nuevo. Informes. Tel. 242094. (10)

VENDO-LLAUD. Madera Tekka. 9 metros motor diesel, cabina 4 camarotes; cocina aseó, sonda, muchos extras. Posibilidad cambio apartamento y local zona Santa Ponsa. Teléfono. 687436. (26)

FELANIX Campos, Porreras, Manacor, clases obtención títulos patrones 2º vela y pesca local, información Nautica Palma, Tel. 213815. (18)

BOTE 4 m. poliéster con motor diesel, Solé 6 HP arranque eléctrico y alternadora solo estrenado. Tel. 223990. (19)

VENDO LANCHA minicruce-ro motor diesel y auxiliar, 650.000 ptas. Tel. 650796. (11)

VENDO llaud madera 40 palmos, con cabina, motor Solé diesel 36 HP, lista 5ª recreo. 452698. (17)

VENDO BOTE fibra impecable, totalmente aparejado, motor 6 HP intraborda. Facilidades. Tel. 203506. (13)

DUFOUR 2800, motor Solé 18 HP, spy más cuatro velas, piloto automático, muchos extras, matriculado. Tel. 203857 (sólo tardes). (19)

VENDO Chris-Craft, 10 metros, 2 Perkins 175 HP Turbo con radiotelefono, piloto automático, sonda, etc. Informes. Tel. 212540. (19)

VENDO Puma-38. Tel. 224562. (10)

LLAUD CALÓBRA Majoni (6 m.) Solé 32 cil. A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (16)

SOMO 970 Volvo 25 HP. A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (13)

EVASION 34 Perkins 50 HP. A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (13)

SAGA 27 Volvo 61 HP. (cabina a popa y vela). A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (18)

LLAUD MYABCA 32. Como nuevo. 2 Perkins 45 HP. Nautica Balear T. 227468. (14)

LM. 27 VOLVO 35 HP. A estrenar. Un mes. Nautica Balear T. 227468. (15)

NAUTICAT 38 Ford 120 HP. A estrenar. Un mes. Nautica Balear T. 227468. (14)

GARIN 930 2 Renault 145 HP. A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (14)

WINGA 87 Volvo 35 HP. A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (13)

CICLON 85 Sole 18 HP. A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (13)

CICLON 110-S Sole 28 HP. A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (14)

JOUET 27 TARANTELE A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (10)

NAUTICAT S-320 (antes Finnsailer) A estrenar. Disponible. Nautica Balear T. 227468. (11)

SE VENDE BARCA POLIESTER. 4 mt. md. «CALA PI», con motor fuera borda YAMAHA 5 HP. Tel. 284493.

JOUET 22 A estrenar. Disponible. Nautica BALEAR T. 227468. (10)

OCCASIONES DE NAUTICA BALEAR A vela: Puma 23 (2), Puma 26 (2), Puma 38, Tornado 31 (2), Sirocco MK II, Coronado 25 (2), Supermistral (2), Marabic 7 metros, Endurance 35, Delfin 28 (2), Finnsailer 34, LM 27 y 30 embarcaciones más. A motor: Garin 930, Narvalo 33, Mochi Craft 2 Perkins 145 HP., Astondoa 13 metros, Chris Craft Commander, Raya V-184, Río 580, Myabca 32 2x45 Perkins y 25 embarcaciones más. NAUTICA BALEAR Del. A. Pérez - Valedero La Lonja, Paseo Sa-grera s/n. Tel. 227468. Télex 69272 NUBA E PALMA (97)

VENDO TORNADO 31 ocasión. Ptas. 2.400.000.- Nautica Balear T. 227468. (10)

VENDO DUFOUR 28 ocasión. Ptas. 2.100.000.- Nautica Balear T. 227468. (10)

VENDO DELFIN 28 ocasión. Ptas. 2.500.000.- Nautica Balear T. 227468. (10)

VENDO SIROCO MK II ocasión. Ptas. 2.100.000.- Nautica Balear T. 227468. (12)

VENDO AMARRE 4 por 12 m. Club San Antonio de la Playa. Precio: 1.300.000. Informes. Tel.: 464200. (16)

OCCASION Vendo canoa de 4,60 m., con motor Volvo Penta, 36 HP, Estado nuevo. Precio 275.000. Informes. Tel.: 464200. COBARESA. (19)

OCCASION embarcación Clipper 16 palmos, nuevas. Precio 43.000. Tel.: 464200. (10)

NAUTICA, Vendo bote mallorquín, motor diesel, bien equipado 224884. (10)

VENDO PUMA. 34 perfecto estado, 5 velas y SPY, radiotelefono, piloto automático, radiocassette sonda y correa. Tel.: 210010. (18)

RESINA POLIESTER para embarcaciones. Fibra vidrio MAYOR y DETALL BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel.: 270895. (15)

SIGMA COATINGS la gran marca mundial de pinturas marinas. Ahora en Baleares. Distribuidor exclusivo BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel.: 270895. (20)

LLAUD 6 mts. con cabina y bañera, motor diesel el más rápido. Disfrútelo ahora y pague como quiera, admitimos cambios. COBARESA (antes Comercial Garaje Segura). Avda. Alejandro Rosselló, 16. Tels. 462200. 464200. (32)

LLAUD 7 mts. con cabina, bañera, motor diesel, equipado velas Marconi, muy confortable y rápido, disfrútelo ahora y a pagar como quiera. Admitimos cambios. COBARESA (Antes Comercial Garaje Segura). Avda. Alejandro Rosselló, 16. Tel.: 462200. 464200. (35)

LLAUD 5 m. cabina, bañera, con motor diesel, el mejor acabado, no paga impuestos disfrútelo ahora y pague como quiera admitimos cambios. COBARESA (antes Comercial Garaje Segura). Avda. Alejandro Rosselló, 16. Tels. 462200-464200. (33)

VENDO VELERO Jouet-24 botado 1980, motor Solé 12 CV, muy equipado y perfecto estado, precio 1.650.000 ptas. Tel. 203511. (20)

GUY GOUACH Yates de prestigio y precios sin competencia. De 5 a 14 metros. NAUTICA MUS. El Molinar.

DRACO lanchas diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar.

LLAUT «CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinado con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS. El Molinar. (29)

SUPERPESCADOU el buen barco de siempre a menos de un millón y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

MARINER el fueraborda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23)

CORONADO 25 Especial año 81. 4 velas, piloto automático, radiotelefono, etc. impecable. NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

VENDO Hunter Europa 616 con Mariner 15 HP, 1 año. Impuesto de lujo pagado Ptas 550.000. Tel. 214506. (18)

VENDO caja caudales, marca Deprit casi nueva, varios armarios metálicos grandes y pequeños, 1 estantería grande tipo armario, 2 calculadoras, 1 marca Canon electrónica con cajón, 1 sumadora con cajón, 3 mesitas metálicas, varios módulos de skay y tela casi nuevos y 16 sillas de madera sin brasaderias, 4 giratorias y 12 fijas. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (59)

VENDO 1 vitrina de conservación, de 2 metros tipo mostrador, de acero inoxidable, casi nueva, 1 cortador de fiambres de mano, inoxidable, 1 molino de moler café, para bar solo estrenado, y 1 fogón de butano, para restaurar, informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (44)

VENDO 1 armario metálico con 18 taquillones todos con candado, especial para pe-tanca, 1 librería pequeña toda de formica, 1 mostrador grande de madera, 1 mesa de trabajo para relojero, 16 botes grandes de cristal planos con tapa de corcho, 26 estantes de formica blancos de varias medidas de 50 mensulads, 6 marcos para fotos de 70X95, 1 cama clinica 4 maletas, con bandejas para muestrario zapatos, 250 cajas cartón para embalaje nuevas y varias estanterías metálicas, informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (80)

SE VENDEN dos lanchas una tintorera motor interior, y glastron motor fuera borda, perfecto estado, informes 226397. (17)

VENDO LLAUD de 30 palmos, lista 3ª, de pesca, motor marino con arranque eléctrico, pesetas 550.000, teléfono 213452. (18)

VENDO velero aparejado, 4,70, también cambiaría embarcación individual, 95.000 ptas. Tel. 450799 - 234730. (13)

ELECTRO TALLER SALVA reparaciones de: Lavadoras, frigoríficos, calentadores, cocina, etc. Tel. 280789. (13)

F-R Los LLAUDS que causan sensación.



Modelos 25y33 palmos potencia + capacidad + confort

- \*Artesanía de lujo en maderas nobles y herrajes en materiales inoxidables. \*Dureza, resistencia y acabado perfecto. \*Línea navegación capaz de afrontar cualquier tiempo en el mar. \*Máxima superficie de disfrute con la familia. \*Adaptación perfecta para: pesca-paseo-submarinismo \*Toldillo opcional con mando de pilotaje a distancia.

PRODUCCION LIMITADA. RESERVE SU F-R PARA ESTE VERANO. PIDANOS INFORMACION

ASTILLEROS FERRER ROSSELLO S.A. C/ Silleros y Alabarderos, 18. Tel. 20 35 06 Polígono LA VICTORIA (Frente Diario "Baleares")

BARREIROS MOTORES MARINOS MOSA - ARAGON 191

27 COMPRAS

- COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539. COMPRA Y VENTA antiguades, La Piedra Mallorquina, Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788. (13) COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12) COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12) COMPRA Y VENTA de muebles usados, pasamos a domicilio. Luis Martí, nº 58. Tel. 276298. (15) REIGADAS Junto Emaya, compra muebles usados, rústicos: canteranos, dormitorios, comedores, etc. Teléfono 460040 (13) ANTIGUEDADES compra contado cómodas, sillerías, mesas, pintura, mofletes y toda clase de muebles rústicos MOLINS. Arabí, 12-B. Tel. 225204. (10) COMPRA maniqués de señora, para escaparates. Tel. 563481-563035. (10)

Calle San Bartolomé, 4 COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

NECESITO CHICA para compartir piso. Llamar. Tel. 222912. 11 a 2 1/4 o 4 a 8 1/2. ALQUILO habitación Tel 203910. (10)

SE ALQUILAN habitaciones a personas formales. Tel. 461752. (10) ALQUILO habitación independiente, 1.800 semanales. Tel. 253584. (10)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA NACIONAL, policía municipal, oposiciones a ayuntamiento, IEESA. Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (13)

DIBUJO ARTISTICO, decoración y escapatratismo. Particular y grupos reducidos. Pablo Piferrer, 19. Teléfono. 237330. (14)

INGLES, francés, profesora nativo, particular y grupos reducidos. Precios interesantes. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (15)

PUERICULTORA. Azafata, Auxiliar de Clínica. DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pío XII). Tel. 216742. (13)

ALEMAN, INGLES, CLASES profesor alemán. Traducciones. Tel.: 295087. (10)

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata. Horarios clases: mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº. 120. (31)

INGLES-ALEMAN-SUECO-FRANCES Español para extranjeros, niños, adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Nueve grupos en Abril. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (33)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101. PROFESORA EGB especialidad pre-escolar, da clases de repaso, primera etapa. 225747. (11) CLASES DE DIBUJO, pintura, cerámica, tapiz, Macramé y guitarra. «ES RETALL». Montesión, 5. Tel.: 224268. REPASO cursillo de recuperación evaluaciones; Enseñanza General Básica - S'Ametller Florit. Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (15)

INFORMATICA Cursos prácticos en ordenadores propios, grupos reducidos. Informes: CIB. 225915. Calle Bonaire, 9-A. (15)

OPOSICIONES MAGISTERIO. Preparamos tres pruebas matrícula abierta. Academia Stutecs. P. Bartolomé Pou 12. 2º. Tel.: 204658. (16)

EGB, BUP, COU. Contabilidad, idiomas. Academia Stutecs. P. Bartolomé Pou, 12. Tel.: 204658. (13)

OPOSICIONES CAJA DE AHORROS. Cursillo intensivo. Grupos reducidos. Academia Stutecs. Padre Bartolomé Pou, 12. Tel.: 204658. (16)

FRANCES profesora nativa. Clases particulares, principiantes. Recuperación todos niveles. Tel. 200415. (11).

INGLES EN FAMILIA Mes de julio en Bristol Chicos/as entre 12-18 años. Clases, excursiones, convivencia con nativos. Plazas limitadas. Organiza: O.E.S. Apartado 10.146, Palma.

APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES Cursos en grupos e individuales. Alternos y diarios Inglés niños Árabe y sueco Cursos de catalán Plaza Sta. Catalina Thomàs, 20 • Tel. 22 28 74

24 MUSICA

FENDER Stratocaster completamente nueva (no ha sido tocada). Tel. 265811, horas comidas. (13)

PIANOS procedentes de cambio. Ocasión única. MUSICASA Santiago Ramón y Cajal, 10. (12)

ALQUILER DE PIANOS. Desde 3.000 Ptas. al mes. MUSICASA Santiago Ramón y Cajal, 10. (14)

SI NO DISPONE de piano para practicar, puede hacerlo en MUSICASA Santiago Ramón y Cajal, 10. (16)

AFINACION-REPARACION de pianos todas las marcas. MUSICASA Santiago Ramón y Cajal, 10. (13)

MÉTODOS-PARTITURAS cursos y toda clase de obras para estudios conservatorio. MUSICASA Santiago Ramón y Cajal, 10. (17)

VENDO organo Yamaha, excelente estado. Tel. 223191, hasta 14 h. (10)

CANTANTE femenina profesional se ofrece. Tel. 463136. (10)

PARTICULAR Vendo amplificador y bafle «Sinmarc» 39.000. Echo «Dinacord» 32.000. Leslie «Hammond» 85.000. Telf. 453858. (15)

AFINACIONES y reparaciones pianos, pianolas y armonios. Tel. 410260 y en Mahón (Menorca), Tel. 365500. (15)

25 RADIO Y TELEVISION

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

TECNO-SON, instalaciones, reparaciones de radio, TV, video, antenas y autorradios. C/ Nuño Sanz, 1 y 7. Tel. 412333. (20)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13)

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

REPARACIONES radio T.V., antenas colectivas e individuales. Servicio urgente a domicilio. Sábados abierto. Teléfono 294545.

SENSOR ELECTRONICA reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 287253 POU-17. (18)

SERVICIO TECNICO TVC-HIFI Teléf. 255340-255341 ANGEL GUIMERA, 17 S.A. ELECTRONICA PALMA

26 NAUTICA

VENDO velero Puma 24, 7,5 mts. Muy equipado. Tel. 462374. (10)

VENDO EMBARCACION 9 metros seis literas, baño con ducha, fragadero y cocina butano motor diesel en buen estado. Tel.: 233014. (18)

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, es más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36 Tel. 241895. (26)

VENDO barca de pesca nueva, 44 palmos, 2 motores. Informes: Viajes Clumba. Puerto Alcudia. (14).

NAUTICA BALTASAR S. A. Llauds Majoni, Copino, Capador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrestre, Minor, Copino, Majoni, Tiburón. Remolque Interna, neumáticas Mivon y Artiach. Sondas y accesorios en general. C/ Teniente Sánchez Bilbao, nº 28. Tel. 246087.

MOTORES USADOS de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (21)

27 COMPRAS

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

COMPRAMOS ORO

Objetos y joyas oro y plata También papeletas Máximos precios

C/ Sindicato, 42

28 VENTAS

OCASION vendo estanterías, caja registradora, mostradores, percheros, expositores. Tel. 298545 (10).

OFERTA SEMANA 1 vitrina 2 mts seminueva, 65.000 ptas. 1 botellero 2,5 mts. como nuevo, 55.000 ptas. Tel. 201815 (19).

VENDO máquinas usadas de hostelería, botelleros, vitrinas, cafeteras, molinillos, cortadoras y balanzas. Tel. 201815 (14).

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tréscios, etc. Precios muy económicos. Facilidad de venta. Calle Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Luch), Tel. 274656 (22).

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24).

VENTA DE MUEBLES usados en buen estado, Tel. 276298. Luis Martí, nº 58 (13).

TRESILLOS BERMELL seguimos ofreciendo máxima calidad a su justo precio, extenso surtido en todos los estilos. Capitán Vía, 32. Tel. 243625 (21).

SE VENDEN Vitrinas, mostrador y máquina registradora. Informes. Tel.: 254058 (10).

VENDO toldo 2'80 X 1'10. Tel. 253584 (10).

SE VENDE máquina para fabricar helados italianos, por 350.000 ptas. Plancha de cuatro fuegos 12.000, calentador de chocolate 25.000 y máquina para hacer churros 10.000. Tel. 211196 (27).

VENDO CONGELADORA Koska, 2 m., tipo isla y balanza colgante, 10 kg., buen precio, llamar Tel. 610203 (17).

COMEDOR COMPLETO con librería 2'90 por 2'10 alto. Muy buen estado con cama plegable. 60.000 ptas. Teléfono: 297461 (noches). (18).

VENDO MAQUINA de Diagn. nosis para poner motores a punto en buen estado. Tel.: 296191 (14).

VENDO JAULAS de conejos metálicas. Informes. Tel.: 292749 (10).

LIQUIDO maquinaria y stock taller carpintería, facilidades con aval. 1.800.000. Pza. París, 2. Tel. 256355 (15).

LIQUIDO muebles cocina, mitad precio. Pza. París, 2. Teléfono 256355 (10).

VENDO BARCA. De remos estática para gimnasia, por 12.000 muy nueva. Tel.: 252832 (13).

MAQUINA CARPINTERIA vendo escopeladora cadena modelo Toledana, económica. Tel. 230263 (10).

VENDO televisores usados varios precios y tamaños. Tel. 298858 (10).

VENDO tomavista y proyector Sankyo super 8, como nuevos, 28.000 ptas. Tel. 293174 (13).

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B. GRUAS MALLORCA, S.A. grúas gran tonelaje. Tel. 200662 Palma (10).

MUDANZAS. Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.

MUDANZAS Y TRANSPORTES M. Jimeno, las 24 horas, especialmente sábados y festivos. Península y Baleares, presupuestos sin compromiso. Tel. 202416 (20).

COTRAME. Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

MUDANZAS J. MUT, ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales maquinaria Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044, 274656. Curtixó, 31. (Vivero).

CAMIONES GRUA. Mudanzas, guardamuebles Tel. 291800-291804 Noches y festivos Tel. 241726

31 DIVERSOS

VENTANALES ALUMINIO cerramientos galerías, trabajos completos. Pida presupuesto. Talleres RAMON. Tel. 244069 (12).

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PIN-GUINO. Tel.: 294340.

FABRICAMOS SELLOS de goma, sistema automático, casi en el acto. Unicamente en Central Copistería. Olmos, 46 (16).

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656 (10).

COMPRAMOS ORO. Antes de vender sus joyas venga a vernos, pagamos el triple del valor de la papeleta de empeño. Pasarse horas de oficina por C/ Viñaza, 18, bajos. (29).

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

BANQUETES, BODAS comuniones, fiestas sociales en: Ses Tres GERMANES, carretera Inca, kilómetro 8.400 Teléfono 602094 (16).

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057.

BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

ALCOHOLICOS anónimos, reuniones lunes y sábados a las 21'30. C/ Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087 (16).

INTERESADOS explotación máquinas automáticas, indispensable pequeña inversión. Llamar de 20 a 23 h. los días lunes, jueves, viernes. Tel. 414870 (20).

GRACIAS Espíritu Santo M. S. R. (10). SE OFRECE señora diplomada para masajes corporales y deportivos a domicilio. Tel. 222912 (13).

PROMOCIONES Turísticas Valencianas, S.A. comunica haber adquirido de D. Miguel A. Mañez González la explotación del establecimiento denominado Hotel El Caribe, sito en C/ Punta Ballena, s/n, Magalluf. (30)

ENERGIA SOLAR placas solares eléctricas apropiadas para casas campo, Yates, etc. Infórmese en ELECTRICA PUIGCERCOS, S.A. Héroes de Manacor, 30. Tel.: 240919 (21)

GRUPOS ELECTROGENOS motobombas y bombas, sumergidas. Motores Diesel y de gasolina. Compresores. Infórmese en Electrica Puigcercos, S.A. Héroes de Manacor, 30. Tel.: 240919 (24).

RIEGO POR GOTEO o ASPERSION no depende del tiempo y tenga su propia lluvia. Todos los útiles necesarios en ELECTRICA PUIGCERCOS, S.A. Héroes de Manacor, 30. Tel. 240919 (29).

ARREGLAMOS maletas cambiamos cerraduras y cremalleras. BOSCH, 4. Tel.: 217715 (10).

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 toneladas. Tel.: 204066 (21)

LETRAS para rotular con un profesional. Barcos, furgonetas, letreros escaparatés, Esmaite seco. Vea modelos y colores en BENDIX. Marianc Aguiló, 24. Tel. 270895 (23)

DUMPERS EN ALQUILER Tel.: 270471

ENERGIA SOLAR [APROVECHELA PARA FABRICAR SU PROPIA ELECTRICIDAD AL MINIMO COSTE! PANELES FOTOVOLTAICOS ARCO SOLAR INC. apropiados para casas de campo, Yates, viviendas aisladas, etc ELECTRICA PUIGCERCOS, S.A. C/ Héroes de Manacor, 30 Tfs. 240919-246198

Para su seguridad, mantenga limpia su piscinal DEPURADORAS Y ACCESORIOS PARA SU PISCINA ELECTRICA PUIGCERCOS, S.A. C/ Héroes de Manacor, 30. Tfs. 240919-246198

32 PERSONALES SEÑORITAS DE COMPAÑIA Monica CAROLINA amistad sincera. Teléfono 230586 (10). CARTAS TAROT Psicólogo, seriedad, experiencia, pague lo que pueda, cartas astrales. Tel. 221110 (13). JOVEN MATRIMONIO interesa amistad liberal con otro de 20 a 35 años. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (16). SEÑORA VIUDA 49 años buena presencia, interesa conocer señor culto de 47 a 60 años. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (19). CLARIVIDENCIA por cartas tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010 (10). SEPARADO universitario 40 años desea conocer Sra. o Srta. Apartado 1.172 (11). CLUB DE AMIGOS Privado. Ambiente liberal, único en Mallorca. Infórmate Tel. 237024 de 21 a 2 madrugada. (17).

SU FUTURO A TRAVES DE LAS CARTAS TAROT Y EL PENDULO MAGICO de 8 mañana a 10 noche - TEL. 25 45 62

TAROT 500 pts. BIORRITMOS trimestrales 200 pts. Tel. 403559

33 MASAJES SALON CYNTHIA masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17, Palma. (20). SI DESEA pasar un rato agradable en buena compañía con película y copa, le esperan cuatro señoritas en Salón Géminis. Avda. Argentina, 67. 2º 2ª (Sábados inclusivo). (27). MASAJES ATENDIDO por señoritas en ambiente agradable. De 11'00 a 20'30 C/ Fray Luis Jaume Nº. 3. 2ª 1ª (20). SALON JUPITER las señoritas, Dely, Mayka, Rosi, Raquel y Susana te invitamos a conocernos. Gabriel Maura, 15, primero, primera. (19). MASAJES atendidos por nuevas señoritas, les invitamos a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particular y domicilio, servicio nocturno. Tel. 236250 (23). SRTAS. DIPLOMADAS. Masajes deportivos corporales y relax de las 11'00 de la mañana a 9'00 de la noche. Tel.: 200325 (21). SALON DE MASAJES atendido por señoritas, sábados, domingos abierto. 222493 (10). «NEFER» Masajes deportivos, relax C/ Elicano, 9 (Sofit Armadans). (10). CHICOS RELAX Gran lujo. Domingos también. 245458. (no hay señoritas). (10). LAS SEÑORITAS Sonia, Patricia y Lidia se han trasladado al Tel. 254361 Zona Plaza Toros. MASAJES ATENDIDO POR TRES SEÑORITAS, sábados abierto de 11 a 2'30. Barón de Pinopar, 8 segundo primera. (17). MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, nº 27. INSTITUTO 7-7. (18). EMILIO JOANA ESPERANZA. Seriedad y discreción. Tel.: 243662 de 4 a 8. (12). SE OFRECE joven masajista titulado, especializado en masajes, deportivo, relax, adelgazante, circulatorio. Informes de 12 a 24. Tel. 222620 (20).

SALON CAPRI NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

CREDITOS, personales, industriales, comerciales, a empleados bancos, cajas, comercios, oficinas, funcionarios y particulares, desde 100.000 a 500.000, hasta 36 meses de plazo. Corporación financiera de Barcelona. 93-2152119-2152921. (28). HIPOTECAS, sobre fincas, locales, pisos, hoteles, chalets, etc., largo plazo a convenir, tramitación inmediata, corporación financiera de Barcelona. 93-2152119-93-2152921, desde 1 millón a 100.000.000. Srta. Mª Dolores (32).

SE BUSCA capital para inversión, de particular, a particular, razón Tel. 222563 (12). PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411 (14). DISPONEMOS CAPITAL para hipotecas, descuentos letras, de pisos, comerciales hasta 5 años, desde 9'50% anual, créditos personales, y cualquier operación financiera, C/ Luis Martí, 10, entresuelo B. Tel. 461962 (24)

DISPONGO DE CAPITAL Colocaría varias partidas. Sistema de garantía a convenir. Cancelación a su comodidad. Concesión rápida, concertar entrevista personal al Tel. 253850

35 NEGOCIOS

VENDO O BUSCO socio al 50% para granja. Informes: Pedro. 266912-15 (12).

36 PROFESIONALES

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

PINTOR EMPAPELADOR. Moquetas trabajos, limpios y garantizados. Servicio inmediato. Presupuestos económicos sin compromiso. 402278. 455990 (15).

PINTOR empapelador, servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 281284 (10).

MAESTRO DE OBRAS. Toda clase de reformas. Colocación de azulejos. 280804 (10).

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel.: 277661. Part. 200475.

ALBAÑILERIA EN GENERAL Decorados en yesos y escayolas. Embaldosados de cerámica. Construcciones Cerdá. Teléfono. 451877 (15).

CARPINTERO A DOMICILIO. Tel.: 246921 (10).

VITRIFICADOS pulidos de pisos y locales. Informes. Tel. 204660-464231 (10).

CRISTALIZADOS Mallorca S.A. Pulidos y cristalizados. C/ Provenza, 5. B. Tel. 298501 (11).

ESPECIALISTA en evitar, con producto elástico, humedades, filtraciones, agua, en azoteas, fachadas, escaleras, piscinas, aljibes, obras en general, presupuestos sin compromiso. 282984 (22).

ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS Modernizar, ensanchar, alargar, acortar, no es problema rápido y económico TAILOR SERVICE Plaza Barcelona, 11. Tel. 235504

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca. en los económicos Baleares

LAVADORAS AUTOMATICAS crolls OFERTA ESPECIAL 28.000 PTAS. Casa Radio JUAN DE VIDAL Y SALVA

29 PERDIDAS

ANTES DE PERDER los documentos o planos, haga fotocopias en Central Copistería. Unicamente en Olmos, 46 (junto semáforos). (18).

PERRA YORKSHIRE Terrier perdida en Génova, abril 21, orejas caídas lleva collar oro con piedras coloreadas. Tel. 401777. (Se recomendará). (21).

30 TRANSPORTES

GRUAS BAUZA camiones grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel.: 297307. 252716.

TRANSPORTES GALMES Servicio de camiones grúa Maquinarias Tomás Forteza 33. Telf. 462545 (13).

# Anuncios económicos

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENDO DOBERMANN** macho o cambio por hembra. 237735. 213623. (10)

**DOBERMANN CACHORROS.** Del criador más prestigioso de España, machos a 20.000 hembras 15.000 vacunados y garantizados, mejores líneas de sangre de Europa Tel. 265125. (24)

**VENDO TECKEL DACHSHUND** macho y hembra. Buen precio. Tel.: 224404. (10)

**SRES. AFICIONADOS CANINOS** antes de adquirir un perro, rogamos te pongas en contacto con nuestro equipo de asesoramiento técnico el cual te informará sin ánimo lucrativo, en las oficinas de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza y club de perro de pastor alemán de Baleares. Pza. Puente, 3 edificio Kursaal, tel. 238328 de 10 a 11 diariamente y lunes, miércoles y viernes. Tel. 284033 de 19 a 21 horas. (70)

**DOBERMAN** negro y fuego, cachorros DON CHUCHO. Tel. 289342. (10).

**VENDO BASSETS HOUND.** 60 días con papeles, vacunados. Tel.: 224404. (10)

**EXTRANJERO** vengo por autoseñalar, magnifico Doberman adiestrado para guarda y defensa. Tel. 265618. De 12 a 14. 6 661136. (18).

**DISPONEMOS** de Pastor alemán LOE. Pequinés y caniche. Teléfono 202065. (10).

**PASTORES ALEMANES.** Hijos de campeón de España y mejor reproductor. Machos 20.000 hembras 15.000. Tel. 265125. (16)

**CACHORROS** mastin español, en venta, informes Tel. 675258, desde 18 horas. (10)

**PASTOR ALEMAN Y DOBERMAN.** Cachorros en venta. Alta selección. 237735-213623. (11).

**MAGNIFICOS** pequinéses. Tel. 202065. (10).

**VENDO CACHORROS** pastor alemán auténticos. Tel. 287477. (10).

**PARTICULAR VENDE** dos perritos caniche (raza pequeña) Teléfono 245367. (10).

**CHIHUAHUAS** cachorros fabulosos con pedigree, CANYPLANT (Junto Mercado Pedro Garau). Tel. 270566. (12).

**PASTORES ALEMANES** cachorros, excelente pedigree C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35. (12).

**DOBERMAN** cachorros negro y fuego garantizados, excelente calidad. CANYPLANT. Tel. 270566. (12).

**GATOS SIAMESES** CANYPLANT. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35. (10).

**CANICHES** enanos negros, CANYPLANT. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35. (11).

### ADIESTRAMIENTO CANINO

Residencia canina, y cementerio canino. C/ Salart, 63, frente vivienda Rafal Nou, junto Seminario, entrada vieja de Sineu. Tel. Tardes 214283.

## En el Centro Cultural de la Villa de Madrid

### «Inventiva 82»

Más de 230 innovaciones españolas, realizadas por Inventores e Investigadores españoles, centros oficiales y empresas innovadoras serán presentadas por primera vez en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. La muestra ofrece las realizaciones del genio y del ingenio españoles en una amplia gama que abarca la energía nuclear, la mecánica, las telecomunicaciones, la química y, como no, varios modelos de utilidad doméstica, bajo el signo de la originalidad.

Con ocasión del certamen, serán fallados los premios Fundación García Cabrerizo, en su undécima edición, y, por otra parte,

los visitantes podrán elegir democráticamente, según sus votos, la invención más popular. Varias distinciones en metálico, diplomas y medallas serán entregados a los expositores, que han sido invitados gratuitamente a exponer sus trabajos. La entrada a la exposición será libre también.

La entidad organizadora, que es la Fundación García Cabrerizo para el Fomento de la Invención, así como el Ayuntamiento de Madrid, pretenden con esta exposición divulgar ante el gran público el enorme esfuerzo de los investigadores e inventores españoles, en reconocimiento de sus méritos.

### Policía Municipal

## Objetos hallados

D.N.I.	55
Pasaportes	5
Permisos de Circulación	3
Permisos de Conducir	8
Documentos Varios	16
Efectos Bancarios	4
Bolsos y bolsas	10
Gafas graduadas	5
Prendas de Vestir	14
Paraguas	10
Relojes pulsera	4
Cámaras fotográficas	2
Objetos varios	13
Cantidad de dinero	1

## Ateneo de Mahón

### XXI Salón de primavera

1) El Ateneo de Mahón invita a todos los artistas de Artes Plásticas a participar en el XXI SALON DE PRIMAVERA. 2) Se establecen 3 Secciones: a) Pintura al Oleo y Acuarela, b) Dibujo y Grabado y c) Artes Decorativas y Escultura. 3) Podrán concurrir al mismo todos los artistas con obras de cualquier tendencia y tema, con tal que sean inéditas en Mahón, vayan debidamente enmarcadas, firmadas y con un máximo de tres obras para cada Sección. 4) Las obras se presentarán en la Secretaría del Ateneo, calle Conde de Cifuentes núm. 25, antes del día 15 de Mayo a las 20 horas, acompañadas de etiqueta, al dorso, que detalle nombre y dirección del autor, técnica utilizada y Sección a la que se adscribe, pudiendo requerir el correspondiente recibo. 5) El Ateneo no se hace responsable de los deterioros que puedan haber en las obras desde la entrega hasta su retirada. Los gastos de envío y devolución serán por cuenta de los concursantes. 6) El Ateneo nombrará el jurado y su fallo será inapelable. 7) Los artistas que hubiesen obtenido la Medalla de Honor en las tres últimas convocatorias del Salón Primavera, sólo podrán presentar obras fuera de concurso y serán miembros del Jurado. 8) Si por razones de espacio no fuera posible exhibir todas las obras presentadas, el Jurado elegirá las que crea deban figurar en el Salón o determinará una segunda exposición. 9) Una vez seleccionada una obra no se podrá retirar hasta la clausura de la exposición para la cual fue seleccionada. 10) El trabajo de colocación de las obras correrá a cargo del Jurado. 11) En el momento de la apertura del Salón se harán públicos los premios y su entrega tendrá lugar en el acto de clausura. La máxima distinción del Salón será la Medalla de Honor que se otorgará a la obra o conjunto que —a juicio del Jurado— más destaque del total de la muestra. Estará dotada con 25.000 ptas. Asimismo se podrán otorgar unas Primeras Medallas en cada una de las secciones; llevarán anexo un premio en metálico de 10.000 ptas. El Jurado, si lo estima conveniente, podrá también conceder Medallas de Mérito. 12) Las obras premiadas quedarán en propiedad de los autores. 13) Clausurado el Salón, los artistas podrán retirar sus obras contra presentación del correspondiente recibo. De no haberlo hecho en el plazo de dos meses de clausura, perderán todo derecho sobre la propiedad de las mismas. 14) Todas las incidencias y reclamaciones que pudieran presentarse serán resueltas en el Jurado. 15) La participación del Certamen presupone la plena aceptación del presente Reglamento.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
41801	25.000	41802	25.000	41803	27.500	41804	25.000	41805	25.000	41806	25.000	41807	25.000	41808	25.000	41809	27.500	41810	25.000
41811	25.000	41812	25.000	41813	27.500	41814	25.000	41815	25.000	41816	25.000	41817	25.000	41818	25.000	41819	27.500	41820	25.000
41821	25.000	41822	25.000	41823	27.500	41824	25.000	41825	25.000	41826	25.000	41827	25.000	41828	25.000	41829	27.500	41830	25.000
41831	25.000	41832	25.000	41833	27.500	41834	25.000	41835	25.000	41836	25.000	41837	25.000	41838	25.000	41839	27.500	41840	25.000
41841	25.000	41842	25.000	41843	27.500	41844	25.000	41845	25.000	41846	25.000	41847	25.000	41848	25.000	41849	27.500	41850	25.000
41851	25.000	41852	25.000	41853	27.500	41854	25.000	41855	25.000	41856	25.000	41857	25.000	41858	25.000	41859	52.500	41860	25.000
41861	25.000	41862	25.000	41863	27.500	41864	25.000	41865	25.000	41866	25.000	41867	25.000	41868	25.000	41869	27.500	41870	50.000
41871	25.000	41872	25.000	41873	27.500	41874	312.500	41875	5.000.000	41876	312.500	41877	25.000	41878	25.000	41879	27.500	41880	25.000
41881	25.000	41882	25.000	41883	27.500	41884	25.000	41885	25.000	41886	25.000	41887	25.000	41888	25.000	41889	27.500	41890	25.000
41891	25.000	41892	25.000	41893	27.500	41894	25.000	41895	25.000	41896	25.000	41897	25.000	41898	25.000	41899	27.500	41900	50.000
79101	50.000	79102	50.000	79103	52.500	79104	50.000	79105	50.000	79106	50.000	79107	75.000	79108	50.000	79109	52.500	79110	50.000
79111	50.000	79112	50.000	79113	52.500	79114	50.000	79115	50.000	79116	570.000	79117	10.025.000	79118	570.000	79119	52.500	79120	50.000
79121	50.000	79122	50.000	79123	52.500	79124	50.000	79125	50.000	79126	50.000	79127	50.000	79128	50.000	79129	52.500	79130	50.000
79131	50.000	79132	50.000	79133	52.500	79134	50.000	79135	50.000	79136	50.000	79137	50.000	79138	50.000	79139	77.500	79140	50.000
79141	50.000	79142	50.000	79143	52.500	79144	50.000	79145	50.000	79146	50.000	79147	50.000	79148	50.000	79149	52.500	79150	50.000
79151	50.000	79152	50.000	79153	52.500	79154	50.000	79155	50.000	79156	50.000	79157	50.000	79158	1.200.000	79159	20.025.000	79160	1.200.000
79161	50.000	79162	75.000	79163	52.500	79164	50.000	79165	50.000	79166	50.000	79167	50.000	79168	50.000	79169	52.500	79170	50.000
79171	50.000	79172	50.000	79173	52.500	79174	50.000	79175	50.000	79176	50.000	79177	50.000	79178	50.000	79179	52.500	79180	50.000
79181	50.000	79182	50.000	79183	52.500	79184	50.000	79185	50.000	79186	50.000	79187	50.000	79188	50.000	79189	52.500	79190	50.000
79191	50.000	79192	50.000	79193	52.500	79194	50.000	79195	50.000	79196	50.000	79197	50.000	79198	50.000	79199	52.500	79200	75.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
301	25.000	162	25.000	433	27.500	284	25.000	595	25.000	776	25.000	107	25.000	139	27.500	200	25.000		
				3	2.500	304	25.000	605	25.000			237	25.000	59	27.500	410	25.000		
														9	2.500	440	25.000		
																870	25.000		
																900	25.000		

### PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 7.ª de la serie 5.ª del billete número 79159 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas

En el Principal

# Apoteósico homenaje al maestro Moreno Torroba

Pedro Deyá

Federico Moreno Torroba, el gran compositor español, es de los pocos genios que, en vida, han podido disfrutar cumplidamente de sus éxitos y han recibido copiosos y justos homenajes. Y ello nos alegra porque Moreno Torroba es un compositor; porque dedicó sus afanes a la zarzuela española dignificándola y enriqueciéndola; porque es un español privilegiado y porque sus triunfos han trascendido copiosamente más allá de nuestras fronteras.

El último homenaje lo recibió, anteayer, en Mallorca. El Principal, se llenó de bote en bote, ya que se trataba de rendir un encendido tributo al excelente maestro a través de la puesta en escena de una de sus principales obras, cual es «Luisa Fernanda». Los objetivos se cumplieron con creces, tal como merecía el homenajeado que, además, tuvo el rasgo de dirigir la orquesta.

Dios le ha dado a Moreno Torroba una larga y dilatada vida. A sus noventa y un años, le vimos muy

vigoroso y firme ante el primer atril, imprimiendo carácter a su obra, sin desfallecimientos de ninguna clase. A su entrada en la platea fue recibido con una emotiva y vigorosa salva de aplausos, que se continuó a lo largo de toda la representación. Los cantantes después de sus actuaciones, ofrecían su labor al maestro con gestos muy significativos que hallaron en todo momento el correspondiente eco entre el público, convirtiendo la representación en un brillante, constante y absoluto éxito para el ilustre homenajeado.

Después del primer acto, al correrse las cortinas, apareció toda la Compañía Lírica de Madrid ocupando el escenario. Apareció, después, el Maestro Torroba que recibió una artística placa de plata de manos del conseller de Cultura José Francisco Conrado de Villalonga, el cual dijo, con razón, que interpretaba en aquel acto el sentir de Mallorca entera y del Consell al ofrecerle la placa como homenaje a su creación artística insuperable.

El maestro agradeció muy vivamente el rasgo manifestando además su gran cordialidad para el público, la prensa y el Consell. Insistió en agradecerle al público la cordialísima y muy afectuosa acogida que tuvo para con él, devolviendo afecto y admiración hacia Mallorca, a la que calificó de «hermoso paraíso», expresando, además, su ferviente deseo de volver para poder disfrutar de sus bellezas y de la simpatía de sus gentes.

Todo contribuyó a la magnificencia del homenaje. Josefina Meneses y Pilar Abarca, las dos eminentes sopranos; el tenor Ricardo Jiménez y el barítono Antonio Lagar, cantaron sus respectivas partes con más entrega, si se quiere, que en los días anteriores, demostrando, sin reservas, hasta dónde llega su extraordinaria categoría no sólo como cantantes sino como primeras figuras del género lírico a los que hay que agradecer la gran labor que han realizado en el Principal durante la breve temporada de zarzuela que nos ha ofreci-

do Juanjo Seoane.

Los demás actores y actrices, así como los coros y la orquesta, rivalizaron en sus cometidos para dar categoría por su parte, también, al homenaje y hasta el público obligó a repetir, la conocida y celebrísima «Mazurca de las sombrillas».

Al final, el público, puesto en pie, reprodujo, incrementada, la ovación constante que había matizado ya los momentos culminantes de la obra, dedicada al gran maestro y a toda la Compañía, presente en la escena. Nuevamente, Moreno Torroba agradeció muy vivamente los aplausos y renovó su promesa de volver a Mallorca.

Nosotros, que desde que conocimos al laureado maestro en Benicasim, mantenemos con él una entrañable amistad, tuvimos, también, el placer de abrazarle personalmente y en estos momentos, nos asociamos con toda el alma al homenaje que Mallorca entera le dedicó anteayer en el Principal, con todos los honores.

Los estrenos

## El prado

Chaplin

Cinéfilo

Producción: De Negri. Rai. Filmtre 1979. Escrita y dirigida por Paolo y Vittorio Taviani. Fotografía (color) Franco di Giacomo. Música: Ennio Morricone. Coreografía: Gianni Landi. Montaje: Roberto Perpignani. Intérpretes: Saverio Marconi (Giacomo), Michelle Palcido (Renzo), Isabella Rosselino (Eugenia), Giulio Groghi, Angela Goodwin, R. Remotti, Luigi Mezzanette. Distribuida por V.O. Films. Duración: 1 h 45 m.

Un joven abogado se dirige a San Gimignano para vender unas tierras de la familia. Allí se enamora de una muchacha que con un grupo de amigos se dedican a organizar funciones en las que participa el pueblo y especialmente los niños. Hay una historia de amor pero la chica tiene relaciones con Enzo que desea montar una comuna en tierras toscanas. Todos aquellos aficionados al cine que buscan rupturas de estilos símbolos, citas a viejas películas etc., verán con gusto este film que ha pasado por varios festivales donde lo considerado progresista ocupa muy buen lugar. El film resulta digamos que más hermético que otros de los hermosos Taviani que desde luego, tienen su estilo y aquí hacen homenaje a uno de sus maestros como lo fue Roberto Rossellini que los tuvo como colaboradores. El homenaje es más directo al ser la protagonista Isabella Rossellini, la hija del cineasta italiano —símbolo del neorealismo— y de la gran actriz sueca Ingrid Bergman de la que es un vivo retrato. Sus condiciones de actriz quedan de manifiesto y esto es una de los alicientes del film, así como el haber aprovechado los exteriores de San Gimignano, en la Toscana, y uno de esos pintorescos pueblos italianos que se levantan sobre cerros y montañas y éste, en particular pareciendo una avanzada de los rascacielos con sus torres que sobresalen del paisaje. Un film discutible pero con su indudable interés.

## Despelote en el campamento

Chaplin

Producción: Max Borde.- 1978. Escrita por K. Gibb.- Dirigida por Chuck Vincent.- Fotografía (color). A. Schintzer.- Música: S. Sungarman.- Intérpretes: Jon Mc. Auglin, Matt Michaels, Collen O'Neil, Alexis Screiner, Sheilla Bart, Walter Hill. Bud Bogart, Bárbara Gold, Jack Bano. Distribuida por T.S. Duración: 1 h. 20 m.

Un campamento juvenil está en bancarrota y para salvarlo, su dueño invita a una serie de antiguos alumnos de ambos sexos para que consigan ayuda financiera de sus padres. Pero la que se organiza durante el fin de semana es de órdago.

Este film pertenece a la serie que está produciendo el cine americano —a veces ayudado por el canadiense con el que a veces se confunde— y que resaltan lo más primitivo del ser humano, los bromazos de juventud con lo que se pretende demostrar que en cuestión de buenos modos no hemos avanzado nada y que en cuanto a la diversión más antigua del mundo, o sea, el sexo, se ha ganado en sinceridad también en desfachatez y hasta en el culto del sexo por sí mismo. Van desfilando una serie de personajes representación de una serie de obsesiones y se acumulan las situaciones cómico eróticas para satisfacer a un espectador que poco más o menos era eso lo que buscaba. Hay situaciones realmente graciosas, otras que no lo son tanto, un exhibicionismo que hoy es tolerable y la mayor parte de los actores y actrices son desconocidos, algo que se viene repitiendo en la mayoría de las películas de hoy que de momento al menos, parecen haber dado el puntillazo definitivo al star sistem. La película entretiene y con sus chistes y situaciones muy poco académicas y en algún que otro momento es inevitable soltar la carcajada.

## Carros de fuego

Este es el gran éxito del cine británico, financiado por la cinematografía norteamericana... «Carros de fuego» (Chariots of fire) la vencedora de la 54 edición del Oscar de la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood... Hugh Hudson en su primer film nos muestra su eficaz talento, contando con actores y actrices noveles en la pantalla arropados con otros veteranos ya... «Carros de fuego» está triunfando ahora en nuestra ciudad ¡profundamente!... Entrando en tercera semana en Sala Born. (Autorizada para todos los públicos). Y recuerde, este film no será proyectado en ninguna otra plaza de Mallorca en la presente temporada.

## Mañana, festival de cine publicitario

Mañana se presentará en la Sala Augusta el XXIII festival internacional de cine publicitario en colaboración con Movierecord y Publicidad Matas. En la gala se presentarán las películas galardonadas en el último festival de cine publicitario de Cannes donde se presentaron 1.665 filmes.

España inscribió 61 películas y ganó un león de oro, uno de plata, tres de bronce y dos diplomas. Consiguió la palma de oro y el gran premio Gran Bretaña, quien además se llevó siete leones de oro, ocho de plata, cinco de bronce y nueve diplomas.

La gala comenzará a las diez de la noche y a ella asistirán Jesús Martín, director comercial de Movierecord cine y Jordi Garriga (asesor publicitario y miembro del jurado en el festival de Cannes). También será el presentador de la gala de mañana, y hará la introducción de la misma el haber asistido íntegramente a todas las sesiones en la ciudad francesa.

En los cuatro últimos años, la participación española ha variado sustancial-

mente: 59 películas en 1978; sólo 28 al año siguiente; 89, en 1980 y 61 el año pasado. Al certamen de 1981 se presentaron 39 países de todo el mundo con un total de 1.665 películas, y una asistencia de 2.323 delegados (España estuvo representada por 262 personas, una de las representaciones más numerosas).

En cuanto a la temática publicitaria de los filmes destaca los 207 de servicios; 146 de productos alimentarios y 142 de bebidas alcohólicas y otras tantas de prensa. El tabaco fue el contenido publicitario de menor presencia, sólo 42 películas.

El jurado estaba formado el cincuenta por ciento por personas de los departamentos creativos-publicitarios y el otro cincuenta por ciento por representantes de los departamentos creativos comerciales.

Pese al buen funcionamiento y presentación del festival de Cannes, los críticos consideran que la publicidad ha de mejorar porque carece de contenido, mensaje e ideas.

### LAS PELICULAS

#### ESPAÑOLAS

Como se ha dicho, España inscribió 61 películas. Doce pasaron a una lista más corta: Dosán, Sanyo, Domecq, El Almendro y Heno de Pravia, El Corte Inglés, Dodotis, Citroen, Lancaster, Lois, Disminuidos físicos y La Casera.

Finalmente quedaron en el palmarés los siguientes premios: Dosán (León de Oro). Se trata de un anuncio de 50 segundos para los donantes de sangre. España es la mejor, según la letra de la canción «Y viva España»... pero no en la donación de sangre, según lo dan a entender las estadísticas comparativas. Así, el último texto viene a decir: «De cada 100 personas, en España una es donante de sangre».

Los otros ganadores fueron: Sanyo (León de Plata), Domecq, El Corte Inglés y Dodotis (León de Bronce) y El Almendro y Heno de Pravia obtuvieron diplomas.



**casino mallorca**

**RULETA AMERICANA**

**RULETA FRANCESA**

**BLACK JACK**

**DADOS**


**MAQUINAS AUTOMATICAS DE JUEGO**

**PUNTO Y BANCA**

Imprescindible llevar D.N.I. o pasaporte

Todos los días de 20 a 4 horas.

Restaurante - Buffet **TREBOL**



Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 68 00 00

## Guía del espectador

- **EL PRADO (Política)** Una película de los hermanos Taviani en la que abundan los símbolos y alusiones a los problemas italianos. Atractivo escenario e interesante presentación de la hija de Rossellini e Ingrid Bergman.
- **DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO (Cómica)** Sigue la tónica de otras películas a las que alude directamente el título. Bromazos y desfile de obsesos sexuales para las consabidas escenas exhibicionistas.
- **EN EL ESTANQUE DORADO (Comedia dramática)** Una historia sencilla con toda gran sensibilidad y dos personajes deliciosos interpretados por Katherine Hepburn y Henry Fonda. El espectador se compenetra con los personajes.
- **RETO A MUERTE A BRUCE LEE (Acción)**. A pesar de los años la figura de Bruce Lee continúa siendo explotada como mito que es. Ocasión para presentarnos el espectacular montaje de luchas.
- **EL CHINO (Acción)** Las luchas son variadas y en ellas y la historia interviene el humor que convierte el film en un espectáculo agradable.
- **LA ORGIA DE LAS NIÑAS CACHONDAS (Erótica)**. No creo que sea necesario añadir mucho más de lo que expresa el título. Para los incondicionales.
- **CONAN, EL BARBARO (Aventuras)**. Milius ha querido salirse de los esquemas habituales del film de aventuras, pone un énfasis especial en sus personajes y resalta todo el clima fantástico que rodea la historia de un conocido héroe del cómic.
- **RAZON DE ESTADO (Denuncia)**. Cayatte denuncia duramente el comercio de armas francés así como los crímenes que pueden hacerse por razones de estado. Película de tema importante y polémico.
- **EN BUSCA DEL FUEGO (Fantasía)**. La película más importante que se ha filmado sobre momentos extraordinarios del ser humano en su evolución. Todo ha sido muy bien estudiado, los tipos resultan convincentes y el film tiene una notable calidad artística aparte de resultar muy interesante.
- **CARROS DE FUEGO (Biográfica)** Un estudio perfecto del ambiente y mentalidad británicos así como de los valores individuales de los atletas que consiguieron medallas de oro en los Juegos Olímpicos de 1924. Oscar 1982.
- **REEDS (Biográfica)**. Una película de gran fuerza dramática que narra junto a la apasionante vida del protagonista momentos históricos tan cruciales como los de la Revolución rusa. Esfuerzo de ambientación, excelente interpretación y visión lo más objetiva posible de los hechos.
- **¡TODOS AL SUELO! (Cómica)**. Mariano Ozores nos ofrece otro de sus llos mayúsculos con algo que ver con la actualidad y a base de populares actores. La eficacia es evidente.
- **LOS EMBARAZADOS (Cómica)**. Se ha reunido a un atractivo grupo de buenos y populares actores y desarrollado un tema que llama la atención.
- **MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE (Comedia frívola)**. El matrimonio y luego el regusto de lo prohibido como la infidelidad y el arte de los cuernos. Típica comedia italiana.
- **EL DIA DEL COBRA (Aventuras)**. Casi la acción por la acción misma. El protagonista sortea en Génova toda clase de peligros y la intriga se mantiene hasta el final. Mecánicamente lograda.
- **MEDEA (Tragedia)**. Basada en una tragedia griega, esta película combina lo positivo y lo negativo del cine de Pasolini, tanto en lo que se refiere a puesta en escena como en la utilización de los actores.
- **EL BUEN LADRON**. Versión humorística de la figura del que pudo ser el «buen ladrón» que murió junto a Jesús. La irreverencia es relativa y la tragicomedia divertida y bien realizada.
- **VOLVER A EMPEZAR (Begin the beguine) (Comedia dramática)**. Una película realizada con gran sensibilidad y de una gran solidez formal. Los sentimientos afloran de forma espontánea y ofrecen una gran oportunidad a los actores, especialmente a Antonio Ferrandis. Merecedora de un gran éxito.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

- 1ª. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2ª. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

## Cartelera

### MUSICALES

**TRUI CENTRE**

VIERNES, SABADO y DOMINGO: «BORN» - JAZZ y BOSSA - NOVA. «ULTIMOS DIAS». Próximamente: «Grupo Bossa-Nova» y «Todo Brasil».

**AUDITORIUM**

En preparación concierto extraordinario de «LIONEL HAMPTON» and his «BIG BAND» (18 maestros de jazz). (Martes día 27 abril a las 10'00 noche).

### TEATRO

**SALA MOZART**

Hoy, a las 8 tarde: «PROHIBIDO SUICIDARSE EN PRIMAVERA» de Alejandro Casona, por la Compañía de Teatro de Guillermo Guasp. (ULTIMO DIA).

**TEATRO PRINCIPAL**

HOY, a las 7'00 tarde «LA DOLOROSA» y «MOLINOS DE VIENTO». A las 10'45 noche «MOLINOS DE VIENTO» y fragmentos de Zarzuela: Marina, La Dolorosa, La Tabernera del Puerto, La Linda Tapada, La Picara Molineira, Alma de Dios, El Trus de los Tenorios, y Luisa Fernanda.

### SALAS DE CINE

**ALEXANDRA**

«S». «LAS REINAS DEL VICIO Y EL AMOR». Suzy Mandel, Dory Devon. Un film de John y Lem Amero. Clasificado «S». «Complemento»: «LA CAMA». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

**ABC CINEMA**

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «TENGO DERECHO AL PLACER» (J'ai droit au plaisir). Laure Catereau, un film de Andree Marchand. Clasificada «S». «Complemento»: «PERVERSION EN EL PARAISO». Andrea Albani, Pep Corominas. Clasificada «S». 18 años

**ASTORIA**

«EL CHINO», Jackie Chan. Complemento: «UNIDAS POR EL DESTINO». (Autorizado todos los públicos).

**PALACIO AVENIDA**

«EL DIA DEL COBRA». Franco Nero, Sybil Danning. Director: Enzo G. Castellari. Horario: 4'35, 7'35, 10'40. Complemento: «CABA BLANCO». Charles Bronson. (Mayores 16 años).

**SALA AUGUSTA**

Desde las 3'15: «VOLVER A EMPEZAR» («BEGIN THE BEGUINE»). Un film de J.L. Garci, el director de «Asignatura Pendiente» y «El Crack», con Antonio Ferrandis, Encarna Paso, José Bodalo y Agustín González. «Complemento»: Running «El vencedor».

**SALA AUGUSTA 2 (2ª SEMANA)**

Desde las 3'30: «EL BUEN LADRON», con Enrico Montesano y Edwige Fenech. Mel Brooks Ni. Amonty Python. Complemento: «CONSIGNA: AMOR Y LIBERTAD». (Mayores 14 años).

**BELLVER Cinema**

Desde las 3 «Continuas». Estreno. Jackie Chan en «EL CHINO», una producción de Raymond Chow dirigida por Jackie Chan y además Gary Cooper en «EL ARBOL DEL AHORCADO», con María Schell y Karl Malden (Menores).

**SALA BORN**

(2ª SEMANA). Desde las 3'15: «CARROS DE FUEGO». (CHARIOTS OF FIRE). Dirigida por Rugh Hudson con Ben Cross, Ian Charleson, Brad Davis. Complemento: «HOOPET EL INCREIBLE», con Burt Reynolds. (Apto menores).

**CAPITOL**

Desde las 3'15: «LOS EMBARAZADOS», con J. L. López Vázquez, Mary Santpere, Antonio Garisa, Ovidi Montllor y Teresa Gimpera. «Complemento»: Armagedon «LA VOZ DEL FIN DEL MUNDO». (Sólo mayores 18 años).

**LUMIERE**

«¡TODOS AL SUELO!». Fernando Esteso - Andrés Pajares. Director: Mariano Ozores. Horario: 4'40, 7'40, 10'40. Complemento: «BUEN GOLPE MUCHACHOS». (Mayores 14 años).

**NUEVO HISPANIA**

Desde las 3'15: «CONAN, EL BARBARO». Un film de John Milius con Arnold Schwarzenegger, James Earl Jones, Sandahl Bergman y Max Von Sydow. Atención al horario de pases: 3'30, 5'55, 8'25 y 10'40 noche. (Mayores 16 años).

**CHAPLIN multicines 1**

(6.ª SEMANA). «EN BUSCA DEL FUEGO». Un film de Jean-Jacques Annaud. «Complementos cortos». Horario: 3'10, 5'00, 6'45, 8'30, 10'20. (Apto todos públicos). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

**CHAPLIN multicines 2**

«IL PRATO» (EL PRADO). Un film de Paolo y Vittorio Taviani con Saverio Marconi, Isabella Rossellini, Michele Placido, Giulio Brogi. (Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45). (16 años). «Complementos cortos». Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

**CHAPLIN multicines 3**

«LOS ARISTOGATOS» (4'30, 7'05) y «LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT» (3'00, 5'50). (Apto para todos los públicos). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. A las 8'40 y 10'40 «MEDEA». Un film de Pier Paolo Pasolini, con María Callas.

**CHAPLIN multicines 4**

«DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO», John MacLaughlin, Matt Michaels, Colleen O'Neil. Director: Chuck Vincent. «Complemento»: «NOCHES DE VERANO EN USA». (Continúa desde las 3'00). (Mayores 14 años).

**CHAPLIN multicines 5**

3'10, 5'05, 7'00, 8'50 y 10'45. «LA PLAZA DEL DIAMANT». (Versió catalana). Un film de Francesc Bejrn. Amb Silvia Munt. (3.ª SEMANA). (Apto todos los públicos). DILLUNS. DARRER DIA.

**LIRICO PALACE**

«RETO A MUERTE A BRUCE LEE». «Complemento»: «LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA». (Apto todos públicos).

**PALACIO DE LA PRENSA**

Desde las 3'15. (2ª MES). «TO ER MUNDO E GÜENO, ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA». Un film de «Summers». «Complemento»: «INVASION EXTRATERRESTRE». En Panavisión. (Apto menores).

**METROPOLITAN PALACE**

«REDS» (Rojos) Warren Beatty, Dianne Keaton, Jack Nicholson, Mauren Stacleton. Atención al horario de este film de larga duración: 2'35, 6'00, 9'30. (Mayores 14 años).

**MIRIAM CINEMA**

Desde las 3'15: «Continuas». «EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE», con Jackie Chon y «LES LLAMABAN DOS SINVERGUENZAS», con Giuliano Gemma. (Menores).

**SALA RIVOLI**

«EN EL ESTANQUE DORADO» («On Golden Pond»). Katherine Hepburn, Henry Fonda. Mejor guión adaptado: Ernest Thompson, con Jane Fonda. Director: Mark Rydell. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «OLIVER STORY». Apto todos públicos.

**JAIME III CINEMA**

«S». «LA ORGIA DE LAS NIÑAS CACHONDAS». (Baechánales sexuales). Annie Belle. Director: Michel Gentil. Clasificada «S». Complemento: «EN PELOTAS Y A LO LOCO». (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

**FANTASIO**

«S». «EL CASTILLO DE METE Y SACA». Clasificada «S». y «PASIONES DESENFRENADAS». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

**NUEVO MODERNO**

«CONAN, EL BARBARO». Un film de John Milius, con Arnold Schwarzenegger, James Earl. Horario: 3'15, 6'50, 10'25. Complemento: «UNOS GRANUJAS DECENTES». (Mayores 16 años).

**SALON RIALTO**

Desde las 3'15: «MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE», con la Bomba Sexy: Gloria Guida y Gianni Nazaro. «Complemento»: «VICTIMAS DEL TERRORISMO», con George Kennedy y John Mills. (Mayores 18 años).

**Teatro Balear**

Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BIBEO!** parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

El cine en casa

# Los sentimientos, con papel de protagonista



«EL CAMPEON»

Un antiguo campeón de boxeo es el protagonista principal de esta película producida en 1931 bajo la dirección de King Vidor. Ya fue puesta en la pequeña pantalla en 1971, tiempo suficiente para que a muchos telespectadores se les haya olvidado el contenido.

El boxeador vive con su hijo y es una de las pocas cosas base para su destrozada vida, escondida a veces tras el alcohol. No cree en nada y el pequeño es el escondrijo de sus resentidas vivencias que le hacen considerarse inútil a todas luces. A pesar de su estado, al pensar en su hijo y en su futuro hace el último esfuerzo y se propone regresar al cuadrilátero para recuperar fama ante el públi-

co y el cariño de su hijo. Unó de los elementos predominantes en el filme es el juego con los sentimientos, que surgen cada dos por tres en el argumento.

Se ha publicado que esta película pasa a formar parte de la época de los años treinta de su director, cuando encaminaba una producción a las características de su protagonista y en este caso todo se adecuaba a subrayar el papel de Wallace Beery, con quien también destaca Jackie Cooper. El resto de los actores que se suman al reparto, Irene Rich, Roscoe Ates, Edward Brophy, Hale Hamilton, Jesse Scott y Marcia Mae Jones.

La hora de emisión, las cuatro de la tarde por la primera cadena.



«BERLÍN OCCIDENTAL»

Los 12.000 soldados destacados en el Berlín ocupado pasan a formar parte de las preocupaciones del Congreso de los Estados Unidos y envía a un grupo de parlamentarios para que lleve a cabo una investigación. En el grupo se encuentra una mujer que tiene numerosas notas y decide llevar su investigación hasta los límites de sus posibilidades, para lo cual se dedica a introducirse en los ambientes que antes se había limitado a observar. Uno de los puntos anotados en su agenda de trabajo era la relación de estos soldados con las mujeres alemanas y cuando va a entregarle un regalo de su novia a un capitán americano, descubre que está ligado a una cantante, una

mujer que ella ha considerado un elemento peligroso una vez que averigua su compromiso con el nazismo. Para seguir a cabo sus investigaciones, ha de frecuentar la compañía del capitán que terminará convirtiéndose en su objetivo principal.

En el argumento se descubren los problemas de la época en un Berlín en ruinas, pero no se profundiza en los mismos y se mantienen como ambientación en una historia llena de humor a pesar de su trasfondo dramático.

«Berlín Occidental», producida en 1948 bajo la dirección de Billy Wilder, cuenta en su reparto con Jean Arthur, Marlene Dietrich, Lohm Lund y Millard Mitchell. Se emitirá a las diez de la noche por la segunda cadena.

## En la zona Norte tendrán partido

El partido que jugará este fin de semana el Spórting se ha convertido en el más interesante de la jornada, y a pesar de todo, estará en la pequeña pantalla. Bien es cierto que sólo se podrá ver en los receptores conectados con la zona norte, para lo cual existe una explicación, pero esta vez no se puede decir que el medio no haya tenido interés en ofrecer el encuentro. También es cierto que el emitirse el partido sólo para la zona Norte es una postura adoptada en función del interés de otros clubs de fútbol que verían menguadas las entradas a sus campos de llegar el enfrentamiento a todo el territorio nacional y pensando en ese posible daño, Televisión Española, llevará la imagen sólo a los terrenos norteños.

Una postura muy distinta a cuanto ocurrió con el último partido del Barcelona. Las culpas por no estar el encuentro en la pequeña pantalla fueron principalmente para el club azulgrana por la cantidad solicitada para que las cámaras del ente televisivo estuvieran presentes. Lo que más

indignó a la afición fue que tampoco dejasen filmar para dar lo más destacado del enfrentamiento y lo que nadie se esperaba es que Televisión Española no diera ninguna información del mismo, porque a pesar de todas las dificultades habitadas, sin tener en cuenta por donde pudiera haber llegado la información de cuanto ocurrió, el telespectador tenía absoluto derecho a enterarse de los resultados.

Pero son cuestiones de aguas pasadas. Lo cierto es que lo acordado por nuestra televisión habrá satisfecho a la afición de la zona. Y el resto de telespectadores en el territorio nacional, sentirán no poder asistir al mismo. No obstante, la postura ha sido en esta ocasión bastante más lógica.

## Novedades para mayo

«Que vienen los cómicos» es la obra original del grupo Els Comediants con la que participará Televisión Española en XXII Festival Internacional «Rosa de oro» que desde el ocho hasta el quince de mayo se celebrará en la casa de los congresos de Montreux. Este festival, patrocinado por la Unión Europea de radiodifusión con la colaboración de la Sociedad Suiza de Radiodifusión y televisión, comenzó en 1960. España participó por primera vez en 1968, con «Historias de la frivolidad» de Chichoo Ibañez Serrador, que se hizo con numerosos premios.

En 1974 se daría otro éxito con la presentación de «Don Juan» de Antonio Mercero. Televisión Española tendrá que vérselas con 29 contrincantes, pero asiste con la esperanza de la calidad de la obra de Els Comediants, participación de la que hace tiempo damos cuenta en esta página.

La otra noticia llegada, la puesta en pantalla de «Una vida a su servicio» a partir del 10 de mayo, una vez finalizada la serie «Malú, mujer». En la nueva producción, de la BBC inglesa, durante trece capítulos, se referenciará la obra de Delderfield, auténtico retrato de la vida en la escuela pública de muchachos en una época conflictiva.

Estas son las novedades de avanzada suministradas por Televisión Española y sobre las cuales en su momento ampliaremos todos los datos de interés para el lector.

Página a cargo de:

José Juan Ruiz



## Programación

### PRIMERA CADENA

- 09.45: Carta de ajuste.
- 09.49: Apertura y presentación.
- 10.00: Hablamos. Dirección: Sabino Arnáiz. Informativo semanal directo, tanto del mundo del silencio como al de los oyentes.
- 10.30: Santa Misa. Realización: Miguel García Martín. Celebrante: Rafael de Andrés. Re:transmisión de la Santa Misa.
- 11.20: Gente joven. Dirección: Fernando Juan Santos. Realización: Eugenio García Toledano. Presentación: Mercedes Rodríguez, Jesús Vilariño.
- 12.10: Mirar un cuadro. Programa número 11. Invitado: Luis R. Gordillo. Cuadro: «Venus recreándose en la música» (Tiziabo).
- 12.30: Tiempo y marca. Incluye la transmisión en directo del embalse de Barrios de Luna (León), el campeonato del mundo de fórmula 1 de motonáutica. Realizador: Leopoldo Gutiérrez. Comentarios: Luis Fernández. Desde el club Puerta de Hierro de Madrid, se disputará el «open de Madrid de golf». Comentarios: Matoas Prats J. y J.M. Ducamp. La salida del Gran Premio de San Marino de fórmula 1.
- 15.10: Noticias.
- 15.35: Soprt Billy. «Aventuras en Australia». Mediante un rayo superultrasónico, un agente de Wanda programa a los canguros como grandes tenistas para ridiculizar mundialmente tan popular deporte.
- 16.00: Sesión de tarde: «El Campeón». Director: King Vidor. Interpretes: Wallace Beery, Jackie Cooper, Irene Rich. Un niño, hijo de un veterano boxeador, a quien una vida de excesos y abandono le ha dejado mucho del brillante campeón que llegó a ser en su día, sirve de revulsivo al semi-acabado púgil, que se promete a sí mismo volver a la actividad del ring, recuperando la fama y el prestigio del público y el cariño de su propio hijo.
- 17.35: Automovilismo. Final diferido. Gran Premio de automovilismo f-1 de San Marino.
- 18.00: El tren.
- 19.00: Gol... y al Mundial 82. Dirección y presentación: Fernando García de la Vega. Presentador: Miguel Vila. Programa concurso basado en el esquema en que se desarrollará el próximo Campeonato Mundial de Fútbol. Participan 24 equipos de concursantes, y el programa se realizará cada semana en una de las diferentes sedes del campeonato.
- 19.55: Avance deportivo.
- 20.05: Rasgos. «Willy Brandt». Dirección y realización: Antonio Giménez-Rico. Perfil humano de notables personajes contemporáneos: Willy Brandt. Ex-canciller de la República Federal de Alemania y presidente de la Internacional Socialista, recorre su época de opositor a la nazismo, su exilio en Noruega y el período de la reconstrucción alemana de la postguerra hasta la creación del Mercado Común europeo y los movimientos políticos y sociales de nuestros días.
- 21.00: Noticias.
- 21.15: Vuelta Ciclista a España. Resumen de la etapa del día.
- 21.35: Próximamente. Información sobre la programación de Televisión Española en la primera cadena.
- 21.50: De ahora en adelante.
- 22.25: Su turno. Dirección, guión y presentación: Jesús Hermida.
- 23.25: Deportivo. De la redacción de deportes de los servicios informativos.
- 00.10: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 15.15: Carta de ajuste.
- 15.28: Apertura y presentación.
- 15.30: Todas las criaturas grandes y pequeñas. «Nada como la experiencia». Dirección: Terence Dudley. Interpretes: Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davison.
- 16.30: Las aventuras de super ratón. «La ley y el orden». «El ratón Roquefort». «La isla de Krakatoa».
- 16.45: Cine cómico.
- 17.00: Lou Grant. «Venecia». Interpretes: Edwards Asner, Robert Walden, Linda Kelsey, El fotógrafo de «La Tribuna» Dennis Price «animal», está haciendo unas fotos en Venecia California, un domingo por la mañana. Durante su trabajo es encontrada ahogada una mujer en la playa a la que Dennis hace también algunas fotografías. Una vez en la redacción, las entrega a Lou Grant quien le dice que la bella desconocida no se ahogó sino que se había suicidado tomando una sobredosis de pastillas.
- 18.00: Musical express. Dirección: Angel Casas. Se presenta en esta ocasión un reportaje en su casa y al piano de Juan Carlos Jobim en Río de Janeiro, así como las actuaciones de otras figuras.
- 19.00: La puerta del misterio. Presentación: Dr. Jiménez del Oso. El Dr. Jiménez del Oso presenta y comenta la primera parte del docu-drama de producción ajena titulado «regreso del más allá» que estudia el tema planteado por aquellos casos de personas que han vuelto a la vida después de estar clínicamente muertas, y las experiencias que recuerdan de este trance.
- 20.00: Fútbol. Encuentro en España.
- 21.00: Producción española. Dirección: Romualdo Molina.
- 22.00: Largometraje. «Berlín occidental». Dirección: Billy Wilder. Interpretes: Jean Arthur, Marlene Dietrich, John Lund. Poco tiempo después de terminar la segunda guerra mundial, una agente federal comisionada por el Congreso, es enviada a Berlín, para que compruebe el estado de la moral de los soldados americanos destacados allí.
- 24.00: Despedida y cierre.

Presentado oficialmente en Ca'n Tàpara

# «Cien años de historia de las Baleares»



Presidencia del acto en el salón de Ca'n Tàpara, Centro Social de «Sa Nostra».

M. Cladera

En la noche del pasado viernes tuvo lugar en Ca'n Tàpara, centro de Formación de la Caja de Ahorros

«Sa Nostra», la emotiva presentación del libro «Cien años de historia de las Baleares» que ha editado dicha entidad bancaria, con motivo de su centenario.

## Compradores de libros

Juan Bonet



Está el comprador muy lanzado, el que viene a por todo y comienza por pedir precio de los libros más caros, de las grandes y costosas ediciones dedicadas al Arte, con mayúscula.

- ¿Ha dicho usted?
- Cinco mil pesetas.
- ¿Y éste sobre el Louvre?
- Un poquito menos, sólo cuatro mil.

(La cosa se enreda un más, mientras el lanzado va amontonando libros caros y el librero, conocedor del paño, comienza a escamarse. Y de golpe, ocurre la cosa. El lanzado pide al vendedor donde tienen lo policiaco y se lleva, por todo llevarse, un tomito en rústica del señor Simenon. Total, doscientas pelotas de gasto.)

Y, ¿el lector ambicioso, devorador e impaciente? Este, ante el tenderete, mientras acaricia el libro con los ojos, ya ha comenzado la lectura del primer capítulo y ya se ha leído la solapa, en la que se amontona la coba al autor. El ambicioso pide:

—No, no me lo envuelva, no hace falta.

(Se lo llevará puesto. En efecto, al llegar a casa ya andará por la página noventa y ocho, con lectura atropellada y hambrienta.)

Los del capazo, del enorme capazo, son temibles. El librero los observa con descuido pero tembloroso mirar. ¿Cuántos libros cabrán en ese capazo, cuántos habrán metido ya en ese momento, cuántos pensarán meter todavía?

(El librero no quiere pensar mal y espanta la mosca primaveral. Que sea lo que Dios quiera. También vale saber perder. Otra vez será.)

La buena señora busca un libro de don Andrés Maurois. Un libro leído hace muchos años, y que quiere regalar a una sobrina suya.

—¿No recuerda el título, señora?

—No. Se trataba de un pianista...

—¿Sería Chopin?

—Pues, no sé que decirle. Que era un pianista, seguro.

(Nada. La señora, a propósito del señor Maurois, del pianista y de su sobrina, cuenta su vida, toda su vida. El librero la escucha con el pensamiento en otro punto. «Que era un pianista, seguro», dice y luego se marcha pensando que este librero, la verdad, no sabe nada de libros.) Tantas cabezas, tantos sombreros, se decía en otro tiempo. Tantas cabezas, tantos lectores. Yo mismo acabo de rechazar un libro que pesa medio kilo. Una cosa es leer y otra hacer gimnasia. ¿En qué clase de campeones del peso pesado pensaba el editor de ese librero, que, además, es novela para pasar el rato? Uno también es un raro, figura entre los raros de la infinita galería que va desfilando ante los tenderetes...

Presidió el acto el gobernador civil de Baleares, Jacinto Ballesté, juntamente con el presidente de la entidad organizadora, José Zaforteza; presidente de la Audiencia Provincial, Cesáreo Rodríguez Aguilera; el conseller de Cultura, Conrado de Villalonga, vicepresidente del Consell, Jaime Canudas, director de la entidad bancaria, Carlos Blanes, concejal de Cultura, Joan Nadal; Bartomeu Barceló, vicerrector de la universidad de Palma y coordinador del libro; Ricardo Martín, director de la editorial «Salvat»; José María Forteza, en representación de la delegada de Cultura.

Al acto asistió numeroso público que siguió el desarrollo y la presentación del libro con sumo interés. En primer lugar Bartomeu Barceló presentó el libro que él ha coordinado en su fase científica diciendo entre otras cosas que: este libro era una constancia de

nuestra cultura y destacó del mismo tres cosas: su valor científico e innovador, su calidad y el que fuera asequible a todos los públicos.

El señor José Zaforteza, agradeció el trabajo que se presentaba, de modo especial recordó sus relaciones con nuestra universidad y con el público al que va dirigido.

Se proyectaron algunas diapositivas recibiendo su debida explicación por parte de Joan Mayol, y por fin, el gobernador civil cerró el acto, destacando en su parlamento que la entidad bancaria se encontraba presente en todas las manifestaciones culturales de las islas, y terminó con estas palabras: «cuando la cultura está viva el pueblo esta vivo».

No les ofrecemos comentario del libro ya que éste salió en la edición del pasado jueves.

Foto: Delphi

## TALLERES AUTOCETANO A.B.

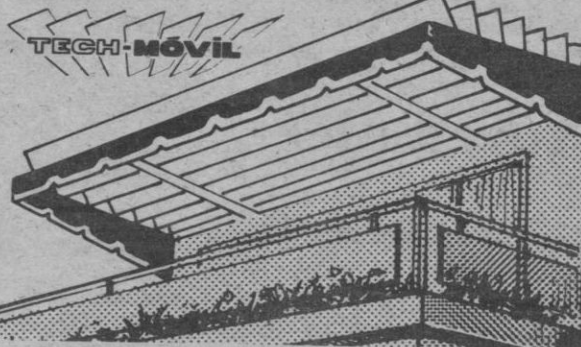
Gremio Jaboneros, 21. Teléfono 256890

### SERVICIO OFICIAL «LOMBARDINI»

Comunica a todos los propietarios de «MOTORES LOMBARDINI» haberse hecho cargo de este servicio y ofrece tramitación, garantías, rapidez, seriedad y todas las reparaciones garantizadas por tres meses.

Comprende toda la gama de «Motores Lombardini» industria, agricultura, (tractores), grupos electrógenos, motores frigoríficos de camiones náutica etc.

## EL TOLDO GRADUABLE



- La mejor protección contra el sol y la lluvia.
- Totalmente contruidos en Duraluminio.
- Extensa variedad en todo tipo de TOLDOS para terrazas, bares, áticos, etc.

SOLICITE INFORMACIÓN SIN COMPROMISO  
Gremio Toneleros, 1. Tels. 298401 - 295104  
en IBIZA: CIDAL, SL. Tel. 301455

## Punto final

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º  
Telef. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Director: Juan José Porto  
Subdirector: Pablo Lull  
Redactores-jefe: Antonio Pizé y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoli (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

## Sa Gent

Antonio Agustín



La gente, con un reglamento en la mano, es capaz de todo. Incluso una entidad tan notablemente benéfica como el FOMENTO DEL FOMENTO, que ni siquiera se constituyó para pedir un BINGO, acaba de votar democráticamente a TUMI BESTARD. Ya las amígdalas de mis amígdalas no son mis amígdalas. ¿Quién podía imaginarse un día a JAIME JIMENEZ en una conjuración para reconducir a TUMI fuera del FOMENTO DEL FOMENTO? Acumulación de tarjetas, se dice. Pero, realmente, todo o casi todo puede haber sido una maniobra. Una maniobra que pudiera terminar en unas negociaciones y baños de champán francés. Buen desagravio el que TUMI merece, por su entrega y sus desvelos: al FOMENTO DEL FOMENTO, al CLUB DE LA BUENA PIPA, a la COFRADIA DEL ARROZ, a la SOCIEDAD DE BOMBEROS HONORARIOS DE LA HABANA, sin olvidar al no menos benemérito CLUB DE LA CORBATA, entidades todas ellas que tanto hicieron por mantener el tono de nuestra isla a tono con su propio tono. Por decir algo que se entienda fácilmente. Como las razones que esgrimieron de siete de la tarde a siete de la mañana, los representantes de hostelería, restauración, etc. Y los representantes sindicales. NOCHE DE RONDA. Es decir, ronda de negociaciones. Que es una ronda como otra cualquiera. A salida de sol algunos regresaban exhaustos asegurando «hemos evitado la huelga». Lo malo es que los hoteleros dijeron que sí a esto, que sí a lo otro, que sí a lo de más allá y los trabajadores sólo dijeron sí a no hacer la huelga. Todo un «show» que me explico perfectamente que tenga lugar con nocturnidad, guerra de sueño, ganas de acabar y agua mineral más o menos potable. Lo de siempre, los de siempre. Que si dos días de descanso, que si... La de siempre. El camino más seguro para que una noche de hotel vaya a aumentar de precio, para que la minuta del restorán aumente, para que un café haya pasado en un trienio de cinco a veinte duros. Para que un día la cuerda se rompa, por la parte de la clientela, como siempre. ¿Serás abyecto patrón, compadre? Que el ambiente anda más liado que la pata de un romano, más que el Comité Nacional de Arbitros y su célebre JOSE PLAZA, el de «¿me has hecho enfadar?». Pues ya no eres internacional, «Pues ahora bajas a segunda» o «ahora vas a bajar a tercera». Hablando de ARBITROS, hablemos de los de la ELEGANCIA. En el próximo PLENO el concejal TOUS en nombre de su grupo propondrá una felicitación corporativa al regidor NADAL por haber sido seleccionado como una de los diez ELEGANTES por el periódico de TOUS. En ese momento, el regidor NADAL propondrá una felicitación corporativa al concejal TOUS por haber sido uno de los diez SELECCIONADOS en UCD/Palma. Al fin y al cabo ELEGANCIA E INTELIGENCIA no le faltan. Su esposa, MARIA JOSEFA MARTORELL, figura entre las elegantes seleccionadas por el mismo periódico. Creo que en Palma no se celebran más cenas homenaje porque gusta poco salir de noche. Como no sea a discutir el convenio.